

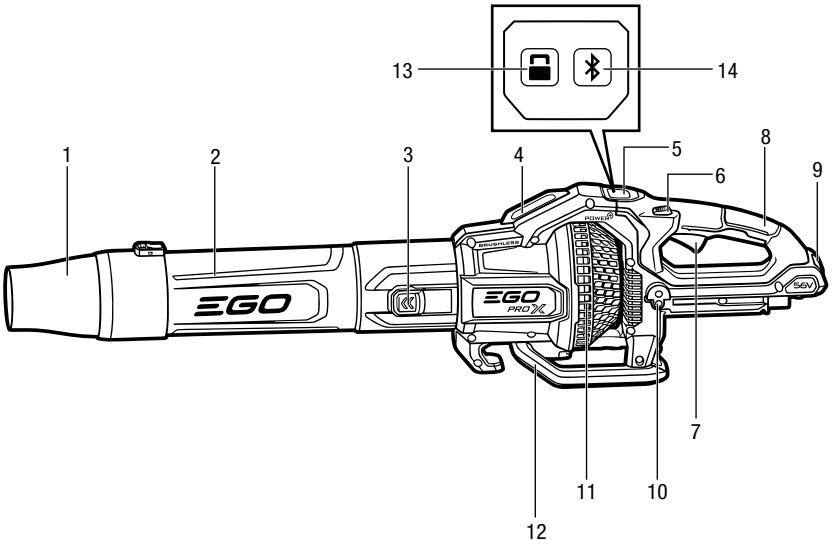
LBX7800

56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS BLOWER

EN	56 Volt Lithium-Ion Cordless Blower	4
DE	Aklku-Laubbläser (56-Volt)	10
FR	souffleur sans fil lithium-ion 56V	16
ES	soplador inalámbrico con acumulador de ion de litio de 56 V	22
PT	Soprador sem fios de 56 volts de ião de lítio	28
IT	Soffiatore a batteria li-ion 56 volt	34
NL	56 volt lithium-ion accubladblazer	40
DK	56 Volt Lithium-Ion Ledningsfri Løvblæser	46
SE	56 volts litium-jonbatteri sladdlös lövblås	52
FI	56 voltin litiumioniakulla toimiva lehtipuhallin	58
NO	56 volt lithium-ion trådløs løvblåser	64
RU	Беспроводная воздуходувка с литий-ионным аккумулятором 56 в	70
PL	Akumulatorowa dmuchawa litowo-jonowa 56 woltów	76
CZ	56 Voltový Lithium-Iontový Akumulátorový Foukač	82
SK	56 voltové dúchadlo s lítium-iónovým akumulátorom	88
HU	56 voltos lítium-ion akkus lombfúvó	94
RO	Suflantă Cu Acumulator Litiu-Ion De 56 V	100
SL	56-Voltni Litij-Ionski Brezžični Puhalnik	106
LT	56 Voltų Ličio Jonų Akumuliatorinis Pūstuvas	112
LV	56 Voltu Litija Jonu Bezvadu Pūtējs	118
GR	Ασυρματος Φυσητηρας 56 Volt Λιθιου - Ιόντων	124
TR	56 Volt Lityum-İyon Akülü Üfleyi	130
ET	56 V Liitiumioonakuga Akupuhur	136
UK	56-Вольтна Літій-Іонна Акумуляторна Повітродувка	142
BG	56 Волта Литиево-Йонна Безкабелна Въздуходувка	148
HR	Baterijski Otpuhivač S 56-Voltnom Litij-Ionskom Baterijom	154
KA	56 ვოლტიანი ლითიუმ-იონის აკუმულატორიანი უსადენო ელექტრო საბერველა	160
SR	56 Volti Litijum-Jonski Bežični Duvač	167
BS	Akumulatorski Puhač Lišća S Litij-Ionskom Baterijom Od 56 V	173
HE	מפוח אלחוטי ליתיום-יון 56 וולט	191
AR	منفاخ لاسلكي ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت	185

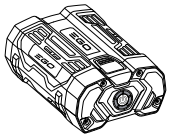
OP_EGO_LBX7800_EV01.31_261009

A1



A2

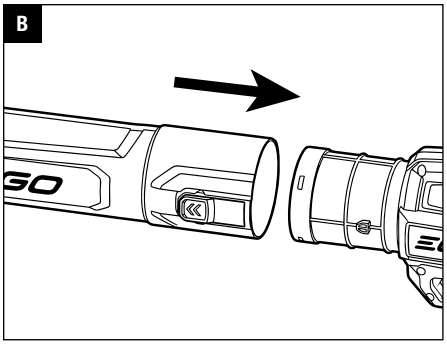
BA1400T, BA2240T, BA2242T, BA2800T, BA3360T, BA4200T, BA5600T, BA6720T, BA4480X, BA3360X, BA1680X



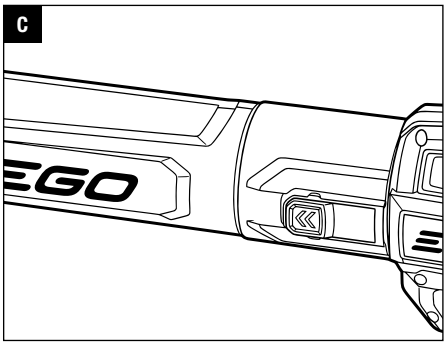
CH2100E, CH5500E, CH3200E, CH7000E, CH7000E-T



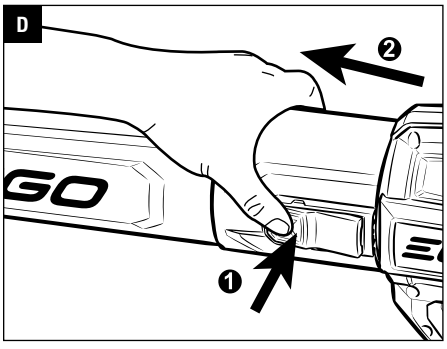
B

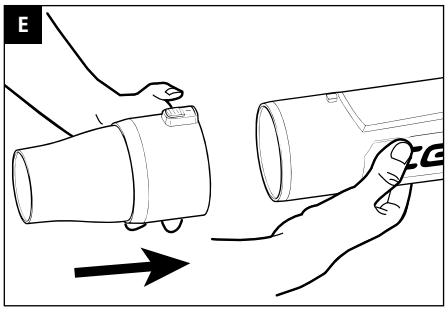


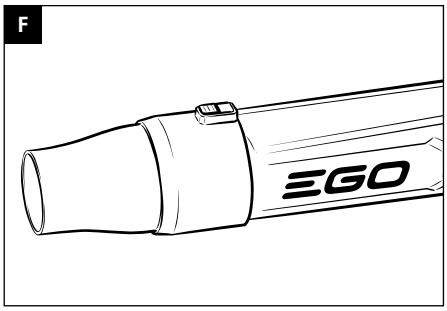
C

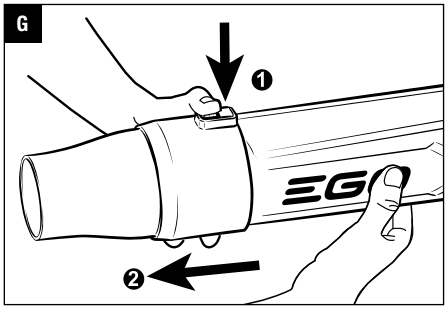


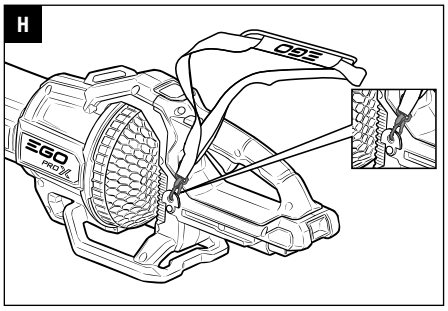
D

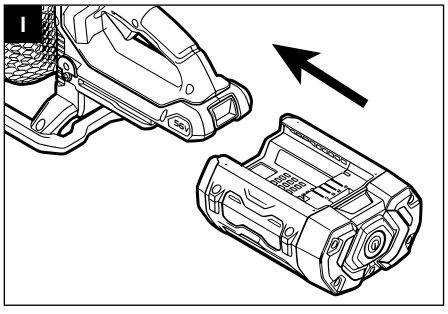


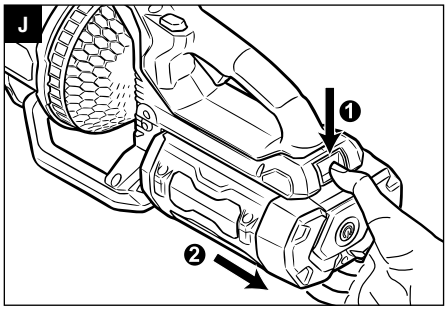


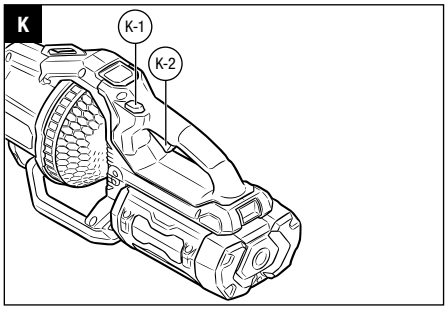


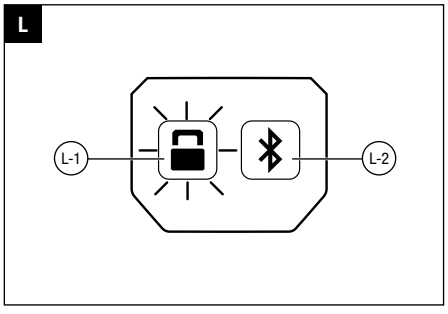












EGO Europe GmbH
71711 Steinheim an der Murr, Germany

Chervon Europe Ltd
Reading, RG1 2LU, United Kingdom

EN

READ ALL INSTRUCTIONS!



READ OPERATOR'S MANUAL

⚠ **WARNING:** To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

⚠ **WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**," "**WARNING**," and "**CAUTION**" before using this tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY SYMBOLS

⚠ **WARNING:** The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields.



Safety Alert



To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.



Always wear ear protection when operating this product.



Keep all bystanders away.



Always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product.



Bluetooth® Symbol



This product is in accordance with applicable EC directives.



Guaranteed sound power level. Noise emission to the environment according to the European community's Directive.



This product is in accordance with applicable UK legislation.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.

IPX5	Protection From Water Jets	⎓	Direct Current
V	Voltage	n_0	No Load Speed
mm	Millimeter	... /min	Per Minute
N	Newton	m/s	Meters Per Second
m^3/h	Cubic Meter Per Hour		

SPECIFICATIONS

Voltage	56V ⎓
Maximum Air Volume	1320 m³/h
Maximum Air Velocity	76 m/s (with only blower tube)
	85 m/s (with tapered nozzle)
Maximum Blowing Force	27 N
Weight (with tube, without battery pack)	2.5 kg
Recommended Operating Temperature	-15°C-40°C
Recommended Storage Temperature	-20°C-70°C
Recommended Charging Temperature	5°C-40°C
Bluetooth Operating Frequency Band	2402-2480 MHz
Bluetooth Maximum Transmission Power	10 dBm
Measured sound power level L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Sound pressure level at operator's ear L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Guaranteed sound power level L_{WA} (according to 2000/14/EC)	100 dB(A)
Continuous Vibration a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Repeated Shock Vibration p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Sound pressure level L_{pA}, sound power level L_{WA}, vibration values a_h (continuous vibrations), p_F (repeated shock vibrations) and uncertainty K determined according to EN 62841.
- The declared vibration total value and declared noise emission values have been measured in accordance with a standard test method and can be used for comparing one machine with another. The declared vibration total value and the declared noise emission values can also be used in a preliminary assessment of exposure.

⚠ **WARNING:** The vibration emission and noise emission during actual use of the machine can differ from the declared total value depending on the ways in which the machine is used; and need to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the machine is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

PACKING LIST (FIG. A1)

DESCRIPTION

KNOW YOUR BLOWER (Fig. A1)

1. Tapered Nozzle
2. Blower Tube
3. Tube-release Button
4. Zip Tie Slot*
5. LED Screen
6. Speed Lock Button
7. Air-speed Trigger
8. Handle
9. Battery-release Button
10. Shoulder Strap Hanger
11. Air Intake Grille
12. Base
13. Speed Lock Icon
14. Bluetooth Icon

NOTE: The zip tie slot offers a place to thread a zip tie through to securely attach the blower to another machine, such as a ride-on mower.

RECOMMENDED ACCESSORIES

⚠ **WARNING:** Use only accessories listed below. Use of accessories that do not meet the original equipment specifications may lead to improper performance and compromised safety.

PART NAME	PART NUMBER
Shoulder Strap	AP1500
Short Leaf Blower Nozzle	AST1000

ASSEMBLY

⚠ **WARNING:** If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

⚠ **WARNING:** Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

⚠ **WARNING:** To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the machine when assembling parts.

ASSEMBLING/REMOVING THE BLOWER TUBE

To Assemble (Fig. B & C)

Align the groove and push the tube onto the blower housing until you hear a “click”.

To Remove (Fig. D)

Press the tube-release button and remove the tube.

ASSEMBLING/REMOVING THE BLOWER TAPERED NOZZLE

To Assemble (Fig. E & F)

Align the groove in the tapered nozzle with the tube knob and push the nozzle onto the tube until it snaps into place.

To Remove (Fig. G)

Press and hold the nozzle-release button to disengage the latch, then pull the nozzle straight from the blower tube.

ASSEMBLING THE SHOULDER STRAP (NOT INCLUDED) (Fig. H)

Depress the strap hook to open it, remove the loop and attach it onto shoulder strap hanger on the blower.

⚠ **WARNING:** When wearing the strap, no other wearable should interfere with the release and removal of the strap.

⚠ **WARNING:** If an emergency occurs, take it off from your shoulder immediately, no matter what way the strap is on.

⚠ **WARNING:** You should not use the single-shoulder strap and double-shoulder strap simultaneously.

⚠ **WARNING:** Do not use shoulder strap and BH1000 EGO backpack link at the same time. This will prevent quick emergency release of the machine, resulting in personal injury.

OPERATION

⚠ **WARNING:** Do not allow familiarity with this product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

⚠ **WARNING:** Always wear eye protection with side shields, along with hearing protection. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes and other possible serious injuries.

⚠ **WARNING:** To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when assembling parts, making adjustments, cleaning, or when not in use.

⚠ **WARNING:** Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts, such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Securely tighten all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced.

APPLICATIONS

The product may be used in rain. You may use this product for the purposes listed below:

- Keeping decks and driveways free from leaves and pine needles.
- Clearing hard surfaces such as driveways and walkways.

NOTICE: The machine is to be used only for its prescribed purposes. Any other use is deemed to be a case of misuse.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK

Use only with EGO’s battery packs and chargers listed in Fig. A2.

NOTE: Fully charge battery pack before first use.

To Attach

Align the battery ribs with the mounting slots and press the battery pack down until you hear a “click” (Fig. I).

To Detach

Depress the battery-release button and pull the battery pack out (Fig. J).

⚠ **WARNING:** Always be aware for the location of your feet, children, or pets when pressing the battery-release button. Serious injury could result in if the battery pack falls. NEVER remove the battery pack at a high location.

STARTING/STOPPING THE MACHINE

Air-speed Trigger (Fig. K)

- Depress the air-speed trigger to turn on the machine.

K-1	Speed Lock Button	K-2	Air-speed Trigger

- The air speed of the blower is controlled with the air-speed trigger. More pressure on the trigger results in higher blowing speeds; less pressure on the trigger results in lower blowing speeds. Adjust the speed to suit the task at hand.
- Release the air-speed trigger to turn off the blower.

Speed Lock Mode (Fig. L)

The speed lock mode allows continuous operations without pressing the air-speed trigger.

1. Depress the air-speed trigger until you reach the desired speed.
2. Press the speed lock button. Release the button after the speed lock icon turns green on the LCD screen.

L-1	Speed Lock Icon	L-2	Bluetooth Icon

3. Release the air-speed trigger, the blower will keep running at “locked” speed.

- Pulling the trigger while in speed lock mode will temporarily increase the air speed. To lock this air speed, press the speed lock button twice without releasing the trigger.

4. Press the speed lock button again. The speed lock icon will turn white and the blower will turn off.

COMMUNICATION TECHNOLOGY

For information on our full range of connected products and services, including connection instructions, please scan QR Code below or visit www.egopowerplus.eu/connect.

TIPS FOR USING THE BLOWER (Fig. K)

- To keep from scattering debris, blow around the outer edges of a debris pile. Never blow directly into the center of a pile.
- To reduce sound levels, limit the number of pieces of power equipment used at any one time.
- Use rakes and brooms to loosen debris before blowing. In dusty conditions, slightly dampen surfaces if water is available.
- Conserve water by using power blowers instead of hoses for many lawn and garden applications, including areas such as gutters, screens, patios, grills, porches, and gardens.
- Watch out for children, pets, open windows, or freshly washed cars, and blow debris safely away.
- After using blowers or other equipment, clean up! Dispose of debris properly.

MAINTENANCE

⚠ **WARNING:** When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

⚠ **WARNING:** To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the product when cleaning or performing any maintenance.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

⚠ **WARNING:** Do not at any time let brake fluids, petrol, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken or destroy plastic which may result in serious personal injury.

STORAGE

- Remove the battery pack from the blower.
- Clean all foreign material from the air inlets of the blower.
- Store in an enclosed space that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents, such as garden chemicals and de-icing salts.

Protecting the environment



Do not dispose of electrical equipment, used battery and charger into household waste!

Take this product to an authorized recycler and make it available for separate collection. Electric tools must be returned to an environmentally compatible recycling facility.

COIN BATTERY

- The product contains a coin battery, which is fully enclosed under the LED screen.
- Unscrew the screws on the housing and remove the housing sheel in order to remove the battery. Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations. Do not dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Contact EGO customer service for the replacement of the battery if necessary.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Motor does not run.	■ The battery pack is not attached to the blower. ■ No electrical contact between the blower and battery pack. ■ The battery pack charge is depleted. ■ The battery pack or blower is too hot. ■ Damaged air-speed trigger.	■ Attach the battery pack to the blower. ■ Remove battery pack, check contacts and reinstall the battery pack. ■ Charge the battery pack. ■ Cool the battery pack and blower until their temperature drops below 67°C. ■ Contact EGO Customer Service for repair.
The speed lock mode cannot be turned on or off.	■ Damaged speed lock button.	■ Contact EGO Customer Service for repair.
The air speed is noticeably reduced.	■ The battery pack charge is low. ■ Excessive wear of motor fan. ■ The air inlet is blocked by debris.	■ Charge the battery pack. ■ Contact EGO Customer Service for repair. ■ Remove the battery pack, clear the debris.
LED Screen not functioning properly.	■ LED assembly is broken or bad wire connection of the LED assembly.	■ Have repairs performed by a qualified service technician.
The air speed is low.	■ The tapered nozzle is not installed.	■ Follow the instructions in the Assembly section to install the missing part.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website **egopowerplus.eu** for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!

DE



BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN

⚠ **WARNUNG:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

⚠ **WARNUNG:** Vor der Benutzung des Geräts sollten alle Sicherheitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung gelesen und bekannt sein. Das gilt auch für sämtliche Warnhinweise, die mit den Vermerken „**GEFAHR**“, „**WARNUNG**“ und „**VORSICHT**“ gekennzeichnet sind. Die Nichtbeachtung der aufgeführten Hinweise kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

BEWAHREN SIE ALLE WARNHINWEISE UND BEDIENUNGSANWEISUNGEN FÜR NACHSCHLAGEZWECKE AUF.

WARNSYMBOLE

⚠ **WARNUNG:** Beim Betrieb von Elektrowerkzeugen besteht die Gefahr, dass Fremdkörper in Ihre Augen geschleudert werden und Sie dadurch schwerwiegende Augenschäden davontragen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn möglich mit Seitenschutz oder, falls nötig, einen vollen Gesichtsschutz, bevor Sie Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug verrichten. Wir empfehlen Ihnen, einen Gesichtsschutz über Ihrer eigenen Brille oder eine herkömmliche Schutzbrille mit Seitenschutz zu tragen.



Sicherheitshinweis



Tragen Sie immer einen Gehörschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.



Tragen Sie immer eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, und einen vollständigen Gesichtsschutz, wenn Sie das Gerät bedienen.

CE Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.

UK CA Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen Vorschriften in GB.

IPX5 Spritzwassergeschützt

V Spannung

mm Millimeter

N Newton

m^3/h Kubikmeter pro Stunde



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Gerätes gelesen und verstanden haben.



Unbeteiligte fernhalten.



Bluetooth®-Symbol



Garantierter Schallleistungspegel. Geräuschemission an die Umgebung gemäß Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie die Maschine zu einem Wertstoffhof bzw. zu einer amtlichen Sammelstelle.



Gleichstrom

n_0 Leerlaufdrehzahl

... /min pro Minute

m/s Meter pro Sekunde

TECHNISCHE DATEN

Spannung	56 V ⎓
Maximales Luftvolumen	1320 m³/h
Maximale Luftgeschwindigkeit	76 m/s (nur mit Blasrohr)
	85 m/s (mit konischer Düse)
Maximale Blasstärke	27 N
Gewicht (mit Schlauch, ohne Akkupack)	2,5 kg
Empfohlene Betriebstemperatur	-15 - 40 °C
Empfohlene Lagertemperatur	-20 °C - 70 °C
Empfohlene Ladetemperatur	5°C - 40°C
Bluetooth-Betriebsfrequenzband	2402 - 2480 MHz
Maximale Bluetooth-Übertragungsleistung	10 dBm
Gemessener Schallleistungspegel L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Garantierter Schallleistungspegel L_{WA} (nach 2000/14/EU)	100 dB(A)
Dauerschwingungen a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Wiederholte Stoßschwingungen p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Schalldruckpegel L_{pA}, Schallleistungspegel L_{WA}, Schwingungswerte a_h (Dauerschwingungen), p_F (wiederholte Stoßschwingungen) und Unsicherheit K gemäß EN 62841.
- Der angegebene Wert für Schwingungssumme und angegebene Lärmemission wurden nach einem genormten Prüfverfahren ermittelt und können zum Vergleich mit einer anderen Maschine herangezogen werden. Der angegebene Schwingungsgesamtwert und der angegebene Geräuschemissionswert können auch zu einer vorläufigen Expositionsbewertung verwendet werden.

⚠ **WARNUNG:** Abhängig von der jeweiligen Verwendung der Maschine können die Schwingungsemissionen und Geräuschemissionen im praktischen Einsatz der Maschine von den Gesamtwertangaben abweichen, und es müssen Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz der Bedienperson getroffen werden, die auf einer Einschätzung der Gefährdung unter den tatsächlichen Nutzungsbedingungen beruhen. (Zu berücksichtigen sind dabei alle Phasen eines Betriebszyklus, wie etwa die Zeiten, zu denen die Maschine ausgeschaltet ist, zu denen es im Leerlauf eingeschaltet ist sowie die Einschaltzeiten).

PACKLISTE (ABB. A1)

BESCHREIBUNG

AUFBAU (Abb. A1)

1. Konischer Düsenaufsatz
2. Laubbläserrohr
3. Rohrentriegelung
4. Kabelbinder-Schlitz*
5. LED-Display
6. Schalter für Gebläsestufenverriegelung
7. Gebläsestufenregler
8. Griff
9. Akkuentriegelung
10. Schultergurt-Aufhängung
11. Lufteinlassgitter
12. Unterteil
13. Verriegelungssymbol
14. Bluetooth-Symbol

ANMERKUNG: Der Kabelbinder-Schlitz bietet einen Platz zum Durchfädeln eines Kabelbinders, um den Laubbläser sicher an einer anderen Maschine, wie z. B. einem Aufsitzrasenmäher, zu befestigen.

EMPFOHLENES ZUBEHÖR

⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie nur das unten aufgeführte Zubehör. Die Verwendung von Zubehör, das die technischen Voraussetzungen in Erstausrüsterqualität nicht erfüllt, kann zu Beeinträchtigungen bei der Maschinenleistung und -sicherheit führen.

BEZEICHNUNG DER TEILE	TEILNUMMER
Schultergurt	AP1500
Kurze Laubbläserdüse	AST1000

MONTAGE

⚠ **WARNUNG:** Gerät nicht in Betrieb setzen, wenn Teile schadhaft sind oder fehlen. Fehlende oder beschädigte Teile zuerst ersetzen. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠ **WARNUNG:** Nicht versuchen, das Gerät umzubauen oder Zubehör zu produzieren, das für dieses Gerät nicht empfohlen wird. Derartige Umbauten oder Veränderungen stellen eine Zweckentfremdung dar und können zu schweren Verletzungen führen.

⚠ **WARNUNG:** Um einen unbeabsichtigten Anlauf und dadurch hervorgerufene schwere Verletzungen zu verhindern, muss der Akku beim Montieren von Teilen immer zuerst von der Maschine abgenommen werden.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES BLÄSERROHRS

Montieren (Abb. B & C)

Lassen Sie die Aufnahme fluchten und schieben Sie das Rohr in das Gerätegehäuse, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.

Abnehmen (Abb. D)

Drücken Sie die Rohrentriegelung und ziehen Sie das Rohr ab.

MONTIEREN/ENTFERNEN DES KONISCHEN DÜSENAUFSATZES

Montieren (Abb. E & F)

Lassen Sie die Aussparung im konischen Düsenaufsatz mit dem Rastknopf am Rohr fluchten und schieben Sie den Düsenaufsatz bis zum Einrasten hinein.

Abnehmen (Abb. G)

Halten Sie die Entriegelung gedrückt ziehen Sie den Düsenaufsatz in gerader Linie vom Rohr des Laubbläsers ab.

ANBRINGEN DES SCHULTERGURTS (NICHT ENTHALTEN) (Abb. H)

Öffnen Sie den Gurthaken und führen Sie ihn in die Aufhängung für den Schultergurt am Laubbläser ein.

⚠ **WARNUNG:** Beim Tragen am Gurt darf das Anbringen und Abnehmen des Gurts nicht durch sonstige Zubehörteile beeinträchtigt werden.

⚠ **WARNUNG:** In Notfällen sofort von der Schulter nehmen, ganz gleich, in welcher Richtung der Gurt angelegt ist.

⚠ **WARNUNG:** Den einfachen und den doppelten Schultergurt nicht gleichzeitig verwenden.

⚠ **WARNUNG:** Den Schultergurt und das BH1000 EGO Rucksack-Verbindungsstück nicht gleichzeitig verwenden. In einem Notfall wäre es dann nicht mehr möglich, das Gerät loszulassen. Dadurch besteht Verletzungsgefahr.

BETRIEB

⚠ **WARNUNG:** Auch wenn Sie sich mit dem Gerät auskennen, sollten Sie sich nicht zu einer gewissen Nachlässigkeit verleiten lassen. Denken Sie daran, dass ein kurzer Moment der Unachtsamkeit zu ernsthaften Verletzungen führen kann.

⚠ **WARNUNG:** Tragen Sie immer einen Augenschutz mit Seitenschutz und einen Gehörschutz. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Gegenstände in Ihre Augen geschleudert werden oder andere schwere Verletzungen verursacht werden.

⚠ **WARNUNG:** Um einen unbeabsichtigten Geräteanlauf bei der Montage von Teilen, bei Einstellarbeiten, beim Reinigen oder bei Nichtgebrauch zu verhindern, muss der Akku vom Gerät abgenommen werden. Andernfalls besteht schwere Verletzungsgefahr.

⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie keine Anbauwerkzeuge oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller dieses Produkts empfohlen worden sind. Der Gebrauch von nicht empfohlenen Anbauwerkzeugen oder Zubehör kann zu schweren Verletzungen führen.

Inspizieren Sie das gesamte Produkt vor jeder Benutzung auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile, wie z. B. Schrauben, Muttern, Stifte, Kappen usw. Alle Befestigungsmittel und Kappen festziehen und das Gerät erst betätigen, wenn alle beschädigten oder fehlenden Teile ersetzt wurden.

ANWENDUNGEN

Das Gerät darf bei Regen benutzt werden. Sie können dieses Produkt für die unten aufgeführten Zwecke einsetzen:

- Blätter und Kiefernnadeln von Terrassen und Zufahrten entfernen.
- Harte Oberflächen wie Zufahrtswege und Gehwege freiblasen.

HINWEIS: Das Gerät darf nur für die vorgeschriebenen Zwecke verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als Zweckentfremdung.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS

Nur die in Abb. A2 aufgeführten EGO Akkus und Ladegeräte verwenden.

ANMERKUNG: Akku vor dem ersten Gebrauch voll aufladen.

Anbringen

Lassen Sie die Rippen am Akkugehäuse mit den Öffnungen am Gerät fluchten und schieben Sie den Akku bis zum hörbaren Einrasten in das Gerät (Abb. I).

Abnehmen

Drücken Sie den Akku-Freigabeknopf und ziehen Sie den Akku heraus (Abb. J).

⚠ **WARNUNG:** Vor dem Betätigen der Akku-Entriegelung auf die Position der Füße bzw. den Aufenthaltsort von Kindern oder Haustieren achten. Wenn der Akku herunterfällt, besteht schwere Verletzungsgefahr. Den Akku NIE in der Höhe abnehmen.

GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN

Gebläsestufenregler (Abb. K)

- Drücken Sie den Gebläseschalter, um die Maschine einzuschalten.

K-1	Schalter für Gebläsestufenverriegelung	K-2	Gebläsestufenregler

- Die Gebläsestufe des Geräts wird mit dem Gebläsestufenregler reguliert. Je stärker der Drehzahlschalter gedrückt wird, desto höher ist die Gebläsestufe. Bei nachlassendem Druck auf den Schalter verringert sich der Luftstrom des Gebläses. Stellen Sie die Gebläsestufe entsprechend ein.
- Lassen Sie den Gebläsestufenregler los, um den Laubbläser auszuschalten.

Gebläsestufenverriegelung (Abb. L)

Die Gebläsestufenverriegelung ermöglicht einen Dauerbetrieb ohne Betätigung des Gebläsestufenreglers.

1. Drücken Sie den Gebläsestufenregler, bis Sie die gewünschte Gebläsestufe erreicht haben.
2. Drücken Sie die Gebläsestufenverriegelung. Lassen Sie die Taste los, wenn das Verriegelungssymbol auf dem LC-Display grün leuchtet.

L-1	Verriegelungssymbol	L-2	Bluetooth-Symbol

3. Lassen Sie den Gebläsestufenregler los. Der Laubbläser läuft mit "verriegelter" Geschwindigkeit weiter.

- Durch das Betätigen des Reglers bei verriegelter Gebläsestufe erhöht sich Luftgeschwindigkeit vorübergehend. Um diese Gebläsestufe zu dauerhaft einzustellen, drücken Sie zweimal den Schalter für Gebläsestufenverriegelung, ohne den Regler loszulassen.

4. Drücken Sie die Gebläsestufenverriegelung erneut. Das Verriegelungssymbol leuchtet weiß und der Laubbläser schaltet sich aus.

KOMMUNIKATIONSTECHNIK

Für Informationen oder unser gesamtes Angebot an verbundenen Produkten und Dienstleistungen, einschließlich Verbindungsanweisungen, scannen Sie bitte den QR-Code unten oder besuchen Sie www.egopowerplus.eu/connect.

TIPPS FÜR DEN GEBRAUCH DES LAUBBLÄSERS (Abb. K)

- Blasen Sie an den Außenkanten des Schmutzhaufens entlang, damit die Laubreste nicht verstreut werden. Blasen Sie niemals direkt in die Mitte eines Schmutzhaufens.
- Setzen Sie nicht zu viele Elektrogeräte gleichzeitig ein, um die Lärmbelästigung zu begrenzen.
- Lockern Sie den Schmutz mit einem Rechen oder Besen vor dem Wegblasen. Unter staubigen Bedingungen befeuchten Sie die Oberflächen etwas, wenn Ihnen Wasser zur Verfügung steht.

- Sparen Sie Wasser, indem Sie ein Elektrogebläse anstelle von Wasserschläuchen für häufige Rasen- und Gartenpflegearbeiten einsetzen, auch beispielsweise für das Reinigen von Abflussrinnen, Sieben, Terrassen, Rosten, Veranden und Gärten.
- Geben Sie auf Kinder, Tiere, offene Fenster oder frisch gewaschene Autos Acht. Blasen Sie den Schmutz vorsichtig weg.
- Säubern Sie den Ort nach der Benutzung des Gebläses oder anderer Geräte! Entsorgen Sie den Schutt ordnungsgemäß.

WARTUNG

⚠ **WARNUNG:** Verwenden Sie für die Wartung nur baugleiche Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

⚠ **WARNUNG:** Um ernsthafte Personenschäden zu vermeiden, entfernen Sie immer den Akku aus dem Produkt, wenn Sie das Gerät säubern oder Wartungsarbeiten vornehmen.

ALLGEMEINE WARTUNG

Zum Reinigen von Kunststoffteilen Lösungsmittel vermeiden. Die verschiedenen handelsüblichen Lösungsmittel greifen die meisten Kunststoffe an. Verwenden Sie saubere Lappen zum Entfernen von Schmutz, Staub, Öl, Fett usw.

⚠ **WARNUNG:** Achten Sie immer darauf, dass Bremsflüssigkeit, Benzin, Mineralöl-Erzeugnisse, Kriechöle usw. nicht mit den Kunststoffteilen in Kontakt kommen. Chemikalien können Kunststoffe angreifen, schwächen oder zerstören, was zu schweren Verletzungen führen kann.

LAGERUNG

- Nehmen Sie den Akku vom Laubbläser ab.
- Entfernen Sie alle Fremdkörper von den Lufteinlässen des Laubbläsers.
- Lagern Sie das Gerät in einem geschlossenen Raum, der für Kinder nicht zugänglich ist. Vor zersetzenden Mitteln wie Gartenchemikalien oder Streusalz fern halten.

Schutz der Umwelt



Elektrogeräte, alte Akkus und Ladegeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!

Das Gerät muss einer offiziellen Recycling-Sammelstelle zur getrennten Entsorgung zugeführt werden. Elektrogeräte müssen bei einem umweltfreundlichen Recycling-Betrieb abgegeben werden.

KNOPFZELLENBATTERIE

- Das Gerät enthält eine Knopfzelle, die unter dem LED-Display vollständig eingehaust ist.
- Lösen Sie die Schrauben am Gehäuse und nehmen Sie die Gehäuseabdeckung ab, um den Akku zu entnehmen. Altbatterien entnehmen und unverzüglich der Wiederverwertung zuführen bzw. umweltgerecht entsorgen. Batterien nicht in den Hausmüll geben oder ins Feuer werfen.
- Ggf. Ersatzakkus beim EGO Kundenservice anfordern.

STÖRUNGSBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Motor läuft nicht.	■ Der Akku ist nicht am Gerät angeschlossen. ■ Kein elektrischer Kontakt zwischen Laubbläser und Akku. ■ Der Akku ist entladen. ■ Der Akku oder der Laubbläser ist zu heiß. ■ Defekter Gebläsestufenregler.	■ Akku am Laubbläser anschließen. ■ Akku abnehmen, Kontakte überprüfen und wieder anschließen. ■ Laden Sie den Akkupack auf. ■ Akku und Laubbläser abkühlen lassen, bis die Temperatur unter 67 °C gesunken ist. ■ Wenden Sie sich zwecks Reparatur an den EGO-Kundendienst.
Die Gebläsestufenverriegelung kann nicht ein- oder ausgeschaltet werden.	■ Schalter für Drehzahlsperre	■ Wenden Sie sich zwecks Reparatur an den EGO-Kundendienst.
Die Luftgeschwindigkeit hat spürbar nachgelassen.	■ Akku-Ladestand ist niedrig. ■ Zu starker Verschleiß des Lüftermotors. ■ Der Lufteinlass ist durch Schmutz blockiert.	■ Laden Sie den Akkupack auf. ■ Wenden Sie sich zwecks Reparatur an den EGO-Kundendienst. ■ Akku abnehmen und Schmutz beseitigen.
Das LED-Display funktioniert nicht richtig.	■ Das LED-Display oder die elektrische Verkabelung des LED-Displays ist defekt.	■ Lassen Sie Reparaturen durch einen qualifizierten Kundendiensttechniker ausführen.
Die Luftgeschwindigkeit ist gering.	■ Der konische Düsenaufsatz ist nicht angebracht.	■ Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Montage“, um das fehlende Teil anzubringen.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO-Garantiebedingungen finden Sie auf der Website **egopowerplus.eu**.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !

FR



LIRE LA NOTICE D'UTILISATION

⚠ **AVERTISSEMENT :** Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

⚠ **AVERTISSEMENT !** Lisez et comprenez impérativement toutes les consignes de sécurité de cette notice d'utilisation, y compris tous les symboles de mise en garde de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cet outil. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou de graves blessures.

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

⚠ **AVERTISSEMENT :** L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer la projection d'objets étrangers dans vos yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer à utiliser l'outil électrique, portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec des protections latérales et une visière complète si nécessaire. Nous vous recommandons de porter un masque de sécurité à vision panoramique par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité standards avec des protections latérales.



Alerte de sécurité



Portez toujours une protection auditive lorsque vous utilisez ce produit.



Portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec boucliers latéraux et un masque facial intégral lors de l'utilisation de ce produit.

CE Ce produit est conforme aux directives CE applicables.

UK CA Cette machine est conforme à la législation britannique applicable.

IPX5 Protection contre les projections d'eau

V Tension

mm Millimètre

N Newton

m^3/h Mètres cubes par heure



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.



Éloignez toutes les personnes à proximité.



Symbole Bluetooth®



Niveau de puissance acoustique garanti. Émission de bruit dans l'environnement conformément à la directive CE.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.

Courant continu

n_0 Régime à vide

... /min Par minute

m/s Mètres par seconde

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V ⎓
Volume d'air maximal	1320 m³/h
Vitesse maximale de l'air	76 m/s (avec tube de soufflage seul)
	85 m/s (avec buse conique)
Force de soufflage maximale	27 N
Poids (avec tube, sans batterie)	2,5 kg
Température d'utilisation recommandée	-15 °C - 40 °C
Température de stockage recommandée	-20 °C - 70 °C
Température de charge recommandée	5° C - 40 °C
Bande de fréquence de fonctionnement Bluetooth	2402-2480 MHz
Puissance de transmission Bluetooth maximale	10 dBm
Niveau de puissance acoustique mesuré L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti L_{WA} (d'après 2000/14/CE)	100 dB(A)
Vibrations continues a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Vibrations répétées par chocs p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Niveau de pression acoustique L_{pA}, niveau de puissance acoustique L_{wA}, valeurs de vibration a_h (vibrations continues), p_F (vibrations répétées par chocs) et incertitude K déterminés conformément à la norme EN 62841 :
- La valeur totale déclarée des vibrations et les valeurs déclarées des émissions sonores ont été mesurées conformément à une méthode d'essai normalisée et peuvent être utilisées pour comparer une machine à une autre. La valeur totale de vibration déclarée et les valeurs d'émission de bruit déclarées peuvent également être utilisées dans le cadre d'une évaluation préliminaire de l'exposition.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Les émissions de vibrations et de bruit pendant l'utilisation réelle de la machine peuvent différer des valeurs totales déclarées selon la manière dont la machine est utilisée ; il convient d'identifier les mesures de sécurité destinées à protéger l'utilisateur sur la base d'une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en tenant compte de toutes les phases du cycle de fonctionnement, notamment les périodes où la machine est arrêtée et celles où elle fonctionne à vide, en plus du temps d'actionnement de la gâchette).

CONTENU DE L'EMBALLAGE (FIG. A1)

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE SOUFFLEUR (Fig. A1)

1. Buse conique
2. Tube de soufflage
3. Bouton de déverrouillage du tube
4. Emplacement pour collier de serrage*
5. Écran LED
6. Bouton de verrouillage de vitesse
7. Gâchette de la vitesse de l'air
8. Poignée
9. Bouton de déblocage de la batterie
10. Attache de sangle d'épaule
11. Grille d'arrivée d'air
12. Socle
13. Icône de verrouillage de vitesse
14. Icône Bluetooth

REMARQUE : L'emplacement pour collier de serrage permet de faire passer un collier de serrage afin de fixer solidement le souffleur à une autre machine, telle qu'une tondeuse autoportée.

ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

⚠ **AVERTISSEMENT :** Utilisez uniquement les accessoires répertoriés ci-dessous. L'utilisation d'accessoires ne correspondant pas aux caractéristiques de l'équipement d'origine peut entraîner un dysfonctionnement et compromettre la sécurité.

NOM DES PIÈCES	NUMÉRO DE PIÈCE
Bandoulière	AP1500
Buse de souffleur de feuilles courtes	AST1000

ASSEMBLAGE

⚠ **AVERTISSEMENT :** Si une ou plusieurs pièces sont manquantes ou endommagées, n'utilisez pas cet outil tant que toutes les pièces n'ont pas été remplacées. Utilisez cet outil avec des pièces endommagées ou manquantes peut provoquer des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'essayez pas de modifier ce produit ni de créer des accessoires non recommandés pour être utilisés avec ce produit. De tels modifications et changements constituent un usage impropre et peuvent engendrer des situations dangereuses pouvant conduire à des blessures corporelles graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Pour éviter un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures graves, retirez toujours la batterie de la machine avant d'assembler des pièces.

ASSEMBLER/RETIRER LE TUBE DE SOUFFLAGE

Assemblage (Fig. B et C)

Alignez la rainure et poussez le tube sur le boîtier du souffleur jusqu'à entendre un déclic.

Retrait (Fig. D)

Appuyez sur le bouton de déverrouillage du tube et retirez le tube.

MONTAGE/RETRAIT DE LA BUSE CONIQUE DU SOUFFLEUR

Assemblage (Fig. E et F)

Alignez la rainure de la buse conique avec le bouton du tube et poussez la buse sur le tube jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

Retrait (Fig. G)

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la buse et maintenez-le enfoncé pour désengager le verrou, puis retirez la buse directement du tube du souffleur.

MONTAGE DE LA BANDOULIÈRE (NON INCLUSE) (Fig. H)

Appuyez sur le crochet de la sangle pour l'ouvrir, retirez la boucle et fixez-la au support de sangle d'épaule du souffleur.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Lorsque vous portez la bandoulière, rien ne doit interférer avec son retrait.

⚠ **AVERTISSEMENT :** En cas d'urgence, retirez la bandoulière immédiatement de votre épaule, peu importe la façon dont vous la portez.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas la bandoulière simple et la bandoulière double simultanément.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas la bandoulière et le lien du sac à dos BH1000 EGO en même temps. Cela empêche une éventuelle libération d'urgence rapide de la machine, qui comporterait un risque de blessure.

FONCTIONNEMENT

⚠ **AVERTISSEMENT :** Veillez à ne pas devenir moins prudent(e) au fur et à mesure que vous vous familiarisez avec cet outil. Gardez à l'esprit qu'une fraction de seconde d'inattention peut suffire pour provoquer des blessures graves.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Portez toujours une protection oculaire avec boucliers latéraux et une protection auditive. Sans protection, des objets peuvent être projetés dans vos yeux et d'autres blessures graves peuvent se produire.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Pour prévenir un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures corporelles graves, veillez à ce que la batterie soit toujours retirée quand vous assemblez une pièce, faites un réglage, nettoyez et quand vous n'utilisez pas l'appareil.

⚠ **AVERTISSEMENT :** N'utilisez aucun accessoire ou pièce non recommandé par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés peut provoquer des blessures corporelles graves.

Avant chaque utilisation, inspectez le produit complet à la recherche de pièces endommagées, manquantes ou desserrées telles que des vis, écrous, boulons, capuchons, etc. Serrez fermement toutes les fixations et capuchons et ne faites pas fonctionner ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées.

APPLICATIONS

Ce produit peut être utilisé sous la pluie. Vous pouvez utiliser cet outil pour les usages listés ci-dessous :

- Maintenir les terrasses et les voies d'accès exemptes de feuilles et d'aiguilles de pin.
- Nettoyer des surfaces dures, par exemple les voies d'accès et les allées.

REMARQUE : La machine ne doit être utilisée que pour son usage prévu. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée.

INSERTION / RETRAIT DE LA BATTERIE

Utilisez l'onduleur exclusivement les batteries et les chargeurs EGO listés à la Fig.A2.

REMARQUE : Rechargez la batterie au maximum avant de l'utiliser pour la première fois.

Insertion

Alignez les arêtes de la batterie sur les rainures d'assemblage et poussez la batterie vers le bas jusqu'à entendre un déclic (Fig. I).

Retrait

Appuyez sur le bouton de déblocage de la batterie et sortez la batterie de l'outil (Fig. J).

⚠ **AVERTISSEMENT :** Soyez toujours conscient de la position de vos pieds, des enfants et des animaux quand vous appuyez sur les boutons de déverrouillage de la batterie. Risque de blessures graves en cas de chute de la batterie. Ne retirez JAMAIS la batterie depuis une hauteur.

DÉMARRAGE / ARRÊT DE LA MACHINE

Gâchette de vitesse d'air (Fig. K)

- Appuyez sur la gâchette de vitesse de l'air pour mettre la machine en marche.

K-1	Bouton de verrouillage de vitesse	K-2	Gâchette de la vitesse de l'air

- La vitesse d'air du souffleur est contrôlée avec la gâchette de vitesse. Plus de pression sur la gâchette entraîne des vitesses de soufflage plus élevées ; moins de pression sur la gâchette entraîne des vitesses de soufflage plus faibles. Ajustez la vitesse en fonction de la tâche à accomplir.
- Relâchez la gâchette de vitesse de l'air pour arrêter le souffleur.

Mode de verrouillage de la vitesse (Fig. L)

Le mode de verrouillage de vitesse permet un fonctionnement continu sans appuyer sur la gâchette de vitesse.

1. Appuyez sur la gâchette de vitesse jusqu'à obtenir la vitesse souhaitée.
2. Appuyez sur le bouton de verrouillage de vitesse. Relâchez le bouton lorsque l'icône de verrouillage de la vitesse devient verte sur l'écran LCD.

L-1	Icône de verrouillage de vitesse	L-2	Icône Bluetooth

3. Relâchez la gâchette de vitesse, le souffleur continuera à fonctionner à une vitesse « verrouillée ».

- Appuyer sur la gâchette en mode de verrouillage de vitesse augmente temporairement la vitesse d'air. Pour verrouiller cette vitesse d'air, appuyez deux fois sur le bouton de verrouillage de la vitesse sans relâcher la gâchette.

4. Appuyez à nouveau sur le bouton de verrouillage de vitesse. L'icône de verrouillage de la vitesse devient blanche et le souffleur s'arrête.

TECHNOLOGIE DE COMMUNICATION

Pour plus d'informations sur notre gamme complète de produits et services connectés, y compris les instructions de connexion, veuillez scanner le code QR ci-dessous ou consultez www.egopowerplus.eu/connect.

CONSEILS D'UTILISATION DU SOUFFLEUR (FIG. K)

- Pour éviter d'éparpiller les débris, soufflez autour des bords externes du tas de débris. Ne soufflez jamais directement au centre d'un tas.
- Pour réduire le niveau sonore, limitez le nombre d'outils utilisés au même moment.
- Avant de souffler, décoincez les débris avec un râteau et un balai. Dans les environnements poussiéreux, humidifiez légèrement les surfaces si de l'eau si disponible.
- Économisez l'eau en utilisant des pulvérisateurs électriques au lieu de tuyaux pour de nombreuses applications dans les jardins et pelouses, y compris dans les zones telles que les caniveaux, paravents, grilles, patios, porches et jardins.
- Faites attention aux enfants, animaux de compagnie, fenêtres ouvertes et voitures récemment nettoyées. Soufflez les débris en les éloignant d'une manière non dangereuse.
- Après avoir utilisé un souffleur ou un autre outil, nettoyez-le ! Mettez les débris au rebut d'une manière appropriée.

ENTRETIEN

⚠ **AVERTISSEMENT :** La machine ne doit être réparée qu'avec des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer l'outil. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Pour vous prémunir contre des blessures corporelles graves, retirez toujours la batterie de l'outil avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

N'utilisez pas de solvant pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être détériorés par de nombreux types de solvants vendus dans le commerce. Utilisez des chiffons propres pour enlever les saletés, les poussières, l'huile, la graisse, etc.

⚠ **AVERTISSEMENT :** Veillez à ce que les pièces en plastique de l'outil n'entrent jamais en contact avec du liquide de frein, de l'essence, des produits à base de pétrole, du dégrippant, etc. Les produits chimiques peuvent endommager, fragiliser ou détruire les pièces en plastique, ce qui peut provoquer des blessures corporelles graves.

RANGEMENT

- Retirez la batterie du souffleur.
- Enlevez toutes les matières étrangères des entrées d'air du souffleur.
- Rangez l'outil en intérieur dans un endroit inaccessible aux enfants. Veillez à ce qu'il reste éloigné des produits corrosifs, par exemple des produits chimiques de jardinage et des sels de déverglaçage.

Protection de l'environnement



Ne jetez pas les équipements électriques, les batteries et les chargeurs usagés avec les ordures ménagères !

Apportez ce produit chez un recycleur agréé et rendez-le disponible pour une collecte séparée. Les outils électriques doivent être amenés dans un centre de recyclage pour assurer le respect de l'environnement.

PILE BOUTON

- Le produit contient une pile bouton, qui est entièrement intégrée sous l'écran LED.
- Dévissez les vis du boîtier et retirez la coque du boîtier pour pouvoir extraire la batterie. Retirez les piles usagées et recyclez-les ou éliminez-les immédiatement conformément à la réglementation locale. Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères ni incinérées.
- Si nécessaire, contactez le service client d'EGO pour faire remplacer la batterie.

GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le moteur ne tourne pas.	■ La batterie n'est pas insérée dans le souffleur.	■ Insérez la batterie dans le souffleur.
	■ Il n'y a pas de contact électrique entre le souffleur et la batterie.	■ Retirez la batterie, inspectez les contacts, puis réinsérez la batterie.
	■ La batterie est déchargée.	■ Rechargez la batterie.
	■ La batterie ou le souffleur est trop chaud.	■ Laissez la batterie et le souffleur refroidir jusqu'à ce que leur température devienne inférieure à 67°C.
	■ Gâchette de vitesse endommagée.	■ Contactez le service client EGO pour la réparation.
Le mode de verrouillage rapide ne peut pas être activé ou désactivé.	■ Bouton de verrouillage de vitesse endommagé.	■ Contactez le service client EGO pour la réparation.
La vitesse d'air est sensiblement réduite.	■ La batterie est presque épuisée.	■ Rechargez la batterie.
	■ Usure excessive du ventilateur du moteur.	■ Contactez le service client EGO pour la réparation.
	■ L'entrée d'air est bouchée par des débris.	■ Retirez la batterie de l'outil et enlevez les débris.
L'écran LED ne fonctionne pas correctement.	■ L'ensemble LED est cassé ou la connexion des fils de l'ensemble LED est mauvaise.	■ Faites effectuer les réparations par un technicien qualifié.
La vitesse de l'air est faible.	■ La buse conique n'est pas installée.	■ Suivez les instructions de la section Assemblage pour installer la pièce manquante.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site web **egopowerplus.eu** pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



LEER EL MANUAL DEL USUARIO

ES

⚠ **ADVERTENCIA:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

⚠ **ADVERTENCIA:** antes de utilizar esta herramienta, asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones incluidas en este Manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, como "**PELIGRO**", "**ADVERTENCIA**" y "**PRECAUCIÓN**". Si no se observan todas las instrucciones que se indican a continuación existe riesgo de incendio, electrocución y lesiones graves.

CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA PODER CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

⚠ **ADVERTENCIA:** Cuando se utilizan herramientas eléctricas, es posible que salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves. Antes de empezar a usar herramientas eléctricas, póngase siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara. Recomendamos usar una máscara de seguridad de amplia visión que pueda utilizarse encima de gafas graduadas, o bien gafas normales de seguridad equipadas con pantallas laterales.



Aviso de seguridad



Lleve siempre protección auditiva cuando utilice este producto.



Utilice siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral, o bien una máscara facial que proteja completamente la cara cuando use este producto.

CE Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.

UK CA Este producto está en conformidad con la legislación aplicable del Reino Unido.

IPX5 Protección contra los chorros de agua

V Tensión

mm Milímetro

N Newton

m^3/h Metros cúbicos/hora



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del usuario antes de utilizar este producto.



Mantenga alejados a todos los transeúntes.



Símbolo Bluetooth®



Nivel de potencia acústica garantizado. La emisión de ruido al medio ambiente cumple la directiva de la Comunidad Europea.



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Llévelos a un centro de reciclaje autorizado.

Corriente continua

n_0 Velocidad sin carga

...rpm Por minuto

m/s Metros por segundo

ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V ⎓
Volumen máximo de aire	1320 m³/h
Velocidad máxima del aire	76 m/s (solo con tubo soplador)
	85 m/s (con boquilla cónica)
Fuerza máxima de soplado	27 N
Peso (con tubo, sin batería)	2,5 kg
Temperatura de funcionamiento recomendada	de -15 °C a 40 °C
Temperatura de almacenamiento recomendada	de -20 °C a 70 °C
Temperatura de carga recomendada	de 5 °C a 40 °C
Banda de frecuencia de funcionamiento Bluetooth	2402-2480 MHz
Potencia máxima de transmisión Bluetooth	10 dBm
Nivel de potencia acústica ponderado L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Nivel de presión acústica medido a la altura del oído del usuario L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado L_{WA} (según 2000/14/CE)	100 dB(A)
Vibración continua a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Vibración por impactos repetidos p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Nivel de presión acústica L_{pA}, nivel de potencia acústica L_{WA}, valores de vibración a_h (vibraciones continuas), p_F (vibraciones por impactos repetidos) e incertidumbre K, determinados de conformidad con la norma EN 62841.
- El valor de vibración total declarado y los valores de emisión de ruido declarados se han medido de acuerdo con un método de prueba estándar y pueden usarse para comparar máquinas. El valor total de vibración declarado y los valores de emisión de ruido declarados también pueden utilizarse en una evaluación preliminar de la exposición.

⚠ **ADVERTENCIA:** La emisión de ruido y vibraciones durante el uso real de la máquina pueden ser diferentes a los valores totales declarados, dependiendo de los modos en los que se utiliza la máquina, y es necesario identificar medidas de seguridad para proteger al usuario, basadas en una estimación de la exposición en condiciones de uso reales (teniendo en cuenta todas las partes del ciclo de utilización, como los periodos en los que la máquina está apagada y cuando funciona en inercia, además del tiempo de activación del gatillo interruptor).

ES

LISTA DE CONTENIDO (FIG. A1)

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON SU SOPLADOR (Fig. A1)

1. Boquilla cónica
2. Tubo de soplado
3. Botón de liberación del tubo
4. Ranura para bridas*
5. Pantalla LED
6. Botón de bloqueo de velocidad
7. Gatillo de velocidad del aire
8. Empuñadura
9. Botón de liberación de la batería
10. Colgador de la correa bandolera
11. Rejilla de entrada de aire
12. Base
13. Símbolo de bloqueo de velocidad
14. Símbolo de Bluetooth

NOTA: La ranura para bridas permite pasar una brida para fijar de forma segura el soplador a otra máquina, como un cortacésped con asiento.

ACCESORIOS RECOMENDADOS

⚠ **ADVERTENCIA:** Utilice únicamente los accesorios que se indican a continuación. La utilización de accesorios que no cumplan las especificaciones de los equipos originales podría provocar un funcionamiento incorrecto y reducir la seguridad de la herramienta.

NOMBRE DE LA PIEZA	NÚMERO DE PIEZA
Correa bandolera	AP1500
Boquilla corta para soplador de hojas	AST1000

ES

MONTAJE

⚠ **ADVERTENCIA:** Si alguna pieza falta o está rota, no utilice el producto hasta haber sustituido las piezas. Podrían producirse lesiones graves en caso de utilizar el producto si alguna de sus piezas falta o está dañada.

⚠ **ADVERTENCIA:** No intente modificar este producto ni fabricar accesorios no recomendados para su uso en este producto. Cualquier alteración o modificación se considerará uso indebido y podría provocar una situación peligrosa con riesgo de sufrir lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar una puesta en marcha accidental que podría causar lesiones graves, quite siempre la batería de la máquina antes de montar piezas.

INSTALAR/QUITAR EL TUBO DE SOPLADO

Para montar (Fig. B y C)

Alinee el carril y empuje el tubo sobre la carcasa del soplador, hasta oír un "clic".

Para retirar (Fig. D)

Pulse el botón de liberación del tubo y quite el tubo.

MONTAJE/DESMONTAJE DE LA BOQUILLA CÓNICA DEL SOPLADOR

Para montar (Fig. E y F)

Alinee la ranura de la boquilla cónica con el botón del tubo y empuje la boquilla hacia el tubo hasta que quede enganchada en su lugar.

Para retirar (Fig. G)

Mantenga pulsado el botón de liberación de la boquilla para desengancharla y, a continuación, tire recto de la boquilla para quitarla del tubo del soplador.

MONTAJE DE LA CORREA PARA EL HOMBRO (NO INCLUIDA) (Fig. H)

Presione el gancho de la correa para abrirlo, retire el lazo y fíjelo al soporte de la correa para el hombro del soplador.

⚠ **ADVERTENCIA:** Al usar la correa, ningún otro dispositivo debe interferir con la liberación y la retirada de la correa.

⚠ **ADVERTENCIA:** En caso de emergencia, quítesela del hombro inmediatamente, sin importar cómo esté colocada la correa.

⚠ **ADVERTENCIA:** No debe utilizar la correa bandolera única y la correa doble de los hombros simultáneamente.

⚠ **ADVERTENCIA:** No utilice la correa bandolera y el enlace de la mochila BH1000 EGO al mismo tiempo. Esto evitará una liberación rápida de emergencia de la máquina, con el consiguiente riesgo de lesiones personales.

FUNCIONAMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** No permita que el hecho de estar familiarizado con el producto le haga descuidarse. Recuerde que cualquier distracción de una fracción de segundo es suficiente para provocar lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Utilice siempre gafas de seguridad con pantallas de protección lateral, así como protección auditiva. De lo contrario, de la herramienta pueden salir objetos despedidos y alcanzar los ojos, provocando lesiones graves.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar cualquier puesta en marcha accidental que pudiera causar lesiones físicas graves, asegúrese siempre de quitar la batería de la herramienta antes de proceder al montaje de cualquier pieza, de hacer ajustes o de limpiar la herramienta, así como cuando no la utilice.

⚠ **ADVERTENCIA:** No utilice piezas o accesorios no recomendados por el fabricante de este producto. La utilización de piezas o accesorios no recomendados puede provocar lesiones graves.

Antes de cada uso, examine todo el producto para ver si hay piezas dañadas, extraviadas o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapones, etc. Apriete bien todas las sujeciones y los tapones y no ponga en marcha el producto hasta haber reemplazado todas las piezas que falten o que estén dañadas.

APLICACIONES

El producto puede utilizarse con lluvia. Este producto puede utilizarse para los fines indicados a continuación:

- Mantener despejadas de hojarasca y agujas de pino las terrazas y las entradas para vehículos.
- Despejar superficies duras, como entradas para vehículos y caminos peatonales.

AVISO: La máquina debe utilizarse únicamente para el fin previsto. Cualquier otro uso se considerará uso indebido.

INSTALACIÓN/RETIRADA DE LA BATERÍA

Utilice únicamente los modelos de baterías y cargadores de EGO indicados en la fig. A2.

NOTA: Cargue siempre la batería completamente antes del primer uso.

Instalación

Alinee las nervaduras de la batería con las ranuras de montaje, e introduzca la batería presionándola hacia abajo hasta oír un «clic» (fig. I).

Retirada

Pulse el botón de liberación de la batería y saque la batería tirando de ella (fig. J).

⚠ **ADVERTENCIA:** Preste atención siempre a la posición de sus pies, así como a la presencia de niños o mascotas cuando pulse el botón de desbloqueo de la batería. La caída de la batería podría provocar lesiones graves. No quite NUNCA la batería en un lugar elevado.

PUESTA EN MARCHA/PARADA DE LA MÁQUINA

Gatillo de velocidad del aire (Fig. K)

- Apriete el gatillo de velocidad del aire para encender la máquina.

K-1	Botón de bloqueo de velocidad	K-2	Gatillo de velocidad del aire

- La velocidad del aire del soplador se controla con el gatillo de velocidad del aire. Una mayor presión en el gatillo produce velocidades de soplado más altas; una menor presión en el gatillo produce velocidades de soplado más bajas. Ajuste la velocidad en función de la tarea que vaya a realizar.
- Suelte el gatillo de velocidad del aire para apagar el soplador.

Modo de bloqueo de velocidad (Fig. L)

El modo de bloqueo de velocidad permite operaciones continuas sin presionar el gatillo de velocidad del aire.

1. Presione el gatillo de velocidad del aire hasta alcanzar la velocidad deseada.
2. Presione el botón de bloqueo de velocidad. Suelte el botón cuando el icono de bloqueo de velocidad se ponga verde en la pantalla LCD.

L-1	Símbolo de bloqueo de velocidad	L-2	Símbolo de Bluetooth

3. Suelte el gatillo de velocidad del aire y el soplador seguirá funcionando a velocidad "bloqueada".
   - Apretar el gatillo mientras está en el modo de bloqueo de velocidad aumentará temporalmente la velocidad del aire. Para bloquear esta velocidad del aire, pulse dos veces el botón de bloqueo de velocidad sin soltar el gatillo.
4. Presione nuevamente el botón de bloqueo de velocidad. El icono de bloqueo de velocidad se volverá blanco y se apagará el soplador.

TECNOLOGÍA DE COMUNICACIÓN

Para obtener información sobre toda nuestra gama de productos y servicios conectados, incluidas las instrucciones de conexión, escanee el siguiente código QR o visite www.egopowerplus.eu/connect.

CONSEJOS PARA UTILIZAR EL SOPLADOR (Fig. K)

- Para evitar dispersar descontroladamente el material soplado, dirija siempre el chorro de aire en torno al perímetro de los residuos apilados. No sople nunca directamente hacia el centro de la pila.
- Para reducir los niveles de ruido emitidos, limite el número de herramientas eléctricas en uso de forma simultánea.
- Utilice rastrillos y escobas para soltar los materiales antes de despejarlos con el soplador. En entornos polvorientos, humedezca ligeramente las superficies si dispone de agua.
- Ahorre agua utilizando sopladores eléctricos en lugar de mangueras para despejar residuos de céspedes y jardines, incluidas áreas tales como canalones, vallas, patios, rejas, soportales y arriates.
- Esté siempre alerta a la posible presencia de niños, mascotas, ventanas abiertas, automóviles recién lavados, etc. y utilice el soplador para despejar los materiales de manera segura.
- Tras utilizar el soplador o cualquier otro equipo, ¡asegúrese de limpiarlos! Elimine los residuos de la manera adecuada.

MANTENIMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA:** Cuando repare el aparato, utilice solo piezas idénticas a las originales. La utilización de otras piezas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad

de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

⚠ **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones graves, quite siempre la batería de la herramienta antes de limpiarla o hacer tareas de mantenimiento.

ES

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite utilizar disolventes para limpiar las piezas de plástico. La mayoría de los plásticos podrían dañarse si se limpian con algunos de los tipos de disolventes disponibles en el mercado. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad y los residuos de polvo, aceite, grasa, etc.

⚠ **ADVERTENCIA:** No deje nunca que las piezas de plástico entren en contacto con líquido de frenos, gasolina, productos derivados del petróleo, aceites penetrantes, etc. Las sustancias químicas podrían dañar, debilitar o destruir el plástico, con el consiguiente riesgo de provocar lesiones graves.

ALMACENAMIENTO

- Retire la batería del soplador.
- Elimine cualquier acumulación de suciedad y materias extrañas de las entradas de aire del soplador.
- Guarde el aparato en un lugar cerrado al que no pueda acceder ningún niño. Manténgalo apartado de agentes corrosivos, como productos químicos de jardinería y sal para deshielo.

Protección del medio ambiente



¡No elimine aparatos eléctricos, baterías usadas ni cargadores de baterías junto con los desperdicios domésticos!

Lleve este producto a un punto de reciclaje autorizado y deposítelo por separado según corresponda. Las herramientas eléctricas se deben llevar a un punto de reciclaje con el fin de proteger el medio ambiente.

PILA DE BOTÓN

- El producto contiene una pila de botón, completamente alojada debajo de la pantalla LED.
- Desenrosque los tornillos de la carcasa y retire la cubierta de la carcasa para extraer la pila. Retire las pilas usadas y recíclelas o deséchelas inmediatamente de acuerdo con la normativa local. No deseche las pilas con la basura doméstica ni las incinere.
- Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de EGO para sustituir la pila si es necesario.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El motor no funciona.	■ La batería no está correctamente insertada en el soplador. ■ No hay contacto eléctrico entre la batería y el soplador. ■ La carga de la batería está agotada. ■ La batería o el circuito de la herramienta eléctrica se han sobrecalentado. ■ Gatillo de velocidad del aire dañado.	■ Inserte correctamente la batería en el soplador. ■ Quite la batería, compruebe los contactos eléctricos y vuelva a instalarla. ■ Cargue la batería. ■ Enfríe la batería y el soplador hasta que su temperatura baje de 67°C. ■ Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de EGO para su reparación.
El modo de bloqueo de velocidad no se puede activar ni desactivar.	■ Botón de bloqueo de velocidad dañado.	■ Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de EGO para su reparación.
La velocidad del aire se reduce notablemente.	■ El nivel de carga de la batería es bajo. ■ Desgaste excesivo del ventilador del motor. ■ La entrada de aire está obstruida por acumulación de residuos.	■ Cargue la batería. ■ Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de EGO para su reparación. ■ Retire la batería del soplador y elimine cualquier obstrucción.
La pantalla LED no funciona correctamente.	■ El conjunto de la pantalla LED está dañado o existe una mala conexión del cableado del conjunto de la pantalla LED.	■ Solicite las reparaciones a un técnico cualificado.
La velocidad del aire es baja.	■ La boquilla cónica no está instalada.	■ Siga las instrucciones del apartado de Montaje para instalar la pieza que falta.

GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web **egopowerplus.eu** para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



LEIA O MANUAL DO UTILIZADOR

AVISO: Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

PT

AVISO: Certifique-se de que lê e compreende todos os avisos de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como **"PERIGO"**, **"AVISO"** e **"CUIDADO"** antes de usar esta ferramenta. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

GUARDE TODOS OS AVISOS E INSTRUÇÕES PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

AVISO: O funcionamento de qualquer ferramenta elétrica pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem atingir os olhos, podendo dar origem a sérias lesões oculares. Antes de começar a utilizar a ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança com proteções laterais e uma proteção completa para a cara, quando necessário. Recomendamos a utilização de máscaras de segurança com visão panorâmica por cima dos óculos ou óculos de segurança padrão com proteção lateral.



Alerta de segurança



Utilize sempre proteção auditiva ao utilizar este produto.



Use sempre óculos de segurança com proteção lateral e, se necessário, uma proteção completa do rosto, quando utilizar este produto.

CE Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.

UK CA Este produto encontra-se em conformidade com a legislação no Reino Unido.

IPX5 Proteção contra jatos de água

V Tensão

mm Milímetro

N Newton

m^3/h Metro cúbico por hora



Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador tem de ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto.



Mantenha todas as pessoas afastadas.



Símbolo do Bluetooth®



Nível de potência do som garantido. Emissão de ruído para o ambiente de acordo com a diretiva da Comunidade Europeia.



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.

Corrente direta

n_0 Velocidade sem carga

... /min Por minuto

m/s Metros por segundo

ESPECIFICAÇÕES

Tensão	56V ⎓
Volume máximo do ar	1320 m³/h
Velocidade máxima do ar	76 m/s (apenas com o tubo do soprador)
	85 m/s (com bocal afunilado)
Força máxima de sopro	27 N
Peso (com tubo, sem a bateria)	2,5 kg
Temperatura de funcionamento recomendada	-15 °C - 40 °C
Temperatura de armazenamento recomendada	-20 °C - 70 °C
Temperatura de carregamento recomendada	5 °C - 40 °C
Banda de frequência de funcionamento Bluetooth	2402-2480 MHz
Potência de transmissão máxima do Bluetooth	10 dBm
Nível da potência do som medido L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Nível da pressão do som no ouvido do operador L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Nível de potência do som garantido L_{WA} (de acordo com a 2000/14/CE)	100 dB(A)
Vibração contínua a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Vibrações de choque repetidas p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Nível de pressão do som L_{pA}, nível de potência do som L_{WA}, valores de vibração a_h (vibrações contínuas), p_F (vibrações de choque repetidas) e incerteza K determinados de acordo com a norma EN 62841.
- O valor declarado da vibração total e os valores declarados de emissão de ruído foram medidos de acordo com um método de teste padrão, e podem ser usados para comparar duas máquinas. O valor total declarado da vibração e os valores declarados de emissão de ruído também podem ser usados numa avaliação preliminar da exposição.

⚠ **AVISO:** A emissão de vibrações e ruído durante a utilização da máquina pode diferir dos valores totais declarados, dependendo do modo como a máquina é usada, e a necessidade de identificar medidas de segurança para proteger o operador, baseadas numa estimativa da exposição nas condições atuais de utilização (tendo em conta todas as partes do ciclo de funcionamento, como as vezes em que a máquina é desligada, quando funciona sem carga e o tempo em que o gatilho é pressionado).

PT

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1)

DESCRIÇÃO

CONHEÇA O SEU SOPRADOR (Imagem A1)

1. Bocal afunilado
2. Tubo do soprador
3. Botão de libertação do tubo
4. Ranhura para braçadeira*
5. Ecrã LED
6. Botão de bloqueio da velocidade
7. Gatilho da velocidade do ar
8. Pega
9. Botão de libertação da bateria
10. Suporte da alça para os ombros
11. Grelha de entrada do ar
12. Base
13. Ícone de bloqueio da velocidade
14. Ícone de Bluetooth

NOTA: A ranhura para braçadeira permite passar uma braçadeira de fixação para prender firmemente o soprador a outra máquina, como um trator corta-relva.

ACESSÓRIOS RECOMENDADOS

⚠ **AVISO:** Use apenas os acessórios listados abaixo. A utilização de acessórios que não vão ao encontro das especificações do equipamento original pode dar origem a um desempenho inadequado e comprometer a segurança.

NOME DA PEÇA	NÚMERO DA PEÇA
Alça para os ombros	AP1500
Bocal pequeno do soprador de folhas	AST1000

PT

MONTAGEM

⚠ **AVISO:** Se houver peças danificadas ou em falta, não utilize o produto até ter substituído essas peças. Utilizar este produto com peças danificadas ou em falta pode dar origem a ferimentos graves.

⚠ **AVISO:** Não tente modificar este produto nem criar acessórios que não sejam recomendados para utilizar com o produto. Qualquer alteração ou modificação é considerada uma má utilização e pode dar origem a perigos, que podem levar a ferimentos graves.

⚠ **AVISO:** Para evitar um arranque acidental que possa causar ferimentos sérios, retire sempre a bateria da máquina durante a montagem das peças.

MONTAR/RETIRAR O TUBO DO SOPRADOR

Para montar (Imagem B e C)

Alinhe a ranhura e empurre o tubo para a estrutura do soprador até ouvir um "clique".

Para retirar (Imagem D)

Prima o botão de libertação do tubo e retire o tubo.

MONTAR/RETIRAR O BOCAL AFUNILADO DO SOPRADOR

Para montar (Imagem E e F)

Alinhe a ranhura do bocal afunilado com o manípulo do tubo e pressione o bocal para o tubo até ficar fixado no respetivo lugar.

Para retirar (Imagem G)

Prima e mantenha o botão de libertação do bocal premido para libertar o trinco, depois puxe o bocal a direito para fora do tubo do soprador.

MONTAR A ALÇA PARA OS OMBROS (NÃO INCLUÍDA) (Imagem H)

Pressione o gancho da alça para o abrir, retire o arco e fixe no gancho de fixação da alça para os ombros no soprador.

⚠ **AVISO:** Quando usar a alça, outros acessórios não deverão interferir com a libertação e remoção da alça.

⚠ **AVISO:** Quando ocorre uma emergência, retire-a imediatamente do seu ombro, não importa o modo como a alça se encontra.

⚠ **AVISO:** Não deverá usar a alça simples para o ombro e a alça dupla para os ombros em simultâneo.

⚠ **AVISO:** Não use a alça para os ombros e a ligação da mochila BH1000 EGO em simultâneo. Isto impede uma libertação de emergência rápida da máquina, dando origem a ferimentos.

FUNCIONAMENTO

⚠ **AVISO:** Não permita que a familiarização com este produto o torne descuidado. Lembre-se de que uma fração de segundo de desatenção é o suficiente para sofrer um ferimento sério.

⚠ **AVISO:** Utilize sempre proteção ocular com escudos laterais, juntamente com proteção auditiva. Se não o fizer, pode apanhar com objetos ressaltados nos olhos, dando origem a possíveis ferimentos graves.

⚠ **AVISO:** Para evitar a ligação acidental que pode provocar ferimentos pessoais graves, retire sempre a bateria da ferramenta quando montar as peças, fizer ajustes, proceder à limpeza ou quando não utilizar a ferramenta.

⚠ **AVISO:** Não utilize quaisquer acessórios para além dos recomendados pelo fabricante deste produto. A utilização de acessórios que não sejam recomendados pode dar origem a ferimentos sérios.

Antes de cada utilização, inspecione todo o produto quanto a peças danificadas, em falta ou soltas, como parafusos, porcas, tampas, etc. Aperte bem todos os fixadores e tampas e não utilize este produto até que todas as peças em falta ou danificadas sejam substituídas.

APLICAÇÕES

O produto pode ser usado à chuva. Pode utilizar este produto com os intuitos listados abaixo:

- Manter terraços e serventias sem folhas ou caruma.
- Limpeza de superfícies duras, como passeios e passagens.

AVISO: A máquina tem de ser usada apenas conforme descrito. Qualquer outra utilização será considerada má utilização.

FIXAR/RETIRAR A BATERIA

Utilize apenas com as baterias e carregadores da EGO listados na Imagem A2.

NOTA: Carregue por completo a bateria antes da primeira utilização.

Para fixar

Alinhe as abas da bateria com as ranhuras de fixação e empurre a bateria para baixo até ouvir um "clique" (Imagem I).

Para retirar

Prima o botão de libertação da bateria e puxe a bateria para fora (Imagem J).

⚠ **AVISO:** Certifique-se sempre da localização dos seus pés, de crianças ou animais quando pressionar o botão de libertação da bateria. Se a bateria cair, podem ocorrer ferimentos sérios. NUNCA retire a bateria num local elevado.

LIGAR/DESLIGAR A MÁQUINA

Gatilho da velocidade do ar (Imagem K)

- Prima o gatilho da velocidade do ar para ligar a máquina.

K-1	Botão de bloqueio da velocidade	K-2	Gatilho da velocidade do ar

- A velocidade do ar do soprador é controlada com o gatilho da velocidade do ar. Mais pressão no gatilho dá origem a velocidades de sopro superiores. Menos pressão no gatilho dá origem a velocidades de sopro inferiores. Ajuste a velocidade para se adequar à tarefa a ser efetuada.
- Liberte o gatilho da velocidade do ar para desligar o soprador.

Modo de bloqueio da velocidade (Imagem L)

O modo de bloqueio da velocidade permite um funcionamento contínuo sem ter de pressionar o gatilho da velocidade do ar.

1. Pressione o gatilho da velocidade do ar até atingir a velocidade desejada.
2. Prima o botão de bloqueio da velocidade. Liberte o botão após o ícone de bloqueio da velocidade ficar verde no ecrã LCD.

L-1	Ícone de bloqueio da velocidade	L-2	Ícone de Bluetooth

3. Liberte o gatilho da velocidade do ar. O soprador continua a funcionar com a velocidade "bloqueada".

- Premir o gatilho durante o modo de bloqueio da velocidade aumenta temporariamente a velocidade do ar. Para bloquear esta velocidade do ar, prima duas vezes o botão de bloqueio da velocidade sem libertar o gatilho.

4. Prima de novo o botão de bloqueio da velocidade. O ícone de bloqueio da velocidade fica branco e o soprador desliga-se.

TECNOLOGIA DE COMUNICAÇÃO

Para mais informações sobre a nossa gama completa de produtos e serviços conectados, incluindo instruções de conexão, leia o código QR apresentado abaixo, ou visite www.egopowerplus.eu/connect.

DICAS PARA USAR O SOPRADOR (Imagem K)

- Para evitar dispersar o lixo, sopre em redor das extremidades de um monte de lixo. Nunca sopre diretamente para o centro do monte.
- Para reduzir os níveis de ruído, limite o número equipamentos elétricos usados de uma vez.
- Use ancinhos e vassouras para libertar o lixo antes de o soprar. Em condições poeirentas, humedeça ligeiramente as superfícies, se tiver água disponível.
- Poupe água, usando sopradores elétricos em vez de mangueiras para muitas aplicações em relvados e jardins, incluindo áreas como sarjetas, redes, pátios, grelhas, alpendres e jardins.
- Tenha cuidado com as crianças, animais, janelas abertas ou carros lavados recentemente, e afaste o lixo em segurança.
- Após utilizar o soprador ou outro equipamento, proceda à limpeza! Elimine o lixo corretamente.

MANUTENÇÃO

⚠ **AVISO:** Quando fizer reparações, use apenas peças sobresselentes idênticas. A utilização de outras peças pode constituir um perigo ou provocar danos no produto. Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

AVISO: Para evitar ferimentos sérios, retire sempre a bateria do produto quando limpar ou efetuar qualquer manutenção.

MANUTENÇÃO GERAL

Evite utilizar solventes quando limpar peças de plástico. Grande parte dos plásticos é suscetível a danos devido a vários tipos de solventes comerciais. Use panos limpos para retirar a sujidade, pó, óleo, gordura, etc.

PT

AVISO: Nunca permita que o líquido dos travões, gasolina, produtos à base de petróleo, óleos penetrantes, etc., entrem em contacto com as peças de plástico. Os químicos podem danificar, enfraquecer ou destruir o plástico o que pode dar origem a ferimentos graves.

ARMAZENAMENTO

- Retire a bateria do soprador.
- Limpe todo o material estranho das entradas de ar do soprador.
- Guarde-o num espaço fechado e inacessível a crianças. Mantenha afastado de agentes corrosivos, como químicos de jardinagem e sais de degelo.

Proteja o ambiente



Não elimine equipamento elétrico, bateria gasta nem carregador juntamente com o lixo doméstico comum!

Leve este produto a um centro de reciclagem autorizado para que possa haver uma separação das peças.
As ferramentas elétricas têm de ser devolvidas em instalações de reciclagem ambientalmente compatíveis.

PILHA DO TIPO BOTÃO

- O produto contém uma pilha do tipo botão, totalmente encerrada sob o ecrã LED.
- Desenrosque os parafusos na estrutura e retire a tampa da estrutura para poder retirar a pilha. Retire e recicle imediatamente ou elimine as pilhas gastas de acordo com as normas locais. Não elimine as pilhas juntamente com o lixo doméstico comum nem as atire para o fogo.
- Se necessário, contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para substituir a bateria.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O motor não funciona.	■ A bateria não foi colocada no soprador. ■ Não existe contacto elétrico entre o soprador e a bateria. ■ A bateria está gasta. ■ A bateria ou o soprador está muito quente. ■ Gatilho da velocidade do ar danificado.	■ Fixe a bateria no soprador. ■ Retire a bateria, verifique os contactos e volte a instalar a bateria. ■ Carregue a bateria. ■ Deixe a bateria e o soprador arrefecerem até que a temperatura desça abaixo dos 67 °C. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para proceder à reparação.
O modo de bloqueio da velocidade não pode ser ligado ou desligado.	■ Botão de bloqueio da velocidade danificado.	■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para proceder à reparação.
A velocidade do ar diminui claramente.	■ A bateria está fraca. ■ Desgaste excessivo da ventoinha do motor. ■ A entrada do ar está obstruída por resíduos.	■ Carregue a bateria. ■ Contacte o serviço de apoio ao cliente da EGO para proceder à reparação. ■ Retire a bateria e limpe os resíduos.
O ecrã LED não funciona corretamente.	■ O conjunto do LED está partido ou há uma má ligação do fio do conjunto do LED.	■ As reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.
A velocidade do ar é baixa.	■ O bocal afunilado não está instalado.	■ Siga as instruções na secção Montagem para instalar a peça em falta.

PT

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website **egopowerplus.eu** para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI.

⚠ **AVVERTENZA!** Per garantire sicurezza e affidabilità, qualsiasi riparazione deve essere effettuata da un tecnico qualificato.

IT

⚠ **AVVERTENZA!** Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come "**PERICOLO**", "**AVVERTENZA**" e "**ATTENZIONE**" prima di utilizzare l'apparecchio. Il mancato rispetto delle istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

CONSERVARE TUTTE LE AVVERTENZE E LE ISTRUZIONI PER FUTURO RIFERIMENTO.

SIMBOLI DI SICUREZZA

⚠ **AVVERTENZA!** L'uso di qualsiasi utensile elettrico può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Durante l'uso dell'utensile elettrico, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e, se necessario, una maschera facciale. Si raccomanda di indossare una maschera di sicurezza con ampio campo visivo sopra gli occhiali da vista o occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali.



Avvertenza di sicurezza



Per ridurre il rischio di infortuni, l'operatore deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.



Indossare protezioni per le orecchie durante l'uso del prodotto.



Tenere a distanza le altre persone.



Durante l'uso del prodotto, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera facciale.



Simbolo Bluetooth®

CE Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.



Livello di potenza sonora garantito Emissione acustica ambientale ai sensi della direttiva dell'Unione europea

UKCA Questo prodotto è conforme alle direttive britanniche applicabili.



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.

IPX5 Protezione dai getti d'acqua

Corrente continua

V Tensione

n_0 Velocità a vuoto

mm Millimetro

... /min Al minuto

N Newton

m/s Metri al secondo

m^3/h Metri cubi all'ora

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	56 V ⎓
Volume dell'aria max.	1320 m³/h
Velocità dell'aria max.	76 m/s (con il solo tubo di soffiaggio)
	85 m/s (con la bocchetta conica)
Forza di soffiaggio max.	27 N
Peso (con tubo e senza gruppo batteria)	2,5 kg
Temperatura di funzionamento raccomandata	Da –15 °C a 40 °C
Temperatura di stoccaggio raccomandata	Da –20 °C a 70 °C
Temperatura di ricarica raccomandata	Da 5 °C a 40 °C
Banda di frequenza Bluetooth	2402–2480 MHz
Potenza di trasmissione Bluetooth max	10 dBm
Livello di potenza sonora misurato L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito L_{WA} (secondo 2000/14/EC)	100 dB(A)
Vibrazioni continue a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Vibrazioni da impatti ripetuti p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Il livello di pressione sonora L_{pA}, il livello di potenza sonora L_{wA}, i valori di emissione delle vibrazioni a_h (vibrazioni continue) e p_F (vibrazioni da impatti ripetuti) e l'incertezza K sono stati determinati secondo la norma EN 62841.
- Il valore totale delle vibrazioni dichiarato e i valori di emissione acustica dichiarati sono stati misurati conformemente a un metodo di prova normalizzato e possono essere utilizzati per confrontare una macchina con un'altra. Il valore totale delle vibrazioni dichiarato e i valori di emissione acustica dichiarati possono essere utilizzati anche per una valutazione preliminare dell'esposizione.

⚠ **AVVERTENZA!** L'emissione di vibrazioni e l'emissione acustica durante l'effettivo utilizzo della macchina possono differire dai valori dichiarati in funzione delle modalità d'impiego della macchina; è pertanto necessario individuare le misure di sicurezza per la protezione dell'operatore sulla base di una stima dell'esposizione nelle effettive condizioni di utilizzo (tenendo conto di tutte le fasi del ciclo di funzionamento, quali i periodi in cui la macchina è spenta e quelli in cui funziona a vuoto, oltre al tempo di azionamento).

IT

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1)

DESCRIZIONE

COMPONENTI DEL SOFFIATORE (Fig. A1)

1. Bocchetta conica
2. Tubo di soffiaggio
3. Pulsante di rilascio del tubo
4. Fessura per fascetta*
5. Display LED
6. Pulsante di blocco della velocità
7. Interruttore a velocità variabile
8. Impugnatura
9. Pulsante di rilascio della batteria
10. Anello di aggancio della tracolla
11. Griglia di ingresso dell'aria
12. Base
13. Icona Velocità bloccata
14. Icona Bluetooth

NOTA: in questa fessura è possibile infilare una fascetta per fissare il soffiatore a un'altra macchina, ad esempio un trattorino rasaerba.

ACCESSORI RACCOMANDATI

⚠ **AVVERTENZA!** Utilizzare esclusivamente gli accessori elencati di seguito. L'uso di accessori che non soddisfano le specifiche originali possono compromettere le prestazioni e la sicurezza dell'apparecchio.

ACCESSORIO	CODICE
Tracolla	AP1500
Bocchetta per soffiatore corta	AST1000

ASSEMBLAGGIO

⚠ **AVVERTENZA!** In caso di componenti danneggiati o mancanti, non utilizzare il prodotto finché i componenti non vengono sostituiti. L'uso del prodotto con componenti danneggiati o mancanti comporta il rischio di lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Non tentare di modificare il prodotto o di utilizzare accessori non raccomandati per l'uso con questo prodotto. Tali alterazioni o modifiche costituiscono un uso improprio e possono causare situazioni di pericolo, con il rischio di lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Per evitare l'avviamento accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dall'apparecchio durante l'assemblaggio dei componenti.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL TUBO DI SOFFIAGGIO

Installazione (Fig. B, C)

Allineare la scanalatura e spingere il tubo sul corpo del soffiatore fino a udire un "clic".

Rimozione (Fig. CD)

Premere il pulsante di rilascio del tubo ed estrarre il tubo.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DELLA BOCCHETTA CONICA

Installazione (Fig. E, F)

Allineare la scanalatura sulla bocchetta conica con il tubo e spingere la bocchetta sul tubo finché non si incastra in posizione.

Rimozione (Fig. G)

Tenere premuto il pulsante di rilascio della bocchetta, quindi rimuovere la bocchetta dal tubo tirandola in linea retta.

INSTALLAZIONE DELLA TRACOLLA (NON INCLUSA) (Fig. H)

Premere il moschettone della tracolla per aprirlo, quindi collegarlo all'anello di aggancio sull'apparecchio.

⚠ **AVVERTENZA!** Durante l'uso della tracolla, assicurarsi di non indossare oggetti che possano interferire con la sua rimozione.

⚠ **AVVERTENZA!** In caso di emergenza, sfilarla immediatamente dalla spalla, indipendentemente dalla sua modalità di fissaggio.

⚠ **AVVERTENZA!** Non utilizzare la tracolla a spalla singola e l'imbracatura a doppia spalla simultaneamente.

⚠ **AVVERTENZA!** Non utilizzare la tracolla e l'imbracatura a zaino EGO BH1000 simultaneamente. Ciò impedisce il rilascio rapido dell'apparecchio in caso di emergenza, con il rischio di lesioni.

UTILIZZO

⚠ **AVVERTENZA!** La familiarità con questo prodotto non deve rendere l'operatore disattento. Anche un solo momento di disattenzione comporta il rischio di lesioni gravi.

⚠ **AVVERTENZA!** Indossare sempre protezioni per gli occhi con protezioni laterali e protezioni per le orecchie per evitare il rischio di lesioni causate da oggetti scagliati verso gli occhi dell'operatore.

⚠ **AVVERTENZA!** Per evitare l'avviamento accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dall'apparecchio prima di regolarlo, pulirlo, assemblare i componenti e quando non è in uso.

⚠ **AVVERTENZA!** Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore del prodotto. L'uso di accessori non raccomandati comporta il rischio di lesioni gravi.

Prima di ogni utilizzo, ispezionare l'intero prodotto per verificare che nessun elemento sia mancante e non siano presenti componenti danneggiati o allentati, ad esempio viti, bulloni, cappucci, ecc. Serrare saldamente tutti i dispositivi di fissaggio e non utilizzare il prodotto finché tutte le parti mancanti o danneggiate non vengono sostituite.

APPLICAZIONI

Questo apparecchio può essere utilizzato sotto la pioggia. Questo prodotto può essere utilizzato per:

- mantenere pedane e vialetti privi di foglie e aghi di pino;
- pulire superfici dure come vialetti e passerelle.

NOTA: utilizzare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi previsti. Altri utilizzi sono da considerarsi impropri.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Utilizzare esclusivamente i gruppi batteria e i caricabatterie EGO elencati in Fig. A2.

NOTA: ricaricare completamente il gruppo batteria prima del primo utilizzo.

Installazione

Allineare i rilievi sul gruppo batteria con le scanalature sull'alloggiamento e spingere il gruppo batteria fino a udire un "clic" (Fig. I).

Rimozione

Premere il pulsante di rilascio della batteria ed estrarre il gruppo batteria (Fig. J).

⚠ **AVVERTENZA!** Prestare sempre attenzione ai propri piedi e all'eventuale presenza di bambini o animali attorno a sé durante la rimozione del gruppo batteria. La caduta del gruppo batteria comporta il rischio di lesioni gravi. Non rimuovere MAI il gruppo batteria quando si è posizione elevata.

AVVIO/ARRESTO DELL'APPARECCHIO

Interruttore a velocità variabile (Fig. K)

- Premere l'interruttore a velocità variabile per avviare l'apparecchio.

K-1	Pulsante di blocco della velocità	K-2	Interruttore a velocità variabile

- La velocità dell'aria è controllata dall'interruttore a grilletto. Una maggiore pressione sull'interruttore aumenta la velocità dell'aria; una pressione minore riduce la velocità dell'aria. Regolare la velocità in base al lavoro da svolgere.
- Rilasciare l'interruttore a velocità variabile per arrestare il soffiatore.

Blocco della velocità (Fig. L)

È possibile bloccare la velocità per utilizzare il soffiatore senza dover tenere premuto l'interruttore.

1. Premere l'interruttore a velocità variabile fino a raggiungere la velocità desiderata.
2. Premere il pulsante di blocco della velocità. Rilasciare il pulsante quando sul display appare l'icona Velocità bloccata.

L-1	Icona Velocità bloccata	L-2	Icona Bluetooth

3. Quindi rilasciare l'interruttore a velocità variabile; il soffiatore continuerà a funzionare alla velocità impostata.
- Quando la velocità è bloccata, premere l'interruttore per aumentare temporaneamente la velocità dell'aria. Per bloccare la nuova velocità, premere due volte il pulsante di blocco della velocità senza rilasciare l'interruttore a velocità variabile.
4. Premere nuovamente il pulsante di blocco della velocità. L'icona Velocità bloccata diventerà bianca e il soffiatore si arresterà.

TECNOLOGIA DI CONNESSIONE

Per maggiori informazioni sulla gamma completa dei prodotti e dei servizi connessi, comprese le istruzioni di connessione, scansionare il seguente codice QR o visitare il sito web
www.egopowerplus.eu/connect.

SUGGERIMENTI PER L'USO DEL SOFFIATORE (Fig. K)

- Per evitare di spargere i detriti, soffiare lungo i bordi esterni del cumulo di detriti. Non soffiare mai direttamente verso il centro del cumulo.
- Per ridurre la rumorosità, limitare il numero di apparecchi utilizzati contemporaneamente.
- Utilizzare rastrelli e scope per smuovere i detriti prima di soffiarli. Nelle aree di lavoro polverose, inumidire leggermente le superfici, se possibile.
- L'uso di soffiatori al posto di tubi per innaffiare per pulire grondaie, zanzariere, terrazzi, griglie, verande e giardini permette di risparmiare acqua.
- Fare attenzione all'eventuale presenza di bambini, animali, finestre aperte o automobili appena lavate e soffiare i detriti in direzione opposta.
- Pulire l'area di lavoro dopo aver utilizzato soffiatori o altri apparecchi. Smaltire i detriti adeguatamente.

MANUTENZIONE

⚠ **AVVERTENZA!** Per le riparazioni, utilizzare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi può essere pericoloso o danneggiare il prodotto. Per garantire sicurezza e affidabilità, qualsiasi riparazione deve essere effettuata da un tecnico qualificato.

⚠ **AVVERTENZA!** Per evitare il rischio di lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dal prodotto prima delle operazioni di pulizia o manutenzione.

MANUTENZIONE GENERALE

Non utilizzare solventi per pulire le parti in plastica. I solventi disponibili in commercio possono danneggiare la maggior parte delle parti in plastica. Utilizzare un panno pulito per rimuovere sporcizia, polvere, olio, grasso, ecc.

⚠ **AVVERTENZA!** Impedire che le parti in plastica entrino a contatto con liquido per freni, benzina, prodotti a base di petrolio, oli penetranti, ecc. Le sostanze chimiche possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica, con il rischio di lesioni gravi.

STOCCAGGIO

- Rimuovere il gruppo batteria dal soffiatore.
- Rimuovere tutti i materiali estranei dalle aperture di ventilazione del soffiatore.
- Conservare il prodotto in un luogo inaccessibile ai bambini e al riparo da agenti corrosivi, ad esempio sostanze chimiche per il giardinaggio e sale per disgelo.

Protezione dell'ambiente



Non smaltire gli apparecchi elettrici, i caricabatterie e le batterie insieme ai rifiuti domestici.

Portare il prodotto presso un centro di riciclaggio autorizzato affinché venga raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici devono essere portati presso un centro di riciclaggio ecocompatibile.

BATTERIA A BOTTONE

- Il prodotto contiene una batteria a bottone, completamente racchiusa sotto il display LED.
- Svitare le viti sull'involucro e rimuoverlo per estrarre la batteria. Riciclare o smaltire le batterie in conformità alle normative locali immediatamente dopo averle rimosse. Non smaltire le batterie insieme ai normali rifiuti domestici e non incenerirle.
- Se è necessario sostituire la batteria, contattare il servizio clienti EGO.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il motore non funziona.	■ Il gruppo batteria non è collegato al soffiatore. ■ Nessun contatto elettrico tra il soffiatore e il gruppo batteria. ■ Il gruppo batteria è scarico. ■ Il gruppo batteria o il soffiatore sono troppo caldi. ■ L'interruttore a velocità variabile è danneggiato.	■ Installare il gruppo batteria sul soffiatore. ■ Rimuovere il gruppo batteria, ispezionare i contatti e reinstallare il gruppo batteria. ■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Attendere che la temperatura del gruppo batteria/soffiatore scenda al di sotto di 67 °C. ■ Contattare il servizio clienti EGO per la riparazione.
Non è possibile bloccare o sbloccare la velocità.	■ Il pulsante di blocco della velocità è danneggiato.	■ Contattare il servizio clienti EGO per la riparazione.
La velocità dell'aria è significativamente ridotta.	■ Il gruppo batteria è scarico. ■ La ventola del motore è usurata. ■ L'apertura di ingresso dell'aria è ostruita da detriti.	■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Contattare il servizio clienti EGO per la riparazione. ■ Scollegare il gruppo batteria, quindi rimuovere i detriti.
Il display non funziona correttamente.	■ Il display è danneggiato o i cavi non sono collegati correttamente.	■ Affidare la riparazione a un tecnico qualificato.
La velocità dell'aria è bassa.	■ La bocchetta conica non è installata.	■ Seguire le istruzioni riportate alla sezione "Assemblaggio" per installare la parte mancante.

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web **egopowerplus.eu** per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!



LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING

⚠ **WAARSCHUWING:** Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

⚠ **WAARSCHUWING:** Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruikershandleiding zijn vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals "**GEVAAR**", "**WAARSCHUWING**", en "**OPGELET**" voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

BEWAAR ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

VEILIGHEIDSSYMBOLEN

⚠ **WAARSCHUWING:** Het gebruik van elektrische gereedschappen kan leiden tot het rondslingeren van (vreemde) objecten die in uw ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, zorg er dan voor dat u altijd een veiligheidsbril (met zijschermen) of een gelaatsscherm draagt. We bevelen aan om een gelaatsscherm over uw bril of standaard veiligheidsbril met zijschermen te gebruiken.



Veiligheidswaarschuwing



De gebruiker dient de gebruiksaanwijzing voor het gebruik van dit product te lezen en te begrijpen om risico op letsel te beperken.



Draag altijd gehoorbescherming wanneer u dit product gebruikt.



Houd alle omstanders uit de buurt.



Draag altijd een veiligheidsbril (met zijschermen) en een gelaatsscherm als u dit product gebruikt.



Bluetooth®-symbool



Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.



Gewaarborgd geluidsvermogensniveau. Geluidsemissie voor de omgeving in overeenstemming met de richtlijnen van de Europese Unie.



Dit product is in overeenstemming met de toepasselijke richtlijnen van het VK.



Gooi elektrisch afval niet via het huishoudelijk afval weg. Breng het naar een geautoriseerd recyclingbedrijf.

IPX5 Bescherming tegen waterstralen



Gelijkstroom

V Spanning

n_0 Snelheid zonder belasting

mm Millimeter

... /min Per minuut

N Newton

m/s Meter per seconde

m^3/h Kubieke meter per uur

SPECIFICATIES

Spanning	56V ⎓
Maximaal luchtvolume	1320 m³/u
Maximale luchtsnelheid	76 m/s (met alleen blaasbuis)
	85 m/s (met conisch mondstuk)
Maximale blaaskracht	27 N
Gewicht (met buis, zonder accupack)	2,5 kg
Aanbevolen bedrijfstemperatuur	-15°C-40°C
Aanbevolen opslagtemperatuur	-20°C - 70°C
Aanbevolen oplaadtemperatuur	5°C - 40°C
Bluetooth bedrijfsfrequentieband	2402-2480 MHz
Bluetooth maximaal zendvermogen	10 dBm
Gemeten geluidsvermogensniveau L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Geluidsdrukniveau bij het oor van de gebruiker L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau L_{WA} (conform 2000/14/EC)	100 dB(A)
Continue trillingen a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Herhaalde schoktrillingen p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Geluidsdrukniveau L_{pa}, geluidsvermogenniveau L_{wA}, trillingswaarden a_h (continue trillingen), p_F (herhaalde schoktrillingen) en onzekerheid K bepaald volgens EN 62841.
- De opgegeven totale trillingswaarde en de opgegeven geluidsemissiewaarden zijn gemeten volgens een gestandaardiseerde testmethode en kunnen worden gebruikt om machines met elkaar te vergelijken. De opgegeven totale trillingswaarde en de opgegeven geluidsemissiewaarden kunnen ook worden gebruikt voor een voorlopige beoordeling van de blootstelling.

⚠ **WAARSCHUWING:** De trillings- en geluidsemissies tijdens het daadwerkelijke gebruik van de machine kunnen afwijken van de opgegeven totale waarden, afhankelijk van de manier waarop de machine wordt gebruikt. Er moeten veiligheidsmaatregelen worden vastgesteld om de bediener te beschermen, gebaseerd op een schatting van de blootstelling onder de werkelijke gebruiksomstandigheden (waarbij rekening wordt gehouden met alle fasen van de bedrijfscyclus, zoals de tijd dat de machine is uitgeschakeld en de tijd dat deze stationair draait, naast de daadwerkelijke gebruiksduur).

NL

INHOUD VAN DE VERPAKKING (AFB. A1)

BESCHRIJVING

KEN UW BLAZER (afb. A1)

1. Conisch mondstuk
2. Blaasbuis
3. Buis-vrijgaveknop
4. Sleuf voor kabelbinder*
5. LED-scherm
6. Snelheidsvergrendelingsknop
7. Luchtsnelheidsregelaar
8. Handgreep
9. Accuvrijgaveknop
10. Schouderriem hanger
11. Luchtinlaatrooster
12. Basis
13. Snelheidsvergrendeling-pictogram
14. Bluetooth-pictogram

OPMERKING: De sleuf voor de kabelbinder biedt de mogelijkheid om een kabelbinder door te voeren om de blazer stevig aan een andere machine, zoals een zitmaaier, te bevestigen.

AANBEVOLEN ACCESSOIRES

⚠ **WAARSCHUWING:** Gebruik alleen onderstaande accessoires. Het gebruik van accessoires die niet aan de specificaties van de originele uitrusting voldoen kunnen verkeerde prestaties leveren en de veiligheid in gevaar brengen.

NAAM VAN HET ONDERDEEL	ONDERDEELNUMMER
Schouderriem	AP1500
Bladblazer kleine bladeren	AST1000

MONTAGE

⚠ WAARSCHUWING: Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, gebruik dit product niet totdat alle onderdelen vervangen of aanwezig zijn. Dit product gebruiken met beschadigde of ontbrekende onderdelen kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

⚠ WAARSCHUWING: Probeer niet om dit product aan te passen of accessoires te maken die niet voor gebruik met dit product zijn aanbevolen. Een dergelijke aanpassing of wijziging is misbruik en kan leiden tot gevaar en een ernstig persoonlijk letsel.

⚠ WAARSCHUWING: Om het toevallig starten van de machine, dat ernstig persoonlijk letsel kan veroorzaken, te voorkomen, verwijder altijd het accupack uit de machine voordat u onderdelen monteert.

DE BLAASBUIS MONTEREN/VERWIJDEREN

Monteren (Afb. B en C)

Breng de groef op één lijn en druk de buis op de behuizing van de blazer totdat u een "klik" hoort.

Verwijderen (Afb. D)

Druk de buis-ontgrendelingsknop en verwijder de buis.

HET CONISCH MONDSTUK OP/VAN DE BLAZER MONTEREN/VERWIJDEREN

Monteren (Afb. E en F)

Breng de groef van het conische mondstuk in één lijn met de knop van de buis en druk het mondstuk op de buis, totdat het vastklikt.

Verwijderen (Afb. G)

Druk op de ontgrendelingsknop voor het mondstuk en houd deze ingedrukt om de vergrendeling te ontkoppelen. Trek het mondstuk vervolgens recht van de buis van de blazer af.

DE SCHOUDERRIEM MONTEREN (NIET MEEGELEVERD) (Afb. H)

Druk de haak van de schouderriem in om deze te openen, verwijder de lus en bevestig deze aan de ophangbeugel voor de schouderriem op de blazer.

⚠ WAARSCHUWING: Bij het dragen van de riem mag geen kleding het losmaken en verwijderen van de riem hinderen.

⚠ WAARSCHUWING: Als er sprake is van een noodgeval, haalt u hem direct van de schouder, ongeacht hoe de riem zit.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik het enkele draagharnas en het dubbele draagharnas niet tegelijkertijd.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik de schouderriem en de BH1000 EGO-rugzakkoppeling niet tegelijkertijd. Dit belet een snelle noodontgrendeling van de machine met persoonlijk letsel tot gevolg.

WERKING

⚠ WAARSCHUWING: Vertrouwdheid kan leiden tot onvoorzichtigheid. Opgelet, één seconde van onoplettendheid kan ernstig letsel teweegbrengen.

⚠ WAARSCHUWING: Draag altijd oogbescherming met zijschermen en gehoorbescherming. Het niet dragen van deze beschermingsuitrusting kan ertoe leiden dat voorwerpen in uw ogen terechtkomen of kan een ander ernstig letsel veroorzaken.

⚠ WAARSCHUWING: Om het per ongeluk starten van het gereedschap, wat persoonlijk letsel kan veroorzaken, te voorkomen, dient u altijd het accupack uit het gereedschap te halen als u onderdelen monteert, instellingen uitvoert, het reinigt of als het niet in gebruik is.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik geen opzetstukken of accessoires die niet door de fabrikant van dit product zijn aanbevolen. Het gebruik van niet aanbevolen opzetstukken of accessoires kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

Voor elk gebruik dient u het complete product op beschadigingen, ontbrekende of loszittende onderdelen zoals schroeven, moeren, bouten, doppen, etc. te controleren. Draai alle bevestigingen goed vast en gebruik dit product niet totdat alle missende of beschadigde onderdelen zijn vervangen.

TOEPASSINGEN

Het product kan in de regen worden gebruikt. U kunt dit product gebruiken voor onderstaand vermelde doeleinden:

- Houd terrassen en opritten vrij van bladeren en dennennaalden.

- Het reinigen van harde oppervlakken zoals opritten en paden.

OPMERKING: Het apparaat mag alleen voor het genoemde doel worden gebruikt. Elk ander gebruik wordt beschouwd als misbruik.

DE ACCUPACK INSTALLEREN/VERWIJDEREN

Gebruik alleen met de in afb. A2 vermelde accupacks en opladers van EGO.

OPMERKING: Laad het accupack voor de eerste ingebruikname volledig op.

Bevestigen

Breng de ribbels van de accu overeen met de montagesleuven en druk het accupack naar beneden totdat u "klik" hoort (afb. I).

Verwijderen

Druk de accu-ontgrendelingsknop naar beneden en trek het accupack eruit (afb. J).

⚠ **WAARSCHUWING:** Houd altijd uw voeten, kinderen of huisdieren die zich in de buurt bevinden in het oog wanneer u op de accuvrijgaveknop drukt. Ernstig letsel kan zich voordoen wanneer het accupack valt. Haal het accupack NOOIT uit de machine wanneer u zich in een hoge positie bevindt.

STARTEN/STOPPEN VAN HET APPARAAT

Luchtsnelheidsregelaar (Afb. K)

- Druk de luchtsnelheidsregelaar in om de machine in te schakelen.

K-1	Snelheid-svergrendeling-sknop	K-2	Lucht-snelheid-sregelaar

- De luchtsnelheid van de blazer wordt geregeld met behulp van de luchtsnelheidsregelaar. Meer druk op de regelaar resulteert in hogere blaassnelheden; minder druk op de regelaar resulteert in lagere blaassnelheden. Pas de snelheid aan de hand van de taak aan.
- Laat de luchtsnelheidsregelaar los om de blazer uit te schakelen.

Snelheidsvergrendelingsmodus (Afb. L)

De snelheidsvergrendelingsmodus maakt continu gebruik mogelijk zonder dat de luchtsnelheidsregelaar ingedrukt moet blijven.

1. Druk de luchtsnelheidsregelaar in totdat u de gewenste snelheid hebt bereikt.
2. Druk op de snelheidsvergrendelingsknop. Laat de knop los zodra het snelheidsvergrendeling-pictogram groen wordt op het LCD-scherm.

L-1	Snelheid-svergrendeling-pictogram	L-2	Bluetooth-pictogram

3. Laat de luchtsnelheidsregelaar los en de blazer blijft op de "vergrendelde" snelheid werken.

- Als u de luchtsnelheidsregelaar tijdens de snelheidsvergrendelingsmodus indrukt, wordt de luchtsnelheid tijdelijk verhoogd. Om deze luchtsnelheid te vergrendelen, druk tweemaal op de snelheidsvergrendelingsknop zonder de regelaar los te laten.

4. Druk nogmaals op de snelheidsvergrendelingsknop. Het snelheidsvergrendeling-pictogram wordt wit en de blazer schakelt uit.

COMMUNICATIETECHNOLOGIE

Voor informatie over ons volledig assortiment van verbonden producten en diensten, waaronder de verbindingsinstructies, scan de QR-code hieronder of ga naar www.egopowerplus.eu/connect.

TIPS VOOR HET GEBRUIKEN VAN DE BLAZER (Afb. K)

- Om het verspreiden van vuil te voorkomen, blaas rond de buitenrand van de vuilstapel. Blaas nooit direct in het midden van de stapel.
- Om het geluidsniveau te reduceren, beperk het aantal elektrische apparaten dat tegelijkertijd wordt gebruikt.
- Gebruik een hark of bezem om het afval los te maken voordat u het wegblaast. In een stoffige omgeving, maak het oppervlak lichtjes nat als geval water aanwezig is.
- Bespaar water door gebruik te maken van de accublazer in plaats van tuinslangen voor vele gazon- en tuintoepassingen, zoals voor het reinigen van goten, schermen, patio's, roosters, veranda's en tuinen.
- Let op voor kinderen, huisdieren, open vensters of pas gewassen auto's. Blaas het vuil op een veilige manier weg.

NL

- Na gebruik van een accublazer of ander apparaat , ruim het vuil op! Gooi het vuil op een correcte manier weg.

ONDERHOUD

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik tijdens reparaties uitsluitend identieke reserve-onderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of schade aan het product veroorzaken. Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

NL

⚠ WAARSCHUWING: Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen dient u het accupack voor de reiniging of het onderhoud altijd uit het product te halen.

ALGEMEEN ONDERHOUD

Maak de kunststof onderdelen niet schoon met oplosmiddelen. De meeste kunststoffen kunnen worden beschadigd wanneer ze in contact komen met commerciële oplosmiddelen. Gebruik een schone doek voor het verwijderen van vuil, stof, olie, smeer, etc.

⚠ WAARSCHUWING: Zorg dat remvloeistoffen, benzine, producten op basis van aardolie, oliën, etc. op geen enkel moment met de kunststof onderdelen in aanraking komen. Chemicaliën kunnen de kunststof onderdelen beschadigen en ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

OPSLAG

- Haal het accupack uit de blazer.
- Verwijder alle vreemde materialen uit de luchtinlaten van de accublazer.
- Berg binnenshuis op in een ruimte die voor kinderen ontoegankelijk is. Houd uit de buurt van corrosieve middelen, zoals tuinchemicaliën en strooizout.

Het milieu beschermen



Gooi geen elektrische apparatuur, gebruikte accu's en opladers weg via het huishoudelijk afval!

Geef dit product af bij een geautoriseerd recyclingbedrijf en zorg dat het apart kan worden ingezameld. Elektrisch gereedschap moet naar een gepast inzamelpunt worden gebracht voor een milieuvriendelijke recycling.

KNOOPCELBATTERIJ

- Het product bevat een knoopcelbatterij die volledig is ingesloten onder het LED-scherm.
- Draai de schroeven uit de behuizing en verwijder het omhulsel om de batterij te verwijderen. Verwijder gebruikte batterijen en recycle ze onmiddellijk of voer ze af overeenkomstig de plaatselijke voorschriften. Gooi batterijen niet weg bij het huishoudelijk afval en verbrand ze niet.
- Neem indien nodig contact op met de EGO-klantenservice voor vervanging van de batterij.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De motor werkt niet.	■ Het accupack is niet op de blazer aangesloten. ■ Er is geen elektrisch contact tussen de blazer en het accupack. ■ Het accupack is leeg. ■ Het accupack of blazer is te warm. ■ Beschadigde luchtsnelheidsregelaar.	■ Sluit het accupack op de accublazer aan. ■ Verwijder het accupack, controleer de contacten en bevestig het accupack weer. ■ Laad het accupack op. ■ Koel het accupack en de blazer af totdat de temperatuur lager dan 67°C is. ■ Neem contact op met de klantenservice van EGO in geval van reparaties.
De snelheidsvergrendelingsmodus kan niet worden in- of uitgeschakeld.	■ Snelheidsvergrendelingsknop is beschadigd.	■ Neem contact op met de klantenservice van EGO in geval van reparaties.
De luchtsnelheid neemt merkbaar af.	■ Laadniveau van het accupack is laag. ■ Overmatige slijtage van de motorventilator. ■ De luchtinlaat is verstopt door vuil.	■ Laad het accupack op. ■ Neem contact op met de klantenservice van EGO in geval van reparaties. ■ Haal het accupack uit en verwijder het vuil.
LED-scherm werkt niet goed.	■ LED-scherm is stuk of slechte bedrading van het LED-scherm.	■ Laat reparaties uitvoeren door een gekwalificeerde servicetechnicus.
De luchtsnelheid is laag.	■ Het conische mondstuk is niet geïnstalleerd.	■ Volg de instructies in de sectie Montage om het ontbrekende onderdeel te installeren.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBELEID

Ga naar de website **egopowerplus.eu** voor de volledige algemene voorwaarden van het EGO-garantiebeleid.

LÆS ALLE VEJLEDNINGERNE!



LÆS BRUGSVEJLEDNINGEN

⚠ **ADVARSEL:** For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, inklusive alle sikkerhedssymboler, såsom "**FARE**", "**ADVARSEL**" og "**FORSIGTIG**", før du bruger dette værktøj. Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

GEM ALLE ADVARSLER OG INSTRUKTIONER TIL FREMTIDIG REFERENCE.

DK

SIKKERHEDSSYMBOLER

⚠ **ADVARSEL:** Når elværktøjer bruges, er der altid en risiko for at genstande slynges ind i øjnene, som kan føre til alvorlige øjenskader. Inden du begynder elværktøj drift, altid bære beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med side skjolde og en fuld ansigtsmaske når det er nødvendigt. Vi anbefaler en Wide Vision Safety Maske til brug over briller eller standard sikkerhedsbriller med sideskærme.



Sikkerhedsadvarsel



For at reducere risikoen for skader, skal brugeren læse og forstå brugsanvisningen, før dette produkt tages i brug.



Bær altid høreværn ved betjening af dette produkt.



Hold personer i området på afstand.



Bær altid beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med side skjolde og en fuld ansigtsskærm, når du betjener dette produkt.



Bluetooth®-symbol



Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.



Garanteret lydniveau. Støjemission til miljøet opfylder EF-direktivet.



Dette produkt er i overensstemmelse med lovgivningen i Storbritannien.



Elektriske affaldsprodukter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Tag det til en godkendt genbrugsplads.

IPX5	Beskyttelse mod vandstråler
V	Spænding
mm	Millimeter
N	Newton
m^3/t	Kubikmeter pr. time

	Jævnstrøm (DC)
n_0	Hastighed uden belastning
... /min	Per minut
m/s	meter pr. sekund

SPECIFIKATIONER

Spænding	56V ⎓
Maksimal luftmængde	1320 m³/t
Maksimal lufthastighed	76 m/s (kun med blæserrør)
	85 m/s (med spids mundstykke)
Maksimal blæsekraft	27 N
Vægt (med slange, uden batteripakke)	2,5 kg
Anbefalet driftstemperatur	-15°C-40°C
Anbefalet opbevaringstemperatur	-20°C - 70°C
Anbefalet opladningstemperatur	5°C-40°C
Bluetooth-frekvensbånd	2402-2480 MHz
Bluetooth maksimal transmissionseffekt	10 dBm
Målt lydeffektniveau L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Lydtryk ved brugerens øre L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Garanteret lydeffektniveau L_{WA} (i henhold til 2000/14/EC)	100 dB(A)
Kontinuerlig vibration a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Gentagne stød og vibrationer p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Lydtrykniveau L_{pA}, lydeffektniveau L_{wA}, vibrationsværdier a_h (uafbrudt vibrationer), p_F (gentagne stødvibrationer) og uvist K bestemt i henhold til EN 62841.
- Den deklarerede samlede vibrationsværdi og de deklarerede støjemissionsværdier er målt i overensstemmelse med en standard testmetode og kan bruges til at sammenligne en maskine med en anden. Den deklarerede samlede vibrationsværdi og de deklarerede støjemissionsværdier kan også bruges i en foreløbig vurdering af eksponeringen.

⚠ **ADVARSEL:** Vibrationsemissionen og støjemissionen under maskinens faktiske brug kan afvige fra den deklarerede samlede værdi afhængigt af, hvordan maskinen anvendes; og der skal identificeres sikkerhedsforanstaltninger til beskyttelse af operatøren, som er baseret på et estimat af eksponering under de faktiske brugsforhold (under hensyntagen til alle dele af driftscyklussen, såsom de tidspunkter, hvor maskinen er slukket, og hvornår den kører i tomgang, ud over udløsningstiden).

LISTE OVER DELE (FIG. A1)

DK

BESKRIVELSE

KEND DIN LØVBLÆSER (fig. A1)

1. Spids mundstykke
2. Blæserrør
3. knap til frigørelse af rør
4. Kabelbinderhul*
5. LCD-skærm
6. Låseknap til hastigheden
7. Lufthastighedsknap
8. Håndtag
9. Udløserknap til batteri
10. Bøjle til skulderrem
11. Skærm til luftindløb
12. Nedre del
13. Ikon til hastighedslås
14. Bluetooth-ikon

BEMÆRK: Kabelbinderhullet giver plads til at trække en kabelbinder igennem for at fastgøre blæseren sikkert til en anden maskine, f.eks. en havetraktor.

ANBEFALET TILBEHØR

⚠ **ADVARSEL:** Brug kun tilbehøret, der er anført nedenfor. Hvis der bruges tilbehør, der ikke opfylder de oprindelige deles specifikationer, kan det påvirke apparatets ydeevne og sikkerheden.

NAVN PÅ DELEN	VARENUMMER
Skulderrem	AP1500
Kort mundstykke til løvblæser	AST1000

SAMLING

⚠ **ADVARSEL:** Hvis der er dele, der er beskadigede eller mangler, anvendes apparatet ikke, før delene er udskiftet. Brug af dette produkt med beskadigede eller manglende dele kan medføre alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Forsøg ikke at ændre dette produkt eller fremstille tilbehør, der ikke anbefales til brug med dette produkt. Enhver sådan ændring eller modifikation er misbrug og kan resultere i en farlig situation og føre til eventuel alvorlig personskade.

DK

⚠ **ADVARSEL:** For at forebygge utilsigtet start, der kan forårsage alvorlige personskader, skal batteripakken altid tages ud af maskinen, når delene sættes på.

MONTERING / AFMONTERING AF BLÆSERRØRET

Sådan sættes røret på (fig. B & C)

Lad rillen flugte, og skub røret på blæserhuset, indtil du hører et "klik".

Sådan tages røret af (fig. D)

Tryk på udløserknappen til røret og fjern røret.

MONTERING/AFMONTERING AF BLÆSERENS KONISKE MUNDSTYKKE

Sådan sættes mundstykket på (fig. E & F)

Sørg for at rillen på det spidse mundstykke passer med rørknoppen, og tryk mundstykket ind i røret, indtil det klikkes på plads.

Sådan tages mundstykket af (fig. G)

Hold frigivelsesknappen til mundstykket nede for, at åbne låsen, og træk derefter mundstykket lige af blæserrøret.

SAMLING AF SKULDERREM (MEDFØLGER IKKE) (fig. H)

Tryk på remkrogen for at åbne den, fjern løkken, og fastgør den til skulderremophænget på blæseren.

⚠ **ADVARSEL:** Når du bruger remmen, må ingen andre bærebar ting forstyrre frigørelsen og fjernelse af remmen.

⚠ **ADVARSEL:** Hvis der opstår en fare, skal den straks tages af skulderen, uanset hvordan remmen er sat på.

⚠ **ADVARSEL:** Du må ikke bruge den ene skulderrem og den dobbelte skulderrem på samme tid.

⚠ **ADVARSEL:** Skulderstroppen og BH1000 EGO rygsækforbindelsen må ikke bruges på samme tid. Hvis dette gøres, kan maskinen ikke hurtig løsnes i en nødsituation, hvilket kan føre til personskader.

BETJENING

⚠ **ADVARSEL:** Lad ikke fortrolighed med dette produkt gøre dig skødesløs. Husk på, at det kan føre til alvorlige skader, hvis du ikke er opmærksom i blot et sekund.

⚠ **ADVARSEL:** Bær altid beskyttelsesbriller med sidebeskyttelse, sammen med høreværn. Hvis disse ikke bruges, kan du få genstande slynget i øjnene, og der kan også opstå andre alvorlige skader.

⚠ **ADVARSEL:** For at forhindre, at apparatet startes ved et uheld, som kan føre til alvorlige personskader, skal batteripakken altid tages ud, når dele sættes på, motorsaven justeres og rengøres og når den ikke er i brug.

⚠ **ADVARSEL:** Anvend ikke tilbehør eller påmonteringer, der ikke anbefales af fabrikanten af dette produkt. Brug af tilbehør eller påmonteringer, der ikke anbefales, kan forårsage alvorlig personskade.

Før hver brug skal du undersøge hele produktet for skader, manglende eller løse dele, såsom skruer, møtrikker, bolte, hætter osv. Spænd omhyggeligt alle befæstelsesdele og hætter, og betjen ikke dette produkt, før alle manglende eller beskadigede dele er udskiftet.

ANVENDELSER

Dette produkt kan bruges i regn. Du kan bruge dette produkt til de formål, der er nævnt nedenfor:

- Holde terrasser og indkørsler fri for blade og fyrrenåle.
- Rydning af hårde overflader, såsom indkørsler og fortove.

BEMÆRK: Maskinen må kun bruges til dens tilsigtede formål. Enhver anden anvendelse anses for at være et tilfælde af misbrug.

MONTERING/AFMONTERING AF BATTERIPAKKEN

Produktet må kun bruges med EGO's batteripakker og opladere, der er anført i fig A2.

BEMÆRK: Oplad batteriet helt før første brug.

Montering

Flugt batteriets ribber med monteringsnoterne, og tryk batteriet ned, indtil du hører et “klik” (fig. I).

Fjernelse

Tryk på knappen til batteriudløseren, og træk batteripakken ud (fig. J).

⚠ ADVARSEL: Vær altid opmærksom på dine fødders placering og på børn eller kæledyr omkring dig, når du trykker på udløserknappen til batteriet. Der kan opstå alvorlig skade, hvis der opstår en fejl på batteriet. Fjern ALDRIG batteriet på et højt sted.

SÅDAN STARTES/STOPPES MASKINEN

Lufthastighedsudløser (fig. K)

- Tryk på luftstyrkeknappen, for at tænde maskinen.

K-1	Låseknap til hastigheden	K-2	Lufthastighedsknap

- Blæserens lufthastighed styres med lufthastighedsknappen. Jo mere knappen trykkes ned, jo kraftigere bliver lufthastigheden. Jo mindre knappen trykkes ned, jo svagere bliver lufthastigheden. Juster hastigheden i henhold til opgaven.
- Slip lufthastighedsknappen, for at slukke blæseren.

Hastighedslåstilstand (fig. L)

Med hastighedslåsen kan maskinen kører på samme hastighed, uden at trykke på lufthastighedsknappen.

1. Tryk på lufthastighedsknappen, indtil du når den ønskede hastighed.
2. Tryk på låseknappen til hastigheden. Slip knappen, når ikonet for hastighedslås bliver grønt på LCD-skærmen.

L-1	Ikon til hastighedslås	L-2	Bluetooth-ikon

3. Slip lufthastighedsknappen, hvorefter blæseren fortsætter med at køre på den låste hastighed.

- Hvis du trykke på knappen, når hastighedslåsen er slået til, øges lufthastigheden midlertidigt. For at låse denne lufthastighed skal du trykke to gange på hastighedslåsknappen uden at slippe aftrækkeren.

4. Tryk på knappen til hastighedslåsen igen. Ikonet for hastighedslås bliver hvidt, og blæseren slukker.

KOMMUNIKATIONSTEKNOLOGI

For yderligere oplysninger og for at se hele udvalget af forbundne produkter og tjenester, herunder forbindelsesvejledninger, skal du scanne QR-koden nedenfor eller gå på www.egopowerplus.eu/connect.

TIP TIL BRUG AF BLÆSEREN (fig. K)

- For ikke at sprede snavset og skidtet bør man blæse rundt om yderkanterne af bunken af snavs og skidt. Blæs aldrig direkte ind i midten af en bunke.
- For at reducere lydniveauet bør antallet af stykker el-udstyr, der anvendes på et givet tidspunkt, begrænses.
- Brug river og koste til at løsne skidt og snavs, før der blæses. Hvis der er støvet, så fugt overfladerne let, hvis der er vand i nærheden.
- Spar på vandet ved at bruge løvblæsere i stedet for vandslanger til mange af anvendelserne på græsplæner og i haver, herunder områder som tagrender, læskærme, terrasser, griller og verandaer.
- Hold øje med børn, kæledyr, åbne vinduer eller nyvaskede biler, og blæs skidt og snavs sikkert i den rigtige retning.
- Efter at have brugt løvblæsere eller andet udstyr: Ryd op! Bortskaf skidt og snavs på korrekt vis.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ ADVARSEL: Ved service må der kun bruges originale reservedele. Brug af andre reservedele kan medføre fare eller forårsage skader på produktet. For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

⚠ ADVARSEL: For at undgå alvorlig personskade, altid fjerne batteriet fra produktet ved rengøring eller udfører vedligeholdelse.

GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

Undgå, at bruge opløsningsmidler til rengøring af plastdele. De fleste plastmaterialer risikerer at blive ødelagt, ved brug af forskellige slags alment tilgængelige opløsningsmidler. Brug rene klude til at fjerne snavs, støv, olie, fedt osv.

⚠ ADVARSEL: Plastikdelene må aldrig komme i kontakt med bremsevæske, benzin, petroleum-baserede produkter, gennemtrængende olie, osv. Kemikalier kan beskadige, svække og ødelægge plastic, hvilket kan føre til alvorlige personskader.

OPBEVARING

- Tag batteripakken ud af blæseren.
- Fjern alle fremmedlegemer fra løvblæserens luftindtag.
- Opbevares indendørs på et sted, der er utilgængeligt for børn. Holdes væk fra ætsende stoffer, såsom havekemikalier og vejsalt.

DK

Beskyttelse af miljøet



Elektrisk udstyr, batterioplader og batterier må ikke smides ud sammen med almindelig husholdningsaffald!

Tag dette produkt til en autoriseret genbrugsplads, og sørg for at det sendes til genbrug. Elektriske værktøjer skal returneres til et miljøkompatibelt genvindingsanlæg.

MØNTBATTERI

DK

- Produktet indeholder et knapbatteri, som er helt indkapslet under LED-skærmen.
- Skru skruerne på huset ud, og tag huset ud for at tage batteriet ud. Brugte batterier skal fjernes og straks genbruges eller bortskaffes i overensstemmelse med de lokale bestemmelser. Batterier må ikke smides i husholdningsaffaldet eller brændes.
- Kontakt EGO's kundeservice, hvis batteriet skal udskiftes.

FEJLFINDING

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Motoren kører ikke.	■ Batteripakken er ikke sat på løvblæseren. ■ Ingen elektrisk kontakt mellem løvblæseren og batteripakken. ■ Batteripakken er afladet. ■ Batteripakke eller løvblæser er for varm. ■ Beskadiget lufthastighedsknap.	■ Sæt batteripakken på løvblæseren. ■ Fjern batteriet, kontrollér kontakterne og sæt batteriet på igen. ■ Oplad batteripakken. ■ Lad batteriet og blæseren køle ned, indtil temperaturen falder til under 67 °C. ■ Kontakt EGO's kundeservice for reparation.
Hastighedslåsen kan ikke slås til eller fra.	■ Beskadiget knap til hastighedslåsen.	■ Kontakt EGO's kundeservice for reparation.
Lufthastigheden reduceres markant.	■ Batteripakken er løbet tør for strøm. ■ Motorventilatoren er overbelastet. ■ Luftindtaget er blokeret af skidt og snavs.	■ Oplad batteripakken. ■ Kontakt EGO's kundeservice for reparation. ■ Fjern batteripakken, fjern skidt og snavs.
LED-skærmen fungerer ikke korrekt.	■ LED-enheden er ødelagt eller har dårlig ledningsforbindelse.	■ Få den repareret af en kvalificeret servicetekniker.
Lufthastigheden er lav.	■ Det spidse mundstykke er ikke installeret.	■ Følg instruktionerne i monteringsafsnittet for at installere den manglende del.

GARANTI

EGO GARANTI POLITIK

Besøg venligst hjemmesiden **egopowerplus.eu** for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!



LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN

⚠ **VARNING:** För att gräsklipparen ska fungera säkert och pålitligt måste alla reparationer utföras av en kvalificerad servicetekniker.

⚠ **VARNING:** Var noga med att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i denna bruksanvisning, inklusive alla varningssymboler såsom "**FARA**," "**VARNING**," och "**FÖRSIKTIGHET**" innan detta verktyg används. Underlåtenhet att följa de instruktioner som listas nedan kan resultera i elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig personskada.

SPARA ALLA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

SE

SÄKERHETSSYMBOLER

⚠ **VARNING:** Användning av något elverktyg kan resultera i att främmande föremål kastas in i dina ögon vilket kan resultera in allvarliga ögonskador. Innan elverktyget börjar användas skall alltid skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd och full ansiktsskydd användas när så behövs. Vi rekommenderar att en ansiktsmask med brett synfält används ovanpå glasögonen eller standard skyddsglasögon med sidoskydd.



Säkerhetslarm



För att minska risker för skador måste du läsa igenom och förstå bruksanvisningen innan produkten används.



Använd alltid hörselskydd när denna produkt används.



Håll alla åskådare på avstånd.



Använd alltid skyddsglasögon eller säkerhetsglasögon med sidoskydd och en full ansiktsmask när denna produkt används.



Bluetooth® Symbol



Produkten uppfyller gällande EG-direktiv.



Garanterad ljudeffektnivå. Bulleremissioner för omgivningen enligt EU-direktivet.



Produkten uppfyller tillämpliga lagar i Storbritannien.



Uttjänta elektriska produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in dem till en godkänd återvinningsstation.

IPX5	Skydd mot vattenstrålar		Likström
V	Spänning	n_0	Tomgångshastighet
mm	Millimeter	... /min	Per minut
N	Newton	m/s	Meter per sekund
m^3/h	Kubikmeter per timme		

SPECIFIKATIONER

Spänning	56V ⎓
Maximal luftvolym	1320 m³/h
Maximal lufthastighet	76 m/s (med endast blåsrör)
	85 m/s (med spetsigt munstycke)
Maximal blåsstyrka	27 N
Vikt (utan batteripaket, med blåsrör)	2,5 kg
Rekommenderad drifttemperatur	-15 °C - 40 °C
Rekommenderad förvaringstemperatur	-20 °C - 70 °C
Rekommenderad laddningstemperatur	5 °C - 40 °C
Bluetooth operativt frekvensband	2402–2480 MHz
Bluetooth maximal sändningseffekt	10 dBm
Uppmätt ljudeffektnivå L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Ljudtrycksnivå vid användarens öra L_{PA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Garanterad ljudeffektsnivå L_{WA} enligt 2000/14/EG)	100 dB(A)
Kontinuerliga vibrationer a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Upprepade stötvibrationer p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Ljudtrycksnivå L_{pA}, ljudeffektnivå L_{WA}, vibrationsvärden a_h (kontinuerliga vibrationer), p_F (upprepade stötvibrationer) och osäkerhet K bestämda enligt EN 62841.
- Det deklarerade totala vibrationsvärdet och de deklarerade bullerutsläppsvärdena har uppmätts i enlighet med en standardtestmetod och kan användas för att jämföra en maskin med en annan. Det deklarerade totala vibrationsvärdet och de deklarerade bullerutsläppsvärdena kan också användas i en preliminär bedömning av exponeringen.

⚠ **VARNING:** Vibrationsutsläppet och bullerutsläppet vid faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade totala värdet beroende på hur maskinen används; och behovet av att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda operatören som baseras på en uppskattning av exponeringen under de faktiska användningsförhållandena (med hänsyn till alla delar av driftcykeln, såsom de tider då maskinen är avstängd och när den går på tomgång utöver utlösningstiden).

FÖRPACKNINGSLISTA (BILD A1)

SE

BESKRIVNING

LÄRA KÄNNA DIN LÖVBLÅS (bild A1)

1. Spetsigt munstycke
2. Blåsrör
3. Frigöringsknapp för rör
4. Öppning för buntband*
5. LED-skärm
6. Knapp för hastighetslås
7. Avtryckare för lufthastighet
8. Handtag
9. Batterilåsknapp
10. Axelremsögla
11. Luftintagsgaller
12. Bas
13. Ikon för hastighetslås
14. Bluetoothikon

NOTERA: Öppningen för buntband erbjuder en plats att trä igenom ett buntband för att säkert fästa lövblåsen på en annan maskin, till exempel en åkgräsklippare.

REKOMMENDERADE TILLBEHÖR

⚠ **VARNING:** Använd endast tillbehör som listas nedan. Användning av delat som inte uppfyller originaldelarnas specifikationer kan leda till felaktig prestanda och riskera säkerheten.

ARTIKELNAMN	ARTIKELNUMMER
Axelrem	AP1500
Kort munstycke till lövblås	AST1000

MONTERING

⚠ **VARNING:** Om någon del är skadad eller saknas ska inte denna produkt användas innan delarna ersatts. Användning av maskinen om den är skadad eller saknar delar kan resultera i allvarliga personskador.

⚠ **VARNING:** Försök inte att modifiera denna produkt eller skapa tillbehör som inte rekommenderas för användning med denna produkt. Alla sådana ändringar eller modifieringar betraktas som felaktig användning och kan leda till allvarliga personskador.

⚠ **VARNING:** För att förhindra oavsiktlig start som kan orsaka allvarliga personskador skall alltid batteripaketet tas bort från verktyget innan delar monteras.

SE

MONTERA/TA BORT BLÅSRÖRET

Montering (bild B och C)

Rikta in skåran och tryck in röret på blåshöljet tills du hör ett "klick".

Borttagning (bild D)

Tryck in låsknappen för röret och ta sedan bort röret.

MONTERING/BORTTAGNING AV LÖVBLÅSARENS SPETSIGA MUNSTYCKE

Montering (bild E och F)

Rikta in skåran på det spetsiga munstycket med rörknoppen och tryck in munstycket i röret tills det klickar på plats.

Borttagning (bild G)

Tryck in och håll ner munstyckets låsknapp för att öppna spärren och dra sedan munstycket rakt ut från lövblåsaren.

MONTERING AV AXELREM (MEDFÖLJER EJ) (bild H)

Tryck ner bandkroken för att öppna den, ta bort öglan och fäst den på axelbandshängaren på blåsaren.

⚠ **VARNING:** Se till att inga tillbehör är i vägen för att lossa och ta av remmen.

⚠ **VARNING:** När ett nödläge inträffar, ta omedelbart av den från axeln oavsett vilket läge som remmen är i.

⚠ **VARNING:** Du bör inte använda en enkel axelrem och dubbel axelrem samtidigt med ryggsäcksbatteriet.

⚠ **VARNING:** Använd inte axelrem och BH1000 EGO ryggsäckslänk samtidigt. Detta förhindrar snabb nödlossning av maskinen, vilket leder till personskador.

HANTERING

⚠ **VARNING:** Bli inte vårdslös bara för att du är bekant med denna produkt. Kom ihåg att oaktsamhet under bara bråkdelen av en sekund är tillräckligt för att orsaka allvarliga skador.

⚠ **VARNING:** Använd alltid skyddsglasögon med sidoskydd, samt hörselskydd. Om inte riskerar du att få föremål slungade i ögonen eller skadas allvarligt på annat sätt.

⚠ **VARNING:** För att förhindra oavsiktlig start som kan orsaka allvarliga personskador skall alltid batteripaketet tas bort från verktyget när delar monteras, inställningar görs, vid rengöring eller när den inte används.

⚠ **VARNING:** Använd inga andra tillsatser eller tillbehör än de som rekommenderas av tillverkaren av denna produkt. Användning av tillbehör eller delar som inte rekommenderas kan resultera i allvarlig personskada.

Inspektera hela produkten innan varje användning om där finns skador, saknade eller lösa delar såsom skruvar, muttrar, bultar, höljen etc. Dra åt alla fästelement och lock och använd inte denna produkt innan alla saknade eller skadade delar bytts ut.

ANVÄNDNINGSOMRÅDEN

Maskinen kan användas i regn. Du kan använda maskinen för följande uppgifter:

- Hålla däck och uppfarter fritt från löv och kottar.
- Rensa hårda ytor som t.ex. uppfarter och gångvägar.

UPPMÄRKSAMMA: Maskinen får enbart användas för uppgifterna ovan. All annan användning betraktas som missbruk.

FÄST/TA LOSS BATTERIPAKETET

Använd endast med EGOs batteripaket och laddare som listas i bild A2.

NOTERA: Ladda batteripaketet fullt före första användning.

Fästa

Rikta in listerna på batteriet med monteringsspåren och tryck sedan ner batteripaketet tills du hör ett “klick” (bild I).

Ta loss

Tryck in låsknappen för batteriet och dra sedan ut batteripaketet (bild J).

⚠ VARNING: Var alltid uppmärksam vart du har dina fötter, barn eller husdjur när du trycker in frigöringsknappen för batteriet. Allvarliga personskador kan inträffa om batteripaketet tappas. Ta ALDRIG ut batteripaketet när du är på en hög plats.

TARTA/STOPPA MASKINEN

Avtryckare för lufthastighet (bild K)

- Tryck in avtryckaren för lufthastighet för att starta maskinen.

K-1	Knapp för hastighetslås	K-2	Avtryckare för lufthastighet

- Lufthastigheten för lövblåsaren kontrolleras med den variabla hastighetsavtryckaren. Mer tryck på avtryckarens resulterar i högre blåshastighet, mindre tryck resulterar i lägre blåshastighet. Ställ in hastigheten så den passar uppgiften.
- Släpp upp avtryckaren för lufthastighet för att stänga av lövblåsaren.

Hastighetslåsläge (bild L)

Hastighetslåsläget möjliggör kontinuerlig drift utan att trycka på lufthastighetsavtryckaren.

1. Tryck in avtryckaren för lufthastighet tills du når önskad hastighet.
2. Tryck på knappen för hastighetslås. Släpp knappen efter att hastighetslåssymbolen blir grön på LCD-skärmen.

L-1	Ikon för hastighetslås	L-2	Bluetoothikon

3. Släpp avtryckaren för lufthastighet, fläkten fortsätter att gå på "låst" hastighet.

- Om du trycker på avtryckaren när du befinner dig i speed lock-läge ökar lufthastigheten tillfälligt. För att låsa denna lufthastighet, tryck på hastighetslåsknappen två gånger utan att släppa avtryckaren.

4. Tryck på knappen för hastighetslås igen. Hastighetslåssymbolen blir vit och blåsaren stängs av.

KOMMUNIKATIONSTEKNOLOGI

För information eller vårt kompletta utbud av anslutna produkter och tjänster, inklusive anslutningsinstruktioner, skanna QR-koden nedan eller besök
Bluetooth maximal sändningseffekt www.egopowerplus.eu/connect.

TIPS VID ANVÄNDNING AV LÖVBLÅSAREN (bild K)

- För att inte sprida ut skräpet, blås runt de yttre kanterna av skräphögen. Blås aldrig mitt i skräphögen.
- För att minska ljudnivåerna, begränsa antalet delar som utrustningen använder samtidigt.
- Använd krattor och sopborstar för att lossa på skräpet före lövblåsaren används. I dammiga förhållanden, fukta ytan något när vatten finns tillgängligt.
- Spara vatten genom att använda lövblåsare istället för vattenslangar på gräsmattor och trädgårdar, inklusive områden som t.ex. rännor, skärmar, uteplatser, grillar, verandor och trädgårdsland.
- Se upp för barn, husdjur, öppna fönster och nytvättade bilar och blås sedan bort skräpet på ett säkert sätt.
- Plocka upp småskräp efter att du har använt lövblåsaren eller annan utrustning! Kassera skräpet på ett korrekt sätt.

UNDERHÅLL

⚠ VARNING: Vid service ska enbart identiska utbyteskomponenter användas. Användning av andra delar kan skapa risker eller orsaka produktskador. För att gräsklipparen ska fungera säkert och pålitligt måste alla reparationer utföras av en kvalificerad servicetekniker.

⚠ VARNING: För att undvika allvarliga personskador, ta alltid ut batteripaketet ur produkten vid rengöring eller underhåll.

ALLMÄNT UNDERHÅLL

Använd inte lösningsmedel när du rengör plastdelarna. De flesta plaster är känsliga för skador från olika typer av kommersiella lösningsmedel och kan skadas av dess användning. Använd rena trasor för att ta bort smuts, damm, olja, fett osv.

⚠ VARNING: Låt aldrig bromsvätska, bensin, petroleumbaserade produkter, penetrerande oljor etc. komma i kontakt med plastdelar. Kemikalier kan skada, försvaga eller förstöra plast, vilket kan resultera i allvarliga personskador.

SE

FÖRVARING

- Ta ut batteripaketet från lövblåsaren.
- Ta bort allt främmande material från luftintagen på lövblåsaren.
- Förvara i ett slutet utrymme som är utom räckhåll för barn. Håll den borta från frätande medel som t.ex. trädgårdskemikalier och vägsalt.

Skydda miljön



Kasta inte elektrisk utrustning, uttjänta batteri eller laddare i hushållssoporna!

Ta denna produkt till en auktoriserad återvinnare och gör den tillgänglig för separat insamling. Elektriska verktyg måste returneras till en miljöanpassad återvinningsanläggning.

SE

KNAPPCELLSBATTERI

- Produkten innehåller ett knappcellsbatteri vilket är helt inneslutet under LED-skärmen.
- Skruva loss skruven på höljet och ta bort höljets skal för att ta bort batteriet. Ta bort och återvinn eller kasta omedelbart förbrukade batterier enligt de lokala bestämmelserna. Kasta inte batterier i hushållssoporna eller förbränn dem.
- Kontakta EGO kundtjänst för byte av batteriet om så behövs.

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Motorn kör inte.	■ Batteripaketet är inte monterat på lövblåsaren. ■ Ingen elektrisk kontakt mellan lövblåsaren och batteriet. ■ Batteripaketet är urladdat. ■ Batteripaketet eller lövblåsaren är för varm. ■ Skadad avtryckare för lufthastighet.	■ Montera batteripaketet på lövblåsaren. ■ Ta bort batteripaketet, kontrollera kontakterna och sätt tillbaka batteripaketet. ■ Ladda batteripaketet. ■ Låt batteripaketet och lövblåsaren svalna tills temperaturen sjunker under 67 °C. ■ Kontakta EGO kundtjänst för hjälp.
Låsläget för hastighet kan inte slås på eller stängas av.	■ Skadad hastighetslåsknapp.	■ Kontakta EGO kundtjänst för hjälp.
Lufthastigheten minskar märkbart.	■ Batteripaketets laddning är låg. ■ Överdrivet slitage på motorfläkten. ■ Luftintaget är blockerat av skräp.	■ Ladda batteripaketet. ■ Kontakta EGO kundtjänst för hjälp. ■ Ta ut batteripaketet, rensa bort skräpet.
LED-skärmen fungerar inte som den ska.	■ LED-enheten är trasig eller dålig kabelanslutning för LED-enheten.	■ Överlåt reparationer till en behörig servicetekniker.
Lufthastigheten är låg.	■ Det avsmalnande munstycket är inte installerat.	■ Följ instruktionerna i sektionen Montering för att installera den saknade delen.

GARANTI

EGO GARANTIPOLICY

Besök webbsidan **egopowerplus.eu** för fullständiga villkor för EGO:s garantipolicy.

LUE KAIKKI OHJEET!



LUE KÄYTTÖOPAS

⚠ **VAROITUS:** Pätevän huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

⚠ **VAROITUS:** Lue ja ymmärrä tämän käyttöoppaan kaikki turvallisuusohjeet, mukaan lukien kaikki turvallisuusvaroitussymbolit, kuten **VAARA**, **VAROITUS** ja **HUOMAUTUS**, ennen kuin käytät tätä laitetta. Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

SÄILYTÄ KAIKKI VAROITUKSET JA OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

TURVALLISUUSSYMBOLIT

FI

⚠ **VAROITUS:** Minkä tahansa sähkötyökalun käyttö saattaa aiheuttaa vierasesineiden sinkoutumisen silmiin, mikä voi aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä aina suojalaseja, joissa on sivusuojat, ja tarvittaessa koko kasvot peittävää suojaa, kun käytät sähkötyökaluja. Silmälasien päällä suosittelemme käytettäväksi suojamaskia, jossa on laaja näkökenttä, tai tavallisia suojalaseja, joissa on sivusuojat.



Turvallisuushälytys



Käyttäjän on luettava ja ymmärrettävä käyttöopas ennen tämän laitteen käyttöä loukkaantumisvaaran vähentämiseksi.



Käytä aina kuulonsuojaimia, kun käytät laitetta.



Pidä kaikki sivulliset etäällä.



Käytä aina suojalaseja tai sivusuojilla varustettuja suojalaseja ja kokonaamaria, kun käytät tätä tuotetta.



Bluetooth®-symboli



Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.



Taattu äänitehotaso. Melupäästöt ympäristöön Euroopan yhteisön direktiivin mukaiset.



Tämä tuote vastaa sovellettavaa UK-lainsäädäntöä.



Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun kierrätyslaitokseen.

IPX5	Suojaus vesisuihkuilta	⎓	Tasavirta
V	Jännite	n_0	Tyhjäkäyntinopeus
mm	Millimetri	... /min	per minuutti
N	Newton	m/s	Metriä per sekunti
m^3/h	Kuutiometriä per tunti		

TEKNISET TIEDOT

Jännite	56 V ⎓
Suurin ilmamäärä	1320 m³/h
Suurin ilmannopeus	76 m/s (pelkällä puhallinputkella)
	85 m/s (kapenevan suuttimen kanssa)
Suurin puhallusteho	27 N
Paino (putken kanssa, ilman akkua)	2,5 kg
Suositeltu käyttölämpötila	-15–40 °C
Suositeltu säilytyslämpötila	-20–70 °C
Suositeltu latauslämpötila	5–40 °C
Bluetooth-käyttötaajuuskaista	2402–2480 MHz
Bluetooth suurin lähetysteho	10 dBm
Mitattu äänen tehotaso L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Äänenpainetaso käyttäjän korvien tasolla L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Taattu äänen tehotaso L_{WA} (2000/14/EY mukaisesti)	100 dB(A)
Jatkuva tärinä a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Toistuva iskutärinä p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Äänenpainetaso L_{pA}, äänitehotaso L_{wA}, tärinäarvot a_h (jatkuvat tärinät), p_F (toistuvat iskutärinät) ja epävarmuus K on määritetty EN 62841:n mukaan.
- Ilmoitettu tärinän kokonaisarvo ja ilmoitetut melupäästöarvot on mitattu standardoidun testausmenetelmän mukaisesti, ja niitä voidaan käyttää koneiden keskinäiseen vertailuun. Ilmoitettua tärinän kokonaisarvoa ja ilmoitettuja melupäästöarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavassa arvioinnissa.

⚠ VAROITUS: Koneen todellisen käytön aikainen tärinä- ja melupäästö voi poiketa ilmoitetusta kokonaisarvosta riippuen koneen käyttötavoista. Käyttäjän suojaamiseksi on määriteltävä turvatoimenpiteet, jotka perustuvat altistumisen arviointiin todellisissa käyttöolosuhteissa (ottaen huomioon kaikki käyttöjakson vaiheet, kuten koneen sammutus- ja tyhjäkäyntiajat käyttöajan lisäksi).

PAKKAUSLUETTELO (KUVA A1)

KUVAUS

TUNNE PUHALTIMESI (kuva A1)

1. Kapeneva suutin
2. Puhaltimen putki
3. Putken vapautuspainike
4. Nippusiteen aukko*
5. LED-näyttö
6. Nopeuden lukituspainike
7. Ilman nopeusliipaisin
8. Kahva
9. Akun vapautuspainike
10. Olkahihnan ripustin
11. Ilmanottoritilä
12. Alusta
13. Nopeuden lukituskuvake
14. Bluetooth-kuvake

HUOMAA: Nippusiteen aukko tarjoaa paikan, josta nippuside voidaan pujottaa läpi puhaltimen liittämiseksi turvallisesti toiseen koneeseen, kuten ajettavaan ruohonleikkuriin.

SUOSITELLUT LISÄVARUSTEET

⚠ VAROITUS: Käytä vain alla lueteltuja lisävarusteita. Sellaisten lisävarusteiden käyttö, jotka eivät vastaa alkuperäisiä laitemäärityksiä, saattaa aiheuttaa vääränlaisen toiminnan ja heikentää turvallisuutta.

OSAN NIMI	OSANUMERO
Olkahihna	AP1500
Lehtipuhaltimen lyhyt suutin	AST1000

FI

KOKOAMINEN

⚠ **VAROITUS:** Jos jokin osa on vahingoittunut tai puuttuu, älä käytä tuotetta ennen kuin osat on vaihdettu. Tuotteen käyttö vioittuneilla tai puuttuvilla osilla voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

⚠ **VAROITUS:** Älä yritä muuttaa tätä tuotetta tai käyttää siinä lisävarusteita, joita ei ole suunniteltu käytettäviksi tämän tuotteen kanssa. Mikä tahansa tällainen muokkaus tai muutos on väärinkäytös ja saattaa aiheuttaa vaarallisen tilan, joka saattaa johtaa vakavaan henkilövammaan.

⚠ **VAROITUS:** Poista akku koneesta aina, kun kokoat osia. Näin varmistat, ettei laite käynnisty vahingossa eikä aiheuta vakavia henkilövahinkoja.

FI

PUHALTIMEN PUTKEN KIINNITTÄMINEN/ IRROTTAMINEN

Kiinnittäminen (kuvat B ja C)

Kohdista ura ja työnnä putkea puhaltimen koteloon, kunnes kuulet naksahduksen.

Irrottaminen (kuva D)

Paina putken vapautuspainiketta ja irrota putki.

PUHALTIMEN KAPENEVAN SUUTTIMEN KIINNITTÄMINEN/IRROTTAMINEN

Kiinnittäminen (kuvat E ja F)

Kohdista kapenevan/levittävän suuttimen ura putken nuppiin ja paina suutinta putkeen, kunnes se napsahtaa paikalleen.

Irrottaminen (kuva G)

Paina suuttimen vapautuspainiketta ja pidä se painettuna salvan vapauttamiseksi, vedä sitten suutin suoraan irti puhaltimen putkesta.

OLKAHIHNAN (EI MUKANA) KIINNITYS (kuva H)

Paina hihnakoukkua avataksesi sen, poista lenkki ja kiinnitä se puhaltimen olkahihnan ripustimeen.

⚠ **VAROITUS:** Hihnaa käytettäessä mikään muu puettava vaate ei saa häiritä hihnan vapauttamista ja irrottamista.

⚠ **VAROITUS:** Jos on hätätilanne, ota hihna olaltasi välittömästi riippumatta hihnan asennosta.

⚠ **VAROITUS:** Älä käytä yhden olkapään hihnaa ja kaksoisolkahihnaa samanaikaisesti.

⚠ **VAROITUS:** Älä käytä olkahihnaa ja BH1000 EGO -repun lenkkiä samanaikaisesti. Tämä estää koneen nopean hätävapautuksen, mikä johtaa henkilövahinkoon.

KÄYTTÖ

⚠ **VAROITUS:** Älä anna tämän laitteen tuttuuden tehdä sen käsittelystä huolimatonta. Muista, että sekunnin sadasosankin huolimattomuus riittää vakavan vamman aiheutumiseen.

⚠ **VAROITUS:** Käytä aina sellaisia suojalaseja, joissa on sivusuojat, sekä kuulosuojaimia. Tämän ohjeen laiminlyöminen saattaa aiheuttaa esineiden sinkoutumisen silmiin ja mahdollisen vakavan henkilövahingon.

⚠ **VAROITUS:** Poista akku työkalusta aina, kun kokoat osia, teet muutoksia tai puhdistat laitetta tai kun et käytä sitä. Näin varmistat, ettei laite käynnisty vahingossa eikä aiheuta vakavia henkilövahinkoja.

⚠ **VAROITUS:** Älä käytä lisälaitteita tai lisävarusteita, jos tämän tuotteen valmistaja ei ole suositellut niitä. Tällaisten lisäosien tai lisävarusteiden käyttö saattaa aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

Ennen jokaista käyttökertaa tarkista laite kokonaisuudessaan vahingoittuneiden, puuttuvien tai löysin osien varalta, esim. mutterit, pultit, korkit yms. Kiinnitä kaikki kiinnittimet ja korkit tiukasti äläkä käytä laitetta ennen kuin kaikki puuttuvat tai vahingoittuneet osat on vaihdettu.

KÄYTTÄMINEN

Tuotetta voi käyttää sateessa. Tätä laitetta voi käyttää seuraavassa mainittuihin tarkoituksiin:

- Tasanteiden ja ajoteiden puhdistaminen lehdistä ja neulasista.
- Kovien pintojen, kuten ajoteiden ja jalkakäytävien, puhdistamiseen.

HUOMAUTUS: Konetta saa käyttää vain sille määritettyyn tarkoitukseen. Kaikki muu käyttö katsotaan väärinkäytöksi.

AKUN LIITTÄMINEN/POISTAMINEN

Käytä vain EGO:n akkuja ja latureita, jotka on lueteltu kuvassa A2.

HUOMAA: Lataa akku täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Liittäminen

Aseta akun ulokkeet kiinnitysaukkoihin ja paina akkua alaspäin, kunnes kuulet ”napsahduksen” (kuva I).

Poistaminen

Paina akun vapautuspainiketta ja vedä akku irti (kuva J).

⚠ VAROITUS: Huomioi aina missä omat jalkasi, lapset tai lemmikit ovat, kun painat akun vapautuspainiketta. Jos akku putoaa, se voi aiheuttaa vakavan vamman. Älä KOSKAAN poista akkua, jos se on korkealla.

KONEEN KÄYNNISTÄMINEN/PYSÄYTTÄMINEN

Ilman nopeusliipaisin (kuva K)

- Käynnistä kone painamalla ilman nopeusliipaisinta.

K-1	Nopeuden lukituspainike	K-2	Ilman nopeusliipaisin

- Puhaltimen ilmannopeutta säädetään ilman nopeusliipaisimella. Painamalla liipaisinta enemmän saat nopeamman puhallusnopeuden, painamalla liipaisinta vähemmän saat hitaamman puhallusnopeuden. Säädä ilman nopeus tehtävän työn mukaan.
- Vapauta ilman nopeusliipaisin puhaltimen sammuttamiseksi.

Nopeuden lukitustila (kuva L)

Nopeuden lukitustila mahdollistaa jatkuvan toiminnan ilman nopeusliipaisimen painamista.

1. Paina ilman nopeusliipaisinta, kunnes saavutat haluamasi nopeuden.
2. Paina nopeuden lukituspainiketta. Vapauta painike, kun nopeuden lukituskuvake muuttuu vihreäksi LCD-näytöllä.

L-1	Nopeuden lukituskuvake	L-2	Bluetooth-kuvake

3. Vapauta ilman nopeusliipaisin, jolloin puhallin pysyy käynnissä "lukitulla" nopeudella.

- Liipaisimen vetäminen nopeuden lukitustilassa lisää tilapäisesti ilman nopeutta. Tämän ilman nopeuden lukitsemiseksi paina nopeuden lukituspainiketta kahdesti vapauttamatta liipaisinta.

4. Paina nopeuden lukituspainiketta uudelleen. Nopeuden lukituskuvake muuttuu valkoiseksi ja puhallin sammuu.

VIESTINTÄTEKNIIKKA

Jos haluat tietoja yhdistettyjen tuotteiden ja palveluiden koko valikoimasta, mukaan lukien yhdistämisohjeet, skannaa alla oleva QR-koodi tai käy osoitteessa www.egopowerplus.eu/connect.

VINKKEJÄ PUHALTIMEN KÄYTTÖÖN (kuva K)

- Puhalla irtoaineskasan ympäriltä, jotta et levitä irtoainesta ympäriinsä. Älä ikinä puhalla kasan keskelle.
- Rajoita käytössä olevien sähkölaitteiden määrää, jos äänentasoa on alennettava.
- Käytä haravia ja luutia irtoaineksen irrottamiseksi ennen puhaltamista. Kostuta pintoja hieman pölyisissä olosuhteissa, jos vettä on saatavilla.
- Säästä vettä käyttämällä sähköpuhaltimia kasteluletkujen sijaan monissa nurmikko- ja puutarhasovelluksissa, mukaan lukien esim. räystäät, verkko-ovet, terassit, grillit, kuistit ja puutarhat.
- Varo lapsia, lemmikkejä, avoimia ikkunoita tai juuri pestyjä autoja ja pidä huolta, että puhallat irtoaineksen turvallisesti pois.
- Kun olet käyttänyt puhaltimia tai muita laitteita, siivoa jälkesi! Hävitä irtoaines oikeaoppisesti.

KUNNOSSAPITO

⚠ VAROITUS: Käytä huollon yhteydessä vain identtisiä varaosia. Muiden osien käyttö saattaa aiheuttaa vaaran tai laitteen vaurioitumisen. Pätevän huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

⚠ VAROITUS: Poista akku aina laitteesta, kun puhdistat sitä tai teet huoltotoimenpiteitä. Näin vältät vakavat henkilövahingot.

YLEINEN KUNNOSSAPITO

Vältä liuotinaineiden käyttöä, kun puhdistat muoviosia. Useimmat muovit ovat herkkiä vaurioitumaan erilaisista kaupallisista liuottimista ja voivat vaurioitua niiden käytöstä. Poista lika, pöly, öljy, rasva ym. puhtailla liinoilla.

⚠ VAROITUS: Älä anna jarrunesteiden, bensiinin, ruosteen irrotusaineiden tai muiden öljypohjaisten tuotteiden joutua kosketuksiin muoviosien kanssa.

Kemikaalit voivat vaurioittaa, heikentää tai tuhota muovin, mikä voi johtaa vakavaan henkilövahinkoon.

SÄILYTYS

- Irrota akku puhaltimesta.
- Puhdista kaikki vierasperäiset materiaalit puhaltimen ilmanottoaukoista.
- Säilytä suljetussa paikassa, johon lapset eivät pääse. Pidä poissa syövyttävien aineiden, kuten puutarhakemikaalien ja jäänestosuolojen, läheltä.

Ympäristönsuojelu



Älä hävitä sähkölaitteita, käytettyjä akkuja tai laturia kotitalousjätteen seassa!

Vie tämä tuote hyväksyttyyn kierrätyspaikkaan tai anna se erilliseen keräilyyn. Sähkötyökalut tulee palauttaa asianmukaiseen ympäristöystävälliseen kierrätyslaitokseen.

NAPPIPARISTO

- Tuotteessa on nappiparisto, joka on kokonaan LED-näytön alla.
- Kierrä kotelon ruuvit auki ja poista kotelon kuori pariston irrottamiseksi. Poista käytetyt paristot ja kierrätä tai hävitä ne välittömästi paikallisten määräysten mukaisesti. Älä hävitä paristoja talousjätteen mukana äläkä polta niitä.
- Ota tarvittaessa yhteyttä EGOn asiakaspalveluun pariston vaihtamiseksi.

VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Moottori ei käy.	■ Akkua ei ole liitetty puhaltimeen. ■ Puhaltimen ja akun välillä ei ole sähköliitäntää. ■ Akun varaus on tyhjentynyt. ■ Akku tai puhallin on ylikuumentunut. ■ Vaurioitunut ilman nopeusliipaisin.	■ Liitä akku puhaltimeen. ■ Poista akku, tarkista koskettimet ja asenna akku uudelleen paikalleen. ■ Lataa akku. ■ Jäähdytä akkua ja puhallinta, kunnes niiden lämpötila on alle 67 °C. ■ Ota yhteyttä EGOn asiakaspalveluun korjausta varten.
Nopeuden lukitustilaa ei voi kytkeä päälle tai pois päältä.	■ Vaurioitunut nopeuden lukituspainike.	■ Ota yhteyttä EGOn asiakaspalveluun korjausta varten.
Ilman nopeus hidastuu huomattavasti.	■ Akun varaustaso on alhainen. ■ Moottorin tuulettimen liiallinen kuluminen. ■ Ilmanottoaukko on irtoaineksen tukkima.	■ Lataa akku. ■ Ota yhteyttä EGOn asiakaspalveluun korjausta varten. ■ Poista akku ja poista irtoaines.
LED-näyttö ei toimi kunnolla.	■ LED-kokoonpano on rikki tai LED-kokoonpanon johdotuksessa on huono liitäntä.	■ Jätä korjaukset pätevän huoltoasentajan tehtäväksi.
Ilman nopeus on alhainen.	■ Kapenevaa suutinta ei ole asennettu.	■ Noudata Kokoaminen-osion ohjeita puuttuvan osan asentamisessa.

FI

TAKUU

EGON TAKUUEHDOT

Verkkosivustolta **egopowerplus.eu** löydät EGO:n takuukäytännön täydelliset ehdot.

LES ALLE INSTRUKSJONER!



LES BRUKERHÅNDBOKEN

⚠ **ADVARSEL:** For å sikre sikkerhet og pålitelighet, bør alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

⚠ **ADVARSEL:** Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsanvisningene i denne bruksanvisningen, inkludert alle sikkerhetsvarselsymboler så som «**FARE**», «**ADVARSEL**» og «**FORSIKTIG**» før du bruker dette verktøyet. Unnlatelse av å følge alle instruksjonene nedenfor kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

LAGRE ALLE ADVARSLER OG INSTRUKSJONER FOR FREMTIDIG REFERANSE.

SIKKERHETSSYMBOLER

⚠ **ADVARSEL:** Bruk av elektroverktøy kan føre til at fremmedlegemer kastes inn i øynene, noe som kan føre til alvorlig øyeskade. Før du begynner å bruke elektroverktøyet, skal du alltid ta på vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og en full ansiktsskjerm der det trengs. Vi anbefaler en Wide Vision Safety Mask til bruk over briller, eller standard vernebriller med sidebeskyttelse.

NO



Sikkerhetsvarsel



For å redusere risikoen for skade, må brukeren lese og forstå brukerhåndboken før bruk av dette produktet.



Bruk alltid hørselsvern når du bruker dette produktet.



Hold tilskuere unna.



Bruk alltid vernebriller eller vernebriller med sideskjermer og hel ansiktsskjerm når du bruker dette produktet.



Bluetooth® symbol



Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver.



Garantert lydeffektnivå. Støy i omgivelsene er i henhold til EUs direktiv.



Dette produktet er i samsvar med gjeldende britisk lovgivning.



Elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Send til en autorisert gjenvinner.

IPX5	Beskyttelse mot vannstråler	⎓	Likestrøm
V	Spenning	n_0	Hastighet uten last
mm	Millimeter	... /min	Per minutt
N	Newton	m/s	Meter per sekund
m^3/t	Kubikkmeter i timen		

SPESIFIKASJONER

Spenning	56V ⎓
Maksimalt luftvolum	1320 m³/t
Maksimal lufthastighet	76 m/s (med bare blåserør)
	85 m/s (med konisk dyse)
Maksimal blåsekraft	27 N
Vekt (med slange, uten batteripakke)	2,5 kg
Anbefalt driftstemperatur	-15°C–40°C
Anbefalt lagringstemperatur	-20°C–70°C
Anbefalt ladetemperatur	5–40 °C
Bluetooth-driftsfrekvensbånd	2402–2480 MHz
Bluetooth maksimal overføringseffekt	10 dBm
Målt lydeffektnivå L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Lydtrykknivå ved operatørens øre L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Garantert lydeffektnivå L_{WA} (i henhold til 2000/14/EF)	100 dB(A)
Kontinuerlig vibrasjon	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Gjentatt støt og vibrasjon p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Lydtrykksnivå L_{pA} , lydeffektnivå L_{wA} , vibrasjonsverdier a_h (kontinuerlige vibrasjoner), p_F (gjentatte støtvibrasjoner) og usikkerhet K bestemt i henhold til EN 62841.
- Den oppgitte totale vibrasjonsverdien og de oppgitte støyutslippsverdiene er målt i samsvar med en standard testmetode og kan brukes til å sammenligne en maskin med en annen. Den oppgitte totale vibrasjonsverdien og de oppgitte støyutslippsverdiene kan også brukes i en foreløpig vurdering av eksponering.

⚠ **ADVARSEL:** Vibrasjonsutslipp og støyutslipp under faktisk bruk av maskinen kan avvike fra den oppgitte totalverdien avhengig av hvordan maskinen brukes på. Det er også nødvendig å identifisere sikkerhetstiltak for å beskytte operatøren basert på et estimat av eksponering under faktiske bruksforhold (med tanke på alle deler av driftssyklusen, for eksempel tidspunktene når maskinen er slått av og når den går på tomgang i tillegg til utløsertiden).

PAKKELISTE (FIG. A1)

BESKRIVELSE

KJENN LØVBLÅSEREN DIN (Fig. A1)

1. Avsmalnende dyse
2. Blåserør
3. Rørutløsningsknapp
4. Glidelåsfeste*
5. LED-skjerm
6. Knapp for hastighetslås
7. Lufthastighetsutløser
8. Håndtak
9. Batteriutløserknapp
10. Skulderrem Hanger
11. Luftinntaksgitter
12. Base
13. Ikon for hastighetslås
14. Bluetooth-ikon

MERK: Ripsløpet gir en plass til å tråle gjennom en ripsløpe for å feste blåsen sikkert til en annen maskin, for eksempel en ride-on klippe.

ANBEFALT TILBEHØR

⚠ **ADVARSEL:** Bruk kun tilbehøret som er oppført nedenfor. Bruk av tilbehør som ikke oppfyller de originale utstyrsspesifikasjonene kan føre til feil ytelse og svekket sikkerhet.

DELENS NAVN	DELENUMMER
Skulderstropp	AP1500
Kortbladsblåsermunnstykke	AST1000

NO

MONTERING

⚠ **ADVARSEL:** Hvis noen av delene er skadet eller mangler, må du ikke bruke dette produktet før delene er byttet. Bruk av dette produktet med skadede eller manglende deler kan føre til alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke forsøk å modifisere dette produktet eller lage tilbehør som ikke anbefales for bruk med dette produktet. Enhver slik endring eller modifikasjon er feilbruk og kan føre til farlige situasjoner som kan føre til alvorlig personskade.

⚠ **ADVARSEL:** For å forhindre utilsiktet start som kan forårsake alvorlig personskade, må du alltid fjerne batteripakken fra maskinen når du monterer deler.

MONTERING/FJERNE AV BLØSERØRET

Å montere (fig. B & C)

Rett inn sporet og skyv røret inn på viftehuset til du hører et "klikk".

Å fjerne (fig. D)

Trykk på rørutløserknappen og fjern røret.

MONTERING/FJERNE AV BLØSEREN KONSUMPEDE DYSE

Å montere (fig. E og F)

Juster sporet i den koniske munnstykket med rørknotten og skyv munnstykket inn på røret til det klikker på plass.

For å fjerne (fig. G)

Trykk på og hold nede utløserknappen for å frigjøre låsen, og trekk deretter munnstykket rett fra blåserøret.

Montering av skulderrem (ikke inkludert) (Fig. H)

Trykk inn stroppkroken for å åpne den, fjern løkken og fest den på en skulderremmontert opphenger på blåseren.

⚠ **ADVARSEL:** Når du bruker stroppen, skal ingen andre bærbare gjenstander forstyrre utløsning og fjerning av stroppen.

⚠ **ADVARSEL:** Hvis en nødsituasjon oppstår, ta den av skulderen umiddelbart, uansett hvilken vei stroppen er på.

⚠ **ADVARSEL:** Du bør ikke bruke enkelt-skulderremmen og dobbeltskulderremmen samtidig.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke bruk skulderreim og BH1000 EGO ryggsekklenke samtidig. Dette vil forhindre rask nødutløsning av maskinen, noe som resulterer i personskade.

DRIFT

⚠ **ADVARSEL:** Ikke la kjennskap til dette produktet gjøre deg uforsiktig. Husk at en uforsiktig brøkdel av et sekund er nok til å forårsake alvorlig skade.

⚠ **ADVARSEL!** Bruk alltid øyevern med sideskjold, sammen med hørselsvern. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til at gjenstander kastes i øynene og andre alvorlige skader.

⚠ **ADVARSEL:** For å hindre utilsiktet start som kan føre til alvorlig personskade, skal batteripakken alltid tas ut av verktøyet når du monterer deler, gjør justeringer, utfører rengjøring, eller når verktøyet ikke er i bruk.

⚠ **ADVARSEL:** Ikke bruk tilbehør eller tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten av dette produktet. Bruk av tilbehør eller deler som ikke anbefales, kan medføre alvorlige personskader.

Før hver bruk skal hele produktet for inspiseres for skader, mangler eller løse deler, for eksempel skruer, muttere, bolter, heter, osv. Trekk til alle festene og hettene godt, og ikke bruk dette produktet før alle manglende eller skadede deler har blitt byttet.

APPLIKASJONER

Produktet kan brukes i regn. Du kan bruke dette produktet til formålene som er oppført nedenfor:

- Holde terrasser og innkjørsler frie for løv og barnåler.
- Rydding av harde overflater som innkjørsler og gangveier.

MERK: Maskinen skal kun brukes til det foreskrevne formålet. All annen bruk anses som misbruk.

FESTING/FRAKOBLING AV BATTERIPAKKEN

Bruk kun med EGOs batteripakker og ladere oppført i Fig. A2.

MERK: Lad batteripakken helt opp før første gangs bruk.

Å feste

Juster batteriribbene med monteringssporene og trykk batteripakken ned til du hører et «klikk» (fig. I).

Å løsne

Trykk ned batteriutløserknappen og trekk batteripakken ut (fig. J).

⚠ ADVARSEL: Vær alltid oppmerksom på plasseringen av føttene, barna eller kjæledyrene dine når du trykker på batteriutløserknappen. Alvorlig skade kan føre til hvis batteripakken faller. Fjern ALDRI batteripakken på et høyt sted.

STARTE/STOPPE MASKINEN

Lufthastighetsutløser (fig. K)

- Trykk på lufthastighetsutløseren for å slå på maskinen.

K-1	Knapp for hastighetslås	K-2	Lufthastighetsutløser

- Lufthastigheten til viften styres med lufthastighetsutløseren. Mer trykk på avtrekkeren resulterer i høyere blåsehastigheter; mindre trykk på avtrekkeren gir lavere blåsehastigheter. Reguler hastigheten så den passer for oppgaven.
- Slipp lufthastighetsutløseren for å slå av viften.

Speed Lock-modus (fig. L)

Hastighetslåsmodusen tillater kontinuerlig drift uten å trykke på lufthastighetsutløseren.

1. Trykk på lufthastighetsutløseren til du når ønsket hastighet.
2. Trykk på hastighetslåsknappen. Slipp knappen etter at hastighetslåsikonet vises på LCD-skjermen.

L-1	Ikon for hastighetslås	L-2	Bluetooth-ikon

3. Slipp lufthastighetsutløseren, viften vil fortsette å gå på "låst" hastighet.

- Hvis du trykker på avtrekkeren mens du er i hastighetslåsmodus, øker lufthastigheten midlertidig. For å låse denne lufthastigheten, trykk på hastighetslås-knappen to ganger uten å frigjøre utløseren.

4. Trykk på hastighetslåsknappen igjen. Ikonet for hastighetslåsingen vil bli hvit og viften vil slå seg av.

KOMMUNIKASJONSTEKNOLOGI

For informasjon om hele utvalget vårt av tilkoblede produkter og tjenester, inkludert tilkoblingsinstruksjoner, kan du skanne QR-koden nedenfor eller besøke www.egopowerplus.eu/connect.

TIPS FOR BRUK AV BLÅSEREN (Fig. K)

- For å unngå å spre rusk utover, blåser du rundt ytterkantene av ruskhauger. Unngå å blåse rett inn i midten av en haug.
- For å redusere lydnivået, begrense antall deler av strømutstyr som brukes til enhver tid.
- Bruk raker og feiekoster for å løsne rusk før du blåser. I støvete omgivelser skal overflater fuktes lett hvis det er vann tilgjengelig.
- Spar vann ved å bruke elektroblåsere i stedet for hageslanger i mange plen- og hageapplikasjoner, inkludert områder som takrenner, skjermer, uteplasser, griller, verandaer og hager.
- Se opp for barn, dyr, åpne vinduer eller nyvaskede biler, og blås rusk unna i en trygg retning.
- Etter å ha brukt blåser eller annet utstyr, må du rydde opp! Avhend avfall på riktig måte.

NO

VEDLIKEHOLD

⚠ ADVARSEL: Ved service, bruk kun identiske reservedeler. Bruk av andre deler kan skape fare eller forårsake produktskade. For å sikre sikkerhet og pålitelighet, bør alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

⚠ ADVARSEL: For å unngå alvorlige personskader skal batteripakken alltid tas ut av produktet når du utfører rengjøring eller vedlikehold.

GENERELT VEDLIKEHOLD

Unngå bruk av løsemidler når plastdeler skal rengjøres. De fleste plaster er utsatt for skade fra ulike typer kommersielle løsemidler og kan bli skadet ved bruk. Bruk rene kluter for å fjerne smuss, støv, olje, fett osv.

⚠ ADVARSEL: Ikke på noe tidspunkt skal bremsevæske, bensin, petroleum-baserte produkter, penetrerende oljer, osv. komme i kontakt med plastdeler. Kjemikalier kan skade, svekke eller ødelegge plasten, noe som igjen kan medføre alvorlig personskade.

OPPBEVARING

- Fjern batteripakken fra blåseren.
- Fjern alle fremmedlegemer fra luftinntakene til blåseren.
- Oppbevares på et innelukket sted som er utilgjengelig for barn. Hold produktet på avstand fra etsende midler som hagekjemikalier og veisalt.

Beskytter miljøet



Ikke kast elektrisk utstyr, brukt batteri og lader i husholdningsavfallet!

Ta dette produktet til en autorisert gjenvinningsstasjon og gjør det tilgjengelig for separat innsamling. Elektriske verktøy må returneres til et miljøvennlig gjenvinningsanlegg.

MYNTBATTERI

- Produktet inneholder et myntbatteri som er helt innelukket under LED-skjermen.
- Skru av skruene på huset og fjern husplaten for å fjerne batteriet. Fjern og resirkuler eller kast brukte batterier umiddelbart i henhold til lokale forskrifter. Ikke kast batterier i husholdningsavfallet eller brenn dem.
- Kontakt EGOs kundeservice for batteribytte om nødvendig.

NO

FEILSØKING

PROBLEM	FORÅRSAKE	LØSNING
Motoren kjører ikke.	■ Batteripakken er ikke festet til viften. ■ Ingen elektrisk kontakt mellom viften og batteripakken. ■ Batteripakken er utladet. ■ Batteripakken eller blåseren er for varm. ■ Skadet lufthastighetsutløser.	■ Fest batteriet til blåseren. ■ Ta ut batteripakken, sjekk kontaktene og sett inn batteripakken på nytt. ■ Lad batteripakken. ■ Avkjøl batteripakken og viften til temperaturen faller under 67°C. ■ Kontakt EGO kundeservice for reparasjon.
Hastighetslåsmodus kan ikke slås på eller av.	■ Skadet hastighetslåsknapp.	■ Kontakt EGO kundeservice for reparasjon.
Lufthastigheten er merkbart redusert.	■ Batteripakken er lav. ■ Overdreven slitasje på motorvifte. ■ Luftinntaket er blokkert av rusk.	■ Lad batteripakken. ■ Kontakt EGO kundeservice for reparasjon. ■ Ta ut batteripakken, og fjern rusket.
LED-skjermen fungerer ikke som den skal.	■ LED-enheten er ødelagt eller dårlig ledningsforbindelse til LED-enheten.	■ Få reparasjoner utført av en kvalifisert servicetekniker.
Lufthastigheten er lav.	■ Den koniske dysen er ikke installert.	■ Følg instruksjonene i Montering-delen for å montere den manglende delen.

NO

GARANTI

EGO GARANTIPOLITIK

Besøk nettstedet **egopowerplus.eu** for fullstendige vilkår og betingelser for EGOs garantipolicy.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для обеспечения безопасности и надежности устройства его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства внимательно прочитайте все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как **ОПАСНО**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ВНИМАНИЕ**. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и (или) получению серьезных травм.

СОХРАНИТЕ ВСЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В результате работы электроинструмента в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед началом использования электроинструмента всегда надевайте защитную маску или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску (при необходимости). Поверх очков или стандартных защитных очков рекомендуется надевать безопасную маску с широким обзором.

RU



Предупреждение об опасности



Чтобы уменьшить риск получения травм, перед использованием устройства необходимо прочитать и понять руководство по эксплуатации.



При использовании устройства всегда надевайте средства защиты органов слуха.



Не позволяйте посторонним подходить близко.



При работе с данным устройством всегда используйте защиту для глаз или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску.



Символ Bluetooth®



Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.



Гарантированный уровень звуковой мощности Уровень шума в окружающей среде в соответствии с директивой ЕС.



Данное изделие соответствует действующему законодательству Великобритании.



Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации.

IPX5	Защита от струй воды		Постоянный ток
В	Напряжение	n_0	Скорость работы без нагрузки
мм	Миллиметр	об/мин	Оборотов в минуту
Н	Ньютон	м/с	Метров в секунду
$м^3/ч$	Кубический метр в час		

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	56 В ⎓
Макс. объем воздуха	1320 м³/ч
Макс. скорость воздушного потока	76 м/с (с трубкой воздуходувки)
	85 м/с (с конической насадкой)
Макс. сила выдувания	27 Н
Масса (с трубкой, без аккумулятора)	2,5 кг
Рекомендуемая рабочая температура	–15–40 °C
Рекомендуемая температура хранения	–20–70 °C
Рекомендуемая температура зарядки	5–40 °C
Диапазон рабочих частот Bluetooth	2402–2480 МГц
Максимальная мощность передачи данных Bluetooth	10 дБм
Измеренный уровень звуковой мощности L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Уровень звукового давления у уха оператора L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Гарантированный уровень звуковой мощности L_{WA} (в соответствии с 2000/14/EC)	100 dB(A)
Непрерывная вибрация a_h	0.4 м/с^2 K = 1.5 м/с^2
Повторяющиеся ударные колебания p_F	9 м/с^2 K_p = 1 м/с^2

- Уровень звукового давления L_{pA}, уровень звуковой мощности L_{wA}, уровни вибрации a_h (постоянная вибрация), p_F (повторяющиеся ударные колебания) и погрешность K определены в соответствии со стандартом EN 62841.
- Указанное общее значение вибрации и указанный уровень шума были определены с помощью стандартного теста и могут быть использованы для сравнения разных устройств. Указанное общее значение вибрации и указанный уровень шума также могут использоваться для предварительной оценки уровня воздействия.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Фактические значения вибрации и шума при работе устройства могут отличаться от заявленных суммарных значений в зависимости от способа использования. На основе оценки уровня воздействия в реальных условиях эксплуатации необходимо определить меры безопасности для защиты оператора (с учетом всех частей рабочего цикла, включая время, когда устройство выключено и работает на холостом ходу, в дополнение ко времени работы под нагрузкой).

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (РИС. A1)

RU

ОПИСАНИЕ

ЧАСТИ ВОЗДУХОДУВКИ (Рис. A1)

1. Коническая насадка
2. Трубка воздуходувки
3. Кнопка фиксации трубки
4. Прорезь для стяжки*
5. Светодиодный экран
6. Кнопка фиксации скорости
7. Курок скорости подачи воздуха
8. Рукоятка
9. Кнопка фиксации аккумулятора
10. Крепление наплечного ремня
11. Решетка воздухозаборника
12. Основание
13. Значок фиксации скорости
14. Индикатор Bluetooth

ПРИМЕЧАНИЕ. Прорезь позволяет продеть стяжку для надежного крепления воздуходувки к другой технике, например самоходной косилке.

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Используйте только аксессуары, перечисленные ниже. Использование аксессуаров с другими характеристиками может отрицательно повлиять на эффективность работы и безопасность устройства.

НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ	НОМЕР ДЕТАЛИ
Наплечный ремень	AP1500
Короткая насадка для воздуходувки	AST1000

СБОРКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Если какие-либо части повреждены или отсутствуют, не используйте устройство, пока они не будут установлены. Использование устройства с поврежденными или отсутствующими частями может привести к серьезным травмам.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не пытайтесь изменить конструкцию устройства или создать не рекомендованные для него дополнительные приспособления. Подобное изменение считается ненадлежащим использованием и способствует возникновению опасной ситуации, которая приведет к получению серьезной травмы.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы предотвратить случайное включение устройства и получение серьезной травмы, перед сборкой извлеките аккумулятор.

УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ ТРУБКИ ВОЗДУХОДУВКИ

Установка (Рис. B и C)

Совместите пазы и вставьте трубку в корпус до щелчка.

Извлечение (Рис. D)

Нажмите кнопку фиксации трубки и извлеките трубку.

УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ КОНИЧЕСКОЙ НАСАДКИ

Установка (Рис. E и F)

Совместите паз конической насадки с фиксатором трубки и вставьте ее до щелчка.

Извлечение (Рис. G)

Нажмите и удерживайте кнопку извлечения насадки, чтобы открыть фиксатор, затем снимите насадку с трубки воздуходувки.

УСТАНОВКА НАПЛЕЧНОГО РЕМНЯ (НЕ ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ) (Рис. H)

Нажмите на карабин ремня, чтобы открыть его, снимите петлю и присоедините к креплению наплечного ремня на воздуходувке.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При использовании ремня никакие другие носимые устройства не должны мешать освобождению и снятию ремня.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В случае возникновения чрезвычайной ситуации немедленно снимите ремень с плеча любым способом.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте одинарный и двойной наплечные ремни одновременно.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте плечевой ремень и соединение с рюкзаком BH1000 EGO одновременно. Это препятствует быстрому аварийному освобождению от устройства и может привести к травмам.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте небрежности и беспечности при работе с устройством. Помните, что потеря бдительности даже на долю секунды может привести к серьезной травме.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Всегда надевайте защитные очки с боковыми щитками, а также используйте защиту органов слуха. В противном случае выбрасываемые предметы могут попасть в глаза, что приведет к получению серьезной травмы.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы предотвратить случайное включение устройства и получение серьезной травмы, извлекайте аккумулятор перед выполнением сборки, регулировки и очистки, а также когда устройство не используется.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте насадки или дополнительные приспособления, не рекомендованные производителем устройства. Использование нерекомендованных насадок и дополнительных приспособлений может привести к серьезным травмам.

Перед каждым использованием полностью проверяйте устройство на наличие поврежденных, отсутствующих или плохо закрепленных частей, таких как винты, гайки, болты, заглушки и т. д. Надежно закрепите все фиксаторы и заглушки и не пользуйтесь устройством до тех пор, пока не будут заменены поврежденные или отсутствующие части.

ПРИМЕНЕНИЕ

Устройство можно использовать во время дождя. Данное устройство можно использовать в следующих целях.

- Для очистки поверхностей и подъездных путей от листьев и хвои.
- Для очистки твердых поверхностей, таких как подъездные пути и дорожки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Инструмент должен использоваться только по назначению. Любое другое использование, кроме упомянутого, считается ненадлежащим.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ АККУМУЛЯТОРА

Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства EGO, указанные на Рис. A2.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Установка

Совместите ребра аккумулятора с крепежными отверстиями и вставьте аккумулятор до щелчка (Рис. I).

Извлечение

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора и извлеките аккумулятор (Рис. J).

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Всегда следите за положением своих ног, а за также за местонахождением детей и животных, когда нажимаете на кнопку фиксации аккумулятора. Падение аккумулятора может привести к серьезным травмам. НИКОГДА не извлекайте аккумулятор, если находитесь на возвышенности.

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Курок скорости подачи воздуха (Рис. K)

- Нажмите на курок, чтобы включить устройство.

K-1	Кнопка фиксации скорости	K-2	Курок скорости подачи воздуха

- Скорость воздушного потока воздуходувки контролируется с помощью курка скорости подачи воздуха. Чем сильнее нажат курок, тем выше скорость выдувания; чем слабее нажат курок, тем ниже скорость выдувания. Отрегулируйте скорость в соответствии с выполняемой задачей.
- Отпустите курок, чтобы выключить воздуходувку.

Режим фиксации скорости (Рис. L)

Режим фиксации скорости позволяет выполнять непрерывные операции без нажатия на курок скорости подачи воздуха.

1. Нажимайте на курок скорости подачи воздуха, пока не будет достигнута нужная скорость.
2. Нажмите кнопку фиксации скорости. Отпустите кнопку, когда значок фиксации скорости на экране начнет светиться зеленым.

L-1	Значок фиксации скорости	L-2	Индикатор Bluetooth

3. Отпустите курок скорости подачи воздуха, и воздуходувка будет работать на зафиксированной скорости.

- Нажатие на курок в режиме блокировки скорости приведет к временному увеличению скорости подачи воздуха. Чтобы зафиксировать скорость подачи воздуха, нажмите кнопку фиксации скорости дважды, не отпуская курок.

4. Снова нажмите кнопку фиксации скорости. Значок фиксации скорости будет светиться белым, и воздуходувка выключится.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Для получения информации и полного списка наших продуктов и услуг, включая инструкции по подключению, отсканируйте QR-код ниже или посетите сайт www.egopowerplus.eu/connect.

СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ВОЗДУХОДУВКИ (Рис. K)

- Чтобы мусор не разлетался, направляйте поток воздуха от наружных краев кучи мусора. Никогда не направляйте поток воздуха непосредственно в центр кучи.
- Чтобы снизить уровень шума, ограничьте количество одновременно используемого электрооборудования.

RU

- Используйте грабли и метлу, чтобы убрать мусор перед использованием воздуходувки. В пыльных условиях по возможности слегка увлажните поверхность.
- Экономьте воду, используя мощные воздуходувки вместо шлангов для садово-огородного применения, в том числе для очистки сточных канав, сеток и решеток, патио, мангалов, веранд и садов.
- Следите за тем, чтобы сдуваемый мусор не попадал на детей, домашних животных, в открытые окна и на свежевымытые автомобили.
- После использования воздуходувок и другого оборудования наведите порядок! Утилизируйте мусор надлежащим образом.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

RU

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При ремонте используйте только идентичные запасные части. Использование других запасных частей может привести к возникновению опасной ситуации или повреждению устройства. Для обеспечения безопасности и надежности устройства его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание травм всегда извлекайте аккумулятор из устройства перед чисткой или обслуживанием.

ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не используйте растворители для очистки пластиковых частей. Большинство пластиковых частей чувствительны к различным бытовым растворителям и могут быть повреждены. Для очистки от грязи, пыли, масла, смазки и т. п. используйте чистую ткань.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте попадания на пластиковые части тормозной жидкости, бензина, продуктов на нефтяной основе, пропитывающих масел и т. д. Химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластик, что приведет к получению серьезных травм.

ХРАНЕНИЕ

- Извлеките аккумулятор из воздуходувки.
- Уберите все посторонние материалы из воздухозаборного отверстия воздуходувки.
- Храните в закрытом, недоступном для детей месте. Храните вдали от источников коррозии, таких как садовые удобрения и техническая соль.

Защита окружающей среды



Не выбрасывайте электроприборы, зарядные устройства и аккумуляторные батареи вместе с бытовыми отходами!

Отправьте данное изделие на переработку в специализированное предприятие или сдайте его для раздельного сбора. Электроинструменты должны быть возвращены на перерабатывающее предприятие, не наносящее ущерба окружающей среде.

БАТАРЕЙКА ТИПА «ТАБЛЕТКА»

- В устройстве установлена батарейка типа «таблетка», которая полностью скрыта светодиодным экраном.
- Чтобы извлечь батарейку, открутите винты на корпусе и снимите крышку. Извлеките и немедленно утилизируйте использованные батарейки в соответствии с местными правилами. Не выбрасывайте батарейки вместе с бытовым мусором и не сжигайте их.
- При необходимости обратитесь в сервисный центр EGO для замены батарейки.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Двигатель не запускается.	■ Аккумулятор не установлен в воздуходувку. ■ Нет электрического контакта между воздуходувкой и аккумулятором. ■ Аккумулятор разряжен. ■ Аккумулятор или воздуходувка перегрелись. ■ Курок скорости подачи воздуха неисправен.	■ Установите аккумулятор в воздуходувку. ■ Извлеките аккумулятор, проверьте контакты и установите его снова. ■ Зарядите аккумулятор. ■ Дайте аккумулятору и воздуходувке остыть, пока температура не упадет ниже 67 °C. ■ Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO для ремонта.
Режим блокировки скорости нельзя включить или выключить.	■ Повреждена кнопка блокировки скорости.	■ Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO для ремонта.
Скорость воздуха заметно снизилась.	■ Низкий уровень заряда аккумулятора. ■ Чрезмерный износ вентилятора двигателя. ■ Воздухозаборное отверстие засорилось.	■ Зарядите аккумулятор. ■ Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO для ремонта. ■ Извлеките аккумулятор, удалите засор.
Светодиодный экран не работает должным образом.	■ Светодиодный модуль неисправен или плохое соединение проводов.	■ Ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.
Скорость подачи воздуха низкая.	■ Коническая насадка не установлена.	■ Для установки недостающей детали следуйте инструкциям в разделе «Сборка».

RU

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт **egopowerplus.eu**, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!



PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OPERATORA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem narzędzia prosimy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi symbolami ostrzegawczymi takimi jak „**NIEBEZPIECZEŃSTWO**", „**OSTRZEŻENIE**" i „**UWAGA**". Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych urazów ciała.

WSZYSTKIE OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Praca elektronarzędziami może spowodować wyrzucenie ciał obcych w oczy użytkownika, co może doprowadzić do poważnych urazów oczu. Przed rozpoczęciem pracy elektronarzędziem należy zawsze założyć gogle ochronne lub okulary z osłonami bocznymi, a w stosownych przypadkach także pełną osłonę na twarz. Zalecamy nakładanie na zwykłe okulary maski zabezpieczającej o szerokim polu widzenia lub stosowanie standardowych okularów zabezpieczających z osłonami bocznymi.

PL



Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa



Podczas pracy urządzeniem należy zawsze nosić ochronniki słuchu.



Podczas używania produktu należy zawsze nosić gogle ochronne lub okulary ochronne z osłonami bocznymi, a także pełną osłonę na twarz.

CE Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.

UK CA Produkt jest zgodny z dyrektywami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii.

IPX5 Zabezpieczenie przed strugami wody

V Napięcie

mm Milimetr

N Niuton

m^3/h Metr sześcienny na godzinę



Aby zmniejszyć ryzyko urazów, przed rozpoczęciem używania urządzenia, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć instrukcję.



Osoby postronne powinny przebywać w bezpiecznej odległości.



Symbol Bluetooth®



Gwarantowany poziom mocy akustycznej. Emisja hałasu do środowiska zgodnie z dyrektywą Wspólnoty Europejskiej.



Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.

⎓ Prąd stały

n_0 Prędkość bez obciążenia

... /min Na minutę

m/s Metry na godzinę

SPECYFIKACJA

Napięcie	56 V ⎓
Maksymalny strumień powietrza	1320 m³/godz.
Maksymalna prędkość powietrza	76 m/s (tylko z rurą dmuchawy)
	85 m/s (z dyszą stożkową)
Maksymalna siła nadmuchu	27 N
Ciężar (z przewodem, bez akumulatora)	2,5 kg
Zalecana temperatura użytkowania	-15°C - 40°C
Zalecana temperatura przechowywania	-20°C - 70°C
Zalecana temperatura ładowania	5°C - 40°C
Pasmo częstotliwości działania bezprzewodowego	2402-2480 MHz
Moc maksymalnej transmisji bezprzewodowej	10 dBm
Zmierzony poziom mocy akustycznej L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Poziom ciśnienia akustycznego przy uchu operatora L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej L_{WA} (zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE)	100 dB(A)
Drgania ciągłe a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Powtarzające się drgania udarowe p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Poziom ciśnienia akustycznego L_{pA}, poziom mocy akustycznej L_{wA}, wartości drgań a_h (drgania ciągłe), p_F (powtarzające się drgania uderzeniowe) i niepewność K wyznaczone zgodnie z normą EN 62841.
- Deklarowana całkowita wartość drgań i deklarowane wartości emisji hałasu zostały zmierzone zgodnie ze standardową metodą badania i mogą być stosowane do porównywania jednego urządzenia z drugim.

  Deklarowana całkowita wartość drgań i deklarowane wartości emisji hałasu mogą być również wykorzystane do wstępnej oceny narażenia.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Emisja drgań i emisja hałasu podczas rzeczywistego użytkowania maszyny może różnić się od deklarowanej wartości całkowitej w zależności od sposobu, w jaki urządzenie jest używane. Środki bezpieczeństwa służące do ochrony operatora należy określić na podstawie oceny narażenia w rzeczywistych warunkach użytkowania (biorąc pod uwagę wszystkie elementy cyklu pracy, takie jak czas wyłączenia urządzenia oraz w którym pracuje bez obciążenia oprócz czasu wyzwalania).

LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU (RYS. A1)

OPIS

ZAPOZNANIE SIĘ Z DMUCHAWĄ (Rys. A1)

PL

1. Dysza stożkowa
2. Rura dmuchawy
3. Przycisk odblokowujący rurę
4. Gniazdo opaski zaciskowej*
5. Wyświetlacz LED
6. Przycisk blokady prędkości
7. Spust prędkości powietrza
8. Uchwyt
9. Przycisk odblokowujący akumulator
10. Zaczep na pasek na ramię
11. Kratka wlotu powietrza
12. Podstawa
13. Ikona blokady prędkości
14. Ikona Bluetooth

UWAGA: Gniazdo opaski zaciskowej zapewnia miejsce do przewinięcia opaski zaciskowej, aby solidnie przymocować dmuchawę do innego urządzenia, jak traktorek ogrodowy.

ZALECANE AKCESORIA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Należy używać wyłącznie akcesoriów wymienionych poniżej. Stosowanie akcesoriów, które nie spełniają oryginalnej specyfikacji urządzenia może spowodować niewłaściwe działanie i narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.

NAZWA CZĘŚCI	NUMER CZĘŚCI
Pasek na ramię	AP1500
Krótka dysza dmuchawy do liści	AST1000

MONTAŻ

⚠ **OSTRZEŻENIE:** W przypadku braku lub uszkodzenia którejś z części nie należy włączać urządzenia aż do momentu wymiany lub naprawy części. Używanie urządzenia z uszkodzonymi częściami lub gdy którejś z części brakuje może doprowadzić do poważnych urazów ciała.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy próbować przerabiać urządzenia lub tworzyć akcesoriów, które nie są zalecane do używania w produkcie. Wszelkie tego typu zmiany lub modyfikacje są niedozwolone i mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji oraz poważnych urazów ciała.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu, które mogłoby spowodować urazy ciała, na czas mocowania części należy zawsze wyjmować z maszyny akumulator.

PL

ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE RURY DMUCHAWY

Montaż (Rys. B i C)

Należy wyrównać względem siebie rowki i wsunąć rurę w obudowę dmuchawy aż da się słyszeć kliknięcie.

Zdejmowanie (Rys. D)

Należy nacisnąć przycisk odblokowujący rurę i wyjąć rurę.

ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE DYSZY STOŻKOWEJ DMUCHAWY

Montaż (rys. E i F)

Należy dopasować rowek w dyszy stożkowej do pokrętła rury i wcisnąć dyszę na rurę aż zaskoczy na miejsce.

Zdejmowanie (Rys.G)

Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk zwalniający dyszę, aby otworzyć zatrzask, a następnie pociągnąć i zsunąć dyszę z rury dmuchawy.

MONTAŻ PASKA NA RAMIĘ (BRAK W ZESTAWIE) (Rys. H)

Wcisnąć zaczep na pasek, wyjąć pętlę i zaczepić na zaczepie na pasek na ramię na dmuchawie.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Podczas noszenia paska nie należy nosić niczego, co mogłoby przeszkadzać w odpięciu i zdjęciu paska.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** W sytuacji awaryjnej pasek należy natychmiast zdjąć z ramion, niezależnie od sposobu jego założenia.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać jednocześnie paska zakładanego na jedno ramię i paska zakładanego na oba ramiona.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy jednocześnie używać paska na ramię i plecaka BH1000 EGO. Uniemożliwiałoby to szybkie awaryjne odpięcie maszyny, co mogłoby doprowadzić do urazów ciała.

OBSŁUGA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno dopuść do tego, aby znajomość produktu doprowadziła do nieuwagi. Należy pamiętać, że do spowodowania poważnych obrażeń wystarczy zaledwie chwila nieuwagi.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Należy zawsze nosić środki ochrony oczu z osłonami bocznymi, a także środki ochrony uszu. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń oczu odłamkiem lub skrawkiem materiału wyrzuconym przez pracujące narzędzie, a także grozi innymi możliwymi urazami.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu, które mogłoby spowodować ciężkie urazy, na czas mocowania części, regulacji, czyszczenia lub gdy narzędzie nie jest używane, z narzędzia należy zawsze wyjmować akumulator.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać końcówek lub akcesoriów innych niż zalecane przez producenta produktu. Używanie końcówek lub akcesoriów innych niż zalecane może doprowadzić do poważnych obrażeń.

Przed każdym użyciem należy skontrolować cały produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub obluzowanych części takich jak śruby, wkręty, nakrętki, nasadki itp. Wszystkie elementy połączeniowe i nasadki należy mocno dokręcić. Nie należy używać produktu zanim wszystkie brakujące lub uszkodzone części nie zostaną wymienione.

ZASTOSOWANIA

Produkt może być używany podczas deszczu. Urządzenia można używać wyłącznie do celów podanych poniżej:

- Usuwanie z tarasów i podjazdów liści i igieł sosny.
- Sprzątanie twardych powierzchni takich jak podjazdy i chodniki.

INFORMACJA: Narzędzia należy używać tylko do celów zgodnych z przeznaczeniem. Wszelkie inne zastosowania uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem.

WKŁADANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA

Do urządzenia należy używać wyłącznie ładowarek i akumulatorów marki EGO wymienionych na Rys. A2.

UWAGA: Przed pierwszym użyciem akumulator należy całkowicie naładować.

Zakładanie

Należy dopasować żeberka akumulatora do szczelin mocujących i wsunąć akumulator do ładowarki tak, aby dało się słyszeć kliknięcie (Rys. I).

Wyjmowanie

Należy wcisnąć przycisk odblokowujący akumulatora i wysunąć akumulator (Rys. J).

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Gdy użytkownik naciska przycisk odblokowujący akumulator, należy mieć zawsze świadomość tego, gdzie znajdują się stopy użytkownika, dzieci i zwierzęta. Upuszczenie akumulatora może doprowadzić do poważnych urazów. NIGDY nie należy wyjmować akumulatora na znacznej wysokości.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE MASZYNY

Spust prędkości powietrza (Rys. K)

- Aby włączyć maszynę, należy wcisnąć spust prędkości powietrza.

K-1	Przycisk blokady prędkości	K-2	Spust prędkości powietrza

- Prędkość powietrza dmuchawy jest sterowana za pomocą spustu prędkości powietrza. Większy nacisk na spust powoduje większą prędkość dmuchania; mniejszy nacisk na spust powoduje mniejszą prędkość dmuchania. Ustaw prędkość, by była odpowiednia dla wykonywanej czynności.
- Aby wyłączyć dmuchawę, wystarczy puścić spust prędkości powietrza.

Tryb blokady prędkości (Rys. L)

Tryb blokady prędkości umożliwia ciągłą pracę bez naciskania spustu prędkości powietrza.

1. Naciskać spust prędkości powietrza do osiągnięcia żądanej prędkości.
2. Nacisnąć przycisk blokady prędkości. Zwolnij przycisk po tym, jak ikona blokady prędkości zmieni kolor na zielony na ekranie LCD.

L-1	Ikona blokady prędkości	L-2	Ikona Bluetooth

3. Zwolnić spust prędkości powietrza, dmuchawa będzie nadal pracować z „zablokowaną" prędkością.

- Pociągnięcie za spust w trybie blokady prędkości tymczasowo zwiększy prędkość powietrza. Aby zablokować prędkość powietrza, naciśnij dwukrotnie przycisk blokady prędkości bez zwalniania spustu.

4. Nacisnąć ponownie przycisk blokady prędkości. Ikona blokady prędkości zmieni kolor na biały a dmuchawa wyłączy się.

TECHNOLOGIA ŁĄCZNOŚCI

Aby uzyskać informacje na temat pełnej oferty naszych produktów i usług łączących się bezprzewodowo, w tym instrukcje dotyczące podłączania, wystarczy zeskanować poniższy kod QR lub odwiedzić stronę www.egopowerplus.eu/connect.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYWANIA DMUCHAWY (Rys. K)

- Aby nie rozrzucać śmieci, należy omijać strumieniem powietrza z dmuchawy zewnętrzne krawędzie kupek śmieci. Nigdy nie należy kierować strumienia powietrza bezpośrednio w środek kupki śmieci.
- Aby ograniczyć poziom hałasu, należy ograniczyć liczbę jednocześnie używanych urządzeń energetycznych.
- Należy używać grabi i mioteł, aby przed użyciem dmuchawy wzruszyć zanieczyszczenia. Przy dużym zapyleniu, o ile tylko jest dostępna woda, dobrze jest lekko zwilżyć sprzątaną powierzchnię.
- Wodę należy oszczędzać: do wielu prac ogrodowych można zamiast węża używać dmuchawy, są to np. sprzątanie rynien, przegród, tarasów, bramek i ogrodów.
- Należy uważać na dzieci, zwierzęta domowe, otwarte okna i świeżo umyte samochody, zanieczyszczenia należy usuwać w bezpiecznej od nich odległości.
- Po zakończeniu używania dmuchaw i innych urządzeń, należy posprzątać! Odpady należy usunąć we właściwy sposób.

PL

KONSERWACJA

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Do serwisowania należy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Używanie jakichkolwiek innych części stwarza ryzyko i może spowodować usterkę produktu. Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, na czas czyszczenia lub wykonywania prac konserwacyjnych należy zawsze wyjmować z urządzenia akumulator.

KONSERWACJA OGÓLNA

Podczas czyszczenia części plastikowych należy unikać używania rozpuszczalników. Pod wpływem kontaktu z różnego rodzaju rozpuszczalnikami dostępnymi w handlu większość tworzyw może ulec uszkodzeniu. Do usuwania zabrudzeń, kurzu, oleju, smaru itp. należy używać czystych ściereczek.

PL

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie należy dopuszczać do zetknięcia się części plastikowych z substancjami takimi jak płyn hamulcowy, benzyna, produkty ropopochodne, oleje penetrujące itp. Substancje chemiczne mogą uszkodzić, osłabić lub zniszczyć tworzywa, co może w konsekwencji spowodować poważne obrażenia.

PRZECHOWYWANIE

- Wyjąć akumulator z dmuchawy.
- Z dmuchawy i jej wlotów powietrza należy usunąć wszystkie zanieczyszczenia.
- Przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach, w miejscu niedostępnym dla dzieci. Narzędzie należy chronić przed żrącymi substancjami takimi jak chemia ogrodnicza i sól do usuwania lodu.

Ochrona środowiska



Urządzeń elektrycznych, zużytych akumulatorów i ładowarki nie należy wyrzucać do zwykłych zmieszanych śmieci domowych!

Produkt należy oddać do zbiórki selektywnej w autoryzowanym punkcie recyklingu. Elektronarzędzia należy oddawać do przyjaznego dla środowiska zakładu recyklingu.

BATERIA GUZIKOWA

- Produkt zawiera baterię guzikową, która jest całkowicie zamknięta pod ekranem LED.
- Aby wyjąć baterię, należy odkręcić śruby na obudowie, po czym zdjąć obudowę. Wyjmij zużyte baterie i natychmiast poddaj je recyklingowi lub utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucaj baterii do odpadów domowych ani ich nie spalaj.
- Skontaktuj się z obsługą klienta EGO, jeśli zajdzie taka potrzeba, aby wymienić baterię.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Silnik nie pracuje.	■ Akumulator nie jest założony do dmuchawy.	■ Włożyć akumulator do dmuchawy.
	■ Brak połączenia elektrycznego między dmuchawą a akumulatorem.	■ Wyjąć akumulator, sprawdzić styki i założyć akumulator z powrotem.
	■ Akumulator jest rozładowany.	■ Naładować akumulator.
	■ Akumulator lub dmuchawa jest zbyt gorący/-a.	■ Ostudzić akumulator i dmuchawę do temperatury poniżej 67°C.
	■ Uszkodzony spust prędkości powietrza.	■ Skontaktować się z punktem obsługi klienta EGO w celu dokonania naprawy.
Nie można włączyć ani wyłączyć trybu blokady prędkości.	■ Uszkodzony przycisk blokady prędkości.	■ Skontaktować się z punktem obsługi klienta EGO w celu dokonania naprawy.
Prędkość powietrza jest zauważalnie mniejsza.	■ Niski poziom naładowania akumulatora.	■ Naładować akumulator.
	■ Nadmierne zużycie wentylatora silnika.	■ Skontaktować się z punktem obsługi klienta EGO w celu dokonania naprawy.
	■ Wlot powietrza jest zapchany zanieczyszczeniami.	■ Wyjąć akumulator, wyczyścić/usunąć zanieczyszczenia.
Ekran LED nie działa prawidłowo.	■ Zespół LED jest uszkodzony lub nieprawidłowe połączenie przewodu zespołu LED.	■ Naprawy powinny być wykonane przez wykwalifikowanego technika serwisu.
Prędkość powietrza jest niska.	■ Stożkowa dysza nie jest zainstalowana.	■ Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w sekcji Montaż, aby zainstalować brakującą część.

PL

GWARANCJA

POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy wejść na stronę **egopowerplus.eu**.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!



PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE

⚠ **VAROVÁNÍ:** Z důvodu zajištění bezpečnosti a spolehlivosti musí všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Před použitím tohoto nástroje si přečtěte a seznamte se se všemi bezpečnostními pokyny v tomto návodu k obsluze včetně veškerých výstražných symbolů jako např. „**NEBEZPEČÍ**“, „**VAROVÁNÍ**“ a „**UPOZORNĚNÍ**“. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná zranění osob.

VŠECHNA VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při použití elektrického nářadí může dojít k vymrštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Před použitím elektrického nářadí si vždy nasaďte ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo v případě potřeby obličejový štít. Na brýle nebo standardní ochranné brýle s bočními kryty doporučujeme použít ochrannou masku.



Bezpečnostní upozornění



Za účelem snížení nebezpečí úrazu si musí uživatel před použitím tohoto výrobku přečíst návod k obsluze a porozumět mu.



Při práci s tímto výrobkem vždy používejte chrániče sluchu.



Udržujte všechny ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti.



Při práci s tímto produktem vždy noste ochranné brýle nebo bezpečnostní brýle s bočními ochrannými štíty nebo obličejový štít.



Symbol Bluetooth®



Tento výrobek je v souladu s platnými směrnicemi ES.



Garantovaná hladina akustického výkonu. Emise hluku do prostředí dle směrnice Evropského společenství.



Tento výrobek je v souladu s platnými předpisy ve Spojeném království.



Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Odevzdejte je do autorizovaného recyklačního střediska.

IPX5	Ochrana před proudem vody	⎓	Stejnosměrný proud
V	Napětí	n_0	Rychlost při chodu naprázdno
mm	Milimetr	... /min	Za minutu
N	Newton	m/s	Metrů za sekundu
m^3/h	Metr krychlový za hodinu		

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	56 V ⎓
Maximální objem vzduchu	1320 m³/h
Maximální rychlost proudění vzduchu	76 m/s (pouze s trubicí foukače)
	85 m/s (se zúženou tryskou)
Maximální síla foukání	27 N
Hmotnost (s trubicí, bez akumulátoru)	2,5 kg
Doporučená provozní teplota	-15 °C – 40 °C
Doporučená skladovací teplota	- 20 °C – 70 °C
Doporučená teplota nabíjení	5 °C – 40 °C
Provozní frekvenční pásmo Bluetooth	2402 až 2480 MHz
Maximální přenosový výkon Bluetooth	10 dBm
Měřená hladina akustického výkonu L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Zaručená hladina akustického výkonu L_{WA} (podle 2000/14/ES)	100 dB(A)
Nepřetržité vibrace a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Opakované rázové vibrace p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Úroveň akustického tlaku L_{pa}, úroveň akustického výkonu L_{wA}, hodnoty vibrací a_h (kontinuální vibrace), p_F (opakované rázové vibrace) a nejistota K stanovené podle normy EN 62841.
- Deklarovaná celková hodnota vibrací a deklarované hodnoty emisí hluku byly měřeny v souladu se standardní zkušební metodou a mohou být použity pro porovnání jednoho stroje s druhým. Deklarovaná celková hodnota vibrací a deklarované hodnoty emisí hluku lze také použít při předběžném posouzení expozice.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Emise vibrací a emise hluku během skutečného používání stroje se mohou lišit od deklarované celkové hodnoty v závislosti na způsobu použití stroje; a je třeba určit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy, která jsou založena na odhadu expozice za skutečných podmínek používání (s přihlédnutím ke všem částem provozního cyklu, jako jsou časy, kdy je stroj vypnutý a kdy běží na volnoběh kromě doby spouštění).

OBSAH BALENÍ (OBR. A1)

POPIS

SEZNAMTE SE SE SVÝM FOUKAČEM (obr. A1)

1. Zúžená tryska
2. Trubice foukače
3. Tlačítko pro uvolnění trubice
4. Otvor pro stahovací pásku*
5. LCD obrazovka
6. Tlačítko uzamčení rychlosti
7. Přepínač rychlosti vzduchu
8. Rukojeť
9. Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
10. Závěs ramenního popruhu
11. Mřížka sání vzduchu
12. Základna
13. Ikona uzamčení rychlosti
14. Ikona Bluetooth

POZNÁMKA: Otvor pro stahovací pásku slouží k provlečení stahovací pásky, pomocí které lze foukač bezpečně připevnit k jinému stroji, například k sekačce s pojezdem.

DOPORUČENÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

⚠ **VAROVÁNÍ:** Používejte pouze příslušenství uvedené níže. Použití příslušenství, které nesplňuje specifikace původního zařízení, může vést k nesprávnému výkonu a ohrožení bezpečnosti.

NÁZEV DÍLU	ČÍSLO DÍLU
Ramenní popruh	AP1500
Krátká tryska foukače listí	AST1000

CZ

MONTÁŽ

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pokud jsou některé díly poškozené nebo chybí, nepoužívejte výrobek, dokud se díly nevymění. Použití tohoto výrobku s poškozenými nebo chybějícími díly může vést k vážnému úrazu.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se výrobek upravovat ani vytvářet příslušenství, které se k tomuto výrobku nedoporučuje. Každá taková změna nebo úprava je nesprávná a může vést k nebezpečné situaci, která může zapříčinit vážný úraz.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pokud provádíte montáž dílů, vždy vyjměte akumulátor ze stroje, aby nedošlo k neúmyslnému spuštění, které může způsobit vážný úraz.

MONTÁŽ/SEJMUTÍ TRUBICE FOUKAČE

Montáž (obr. B a C)

Srovnejte drážku a tlačte trubici na foukač, dokud neuslyšíte „kliknutí".

Vyjmutí (obr. D)

Stiskněte tlačítko pro uvolnění trubice a sejměte ji.

CZ

MONTÁŽ / SEJMUTÍÍ ZÚŽENÉ HUBICE FOUKAČE

Montáž (obr. E a F)

Srovnejte drážku v zúžené trysce s knoflíkem trubice a zatlačte trysku do trubice, dokud nezapadne na místo.

Vyjmutí (Obr. G)

Stiskněte a podržte tlačítko uvolnění trysky pro uvolnění západky a vytáhněte trysku přímo z trubice foukače.

MONTÁŽ RAMENNÍHO POPRUHU (NENÍ SOUČÁSTÍ BALENÍ) (obr. H)

Stiskněte háček popruhu, abyste jej otevřeli, sejměte smyčku a připevněte ji na nástavec ramenního popruhu na foukači.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při nošení popruhu nesmí žádný jiný předmět bránit jeho uvolnění a sejmutí.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Dojde-li k nouzové situaci, okamžitě si odepněte popruh z ramene bez ohledu na to, jakým způsobem je popruh připnutý.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte současně jednoramenný a dvojitý ramenní popruh.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte současně ramenní popruh a propojení batohu BH1000 EGO. Tím se zabrání rychlému nouzovému uvolnění stroje, což může vést ke zranění osob.

OBSLUHA

⚠ **VAROVÁNÍ:** Dbejte na to, abyste po seznámení s výrobkem nepřestali být opatrní. Nezapomínejte, že stačí chvíle nepozornosti a může se stát vážný úraz.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Vždy používejte ochranu očí s bočními štíty spolu s chrániči sluchu. Pokud tak neučiníte, může dojít k vymrštění předmětu do očí nebo případně jiným vážným úrazům.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Pokud provádíte montáž dílů, úpravy, čištění, nebo výrobek nepoužíváte, vždy vyjměte akumulátor, aby nedošlo k neúmyslnému spuštění, které může způsobit vážný úraz.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte nástavce nebo příslušenství, které nedoporučuje výrobce tohoto výrobku. Použití nedoporučených nástavců a příslušenství může vést k vážnému úrazu.

Před každým použitím zkontrolujte celý výrobek, zda není poškozen, nechybí nebo nejsou uvolněné žádné díly, jako např. vruty, matice, šrouby, uzávěry atd. Pevně utáhněte všechny upevňovací prvky a uzávěry a výrobek nepoužívejte, dokud se nevymění všechny chybějící nebo poškozené díly.

POUŽITÍ

Výrobek lze používat za deště. Výrobek lze použít k následujícím účelům:

- Udržování teras a příjezdových cest bez listí a jehličí.
- Čištění pevných povrchů, jako např. příjezdových cest a chodníků.

POZNÁMKA: Stroj se smí používat pouze k vyhrazenému účelu. Jakékoliv jiné použití se považuje za zneužití.

INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Používejte pouze s akumulátory a nabíječkami EGO uvedenými na obr. A2.

POZNÁMKA: Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

Instalace

Srovnejte žebrování akumulátoru s instalačními drážkami a tlačte akumulátor dokud neuslyšíte „kliknutí" (obr. I).

Vyjmutí

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru a vytáhněte jej (obr. J).

⚠ VAROVÁNÍ: Při stisku tlačítka pro uvolnění akumulátoru dávejte pozor na nohy, děti nebo domácí zvířata. Pokud akumulátor upadne, může dojít k vážnému úrazu. NIKDY nevyjímejte baterii na vyvýšeném místě.

SPUŠTĚNÍ/ZASTAVENÍ STROJE

Přepínač rychlosti vzduchu (obr. K)

- Zmáčkněte přepínač rychlosti vzduchu pro zapnutí foukače.

K-1	Tlačítko uzamčení rychlosti	K-2	Přepínač rychlosti vzduchu

- Rychlost vzduchu foukače je řízena přepínačem rychlosti vzduchu. Více tlaku na přepínač zvýší rychlost foukání, méně tlaku na přepínač rychlost foukání sníží. Rychlost proudění vzduchu si upravte podle svých aktuálních potřeb.
- Chcete-li foukač vypnout, uvolněte přepínač rychlosti vzduchu.

Režim rychlého zajištění (obr. L)

Režim uzamčení rychlosti umožňuje nepřetržitý provoz bez stisknutí spouště rychlosti vzduchu.

1. Stiskněte přepínač rychlosti vzduchu, dokud nedosáhnete požadované rychlosti.
2. Stiskněte tlačítko uzamčení rychlosti. Tlačítko uvolněte, jakmile se na LCD obrazovce ikona uzamčení rychlosti zbarví do zelené.

L-1	Ikona uzamčení rychlosti	L-2	Ikona Bluetooth

3. Uvolněte přepínač rychlosti vzduchu, foukač bude pokračovat v chodu s „uzamčenou“ rychlostí.

- Stisknutím přepínače v režimu uzamčení rychlosti se dočasně zvýší rychlost vzduchu. Chcete-li tuto rychlost vzduchu uzamknout, stiskněte dvakrát tlačítko uzamčení rychlosti, aniž byste uvolnili spoušť.

4. Znovu stiskněte tlačítko uzamčení rychlosti. Ikona uzamčení rychlosti zbledne a ventilátor se vypne.

KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE

Informace o kompletní nabídce připojovaných výrobků a o službách, včetně pokynů pro připojení, najdete po naskenování QR kódu níže nebo na adrese www.egopowerplus.eu/connect.

TIPY PRO POUŽÍVÁNÍ FOUKAČE (obr. K)

- Aby se nečistoty nerozptýlily, foukejte kolem vnějšího okraje hromady nečistot. Nikdy nefoukejte přímo do středu hromady.
- Chcete-li snížit hladinu hluku, omezte počet kusů použitého elektrického vybavení.
- K uvolnění nečistot před foukáním použijte hrábě a košťata. V prašném prostředí povrch lehce navlhčete, pokud máte k dispozici vodu.
- Šetřete vodou a používejte elektrické foukače místo hadic s vodou pro řadu zahradních činností včetně prostor jako jsou např. okapy, zástěny, terasy, grily, verandy a zahrady.
- Dávejte pozor na děti, domácí zvířata, otevřená okna nebo čerstvě umytá auta a foukejte nečistoty bezpečně jiným směrem.
- Po použití foukačů nebo jiného zařízení ukliďte! Nečistoty řádně správně zlikvidujte.

ÚDRŽBA

⚠ VAROVÁNÍ: Při opravách používejte pouze originální náhradní díly. Použití jiných dílů může představovat riziko nebo může způsobit poškození výrobku. Z důvodu zajištění bezpečnosti a spolehlivosti musí všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

⚠ VAROVÁNÍ: Aby nedošlo k vážnému úrazu, vždy při čištění nebo jiné údržbě vyjměte z výrobku akumulátor.

CELKOVÁ ÚDRŽBA

K čistění plastových dílů nepoužívejte rozpouštědla. Většina plastů je náchylná k poškození různými typy komerčních rozpouštědel a jejich použití je může poškodit. K odstranění nečistot, prachu, oleje, maziva atd. použijte čistý hadr.

⚠ VAROVÁNÍ: Dbejte, aby nikdy nedošlo ke styku plastových částí s brzdovými kapalinami, benzinem, ropnými produkty, penetračními oleji atd. Chemické látky mohou poškodit, zeslabit nebo poškodit plast, což může vést k vážnému úrazu.

SKLADOVÁNÍ

- Vyjměte akumulátor z foukače.
- Odstraňte všechny nečistoty z přívodů vzduchu foukače.
- Skladujte v uzavřeném prostoru, který není přístupný dětem. Uchovávejte v bezpečné vzdálenosti od korozivních látek, jako jsou chemické látky a rozmrazovací soli.

CZ

Ochrana životního prostředí



Elektrické zařízení, použité akumulátory a nabíječku nevhazujte do domovního odpadu!

Předejte tento výrobek autorizované recyklační společnosti ke tříděnému sběru. Elektrické nářadí musí být vráceno do zařízení pro ekologickou recyklaci.

KNOFLÍKOVÁ BATERIE

- Výrobek obsahuje knoflíkovou baterii, která je zcela zakrytá pod LED obrazovkou.
- Vyšroubujte šrouby na krytu a sejměte plášť krytu, abyste mohli vyjmout baterii. Vyjměte a okamžitě recyklujte nebo zlikvidujte vybité baterie podle místních předpisů. Nevyhazujte baterie do domácího odpadu ani je nespalujte.
- V případě potřeby kontaktujte zákaznickou podporu EGO pro výměnu baterie.

CZ

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Motor neběží.	■ K ventilátoru není připojena baterie. ■ Žádný elektrický kontakt mezi ventilátorem a baterií. ■ Akumulátor je vybitý. ■ Baterie ventilátoru je příliš horká. ■ Poškozený přepínač rychlosti vzduchu.	■ Připojte k ventilátoru baterii. ■ Vyjměte baterii, zkontrolujte kontakty a znovu ji nainstalujte. ■ Nabijte baterii. ■ Zchlaďte baterii a ventilátor, dokud teplota neklesne pod 67 °C. ■ Pro opravu kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO.
Režim uzamčení rychlosti nelze zapnout ani vypnout.	■ Poškozené tlačítko uzamčení rychlosti.	■ Pro opravu kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO.
Rychlost vzduchu se znatelně snížila.	■ Baterie je vybitá. ■ Nadměrné opotřebení motoru ventilátoru. ■ Přívod vzduchu je zablokovaný nečistotami.	■ Nabijte baterii. ■ Pro opravu kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO. ■ Vyjměte baterii, odstraňte nečistoty.
LED obrazovka nefunguje správně.	■ LED modul je poškozený nebo je v něm vadné kabelové připojení.	■ Opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi.
Rychlost vzduchu je nízká.	■ Zúžená tryska není namontována.	■ Při montáži chybějícího dílu postupujte podle pokynů v části „Montáž“.

CZ

ZÁRUKA

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce **egopowerplus.eu**.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!



PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU

⚠ **VAROVANIE:** Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

⚠ **VAROVANIE:** Uistite sa, že ste si pred použitím tohto výrobku prečítali a pochopili všetky bezpečnostné pokyny uvedené v návode na obsluhu, vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov, ako sú „**NEBEZPEČENSTVO**“, „**VAROVANIE**“ A „**VÝSTRAHA**“. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie osôb.

ODLOŽTE SI VŠETKY VAROVANIA A POKYNY PRE BUDÚCE POUŽITIE.

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY

⚠ **VAROVANIE:** Prevádzka akéhokoľvek elektrického náradia môže viesť k vymršteniu cudzích predmetov do vašich očí, čo môže spôsobiť vážne poškodenie zraku. Predtým, než začnete používať elektrické náradie, si vždy nasaďte ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a prípadne celotvárový štít. Odporúčame použiť bezpečnostnú masku so širokým priezorom na okuliare alebo štandardné bezpečnostné okuliare s postrannými krytmi.

SK



Bezpečnostné upozornenie



Pri práci s týmto výrobkom vždy používajte ochranu sluchu.



Pri práci s týmto výrobkom vždy noste ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a celotvárový štít.

CE Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.

UK CA Tento výrobok je v súlade s platnou legislatívou Spojeného kráľovstva.

IPX5 Ochrana pred prúdom vody

V Napätie

mm Milimeter

N Newton

m^3/h Meter kubický za hodinu



Ak chcete znížiť riziko zranenia, používateľ musí pred použitím tohto výrobku prečítať a pochopiť návod na obsluhu.



Udržujte všetky okolostojace osoby mimo dosahu.



Symbol Bluetooth®



Garantovaná hladina akustického výkonu. Emisie hluku do prostredia sú podľa smernice Európskeho spoločenstva.



Odpadové elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.

Jednosmerný prúd

n_0 Rýchlosť bez zaťaženia

... /min Za minútu

m/s Metre za sekundu

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	56 V ⎓
Maximálny objem vzduchu	1320 m³/h
Maximálna rýchlosť vzduchu	76 m/s (len s výduchom dúchadla)
	85 m/s (so zúženou tryskou)
Maximálna sila fúkania	27 N
Hmotnosť (s rúrkou, bez akumulátora)	2,5 kg
Odporúčaná prevádzková teplota	-15 °C – 40 °C
Odporúčaná skladovacia teplota	-20 °C – 70 °C
Odporúčaná teplota nabíjania	5 °C – 40 °C
Prevádzkové frekvenčné pásmo Bluetooth	2402 – 2480 MHz
Maximálny prenosový výkon Bluetooth	10 dBm
Hladina akustického výkonu L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Hladina akustického tlaku na uši obsluhy L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu L_{WA} (podľa 2000/14/EK)	100 dB(A)
Nepretržité vibrácie a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Opakované rázové vibrácie p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Hladina akustického tlaku L_{pA}, hladina akustického výkonu L_{WA}, hodnoty vibrácií a_h (nepretržité vibrácie), p_F (opakované rázové vibrácie) a neistota K stanovené podľa normy EN 62841.
- Uvedená celková hodnota vibrácií a uvedené hodnoty emisií hluku boli namerané v súlade so štandardnou skúšobnou metódou a môžu sa použiť na porovnanie jednotlivých strojov. Uvedená celková hodnota vibrácií a uvedené hodnoty emisií hluku sa môžu použiť aj pri predbežnom posúdení vystavenia.

⚠ **VAROVANIE:** Emisie vibrácií a hluku počas skutočného používania stroja sa môžu líšiť od deklarovanej celkovej hodnoty v závislosti od spôsobu používania stroja; je preto potrebné stanoviť bezpečnostné opatrenia na ochranu obsluhy, ktoré vychádzajú z odhadu expozície v skutočných podmienkach používania (s prihliadnutím na všetky fázy prevádzkového cyklu, ako sú napríklad časy, keď je stroj vypnutý a keď beží na voľnobehu, okrem času stlačenia spúšte).

OBSAH BALENIA (OBR. A1)

POPIS

ZOZNÁMTE SA S VAŠIM DÚCHADLOM (obr. A1)

1. Zúžená tryska
2. Trubica dúchadla
3. Uvoľňovacie tlačidlo trubice
4. Otvor pre sťahovaciu pásku*
5. LED obrazovka
6. Tlačidlo uzamknutia rýchlosti
7. Ovládač prúdenia vzduchu
8. Rukoväť
9. Tlačidlo na uvoľnenie akumulátora
10. Záves ramenného popruhu
11. Mriežka prívodu vzduchu
12. Základňa
13. Ikona uzamknutia rýchlosti
14. Ikona Bluetooth

POZNÁMKA: Otvor pre sťahovaciu pásku slúži na prevlečenie sťahovacej pásky, čím je možné dúchadlo bezpečne pripevniť k inému stroju, napríklad ku kosačke s pojazdom.

ODPORÚČANÉ PRÍSLUŠENSTVO

⚠ **VAROVANIE:** Používajte len príslušenstvo uvedené nižšie. Používanie príslušenstva, ktoré nespĺňa špecifikácie originálneho vybavenia, môže viesť k nesprávnemu výkonu a ohrozeniu bezpečnosti.

NÁZOV DIELU	ČÍSLO DIELU
Ramenný popruh	AP1500
Krátka tryska fúkača na lístie	AST1000

SK

MONTÁŽ

⚠ **VAROVANIE:** Ak akýkoľvek diel chýba, alebo je poškodený, nepoužívajte tento výrobok, kým nie sú vymenené diely. Ak používate tento výrobok s poškodenými alebo chýbajúcimi časťami, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

⚠ **VAROVANIE:** Nepokúšajte sa upravovať tento výrobok alebo vytvoriť príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané na použitie s týmto výrobkom. Každá takáto zmena alebo modifikácia sa považuje za zneužitie a môže spôsobiť nebezpečný stav, ktorý vedie k možnému vážnemu zraneniu.

⚠ **VAROVANIE:** Pri montáži dielov vždy vyberte akumulátor zo stroja, aby ste zabránili náhodnému spusteniu, ktoré by mohlo spôsobiť vážne zranenia.

MONTÁŽ/DEMONTÁŽ TRUBICE DÚCHADLA

Montáž (obr. B a C)

Zarovnajte drážku a zatlačte výduch do krytu dúchadla, kým nebudete počuť „cvaknutie".

Vybratie (obr. D)

Stlačte tlačidlo uvoľnenia výduchu a vyberte výduch.

SK

MONTÁŽ/DEMONTÁŽ ZÚŽENEJ TRYSKY DÚCHADLA

Montáž (obr. E a F)

Zarovnajte drážku v zúženej tryske s gombíkom trubice a zatlačte trysku na trubicu, kým nezapadne na svoje miesto.

Vybratie (obr. G)

Stlačením a podržaním tlačidla uvoľnenia trysky uvoľnite západku, potom trysku vytiahnite priamo z trubice dúchadla.

MONTÁŽ RAMENNÉHO POPRUHU (NIE JE SÚČASŤOU BALENIA) (Obr. H)

Stlačte háčik popruhu, aby sa otvoril, vyberte slučku a pripevnite ju na držiak ramenného popruhu na dúchadle.

⚠ **VAROVANIE:** Pri nosení popruhu nesmie žiadny iný predmet brániť uvoľneniu a odstráneniu popruhu.

⚠ **VAROVANIE:** Ak dôjde k núdzovej situácii, ihneď si popruh odopnite z vášho ramena bez ohľadu na to, akým spôsobom je pripnutý.

⚠ **VAROVANIE:** Nepoužívajte súčasne jednoramenný a dvojramenný popruh.

⚠ **VAROVANIE:** Nepoužívajte súčasne ramenný popruh a prepojenie batohu BH1000 EGO. Zabráni sa tak rýchlemu núdzovému uvoľneniu stroja, čo môže viesť k zraneniu osôb.

PREVÁDZKA

⚠ **VAROVANIE:** Nedovoľte, aby dlhodobá skúsenosť práce s týmto výrobkom spôsobila vašu neopatrnosť. Pamätajte na to, že aj chvíľková neopatrnosť stačí na to, aby spôsobila vážny úraz.

⚠ **VAROVANIE:** Vždy používajte ochranu zraku s bočnými ochrannými štítmi spolu s ochranou sluchu. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k vymrštenie predmetov do očí a k ďalším možným vážnym zraneniam.

⚠ **VAROVANIE:** Pri montáži dielov, zmene nastavenia, čistení a ak náradie nepoužívate, vždy vyberte akumulátor zo stroja, aby ste zabránili náhodnému spusteniu, ktoré by mohlo spôsobiť vážne zranenia.

⚠ **VAROVANIE:** Nepoužívajte žiadne doplnky alebo príslušenstvo, ak ho neodporúča výrobca uvedeného výrobku. Používanie doplnkov alebo príslušenstva, ktoré nie je odporúčané, môže viesť k vážnemu zraneniu osôb.

Pred každým použitím skontrolujte, či na zariadení nie sú poškodené, chýbajúce alebo uvoľnené časti, napríklad skrutky, matice, závity, uzávery, atď. Bezpečne utiahnite všetky upevňovacie prvky a uzávery a nepoužívajte tento výrobok, kým nebudú vymenené všetky chýbajúce alebo poškodené diely.

POUŽITIE

Výrobok sa môže používať v daždi. Tento výrobok môžete použiť na tieto uvedené účely:

- Udržiavanie terás a príjazdových ciest bez listov a ihličia.
- Čistenie tvrdých povrchov, ako sú príjazdové cesty a chodníky.

POZNÁMKA: Stroj sa smie používať iba na predpísané účely. Každé iné použitie sa považuje za prípad nevhodného použitia.

PRIPOJENIE/ODPOJENIE AKUMULÁTORA

Používajte iba s akumulátormi EGO a nabíjačkami uvedenými na obr. A2.

POZNÁMKA: Pred prvým použitím akumulátor úplne nabite.

Pripojenie

Zarovnajte rebrá akumulátora s montážnymi otvormi a zatlačte akumulátor, kým nebudete počuť „cvaknutie“ (obr. I).

Odpojenie

Stlačte tlačidlo na uvoľnenie akumulátora a vytiahnite akumulátor (obr. J).

⚠ **VAROVANIE:** Vždy majte na pamäti umiestnenie vašich nôh, polohu detí, či zvierat pri stlačení tlačidla pre uvoľnenie akumulátora. Mohlo by dôjsť k vážnemu zraneniu v prípade vypadnutia akumulátora. NIKDY nevyberajte akumulátor na vyvýšenom mieste.

SPUSTENIE/ZASTAVENIE STROJA

Ovládač prúdenia vzduchu (obr. K)

- Stlačte ovládač prúdenia vzduchu pre zapnutie dúchadla.

K-1	Tlačidlo uzamknutia rýchlosti	K-2	Ovládač prúdenia vzduchu

- Rýchlosť vzduchu dúchadla sa ovláda ovládačom prúdenia vzduchu. Väčší tlak na ovládač má za následok vyššie rýchlosti fúkania; menší tlak na spúšť má za následok nižšie rýchlosti fúkania. Nastavte rýchlosť tak, aby vyhovovala vykonávanej úlohe.
- Uvoľnením ovládača dúchadlo vypnete.

Režim uzamknutia rýchlosti (obr. L)

Režim uzamknutia rýchlosti umožňuje nepretržitú prevádzku bez stlačenia ovládača rýchlosti vzduchu.

1. Stláčajte ovládač rýchlosti vzduchu, kým nedosiahnete požadovanú rýchlosť.
2. Stlačte tlačidlo uzamknutia rýchlosti. Tlačidlo uvoľnite, keď sa ikona uzamknutia rýchlosti na LCD obrazovke zmení na zelenú.

L-1	Ikona uzamknutia rýchlosti	L-2	Ikona Bluetooth

3. Uvoľnite ovládač rýchlosti vzduchu, dúchadlo bude pokračovať v chode pri „uzamknutých“ otáčkach.

- Stlačením ovládača v režime uzamknutia rýchlosti sa dočasne zvýši rýchlosť vzduchu. Ak chcete túto rýchlosť vzduchu uzamknúť, stlačte dvakrát tlačidlo uzamknutia rýchlosti bez toho, aby ste pustili spúšť.

4. Opätovne stlačte tlačidlo uzamknutia rýchlosti. Ikona uzamknutia rýchlosti zbledne a ventilátor sa vypne.

KOMUNIKAČNÁ TECHNOLÓGIA

Ak chcete získať informácie alebo sa oboznámiť s celou škálou pripojených výrobkov a služieb vrátane pokynov na pripojenie, naskenujte QR kód nižšie alebo navštívte stránku www.egopowerplus.eu/ connect.

TIPY NA POUŽÍVANIE DÚCHADLA (obr. K)

- Ak chcete zabrániť rozptyľovaniu nečistôt, fúkajte okolo vonkajšieho okraja hromady odpadu. Nikdy nefúkajte priamo do stredu hromady.
- Ak chcete znížiť hladinu zvuku, obmedzte počet použitých elektrických zariadení súčasne.
- Pred fúkaním použite hrable a metly na uvoľnenie nečistôt. V prašných podmienkach ľahko navlhčite povrch, ak je k dispozícii voda.
- Šetrite vodu pomocou vyfukovania namiesto používania hadíc pre mnoho záhradníckych činností, vrátane takých miest, ako sú odkvapy, paravány, terasy, grily, verandy a záhrady.
- Dávajte pozor na deti, domáce zvieratá, otvorené okná alebo čerstvo umyté auta a fúkajte odpad do bezpečnej vzdialenosti.
- Po použití dúchadiel alebo iných zariadení nezabudnite upratať! Zlikvidujte odpad správne.

ÚDRŽBA

⚠ **VAROVANIE:** Pri údržbe používajte iba originálne náhradné diely. Použitie iných častí môže vyvolať nebezpečenstvo, alebo spôsobiť poškodenie výrobku. Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

⚠ **VAROVANIE:** Pri čistení alebo vykonávaní údržby vždy vyberte akumulátor z výrobku, aby nedošlo k vážnemu zraneniu.

VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Na čistenie plastových dielov nepoužívajte rozpúšťadlá. Väčšina plastov je náchylná na poškodenie rôznymi typmi komerčných rozpúšťadiel a môžu sa poškodiť, ak sa rozpúšťadlá použijú. Použite čisté handry na odstránenie nečistôt, prachu, oleja, maziva atď.

SK

⚠ VAROVANIE: Nikdy nedovoľte, aby brzdové kvapaliny, benzín, ropné výrobky, penetračné oleje atď. prišli do styku s plastovými časťami. Chemické látky môžu poškodiť, oslabiť alebo zničiť plast, čo môže viesť k vážnemu zraneniu.

USKLADNENIE

- Vyberte akumulátor z dúchadla.
- Odstráňte všetky nečistoty zo vzduchových prívodov dúchadla.
- Skladujte v uzavretom priestore, ktorý nie je prístupný deťom. Chráňte pred agresívnymi látkami, ako sú záhradné chemikálie a rozmrazovacie soli.

Ochrana životného prostredia



Nevyhadzujte elektrické zariadenia, nabíjačku a použité akumulátory do domového odpadu!

Tento výrobok odneste na autorizované recyklačné miesto a poskytnite ho na separovaný zber. Elektrické náradie sa musí odovzdať do ekologického recyklačného zariadenia.

SK

GOMBÍKOVÁ BATÉRIA

- Výrobok obsahuje mincovú batériu, ktorá je úplne zakrytá pod LED obrazovkou.
- Odskrutkujte skrutky na kryte a odstráňte kryt, aby ste mohli vybrať batériu. Vybité batérie vyberte a ihneď recyklujte alebo zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Nevyhadzujte batérie do domového odpadu ani ich nespaľujte.
- V prípade potreby kontaktujte zákaznícky servis EGO a požiadajte o výmenu batérie.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Motor nebeží.	■ Akumulátor nie je pripojený do dúchadla. ■ Žiadny elektrický kontakt medzi dúchadlom a akumulátorom. ■ Akumulátor je vybitý. ■ Akumulátor alebo dúchadlo sú príliš horúce. ■ Poškodený ovládač rýchlosti vzduchu.	■ Pripojte akumulátor do dúchadla. ■ Vyberte akumulátor, skontrolujte kontakty a akumulátor nainštalujte naspäť. ■ Nabite akumulátor. ■ Nechajte vychladnúť akumulátor alebo dúchadlo, kým teplota neklesne pod 67 °C. ■ Pre opravy kontaktujte zákaznícky servis EGO.
Režim uzamknutia rýchlosti nie je možné zapnúť ani vypnúť.	■ Poškodené tlačidlo uzamknutia rýchlosti.	■ Pre opravy kontaktujte zákaznícky servis EGO.
Rýchlosť vzduchu sa výrazne zníži.	■ Úroveň nabitia akumulátora je nízka. ■ Nadmerné opotrebovanie ventilátora motora. ■ Prívod vzduchu je zablokovaný nečistotami.	■ Nabite akumulátor. ■ Pre opravy kontaktujte zákaznícky servis EGO. ■ Vyberte akumulátor a odstráňte nečistoty.
LED obrazovka nefunguje správne.	■ LED modul je poškodený alebo má zlé zapojenie.	■ Opravy nechajte vykonať kvalifikovaným servisným technikom.
Rýchlosť vzduchu je nízka.	■ Zúžená tryska nie je namontovaná.	■ Pri montáži chýbajúcej súčiastky postupujte podľa pokynov v časti „Montáž“.

SK

ZÁRUKA

ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Úplné znenie záručných podmienok EGO nájdete na webovej stránke **egopowerplus.eu**.

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!



OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A biztonság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A szerszám használata előtt feltétlenül olvassa el a jelen használati útmutató minden biztonsági utasítását, a „**VESZÉLY**," "**FIGYELMEZTETÉS**" és **„FIGYELEM**" biztonsági szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

ŐRIZZEN MEG MINDEN UTASÍTÁST ÉS FIGYELMEZTETÉST, HOGY KÉSŐBB IS ELŐ TUDJA MAJD VENNI.

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Bármely elektromos kéziszerszám működtetése azzal járhat, hogy idegen tárgyak szembe kerülnek, ami súlyos szemsérüléseket okozhat. Az elektromos kéziszerszám működtetése előtt mindig vegyen fel oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveget és a teljes védőálarcot, ha szükséges. Javasoljuk, hogy viseljen Wide Vision Safety Mask-ot (védőálarc) a védőszemüveg fölött vagy standard védőszemüveget oldalsó védőlemezzel.



Biztonsági figyelmeztetés



A sérülések kockázatának csökkentése érdekében a használónak a termék használata előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a használati útmutatót.



Mindig viseljen hallásvédőt a termék működtetése közben.



Tartsa távol a járókelőket.

HU



Mindig viseljen védőszemüveget vagy oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveget és teljes védőálarcot a termék működtetése közben.



Bluetooth® szimbólum



A termék megfelel az érvényes EK irányelveknek.



Garantált hangteljesítményszint. Környezetre ható zajkibocsátás az Európai Közösség irányelve szerint.



Ez a termék megfelel az Egyesült Királyság hatályos jogszabályainak.



Az elhasználódott elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladékok közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre.

IPX5	Védelem a vízsugarak ellen	⎓	Egyenáram
V	Feszültség	n_0	Üresjárati fordulatszám
mm	Milliméter	.../perc	Percenként
N	Newton	m/s	m/s
m^3/h	Négyzetméter óránként		

JELLEMZŐK

Feszültség	56 V ⎓
Maximális légmennyiség	1320 m³/h
Maximális levegő sebesség	76 m/s (csak a lombfúvó csővel)
	85 m/s (kúpos szórófejjel)
Maximális fúvóerő	27 N
Súly (csővel, akkumulátoregység nélkül)	2,5 kg
Javasolt üzemi hőmérséklet	-15°C-40°C
Javasolt tárolási hőmérséklet	-20 °C – 70 °C
Javasolt töltési hőmérséklet	5°C – 40 °C
Bluetooth működési frekvenciasáv	2402-2480 MHz
Bluetooth maximális átviteli teljesítmény	10 dBm
Mért hangteljesítményszint L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Hangnyomásszint a kezelő fülénél L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Mért hangteljesítményszint L_{WA} (a 2000/14/EK szerint)	100 dB(A)
Folyamatos rezgés a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Ismétlődő ütőrezgés p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- A hangnyomásszint L_{pA}, a hangteljesítményszint L_{WA}, a rezgésértékek a_h (folyamatos rezgések), p_F (ismétlődő ütőrezgések) és a K bizonytalanság az EN 62841 szabvány szerint meghatározva.
- A megadott teljes rezgésértéket és a megadott zajkibocsátási értékeket szabványos vizsgálati módszerrel határozták meg, és azok felhasználhatók az egyes gépek összehasonlítására. A megadott teljes rezgésérték és a megadott zajkibocsátási értékek az expozíció előzetes értékelésére is felhasználhatóak.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A gép tényleges használata során fellépő rezgéskibocsátás és zajkibocsátás a gép használatának módjától függően eltérhet a megadott értékektől; ezért meg kell határozni azokat a biztonsági intézkedéseket, amelyek a kezelő védelmét szolgálják a tényleges használati körülmények között becsült expozíció alapján (figyelembe véve az üzemeltetési ciklus valamennyi szakaszát, beleértve azokat az időszakokat is, amikor a gép ki van kapcsolva, illetve amikor terhelés nélkül üzemel, az indítókapcsoló működtetésének időtartamán túlmenően).

A CSOMAG TARTALMA (A1 ÁBRA)

LEÍRÁS

ISMERJE MEG A LOMBFÚVÓT (A1 ábra)

1. Kúpos szórófej
2. Lombfúvó cső
3. Cső kioldógomb
4. Kábelkötegelő-rögzítő nyílás*
5. LED-képernyő
6. Sebességrögzítő gomb
7. Légsebesség szabályozó ravasz
8. Markolat
9. Akkumulátor kioldógomb
10. Vállpánt akasztó
11. Levegőbeszívó rács
12. Talp
13. Sebességrögzítés ikon
14. Bluetooth ikon

MEGJEGYZÉS: A kábelkötegelő-rögzítő nyílás helyet biztosít a kábelkötegelő átfűzéséhez, hogy a lombfúvót biztonságosan rögzíthesse egy másik géphez, például a fűnyíró traktorhoz.

JAVASOLT TARTOZÉKOK

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Csak az alábbiakban felsorolt tartozékokat használja. Az olyan tartozékok használata, amelyek nem felelnek meg az eredeti eszköz műszaki adatainak, nem megfelelő teljesítményt eredményez, és befolyásolja a biztonságot.

HU

ALKATRÉSZ NEVE	ALKATRÉSZSZÁM
Vállpánt	AP1500
Rövid lombfúvó fúvóka	AST1000

ÖSSZESZERELÉS

FIGYELMEZTETÉS: Ha bármely alkatrész sérült vagy hiányzik, akkor addig ne használja a terméket, amíg az alkatrész(ek) cseréje meg nem történik. Sérült vagy hiányzó alkatrészekkel történő használat súlyos személyi sérülést okozhat.

FIGYELMEZTETÉS: Ne próbálja megváltoztatni a terméket, és ne készítsen hozzá tartozékokat, amelyek nem javasoltak ehhez a termékhez. Bármilyen módosítás vagy változtatás helytelen használatnak minősül, és veszélyes feltételeket teremthet, amely súlyos személyi sérüléssel végződhet.

FIGYELMEZTETÉS: Az akár súlyos személyi sérülést okozó véletlenszerű indítás elkerülése érdekében mindig vegye ki az akkumulátoregységet a gépből, amikor összeszereli az alkatrészeket.

A LOMBFÚVÓ CSŐ FELHELYEZÉSE/LEVÉTELE

Összeszerelés (B és C ábra)

HU

Illessze be a hornyot, és tolja a csövet a lombfúvó burkolatába, amíg kattanást nem hall.

Eltávolítás (D ábra)

Nyomja meg a cső kioldógombot, és távolítsa el a csövet.

A LOMBFÚVÓ KÚPOS SZÓRÓFEJÉNEK FELHELYEZÉSE/LEVÉTELE

Összeszerelés (E és F ábra)

Illessze a hornyot a szórófejbe a cső gombjával, és tolja a szórófejet a csőre, amíg a helyére nem kattan.

Eltávolítás (G ábra)

Nyomja meg és tartsa lenyomva a szórófej kioldógombot a zár kioldásához, majd egyenesen húzza le a szórófejet a lombfúvóról.

A VÁLLPÁNT (NEM TARTOZÉK) ÖSSZESZERELÉSE (H ábra)

Nyomja le a vállpánt kampóját a kinyitásához, vegye le a hurkot, majd rögzítse azt a lombfúvó vállpánttartó akasztójára.

FIGYELMEZTETÉS: A vállszíj viselése során semmilyen más hordható eszköz nem akadályozhatja a vállszíj kioldását és eltávolítását.

FIGYELMEZTETÉS: Ha vészhelyzet adódik, akkor azonnal vegye le a válláról, függetlenül attól, hogyan van feltéve a szíj.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a szimpla és a dupla vállszíjat egyidejűleg.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja egyszerre a vállszíjat és a BH1000 EGO hátizsák-kapcsolót. Ez megakadályozza a gép gyors vészhelyzeti kioldását, ami személyi sérüléshez vezethet.

HASZNÁLAT

FIGYELMEZTETÉS: Ügyeljen rá, nehogy a termékkel szerzett jártassága miatt óvatlanná váljon. Emlékezzen arra, hogy a másodperc töredéke alatt történő óvatlanság súlyos sérülést okozhat.

FIGYELMEZTETÉS: Mindig viseljen oldalsó védőlemezzel ellátott védőszemüveget és hallásvédőt. Amennyiben nem ezt teszi, tárgyak repülhetnek a szemébe, és más komoly sérülések keletkezhetnek.

FIGYELMEZTETÉS: A véletlenszerű indítás elkerülése érdekében, amely súlyos személyi sérülést okozhat, mindig vegye ki az akkumulátoregységet a szerszámból, amikor összeszereli az alkatrészeket, beállításokat, tisztítást végez, vagy amikor nem használja.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használjon a termék gyártója által nem javasolt tartozékokat. A nem javasolt tartozékok használata súlyos személyi sérüléseket okozhat.

Minden használat előtt ellenőrizze a teljes terméket sérülések, hiányzó vagy laza alkatrészek, pl. csavarok, anyák, alátétek, sapkák stb. szempontjából. Biztonságosan húzzon meg minden rögzítőt és sapkát, és ne használja a terméket addig, amíg a sérült vagy hiányzó alkatrészeket ki nem cserélték.

ALKALMAZÁSOK

A termék esőben is használható. A terméket az alább felsorolt célokra használhatja:

- A burkolatok és úttestek tisztán tartása levelektől és tűlevelektől.
- Kemény felületek megtisztítása, pl. úttestek és járdák.

MEGJEGYZÉS: A szerszámot kizárólag a meghatározott célokra használja. Bármilyen más használat helytelen használatnak minősül.

AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG BEHELYEZÉSE/ LEVÁLASZTÁSA

Csak az A2 ábrán felsorolt EGO akkumulátoregységeket és töltőket használja.

MEGJEGYZÉS: Az első használat előtt teljesen töltse fel az akkumulátoregységet.

Csatlakoztatás

Illessze az akkumulátor bordázatát az akkumulátorban lévő szerelőnyílásokhoz, és nyomja le az akkumulátoregységet, amíg kattanást nem hall (I ábra).

Leválasztás

Oldja ki az akkumulátor kioldógombot, és húzza ki az akkumulátoregységet (J ábra).

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig ügyeljen a lába alatti területre, gyermekekre vagy kis állatokra, amikor megnyomja az akkumulátor-kioldó gombot. Súlyos sérülést okozhat, ha az akkumulátoregység kiesik. SOHA ne vegye ki az akkumulátoregységet magasan lévő helyzetben.

A GÉP BEINDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA

Légsebesség-szabályozó ravasz (K ábra)

- Nyomja meg a levegősebesség szabályozó ravaszt a lombfúvó bekapcsolásához.

K-1	Sebességrögzítő gomb	K-2	Légsebesség szabályozó ravasz

- A lombfúvó levegősebessége a sebességszabályozó ravasszal vezérelhető. A szabályozó ravaszra kifejtett nagyobb nyomás nagyobb fúvósebességet eredményez; a szabályozó ravaszra kifejtett kisebb nyomás kisebb fúvósebességet eredményez. A sebességet az aktuális feladat elvégzésének megfelelően állítsa be.
- Engedje el a levegősebesség kioldó a lombfúvó kikapcsolásához.

Sebességrögzítő mód (L ábra)

A sebességrögzítés üzemmód lehetővé teszi a folyamatos működést a levegősebesség-ravasz megnyomása nélkül.

1. Nyomja le a levegősebesség-ravaszt, amíg el nem éri a kívánt sebességet.
2. Nyomja meg a sebességrögzítés gombot. Engedje ki a gombot, miután a sebességrögzítő ikonja zöldre vált az LCD képernyőn.

L-1	Sebességrögzítés ikon	L-2	Bluetooth ikon

3. Engedje el a levegősebesség-ravaszt, a lombfúvó továbbra is "rögzített" sebességgel fog működni.

- Ha meghúzza a ravaszt a sebességrögzítő üzemmódban, átmenetileg megnöveli a levegő sebességét. A légsebesség rögzítéséhez nyomja meg kétszer a sebességrögzítő gombot anélkül, hogy elengedné a ravaszt.

4. Nyomja meg újra a sebességrögzítés gombot. A sebességrögzítő ikonja fehérre vált, és a lombfúvó kikapcsol.

KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIA

A csatlakoztatott termékek és szolgáltatások teljes választékáról, valamint a csatlakoztatási utasításokról az alábbi QR-kód beolvasásával vagy a www.egopowerplus.eu/connect weboldalon tájékozódhat.

TIPPEK A LOMBFÚVÓ HASZNÁLATÁHOZ (K ábra)

- Ahhoz, hogy a hulladék ne szóródjon szét, a hulladék halom külső szélein fújjon. Soha ne fújjon közvetlenül a halom középpontjába.
- A zajszint csökkentése érdekében korlátozza az egyszerre használt elektromos gépek számát.
- Lombfúvás előtt használja a gereblyét és seprűt a hulladék fellazításához. Poros körülmények között nedvesítse meg a felületet, ha van víz a közelben.
- A lombfúvó használatával vizet takarít meg számos Lawn & Garden alkalmazásnál az olyan területeken is beleértve, mint esővízcsatornák, védőfalak, udvarok, grillek, kapualjak és kertek.
- Ügyeljen a gyermekekre, állatokra, nyitott ablakokra, vagy frissen lemosott autókra, és a hulladékot biztonságosan más irányba fújja.
- A lombfúvó vagy más felszerelés használata után tisztítsa meg! Megfelelően ártalmatlanítsa a hulladékot.

KARBANTARTÁS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Szervizeléskor csak azonos cserealkatrészeket használjon. Bármilyen más alkatrész használata veszélyt okozhat, vagy megrongálhatja a terméket. A biztonság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében mindig vegye ki az akkumulátoregységet a termékből tisztítás vagy karbantartás alatt.

ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

A műanyag alkatrészek tisztításához ne használjon oldószereket. A legtöbb műanyag különböző vegyi oldószerek hatására károsodik, ezek megrongálhatják őket. Használjon tiszta ruhát a szennyeződés, por, olaj, zsír, stb. eltávolításához.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Fékolaj, üzemanyag, petróleum alapú termékek, behatoló olajak stb. soha ne érintkezzenek a műanyag alkatrészekkel. A vegyszerek megrongálhatják, gyengíthetik vagy megtámadhatják a műanyagot, ezáltal súlyos személyi sérülést okozhatnak.

TÁROLÁS

HU

- Vegye ki az akkumulátoregységet a lombfúvóból.
- Tisztítson meg minden idegen anyagot a lombfúvó levegőbemeneteiből.
- Gyermekek számára nem elérhető, zárt helyen tárolja. Tartsa távol maró hatású szerektől, például kerti vegyszerektől, és jégmentesítő sótól.

Környezetvédelem



Ne dobja az elektromos eszközt, az elhasznált akkumulátort és a töltőt a háztartási hulladékok közé!

Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre, és tegye hozzáférhetővé a szelektív gyűjtéshez. Az elektromos eszközöket megfelelő környezetbarát újrahasznosító üzembe kell vinni.

Gombelem

- A termék egy gombelemet tartalmaz, amely a LED képernyő alatt teljesen zárt módon helyezkedik el.
- Az elem kivételéhez csavarja ki a házon lévő csavarokat és vegye le a ház burkolatát. Vegye ki a használt elemeket és azonnal gondoskodjon az újrahasznosításról vagy ártalmatlanításról a helyi előírásoknak megfelelően. Az elemeket ne dobja a háztartási hulladékok közé és ne égesse el.
- Szükség esetén vegye fel a kapcsolatot az EGO ügyfélszolgálatával az elem cseréjével kapcsolatban.

HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
Nem jár a motor.	■ Az akkumulátoregység nincs csatlakoztatva a lombfúvóba.	■ Csatlakoztassa az akkumulátoregységet a lombfúvóhoz.
	■ Nincs elektromos kapcsolat a lombfúvó és az akkumulátoregység között.	■ Vegye ki az akkumulátoregységet, ellenőrizze a csatlakozásokat, és helyezze vissza az akkumulátoregységet.
	■ Az akkumulátoregység lemerült.	■ Töltse fel az akkumulátoregységet.
	■ Az akkumulátoregység vagy a lombfúvó túl forró.	■ Hagyja kihűlni az akkumulátoregységet és a lombszívót 67 °C alatti hőmérsékletre.
	■ Levegősebesség szabályozó ravasz.	■ A javításhoz forduljon az EGO ügyfélszolgálatához.
A sebességrögzítés üzemmód nem kapcsolható be vagy ki.	■ Sérült sebességrögzítő gomb.	■ A javításhoz forduljon az EGO ügyfélszolgálatához.
A levegő sebessége észrevehetően csökken.	■ Az akkumulátoregység töltöttsége alacsony.	■ Töltse fel az akkumulátoregységet.
	■ A motorventilátor túlzott kopása.	■ A javításhoz forduljon az EGO ügyfélszolgálatához.
	■ A levegőbemenetet hulladék tömíti el.	■ Vegye ki az akkumulátoregységet, távolítsa el a hulladékot.
A LED képernyő nem működik megfelelően.	■ A LED egység eltört, vagy a LED egység vezetékcsatlakozásai rosszak.	■ A javítást szakképzett szerviztechnikus végezze el.
A levegő sebessége alacsony.	■ A kúpos szórófej nincs felszerelve.	■ A hiányzó alkatrész beszereléséhez kövesse az Összeszerelés című részben található utasításokat.

GARANCIA

EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az **egopowerplus.eu** oldalra, ahol megtalálja az EGO részletes garanciális feltételeit.

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!



CITIȚI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile trebuie efectuate de către un tehnician de service autorizat.

⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că ați citit și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranța din acest Manual de utilizare, inclusiv toate simbolurile de alertă privind siguranța precum "**PERICOL**," "**AVERTISMENT**," și "**ATENȚIE**" înainte de a utiliza această sculă. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

PĂSTRAȚI TOATE AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

SIMBOLURI PRIVIND SIGURANȚA

⚠ **AVERTISMENT:** Exploatarea oricăror scule electrice se poate solda cu ricoșarea de obiecte străine în ochii dumneavoastră, ceea ce se poate solda cu vătămarea gravă a ochilor. Înainte de a începe să utilizați scula electrică, echipați-vă întotdeauna cu ochelari de protecție cu apărători laterale și vizieră pentru față, atunci când este nevoie. Vă recomandăm să purtați o vizieră lată de protecție peste ochelarii de vedere sau ochelari de protecție standard cu apărători laterale.



Alertă privind siguranța



Purtați întotdeauna echipament de protecție auditivă când utilizați acest produs.



Purtați întotdeauna ochelari de protecție sau ochelari de protecție cu apărători laterale și o vizieră facială completă când utilizați acest produs.

CE Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.

UK CA Acest produs este în conformitate cu legislația aplicabilă din Marea Britanie.

IPX5 Protecție împotriva jeturilor de apă

V Tensiune

mm Milimetru

N Newton

m^3/h Metru cub pe oră



Pentru a reduce riscul de vătămare, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza acest produs.



Țineți la distanță toate persoanele aflate în preajmă.



Simbol Bluetooth®



Nivel de putere acustică garantat. Emisii sonore în mediul înconjurător conform Directivei comunitare europene.



Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat.

Curent continuu

n_0 Turație de mers în gol

... /min Pe minut

m/s Kilometri pe secundă

RO

SPECIFICAȚII

Tensiune	56V ⎓
Volumul maxim de aer	1320 m³/h
Viteză maximă aer	76 m/s (doar cu tubul suflantei)
	85 m/s (cu duza conică)
Forța maximă de suflare	27 N
Greutate (cu tub, fără acumulator)	2.5 kg
Temperatură de funcționare recomandată	-15°C-40°C
Temperatură de depozitare recomandată	-20°C - 70°C
Temperatura de încărcare recomandată	5°C-40°C
Bandă de frecvență de operare Bluetooth	2402-2480 MHz
Puterea maximă de transmisie Bluetooth	10 dBm
Nivel de putere sonoră măsurat L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Nivel de presiune sonoră la urechea operatorului L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Nivel de putere acustică garantată L_{WA} (în conformitate cu 2000/14/CE)	100 dB(A)
Vibrație continuă a_h	0.4 m/s^2 K= 1.5 m/s^2
Vibrații și șocuri repetate p_F	9 m/s^2 K_p= 1 m/s^2

- nivelul de presiune sonoră L_{pA}, nivelul de putere sonoră L_{wA}, valorile vibrațiilor a_h (vibrații continue), p_F (vibrații de șoc repetate) și incertitudinea K determinate conform EN 62841.
- Valoarea totală declarată a vibrațiilor și valorile declarate ale emisiilor de zgomot au fost măsurate în conformitate cu o metodă de testare standard și pot fi utilizate pentru compararea unei mașini cu alta. Valoarea totală declarată a vibrațiilor și valorile declarate ale emisiilor de zgomot pot fi utilizate și într-o evaluare preliminară a expunerii.

⚠ **AVERTISMENT:** Emisia de vibrații și emisia de zgomot în timpul utilizării efective a mașinii pot diferi de valoarea totală declarată, în funcție de modurile în care este utilizată mașina; și este necesară identificarea unor măsuri de siguranță pentru protejarea operatorului, bazate pe o estimare a expunerii în condițiile efective de utilizare (ținând cont de toate etapele ciclului de funcționare, cum ar fi momentele în care mașina este oprită și când funcționează în gol, pe lângă timpul de declanșare).

LISTA COMPONENTELOR (FIG. A1)

DESCRIEREA

DESCRIEREA SUFLANTEI DVS.(Fig. A1)

1. Duză conică
2. Tub suflantă
3. Buton de eliberare tub
4. Locaș pentru colier de plastic*
5. Ecran LED
6. Butonul de blocare a vitezei
7. Trăgaci viteză aer
8. Mâner
9. Buton de eliberare a acumulatorului
10. Agățătoare pentru cureaua de umăr
11. Grila de admisie a aerului
12. Bază
13. Pictograma blocare viteză
14. Pictograma Bluetooth

NOTĂ: Locaș pentru colier de plastic permite introducerea unui colier de plastic pentru fixarea sigură a suflantei pe un alt utilaj, cum ar fi o mașină de tuns iarba cu operator la bord.

ACCESORII RECOMANDATE

⚠ **AVERTISMENT:** Utilizați numai accesoriile enumerate mai jos. Utilizarea accesoriilor care nu respectă specificațiile echipamentului original poate duce la performanțe necorespunzătoare și la compromiterea siguranței.

RO

DENUMIREA PIESELOR	NUMĂRUL DE ARTICOL
Curea de umăr	AP1500
Duză scurtă pentru suflantă de frunze	AST1000

ASAMBLARE

⚠ **AVERTISMENT:** Dacă unele piese sunt deteriorate sau lipsesc, nu utilizați acest produs până la înlocuirea pieselor. Utilizarea acestui produs cu piese deteriorate sau lipsă s-ar putea solda cu vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu încercați să modificați acest produs sau să creați accesorii nerecomandate pentru acest produs. Orice astfel de modificare sau schimbare reprezintă o utilizare necorespunzătoare și se poate solda cu condiții periculoase care pot conduce la posibile vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a preveni pornirea accidentală care ar putea cauza vătămări personale grave, întotdeauna scoateți setul de acumulatori din mașină când asamblați componente.

ASAMBLAREA/DETAȘAREA TUBULUI SUFLANTEI

Pentru asamblare (Fig. B și C)

Aliniați canelura și împingeți tubul pe suflantă până auziți un clic.

Pentru a scoate (Fig. D)

Apăsați butonul de eliberare a tubului și scoateți tubul.

ASAMBLAREA/DEMONTAREA DUZEI CONICE A SUFLANTEI

Pentru asamblare (Fig. E și F)

Aliniați canelura din duza evazată cu proeminența tubului și împingeți duza în tub până la anclanșarea acesteia.

Pentru a scoate (Fig. G)

Apăsați și mențineți apăsat butonul de detașare al duzei pentru a dezactiva încuietoarea, după care trageți duza direct de pe suflantă.

ASAMBLAREA CUREA DE UMĂR (NU ESTE INCLUSĂ) (Fig. H)

Apăsați cârligul curelei pentru a o deschide, scoateți bucla și atașați-o pe suportul curelei de umăr de pe suflantă.

⚠ **AVERTISMENT:** Atunci când purtați cureaua, niciun alt obiect vestimentar nu trebuie să interfereze cu eliberarea și îndepărtarea curelei.

⚠ **AVERTISMENT:** Dacă apare o urgență, îndepărtați imediat cureaua de pe umăr, indiferent de modul de instalare a curelei.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu utilizați simultan cureaua unică de umăr și cureaua dublă de umăr cu suport de spate.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu utilizați în același timp cureaua de umăr și legătura de rucsac BH1000 EGO. Acest lucru va preveni eliberarea rapidă de urgență a mașinii, ceea ce va duce la vătămări corporale.

FUNCȚIONARE

⚠ **AVERTISMENT:** Nu permiteți ca familiarizarea cu acest produs să vă determine să fiți neatent. Amintiți-vă că o fracțiune de secundă de neatenție este suficientă pentru a provoca vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Purtați întotdeauna protecție oculară cu scuturi laterale, împreună cu protecție pentru auz. Nerespectarea acestei instrucțiuni ar putea avea ca rezultat proiectarea în ochi a obiectelor și alte posibile vătămări grave.

⚠ **AVERTISMENT:** Pentru a preveni pornirea accidentală care ar putea cauza vătămări personale grave, întotdeauna scoateți setul de acumulatori din sculă când asamblați componente, efectuați reglaje sau când produsul nu este utilizat.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu utilizați nicio componentă sau accesoriu care nu a fost recomandat de producătorul acestui produs. Utilizarea de accesorii nerecomandate se poate solda cu vătămări grave.

Înaintea fiecărei utilizări, inspectați întregul produs pentru depistarea defectelor, componentelor lipsă sau slăbite precum șuruburi, piulițe, bolțuri, capace etc. Strângeți bine toate elementele de prindere și capacele și nu utilizați acest produs dacă piesele lipsă sau defecte nu sunt înlocuite.

APLICAȚII

Produsul poate fi utilizat pe timp de ploaie. Puteți utiliza acest produs în scopurile menționate mai jos:

- Îndepărtarea frunzelor și a acelor de pin de pe terase și căi de acces.
- Curățarea suprafețelor dure precum căi de acces și alei.

NOTĂ: Mașina trebuie utilizată numai în scopul pentru care a fost proiectată. Orice altă utilizare este considerată a fi caz de utilizare necorespunzătoare.

RO

ATAȘAREA/DETAȘAREA SETULUI DE ACUMULATORI

Utilizați numai seturile de acumulatori EGO și încărcătoarele prezentate în Fig. A2.

NOTĂ: Reîncărcați complet setul de acumulatori înaintea primei utilizări.

Pentru atașare

Aliniați nervurile de pe acumulator cu fantele de montare și apăsați în jos setul de acumulatori până la auzul unui "clic" (Fig. I).

Pentru detașare

Apăsați butonul de detașare al setului de acumulatori și scoateți setul de acumulatori (Fig. J).

⚠ **AVERTISMENT:** Întotdeauna acordați atenție amplasamentului picioarelor dumneavoastră, a copiilor sau animalelor de companie când apăsați butonul de detașare al acumulatorului. În cazul căderii setului de acumulatori, pot rezulta răniri grave. Nu detașați NICIODATĂ setul de acumulatori când vă aflați la înălțime.

PORNIREA/OPRIREA TRIMMERULUI DE TUNS IARBA

Declanșator pentru viteza aerului (Fig. K)

- Apăsați declanșatorul de viteză a aerului pentru a porni mașina.

K-1	Butonul de blocare a vitezei	K-2	Trăgaci viteză aer

- Viteza de suflare a suflantei este controlată cu ajutorul declanșatorului de viteză a aerului. O presiune mai mare asupra declanșatorului duce la viteze mai mari de suflare; o presiune mai mică asupra declanșatorului are ca rezultat viteze mai mici de suflare. Reglați viteza pentru a se potrivi sarcinii de îndeplinit.
- Eliberați declanșatorul de viteză a aerului pentru a opri suflanta.

Modul de blocare a vitezei (Fig. L)

Modul de blocare a vitezei permite operarea continuă fără a apăsa declanșatorul vitezei aerului.

1. Apăsați trăgaciul vitezei aerului până când ajungeți la viteza dorită.
2. Apăsați butonul de blocare a vitezei. Eliberați butonul după ce pictograma de blocare a vitezei devine verde pe ecranul LCD.

L-1	Pictograma blocare viteză	L-2	Pictograma Bluetooth

3. Eliberați trăgaciul de declanșare a vitezei aerului, suflanta va continua să funcționeze la viteza "blocată".

- Apăsarea trăgaciului în timp ce se află în modul de blocare a vitezei va crește temporar viteza aerului. Pentru a bloca această viteză a aerului, apăsați butonul de blocare a vitezei de două ori fără a elibera trăgaciul.

4. Apăsați din nou butonul de blocare a vitezei. Pictograma de blocare a vitezei va deveni albă, iar ventilatorul se va opri.

TEHNOLOGIA COMUNICĂRII

Pentru informații despre întreaga noastră gamă de produse și servicii conectate, inclusiv instrucțiuni de conectare, vă rugăm să scanați codul QR de mai jos sau să vizitați www.egopowerplus.eu/connect.

SUGESTII DE UTILIZARE A SUFLANTEI (Fig. K)

- Pentru a preveni împrăștierea resturilor vegetale, suflați în jurul marginilor exterioare a unei grămezi de reziduuri. Nu suflați niciodată direct în centrul grămezii.
- Pentru a reduce nivelurile sonore, limitați numărul de echipamente electrice utilizate în același timp.
- Utilizați greble și mături pentru a detașa resturile înainte de a le sufla. În condiții cu praf, umeziți ușor suprafețele dacă dispuneți de apă.
- Economisiți apă utilizând suflante în loc să spălați cu furtunul pentru multe lucrări de grădină și de peluză, în zone incluzând jgheaburi, plase, terase, grătare, verande și grădini.
- Atenție la copii, animale, ferestre deschise sau mașini proaspăt spălate și suflați resturile în siguranță.
- După utilizarea suflantelor sau a altor echipamente, curățați! Eliminați resturile într-un mod corect.

ÎNTREȚINEREA

⚠ **AVERTISMENT:** La depanare, utilizați numai piese de schimb identice. Utilizarea oricăror altor piese poate crea un pericol sau poate produce o deteriorare. Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile trebuie efectuate de către un tehnician de service autorizat.

RO

⚠ AVERTISMENT: Pentru evitarea vătămărilor personale grave, îndepărtați întotdeauna setul de acumulatori din sculă când curățați sau efectuați orice operație de întreținere.

ÎNTREȚINERE GENERALĂ

Evitați utilizarea solvenților când curățați piese din plastic. Majoritatea pieselor din plastic sunt susceptibile să se deterioreze de la diverse tipuri de solvenți comerciali și se pot defecta prin utilizarea acestora. Utilizați lavete curate pentru a îndepărta murdăria, praful, uleiul, unsoarea etc.

⚠ AVERTISMENT: Nu permiteți niciodată lichidelor de frână, benzinei, produselor petroliere, uleiurilor penetrante etc. să intre în contact cu piese din plastic. Substanțele chimice pot deteriora, pot fragiliza sau pot distruge plasticul, ceea ce se poate solda cu vătămări grave.

DEPOZITARE

- Detașați setul de acumulatori de suflantă.
- Îndepărtați toate materialele străine din prizele de aer ale suflantei.
- Depozitați produsul într-un loc inaccesibil copiilor. Țineți-l la distanță de agenți corozivi, precum substanțele chimice de grădină și sărurile de dezghețare.

Protejarea mediului înconjurător

RO



Nu eliminați echipamentul electric, bateria epuizată și încărcătorul de bateri împreună cu deșeurile menajere!

Predați acest produs unui punct de reciclare autorizat sau puneți-l la dispoziția colectării separate. Sculele electrice trebuie returnate unui centru de reciclare ecologic.

BATERIE TIP BUTON

- Produsul conține o baterie tip buton, complet încapsulată sub ecranul LED.
- Deșurubați șuruburile de pe carcasă și scoateți carcasa acesteia pentru a scoate bateria. Îndepărtați și reciclați imediat sau aruncați bateriile uzate conform reglementărilor locale. Nu arunca bateriile în gunoiul menajer și nu le incinerați.
- Contactați serviciul clienți EGO pentru înlocuirea bateriei, dacă este necesar.

DEPANAREA

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Motorul nu funcționează.	■ Setul de acumulatori nu este atașat la suflantă. ■ Nu există contact electric între suflantă și acumulator. ■ Capacitatea de încărcare a acumulatorului este epuizată. ■ Setul de acumulatori sau suflanta sunt prea fierbinți. ■ Declanșatorul vitezei aerului deteriorat.	■ Atașați acumulatorul la suflantă. ■ Îndepărtați acumulatorul, verificați contactele și reinstalați acumulatorul. ■ Încărcați acumulatorului. ■ Răciți pachetul de baterii și suflanta până când temperatura acestora scade sub 67°C. ■ Contactați Serviciul clienți EGO pentru reparații.
Modul de blocare a vitezei nu poate fi activat sau dezactivat.	■ Buton de blocare a vitezei deteriorat.	■ Contactați Serviciul clienți EGO pentru reparații.
Viteza aerului este redusă în mod vizibil.	■ Nivel de încărcare a acumulatorului este scăzut. ■ Uzura excesivă a motorului ventilatorului. ■ Admisia de aer este blocată cu resturi.	■ Încărcați acumulatorului. ■ Contactați Serviciul clienți EGO pentru reparații. ■ Îndepărtați setul de acumulatori, curățați resturile.
Ecranul LED nu funcționează corect.	■ Ansamblul LED este defect sau conexiunea cablurilor este defectă a ansamblului LED.	■ Solicitați reparații de către un tehnician de service calificat.
Viteza aerului este mică.	■ Duza conică nu este instalată.	■ Urmați instrucțiunile din secțiunea Asamblare pentru a instala piesa lipsă.

GARANȚIE

POLITICA PRIVIND GARANȚIA EGO

Vă rugăm să consultați site-ul **egopowerplus.eu** pentru termenii și condițiile complete ale politicii privind garanția EGO.

RO

PREBERITE VSA NAVODILA!



PREBERITE PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO

⚠ **OPOZORILO:** Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljeni servisni tehnik.

⚠ **OPOZORILO:** Poskrbite, da boste pred uporabo tega orodja prebrali in razumeli vsa varnostna navodila v tem uporabniškem priročniku, vključno z vsemi varnostnimi opozorilnimi simboli, kot so »**NEVARNOST**«, »**OPOZORILO**« in »**POZOR**«. Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali resnih telesnih poškodb.

VSA OPOZORILA IN NAVODILA SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

VARNOSTNI SIMBOLI

⚠ **OPOZORILO:** Delovanje katerega koli električnega orodja lahko povzroči metanje tujkov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe očesa. Pred začetkom dela z električnim orodjem vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stranskimi zaščitami in po potrebi tudi ščit za celoten obraz. Priporočamo vam uporabo varnostne maske Wide Vision Safety Mask za uporabo preko očal ali standardnih varnostnih očal s stransko zaščito.



Varnostno opozorilo



Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb je pomembno, da uporabnik pred uporabo stroja prebere in razume priročnik za upravljavce.



Pri delu s tem izdelkom vedno nosite zaščito za ušesa.



Vsi prisotni naj se zadržujejo na varni razdalji.



Pri upravljanju tega izdelka vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stransko zaščito in ščitnik za obraz.



Simbol Bluetooth®



Ta izdelek je skladen z veljavnimi direktivami ES.



Zagotovljena raven zvočne moči. Emisije hrupa v okolico so v skladu z direktivo Evropske skupnosti.



Ta izdelek je skladen z veljavno zakonodajo VB.



Odpadnih električnih izdelkov ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Odnesite jih v pooblaščeni obrat za recikliranje.

IPX5	Zaščita pred vodnimi curki	⎓	Enosmerni tok
V	Napetost	n_0	Hitrost brez obremenitve
mm	Milimeter	... /min	Na minuto
N	Newton	m/s	Metri na sekundo
m^3/h	Kubični meter na uro		

TEHNIČNI PODATKI

Napetost	56 V ⎓
Maksimalna prostornina zraka	1320 m³/h
Največja hitrost zraka	76 m/s (samo pri cevi puhalnika)
	85 m/s (s stožčasto šobo)
Največja moč pihanja	27 N
Teža (s cevjo, brez baterijskega sklopa)	2,5 kg
Priporočena obratovalna temperatura	Od –15 °C do 40 °C
Priporočena temperatura za shranjevanje	Od −20 °C do 70 °C
Priporočena temperatura polnjenja	Od 5 °C do 40 °C
Frekvenčni pas delovanja Bluetooth	2402-2480 MHz
Največja moč prenosa Bluetooth	10 dBm
Izmerjena raven zvočne moči L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Raven zvočnega tlaka v ušesu upravljavca L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Zajamčena raven zvočne moči L_{WA} (v skladu z 2000/14/ES)	100 dB(A)
Neprekinjeno vibriranje a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Ponavljajoče se udarne vibracije p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Raven zvočnega tlaka L_{pA}, raven zvočne moči L_{wA}, vrednosti vibracij a_h (neprekinjene vibracije), p_F (ponavljajoče se udarne vibracije) in negotovost K, določena v skladu z EN 62841:
- Deklarirana skupna vrednost vibracij in deklarirana vrednost emisij hrupa sta bili izmerjeni v skladu s standardno preskusno metodo in se lahko uporabljata za primerjavo ene naprave z drugo. Deklarirano skupno vrednost vibracij in deklarirano vrednost emisij hrupa je mogoče uporabiti tudi za predhodno oceno izpostavljenosti.

⚠ **OPOZORILO:** Emisije vibracij in emisije hrupa med dejansko uporabo naprave se lahko razlikujejo od deklarirane skupne vrednosti, odvisno od načina uporabe stroja, in o potrebi po opredelitvi varnostnih ukrepov za zaščito upravljavca, ki temeljijo na oceni izpostavljenosti v dejanskih pogojih uporabe (ob upoštevanju vseh delov delovnega cikla, kot so časi, ko je stroj izklopljen in ko je v prostem teku, poleg časa sproženja).

VSEBINA PAKETA (SL. A1)

OPIS

SPOZNAJTE SVOJ PUHALNIK (sl. A1)

1. Stožčasta šoba
2. Cev puhalnika
3. Gumb za sprostitev cevi
4. Reža za vezice*
5. Zaslon LED
6. Gumb za zaklepanje hitrosti
7. Sprožilec hitrosti zraka
8. Ročaj
9. Gumb za sprostitev baterije
10. Obešalo za ramenski pas
11. Rešetka za dovod zraka
12. Podnožje
13. Ikona za zaklepanje hitrosti
14. Ikona Bluetooth

OPOMBA: Reža za vezice omogoča napeljavo vezice skozi odprtino, kar omogoča varno pritrditev puhalnika na drugo napravo, na primer na vrtni traktor.

PRIPOROČENI DODATKI

⚠ **OPOZORILO:** Uporabljajte samo dodatno opremo, navedeno spodaj. Uporaba delov, ki ne izpolnjujejo zahtev originalne opreme, lahko vodi k neprimernemu delovanju in ogroženi varnosti.

IME DELA	ŠTEVILKA DELA
Ramenski pas	AP1500
Kratka šoba za puhalnik listja	AST1000

SL

SESTAVLJANJE

⚠ **OPOZORILO:** Če so deli poškodovani ali manjkajo, izdelka ne uporabljajte, dokler ne zamenjate delov. Če ta izdelek uporabljate s poškodovanimi ali manjkajočimi deli, lahko pride do hudih telesnih poškodb.

⚠ **OPOZORILO:** Tega izdelka ne spreminjajte in ne izdelujte dodatkov, ki niso priporočeni za uporabo s tem izdelkom. Vsako tako spreminjanje ali predelava se šteje za napačno uporabo in povzroči tveganja, ki lahko povzročijo hude telesne poškodbe.

⚠ **OPOZORILO:** Pri nameščanju delov vedno odstranite baterijski sklop, da preprečite nenamerni zagon, ki bi lahko povzročil resno telesno poškodbo.

NAMEŠČANJE/ODSTRANJEVANJE CEVI PUHALNIKA

Nameščanje (sl. B in C)

Poravnajte zarezo in cev potisnite na ohišje puhalnika tako, da zaslišite klik.

Odstranjevanje (sl. D)

Pritisnite gumb za sprostitev cevi in cev odstranite.

NAMEŠČANJE/ODSTRANJEVANJE STOŽČASTE ŠOBE PUHALNIKA

Nameščanje (sl. E in F)

Zarezo v stožčasti šobi poravnajte z gumbom cevi in šobo potisnite na cev, da se zaskoči na mesto.

Odstranjevanje (sl. G)

Pritisnite in držite gumb za sprostitev šobe, da sprostite zaklep, nato šobo povlecite naravnost s cevi puhalnika.

SESTAVLJANJE RAMENSKEGA PASU (NI PRILOŽEN) (sl. H)

Pritisnite kavelj pasu, da ga odprete, odstranite zanko in pritrdite na držalo ramenskega pasu na puhalniku.

⚠ **OPOZORILO:** Pri nošenju pasu noben drug nosilec ne sme ovirati sproščanja in odstranjevanja pasu.

⚠ **OPOZORILO:** V nujnih primerih ga nemudoma snemite z rame, ne glede na to, kako je vstavljen.

⚠ **OPOZORILO:** Istočasno ne smete uporabljati enoramenskega in dvoramenskega traku.

⚠ **OPOZORILO:** Ne uporabljajte ramenskega pasu in nahrbtnika BH1000 EGO hkrati. To bo preprečilo hitro sprostitev naprave v sili, kar bi lahko povzročilo telesne poškodbe.

UPRAVLJANJE

⚠ **OPOZORILO:** Tudi če se dodobra seznanite s tem izdelkom, bodite pri ravnanju z njim pazljivi. Upoštevajte, da je samo delček sekunde nepazljivosti dovolj, da pride do hude telesne poškodbe.

⚠ **OPOZORILO:** Vedno nosite zaščito za oči s stranskimi ščitniki in zaščito za sluh. V nasprotnem primeru vam lahko v oči priletijo predmeti ali pride do drugih hudih telesnih poškodb.

⚠ **OPOZORILO:** Za preprečitev nenamernega zagona, ki bi lahko povzročil hudo telesno poškodbo, pri sestavljanju delov, prilagajanjem, čiščenjem in kadar orodje ni v uporabi, vedno odstranite baterijski sklop.

⚠ **OPOZORILO:** Ne uporabljate priključkov ali dodatkov, ki jih proizvajalec tega izdelka ne priporoča. Uporaba priključkov ali dodatkov, ki niso priporočeni, lahko povzroči hude telesne poškodbe.

Pred vsako uporabo celoten izdelek preglejte za poškodovane, manjkajoče ali zrahljanje dele, kot so vijaki, matice, pokrovi itd. Vsa zapirala in pokrove trdno privijte in izdelka ne uporabljajte dokler ne zamenjate manjkajočih ali poškodovanih delov.

NAMENI UPORABE

Izdelek se lahko uporablja v dežju. Ta izdelek lahko uporabljate za naslednje namene:

- Ohranjanje sprehajališč in poti brez listja in iglic.
- Čiščenje trdnih površin, kot so dovozi in sprehajalne poti.

OPOMBA: Stroj lahko uporabljate samo za predvideni namen. Kakršna koli druga uporaba se smatra za nepravilno uporabo.

PRIKLJUČITEV/ODKLOP BATERIJSKEGA SKLOPA

Uporabljajte samo z baterijskimi sklopi in polnilniki podjetja EGO, navedenimi na sliki A2.

OPOMBA: Pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterijski sklop.

Napotki za priključitev

Rebra baterije poravnajte z režami za namestitev in potisnite baterijski sklop navzdol, da zaslišite »klik« (sl. I).

Napotki za odklop

Pritisnite gumb za sprostitev baterije in izvlecite baterijski sklop (sl. J).

⚠ OPOZORILO: Ko pritisnete gumb za sprostitev baterije, vedno bodite pozorni na noge, otroke ali hišne ljubljenčke. Če vam baterijski sklop pade na tla, lahko pride do hudih telesnih poškodb. Baterijskega sklopa NIKOLI ne odstranjujte na visokem mestu.

ZAGON/ZAUSTAVITEV NAPRAVE

Sprožilec za hitrost zraka (sl. K)

- Pritisnite sprožilec hitrosti zraka, da vklopite napravo.

K-1	Gumb za zaklepanje hitrosti	K-2	Sprožilec hitrosti zraka

- Hitrost zraka puhalnika se uravnava s sprožilcem hitrosti zraka. Več tlaka na sprožilcu pomeni višje hitrosti pihanja; manj tlaka na sprožilcu pomeni nižje hitrosti pihanja. Prilagodite hitrost trenutnemu opravilu.
- Sprostite sprožilec hitrosti zraka, da izklopite puhalnik.

Način zaklepanja hitrosti (sl. L)

Način zaklepanja hitrosti omogoča neprekinjeno delovanje brez pritiska na sprožilec za hitrost zraka.

1. Pritiskajte sprožilec hitrosti zraka, dokler ne dosežete želene hitrosti.
2. Pritisnite gumb za zaklepanje hitrosti. Sprostite gumb, ko se ikona zaklepanja hitrosti na LCD-zaslonu obarva zeleno.

L-1	Ikona za zaklepanje hitrosti	L-2	Ikona Bluetooth

3. Spustite sprožilec hitrosti zraka, puhalnik bo še naprej deloval z »zaklenjeno« hitrostjo.

- Če povlečete sprožilec v načinu zaklenjene hitrosti, boste začasno povečali hitrost zraka. Za zaklepanje hitrosti zraka dvakrat pritisnite gumb za zaklepanje hitrosti, ne da bi sprostili sprožilec.

4. Ponovno pritisnite gumb za zaklepanje hitrosti. Ikona zaklepanja hitrosti se bo obarvala belo in puhalnik se bo izklopil.

KOMUNIKACIJSKA TEHNOLOGIJA

Za informacije o naši celotni ponudbi povezanih izdelkov in storitev, vključno z navodili za povezavo, skenirajte spodnji QR-kodo ali obiščite spletno mesto www.egopowerplus.eu/ connect.

NASVETI ZA UPORABO PUHALNIKA (sl. K)

- Da delci ne bi leteli naokrog, puhalnik uporabite tako, da pihate ob zunanjem robu kopice. Nikoli ne pihajte neposredno v osrednji del kopice.
- Za nižjo raven zvočnega hrupa zmanjšajte število kosov napajalne opreme, ki jo uporabljate istočasno.
- Pred uporabo puhalnika z grabljami zrahljajte sprijeti material. V prašnih pogojih površine rahlo navlažite, če je voda na voljo.
- Varčujte z vodo – pri čiščenju listja in trave uporabljajte puhalnik namesto vrtnih cevi, tudi na predelih, kot so mreže obcestnih jarkov, pločniki, tlakovci in vrtovi.
- Pazite na otroke, domače živali, odprta okna ali sveže oprana vozila in odpadke varno odpihujte stran.
- Po uporabi puhalnikov ali druge opreme počistite! Odpadke odstranjujte na ustrezen način.

VZDRŽEVANJE

⚠ OPOZORILO: Za popravila uporabljajte samo identične nadomestne dele. Uporaba drugih delov je tvegana in lahko poškoduje izdelek. Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljeni servisni tehnik.

⚠ OPOZORILO: Pri čiščenju ali vzdrževanju vedno odstranite baterijski sklop iz orodja, da preprečite hude telesne poškodbe.

SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Pri čiščenju plastičnih delov ne uporabljajte topil. Večina vrst plastike se lahko pri uporabi različnih komercialnih topil poškoduje. Umazanijo, prah, olje, maščobe itd. odstranite s čisto krpo.

⚠ OPOZORILO: Zavorna tekočina, gorivo, izdelki na bazi nafte, prodirajoče olje ipd. naj nikoli ne pridejo v stik s plastičnimi deli. Kemikalije lahko poškodujejo, oslabijo ali uničijo plastiko, kar lahko povzroči hude telesne poškodbe.

SKLADIŠČENJE

- Iz puhalnika odstranite baterijski sklop.
- Iz vseh dovodov zraka puhalnika očistite vse tujke.
- Napravo skladiščite v notranjem prostoru, ki je nedostopen otrokom. Ne shranjujte je v bližini korozivnih sredstev, kot so vrtne kemikalije in soli za taljenje ledu.

SL

Varovanje okolja



Električne opreme, rabljene baterije in polnilnika ne odvrzite med gospodinjske odpadke!

Izdelek odnesite na pooblaščeni obrat za recikliranje in ga zavrzite ločeno. Električna orodja je treba odnesti na obrat za recikliranje in ga reciklirati na okolju prijazen način.

GUMBNA BATERIJA

- Izdelek vsebuje celično baterijo, ki je popolnoma zaprta pod LED-zaslonom.
- Odvijte vijake na ohišju in odstranite okrov ohišja, da odstranite baterijo. Rabljene baterije odstranite in jih takoj reciklirajte ali odložite v skladu z lokalnimi predpisi. Baterij ne odvrzite med gospodinjske odpadke oziroma jih ne sežigajte.
- Po potrebi se za zamenjavo baterije obrnite na službo za stranke družbe EGO.

SL

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Motor ne teče.	■ Baterijski sklop ni pritrjen na puhalnik.	■ Baterijski sklop pritrdite na puhalnik.
	■ Med puhalnikom in baterijskim sklopom ni električnega stika.	■ Odstranite baterijski sklop, preverite kontakte in znova namestite baterijski sklop.
	■ Akumulator je izpraznjen.	■ Napolnite baterijski sklop.
	■ Baterijski sklop ali puhalnik je prevroč.	■ Baterijski sklop in puhalnik ohladite do temperature, ki je nižja od 67 °C.
	■ Sprožilec hitrosti zraka je poškodovan.	■ Za popravilo se obrnite na podporo za kupce izdelkov EGO.
Načina zaklepanja hitrosti ni mogoče vklopiti ali izklopiti.	■ Gumb za zaklepanje hitrosti je poškodovan.	■ Za popravilo se obrnite na podporo za kupce izdelkov EGO.
Hitrost zraka se opazno zmanjša.	■ Napolnjenost baterijskega sklopa je nizka.	■ Napolnite baterijski sklop.
	■ Ventilator motorja je prekomerno obrabljen.	■ Za popravilo se obrnite na podporo za kupce izdelkov EGO.
	■ Dovod zraka je zamašen z delci.	■ Odstranite baterijski sklop, očistite delce.
LED-zaslon ne deluje pravilno.	■ Sklop LED je prekinjen oziroma je prisotna slaba žična povezava sklopa LED.	■ Popravila naj izvede kvalificiran serviser.
Hitrost zraka je nizka.	■ Stožčasta šoba ni nameščena.	■ Sledite navodilom v razdelku o sestavljanju za namestitev manjkajočega dela.

SL

GARANCIJA

GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno mesto **egopowerplus.eu**.

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS!



SKAITYTI NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad būtų užtikrintas saugumas ir patikimumas, visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Prieš pradėdami naudoti šį gaminį, perskaitykite visus šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus, taip pat susipažinkite su visais saugos įspėjamaisiais simboliais, tokiais kaip **PAVOJUS**, **ĮSPĖJIMAS** ir **PERSPĖJIMAS**, ir įsitikinkite, ar juos supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstytų nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

IŠSAUGOKITE VISAS INSTRUKCIJAS SU ĮSPĖJIMAIS, NES JŲ GALI PRIREIKTI ATEITYJE.

SAUGOS SIMBOLIAI

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Bet koks elektrinis įrankis naudojimo metu gali išsviesti šiukšles, kurios gali pataikyti į akis ir sunkiai jas sužaloti. Prieš pradėdami naudoti elektrinį įrankį, visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir, jei reikia, visą veidą dengiantį skydelį. Rekomenduojame naudoti platų matymo lauką užtikrinančią apsauginę kaukę, dedamą ant akinių, arba standartinius apsauginius akinius su šonine apsauga.



Įspėjimas dėl saugos



Kad sumažintų susižalojimo pavojų, naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukciją ir įsitikinti, kad ją suprato.



Dirbdami su šiuo gaminiu visada dėvėkite klausos apsaugos priemones.



Laikykite visus pašalinius asmenis atokiai.



Naudodami šį gaminį, visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir visą veidą dengiantį skydelį.



„Bluetooth®“ simbolis

LT

Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.



Garantuojamas garso galios lygis. Triukšmo sklaida į aplinką atitinka Europos Bendrijos direktyvą.



Šis gaminys atitinka taikomas JK direktyvas.



Netinkamus naudoti elektrinius gaminius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatyti įgaliotam perdirbėjui.

IPX5	Apsauga nuo vandens čiurkšlių		Nuolatinė srovė
V	Įtampa	n_0	Sūkiai be apkrovos
mm	Milimetrai	... /min.	Per minutę
N	Niutonai	m/s	Metrai per sekundę
m^3/val.	Kubiniai metrai per valandą		

TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	56 V ⎓
Didžiausias oro tūris	1320 m³/h
Maksimalus oro srauto greitis	76 m/s (tik su pūstuvo vamzdžiu)
	85 m/s (su smailiu antgaliu)
Maksimali pūtimo galia	27 N
Svoris (su žarna, be sudėtinės baterijos)	2,5 kg
Rekomenduojama darbo temperatūra	Nuo –15 °C iki 40 °C
Rekomenduojama laikymo temperatūra	-20–70 °C
Rekomenduojama įkrovimo temperatūra	Nuo 5 °C iki 40 °C
„Bluetooth“ darbinio dažnio juosta	2402–2480 MHz
„Bluetooth“ maksimali perdavimo galia	10 dBm
Išmatuotas garso galios lygis L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Garso slėgio lygis ties naudotojo ausimi L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Garantuojamas garso galios lygis L_{WA} (išmatuotas pagal 2000/14/EB)	100 dB(A)
Nuolatinė vibracija a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Pakartotinės smūginės vibracijos p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Garso slėgio lygis L_{pA}, garso galios lygis L_{wA}, vibracijos vertės a_h (nuolatinės vibracijos), p_F (pakartotinės smūginės vibracijos) ir neapibrėžtumas K nustatytas pagal EN 62841:
- Deklaruota bendra vibracijos vertė ir deklaruota triukšmo emisijos vertė buvo išmatuotos pagal standartinį bandymo metodą ir gali būti naudojamos lyginant vieną įrenginį su kitu. Deklaruota bendra vibracijos vertė ir deklaruotos triukšmo emisijos vertės taip pat gali būti naudojamos atliekant preliminarų poveikio vertinimą.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Vibracijos ir triukšmo emisija faktinio įrenginio naudojimo metu gali skirtis nuo deklaruotos bendros vertės, priklausomai nuo įrenginio naudojimo būdų; ir reikia nustatyti saugos priemones operatoriui apsaugoti, pagrįstas poveikio faktinėmis naudojimo sąlygomis įvertinimu (atsižvelgiant į visas darbo ciklo dalis, pvz., laiką, kai įrenginys yra išjungtas ir kada jis veikia tuščiaja eiga, be įjungimo laiko).

PAKUOTĖS TURINIO SĄRAŠAS (A1 PAV.)

APRAŠYMAS

PŪSTUVO DALYS (A1 pav.)

1. Smailus antgalis
2. Pūstuvo vamzdis
3. Vamzdžio atlaisvinimo mygtukas
4. Užsegimo anga*
5. LED ekranas
6. Greičio fiksavimo mygtukas
7. Oro srauto greičio jungiklis
8. Rankena
9. Baterijos atjungimo mygtukas
10. Peties diržo pakaba
11. Oro įtraukimo grotelės
12. Pagrindas
13. Greičio fiksavimo piktograma
14. „Bluetooth“ piktograma

PASTABA: Užsegimo lizde yra vieta, kur galima sriegti užtrauktuką, kad pūstuvą saugiai pritvirtintumėte prie kito įrenginio, pavyzdžiui, važiuojamosios vejapjovės.

REKOMENDUOJAMI PRIEDAI

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Naudokite tik toliau išvardytus priedus. Naudojant priedus, kurie neatitinka originalios įrangos specifikacijų, įrenginys gali netinkamai veikti ir kelti pavojų.

DALIES PAVADINIMAS	DALIES NUMERIS
Peties diržas	AP1500
Trumpas lapų pūstuvo antgalis	AST1000

LT

SURINKIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Jei kurios nors dalys pažeistos arba jų nėra, nenaudokite šio gaminio tol, kol tos dalys nebus pakeistos. Naudojant gaminį su pažeistomis dalimis arba kai jų trūksta, galima sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Nebandykite keisti šio gaminio konstrukcijos arba naudoti priedus, kurie nėra rekomenduojami naudoti su šiuo gaminiu. Visi tokie pakeitimai laikomi netinkamu naudojimu ir gali sukurti pavojingas sąlygas, kurių metu galite sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Kad išvengtumėte atsitiktinio įrenginio paleidimo ir galimo sunkaus sužalojimo, prieš surinkdami įrenginio dalis visada iš jo išimkite sudėtinę bateriją.

PŪSTUVO VAMZDŽIO UŽDĖJIMAS IR NUĖMIMAS

Montavimas (B ir C pav.)

Įtaikykite griovelį ir stumkite vamzdį į pūstuvo korpusą tol, kol išgirsite spragtelėjimą.

Nuėmimas (D pav.)

Paspauskite vamzdžio atjungimo mygtuką ir ištraukite vamzdį.

SMAILAUS PŪSTUVO ANTGALIO UŽDĖJIMAS / NUĖMIMAS

Montavimas (E ir F pav.)

Įtaikykite smailaus antgalio griovelį į vamzdžio iškyšą ir stumkite antgalį ant vamzdžio, kol jis užsifiksuos savo vietoje.

LT

Nuėmimas (G pav.)

Paspauskite ir laikykite nuspaudę antgalio atjungimo mygtuką ir nutraukite antgalį nuo pūstuvo vamzdžio.

PEČIŲ DIRŽO SURINKIMAS (NEPRIDEDAMAS) (H pav.)

Paspauskite diržo kabliuką, kad jis atsidarytų, nuimkite kilpą ir pritvirtinkite jį prie peties diržo tvirtinimo pakabos ant pūstuvo.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Užsidėjus peties diržą, joks kitas nešiojamas daiktas neturėtų trukdyti diržo atkabinimui ir nuėmimui.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Susidarius pavojingai situacijai, nedelsdami atkabinkite įrankį nuo peties diržo, nepaisydami, kokioje padėtyje jis yra.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Vienu metu nenaudokite diržo ant vieno peties ir diržo ant abiejų pečių.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Nenaudokite peties diržo ir „BH1000 EGO“ kuprinės jungties vienu metu. Taip išvengsite greito avarinio įrenginio paleidimo, dėl kurio gali būti sužaloti žmonės.

NAUDOJIMAS

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Mokėjimas naudotis šiuo gaminiu nesuteikia teisės dirbti nerūpestingai. Atminkite, kad net akimirksniui atitraukę dėmesį galite sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Visada dėvėkite akinius su šonine apsauga ir ausų apsaugą. Nesilaikant šio nurodymo į akis gali pataikyti išsviestos šiukšlės arba galite kitaip sunkiai susižaloti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Norėdami išvengti atsitiktinio paleidimo ir galimo sunkaus sužalojimo, visada išimkite sudėtinę bateriją iš įrankio, kai montuojate dalis, reguliuojate, valote arba įrankio nenaudojate.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Nenaudokite jokių papildomų įtaisų ar priedų, kurių nerekomendavo šio gaminio gamintojas. Naudojant nerekomenduojamus papildomus įtaisus ar priedus galima sunkiai susižaloti.

Kaskart prieš naudodami gaminį nuodugniai jį patikrinkite, ar nesugadintas ir netrūksta ar neatsilaisvinusios dalys, pavyzdžiui, sraigtai, veržlės, varžtai, dangteliai ir pan. Tvirtai priveržkite visas tvirtinimo detales ir dangtelius ir nenaudokite šio gaminio, kol nepakeisite visų trūkstamų ar sugadintų dalių.

PRITAIKYMAS

Šį gaminį galima naudoti ir lyjant lietui. Galite naudoti šį gaminį toliau išvardytais tikslais:

- lapams bei pušų spygliams pašalinti nuo aikštelių ir įvažiavimų.
- kietiems paviršiams, pvz., įvažiavimams ir takams, valyti;

PASTABA: Įrenginį galima naudoti tik pagal numatytąją paskirtį. Bet koks kitas naudojimas laikomas netinkamu.

SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS IR IŠĖMIMAS

Naudokite tik A2 pav. išvardintas EGO sudėtines baterijas ir įkroviklius.

PASTABA: Prieš naudodami sudėtinę bateriją pirmą kartą iki galo ją įkraukite.

Įstatymas

Įtaikykite sudėtinės baterijos iškyšas į tvirtinimo griovelius ir spauskite bateriją žemyn, kol išgirsite spragtelėjimą (I pav.).

Išėmimas

Paspauskite sudėtinės baterijos atjungimo mygtuką ir ištraukite bateriją (J pav.).

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Prieš nuspausdami baterijos atjungimo mygtuką, visada atkreipkite dėmesį savo kojas, vaikus ar naminius gyvūnus. Iškritusi sudėtinė baterija gali sunkai sužaloti. NIEKADA nebandykite išimti sudėtinės baterijos dirbdami aukštyje.

ĮRENGINIO PALEIDIMAS IR SUSTABDYMAS

Oro srauto greičio jungiklis (K pav.)

- Paspauskite oro srauto greičio jungiklį ir įrenginį įjungsite.

K-1	Greičio fiksavimo mygtukas	K-2	Oro srauto greičio jungiklis

- Pūstuvo pučiamo oro srauto greitis valdomas oro srauto greičio jungikliu. Jungiklį stipriau spaudžiant, srauto greitis didėja, o silpniau spaudžiant – mažėja. Nusistatykite jūsų užduočiai tinkamą greitį.
- Atleiskite oro srauto greičio jungiklį ir pūstuvą išjungsite.

Greičio užrakinimo režimas (L pav.)

Greičio fiksavimo režimu galima nepertraukiamai dirbti nespaudžiant oro srauto greičio jungiklio.

1. Spauskite oro srauto greičio jungiklį, kol pasieksite norimą greitį.
2. Paspauskite greičio fiksavimo mygtuką. Atleiskite mygtuką po to, kai greičio užrakto piktograma pasidaro žalia LCD ekrane.

L-1	Greičio fiksavimo piktograma	L-2	„Bluetooth“ piktograma

3. Atleiskite oro srauto greičio jungiklį, pūstuvas toliau veiks „fiksuotu“ greičiu.

- Kai greičio fiksavimo režime paspausite jungiklį, laikinai padidinsite oro srauto greitį. Norėdami užrakinti šį oro greitį, du kartus paspauskite greičio užrakto mygtuką, neatleisdami gaiduko.

4. Dar kartą paspauskite greičio fiksavimo mygtuką. Greičio užrakto piktograma taps balta, o pūstuvas išsijungs.

RYŠIO TECHNOLOGIJA

Norėdami gauti informacijos apie visus mūsų prijungtinius gaminius ir paslaugas, įskaitant prijungimo instrukcijas, nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą arba apsilankykite svetainėje www.egopowerplus.eu/connect.

PATARIMAI, KAIP NAUDOTIS PŪSTUVU (K pav.)

- Kad neišsklaidytumėte šiukšlių, pūskite palei šiukšlių krūvos išorinius kraštus. Niekada nepūskite tiesiai į šiukšlių krūvos vidurį.
- Norėdami sumažinti triukšmo lygį, tuo pat metu naudokite mažiau elektrinių įrenginių.
- Prieš pūsdami šiukšles, pasklaidykite jas grėbliu arba šluota. Jei įmanoma, dulkėtoje aplinkoje šiek tiek sudrėkinkite paviršius vandeniu.
- Daugeliui vejos ir sodo priežiūros darbų, įskaitant nutekamųjų latakų, tinklelių, vidinio kiemo, kepsninių, prieangių ir sodų priežiūrą, vietoje vandens žarnos naudokite elektrinius pūstuvus, kad taupytumėte vandenį.
- Būkite atsargūs, kai netoliese yra vaikų, naminių gyvūnų, atvirų langų arba ką tik nuplautų automobilių, ir šiukšles atsargiai nupūskite į šalį.
- Panaudoję pūstuvą arba kitą įrangą, ją nuvalykite! Šiukšles tinkamai išmeskite.

LT

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Vykdydami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis. Naudojant bet kokias kitas dalis, gali kilti pavojus arba sugesti gaminys. Kad būtų užtikrintas saugumas ir patikimumas, visus remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

⚠ **ĮSPĖJIMAS:** Visada išimkite sudėtinę bateriją iš gaminio prieš jį valydami arba prieš atlikdami jo techninės priežiūros darbus, kad išvengtumėte pavojaus sunkiai susižaloti.

BENDROJI PRIEŽIŪRA

Plastikinių dalių nevalykite tirpikliais. Įvairūs komerciniai tirpikliai gali pažeisti įvairių tipų plastiką ir jų naudoti nerekomenduojama. Purvą, dulkes, alyvą, tepalus ir t. t. valykite švaria šluoste.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Niekada neleiskite stabdžių skysčiui, benzinui, naftos produktams, skvarbiai alyvai ir panašioms medžiagoms patekti ant plastikinių dalių. Cheminės medžiagos plastiką gali sugadinti, susilpninti arba suardyti. Dėl to galite sunkiai susižaloti.

LAIKYMAS

- Išimkite iš pūstuvo sudėtinę bateriją.
- Nuvalykite visas pašalines medžiagas nuo pūstuve esančių oro įsiurbimo angų.
- Laikykite uždaroje patalpoje, vaikams neprieinamoje vietoje. Laikykite toliau nuo ėsdinančių medžiagų, pvz., sodo chemikalų ir druskų ledui tirpdyti.

Aplinkos apsauga



Neišmeskite elektros įrangos, panaudotų baterijų ir įkroviklio kartu su buitinėmis atliekomis!

Šias atliekas reikia pristatyti į jų surinkimo vietą ar įgaliotam perdirbėjui. Elektrinius įrenginius reikia pristatyti į tokių atliekų perdirbimo įmonę.

SAGOS FORMOS BATERIJA

- Gaminyje yra monetos tipo baterija, kuri yra visiškai uždaryta po LED ekranu.
- Norėdami išimti bateriją, atsukite korpuso varžtus ir nuimkite korpuso gaubtą. Išimkite ir nedelsdami perdirbkite arba išmeskite panaudotas baterijas pagal vietines taisykles. Neišmeskite baterijų kartu su buitinėmis atliekomis ir nedeginkite.
- Jei reikia, kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą dėl akumuliatoriaus pakeitimo.

LT

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Neveikia variklis.	■ Sudėtinė baterija neprijungta prie pūstuvo. ■ Nėra elektrinio kontakto tarp pūstuvo ir sudėtinės baterijos. ■ Sudėtinė baterija visiškai išsikrovusi. ■ Sudėtinė baterija arba pūstuvas pernelyg įkaitę. ■ Sugadintas oro srauto greičio jungiklis.	■ Prijunkite sudėtinę bateriją prie pūstuvo. ■ Išimkite sudėtinę bateriją, patikrinkite kontaktus ir vėl ją įstatykite. ■ Įkraukite baterijų paketą. ■ Atvėsinkite sudėtinę bateriją ir pūstuvą, kad jų temperatūra nukristų žemiau 67 °C. ■ Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą dėl remonto.
Greičio fiksavimo režimo įjungti arba išjungti negalima.	■ Sugadintas greičio fiksavimo mygtukas.	■ Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą dėl remonto.
Oro srauto greitis pastebimai sumažėja.	■ Maža sudėtinės baterijos įkrova. ■ Per didelis variklio ventiliatoriaus nusidėvėjimas. ■ Šiukšlės užkimšo oro įsiurbimo angą.	■ Įkraukite baterijų paketą. ■ Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą dėl remonto. ■ Išimkite sudėtinę bateriją ir išvalykite šiukšles.
LED ekranas neveikia tinkamai.	■ Sugedęs arba netinkamai prijungtas LED blokas.	■ Dėl remonto kreipkitės į kvalifikuotą techninės priežiūros specialistą.
Oro greitis yra mažas.	■ Kūginis antgalis nėra sumontuotas.	■ Vykdykite instrukcijas skyriuje „Surinkimas“, kad įdiegtumėte trūkstamą dalį.

LT

GARANTIJA

EGO GARANTIJOS TAISYKLĖS

Norėdami sužinoti visas EGO garantijos sąlygas ir nuostatas, apsilankykite interneto svetainėje adresu **egopowerplus.eu**.

IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS!



IZLASIET EKSPLUATĀCIJAS ROKASGRĀMATU

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Lai garantētu drošu un uzticamu izstrādājuma darbību, visi remontdarbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Pirms šīs ierīces lietošanas izlasiet un izprotiet visus šajā ekspluatācijas rokasgrāmatā iekļautos drošības norādījumus, tostarp visus drošības brīdinājuma apzīmējumus, piemēram, „**BĪSTAMI!**", „**BRĪDINĀJUMS!**" un „**UZMANĪBU!**". Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/vai smagus miesas bojājumus.

SAGLABĀJIET VISUS BRĪDINĀJUMUS UN INSTRUKCIJAS TURPMĀKAI ATSAUCEI.

DROŠĪBAS APZĪMĒJUMI

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Jebkura elektroinstrumenta lietošanas laikā acīs var iekļūt svešķermeņi, kas var radīt smagu acu traumu. Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas vienmēr uzvelciet aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un, ja nepieciešams, pilnu sejas aizsargmasku. Iesakām izmantot aizsargmasku ar plašu skata leņķi, ko uzvelk virs parastajām brillēm, vai arī standarta aizsargbrilles ar sānu aizsargiem.



Drošības brīdinājums



Lai mazinātu traumu rašanās bīstamību, pirms šī izstrādājuma lietošanas tā lietotājam jāizlasa un jāizprot lietotāja rokasgrāmata.



Strādājot ar šo instrumentu, vienmēr izmantojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.



Neļaujiet tuvoties nepiederošām personām.



Šī izstrādājuma darbināšanas laikā vienmēr valkājiet aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un pilnu sejas aizsargmasku.



Bluetooth® simbols

LV



Šis izstrādājums atbilst piemērojamām EK direktīvām.



Garantētais skaņas intensitātes līmenis. Trokšņa emisija vidē atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai.



Šis izstrādājums atbilst piemērojamiem Apvienotās Karalistes tiesību aktiem.



Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādājiet uz pilnvarotu pārstrādes punktu.

IPX5	Aizsardzība pret ūdens strūklām		Līdzstrāva
V	Spriegums	n_0	Apgriezienu skaits bez slodzes
mm	Milimetrs	... /min	Minūtē
N	Ņūtons	m/s	Metri sekundē
m^3/h	Kubikmetri stundā		

SPECIFIKĀCIJAS

Spriegums	56V ⎓
Maksimālais gaisa daudzums	1320 m³/h
Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	76 m/s (tikai ar pūtēja cauruli)
	85 m/s (ar konusveida uzgali)
Maksimālais pūšanas spēks	27 N
Svars (ar cauruli, bez akumulatora bloka)	2,5 kg
Ieteicamā darba temperatūra	-15 °C- 40 °C
Ieteicamā uzglabāšanas temperatūra	-20 °C - 70 °C
Ieteicamā uzlādes temperatūra	5 °C-40 °C
Bluetooth darbības frekvenču josla	2402-2480 MHz
Bluetooth maksimālā pārraides jauda	10 dBm
Izmērītais skaņas jaudas līmenis L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Trokšņa spiediena līmenis pie lietotāja auss L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Garantētais skaņas intensitātes līmenis L_{WA} (saskaņā ar Direktīvu Nr. 2000/14/EK)	100 dB(A)
Pastāvīgas vibrācijas a_h	0.4 m/s^2 K= 1.5 m/s^2
Atkārtota triecienveida vibrācija p_F	9 m/s^2 K_p= 1 m/s^2

- Skaņas spiediena līmenis L_{pA}, skaņas jaudas līmenis L_{wA}, vibrāciju vērtības a_h (pastāvīgas vibrācijas), p_F (atkārtotas trieciena vibrācijas) un nenoteiktība K noteikta saskaņā ar EN 62841:
- Deklarētā vibrācijas kopējā vērtība un deklarētās trokšņa emisijas vērtības ir izmērītas saskaņā ar standarta testa metodi, un tās var izmantot, lai salīdzinātu vienu mašīnu ar citu. Deklarēto vibrācijas kopējo vērtību un deklarētās trokšņa emisijas vērtības var izmantot arī iedarbības sākotnējā novērtējumā.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Vibrācijas un trokšņa emisija iekārtas faktiskās lietošanas laikā var atšķirties no deklarētās kopējās vērtības atkarībā no iekārtas lietošanas veidiem; un ir jānosaka drošības pasākumi operatora aizsardzībai, kuru pamatā ir iedarbības novērtējums faktiskajos lietošanas apstākļos (ņemot vērā visas darbības cikla daļas, piemēram, laikus, kad iekārta ir izslēgta un kad tā darbojas tukšgaitā, papildus ieslēgšanas laikam).

IEPAKOJUMA SATURA SARAKSTS (A1 ATT.)

APRAKSTS

IEPAZĪSTIET SAVU PŪTĒJU (A1 att.)

1. Konusveida uzgalis
2. Pūtēja caurule
3. Caurules atbrīvošanas poga
4. Rāvējslēdzēja slots*
5. LED ekrāns
6. Ātruma bloķēšanas poga
7. Gaisa pūšanas ātruma pārslēgs
8. Rokturis
9. Akumulatora atbrīvošanas poga
10. Plecu siksnas kronšteins
11. Gaisa ieplūdes režģis
12. Pamatne
13. Ātruma bloķēšanas ikona
14. Bluetooth ikona

PIEZĪME: Rāvējslēdzēja sprauga piedāvā vietu, kur caurvilkt rāvējslēdzēju, lai droši piestiprinātu pūtēju pie citas mašīnas, piemēram, pļāvēja.

IETEICAMIE PIEDERUMI

⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Izmantojiet tikai turpmāk norādītos piederumus. Oriģinālā aprīkojuma specifikācijām neatbilstošu daļu izmantošana var radīt nepareizu ierīces darbību un apdraudēt jūsu drošību.

DAĻAS NOSAUKUMS	DAĻAS NUMURS
Plecu siksna	AP1500
Īsā lapu pūtēja sprausla	AST1000

LV

MONTĀŽA

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Ja kāda daļa ir bojāta vai trūkst, nedarbiniet šo izstrādājumu, kamēr nav nomainīta bojātā daļa. Darbinot šo izstrādājumu ar bojātām vai trūkstošām daļām, varat gūt smagus miesas bojājumus.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Nemēģiniet pārveidot šo izstrādājumu vai izveidot piederumus, kas nav ieteicami lietošanai kopā ar šo izstrādājumu. Jebkādi šādi uzlabojumi vai pārveidojumi ir uzskatāmi par neatbilstošiem lietošanai un var radīt bīstamus apstākļus, kas var izraisīt smagas traumas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Lai nepieļautu nejaušu iekārtas ieslēgšanos, kas var radīt smagus miesas bojājumus, to saliekot, vienmēr izņemiet no tās akumulatoru bloku.

PŪTĒJA CAURULES UZLIKŠANA/NOŅEMŠANA

Uzlikšana (B un C att.)

Novietojiet cauruli vienā līmenī ar gropi un iebīdiet to pūtēja korpusā, līdz sadzirdat klikšķa skaņu.

Izņemšana (D att.)

Piespiediet caurules atbrīvošanas pogu un izņemiet laukā cauruli.

PŪTĒJA KONUSVEIDA UZGAĻA UZLIKŠANA/ NOŅEMŠANA

Uzlikšana (E un F att.)

Uzlieciet konusveida uzgali caurules galā tā, lai uzgaļa grope sakristu ar caurules pogu, un lēnām spiediet uzgali uz caurules gala, līdz tas nofiksējas.

Izņemšana (G att.)

Lai atlaistu fiksatoru, nospiediet un pieturiet uzgaļa atlaišanas pogu, pēc tam izvelciet uzgali no pūtēja caurules.

PLECU SIKSNAS MONTĀŽA (NAV IEKĻAUTA KOMPLEKTĀ) (H att.)

Nospiediet siksnas āķi, lai to atvērtu, noņemiet cilpu un piestipriniet to pie pūtēja plecu siksnas pakaramā.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Siksnas valkāšanas laikā neviena cita valkājama ierīce nedrīkst traucēt siksnas atbrīvošanu un noņemšanu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Avārijas situācijas gadījumā nekavējoties noņemiet siksnu no pleca neatkarīgi no tā, kādā pozīcijā tā atrodas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Neizmantojiet vienu plecu siksnu kopā ar dubulto plecu siksnu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet plecu siksnu vienlaikus ar BH1000 EGO mugursomas saiti. Pretējā gadījumā ārkārtas gadījumā nebūs iespējams ātri noņemt mašīnu, kā rezultātā lietotājs gūs traumas.

DARBĪBA

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Saglabājiet modrību visu izstrādājuma lietošanas laiku. Neaizmirstiet, ka pat mirklis neuzmanības var izraisīt nopietnu traumu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Vienmēr valkājiet aizsargbrilles ar sānu aizsargiem, kā arī dzirdes aizsarglīdzekļus. Šo noteikumu neievērošanas rezultātā acīs var nonākt svešķermeņi vai arī jūs varat gūt citas smagas traumas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Lai novērstu nejaušu ieslēgšanos, kas var radīt smagas traumas, saliekot instrumentu, kā arī veicot regulēšanas, tīrīšanas darbus vai, kad to nelietojat, vienmēr izņemiet no tā akumulatoru bloku.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Nelietojiet pierīces vai piederumus, ko nav ieteicis šī izstrādājuma ražotājs. Šādu neapstiprinātu palīgierīču vai piederumu lietošana var radīt nopietnus ievainojumus.

Pirms katras lietošanas pārbaudiet visu ierīci, vai tā nav bojāta, vai tai nav trūkstošu vai atskrūvējušos daļu, piemēram, skrūves, uzgriežņi, bultskrūves, vāciņi utt. Stingri pievelciet visus stiprinājumus un vāciņus un nedarbiniet šo ierīci, līdz visas trūkstošās vai bojātās daļas nav nomainītas.

LIETOJUMS

Izstrādājumu var lietot lietus laikā. Šo izstrādājumu var lietot tālāk norādītajiem mērķiem:

- celiņu un piebraucamo ceļu attīrīšanai no lapām un skujām.
- cietu virsmu attīrīšanai, piemēram, piebraucamajiem ceļiem un gājēju celiņiem;

PIEZĪME! Ierīci drīkst izmantot tikai aprakstītajam mērķim. Izmantošana jebkādā citā veidā ir uzskatāma par neatbilstošu.

AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA/ IZŅEMŠANA

Izmantojiet kopā tikai ar A2 attēlā norādītajiem EGO akumulatoru blokiem un lādētājiem.

PIEZĪME: Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet akumulatoru bloku pilnībā.

Ievietošana

Salāgojiet akumulatora izciļņus ar stiprinājuma rievām un iespiediet akumulatoru bloku, līdz ir dzirdama „klikšķa" skaņa (I att.).

Izņemšana

Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu un izņemiet akumulatoru bloku (J att.).

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Pirms akumulatora atbrīvošanas pogas nospiešanas vienmēr pārliecinieties, kur atrodas jūsu kājas, bērni vai mājdzīvnieki. Zemē nokritis akumulatoru bloks var izraisīt smagas traumas. NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neizņemiet akumulatoru bloku, ja atrodaties augstumā.

IERĪCES IEDARBINĀŠANA/APTURĒŠANA

Gaisa ātruma sprūds (K attēls)

- Lai ieslēgtu mašīnu, nospiediet gaisa pūšanas ātruma pārslēgu.

K-1	Ātruma bloķēšanas poga	K-2	Gaisa pūšanas ātruma pārslēgs

- Pūtēja gaisa pūšanas ātrumu regulē ar dažādu ātrumu pārslēgu. Piespiežot pārslēgu stingrāk, rodas lielāks gaisa pūšanas ātrums; piespiežot mazāk — lēnāks pūšanas ātrums. Pielāgojiet veicamajiem darbiem nepieciešamo ātrumu.
- Lai izslēgtu pūtēju, atlaidiet gaisa pūšanas ātruma pārslēgu.

Ātruma bloķēšanas režīms (L att.)

Fiksēta ātruma bloķēšanas režīms nodrošina nepārtrauktu darbību bez nepieciešamības spiest gaisa plūsma ātruma slēdzi.

1. Nospiediet gaisa plūsmas ātruma slēdzi, līdz tiek sasniegts vēlamais plūsmas ātrums.
2. Nospiediet pūšanas ātruma bloķēšanas pogu. Atlaidiet pogu pēc tam, kad ātruma bloķēšanas ikona LCD ekrānā kļūst zaļa.

L-1	Ātruma bloķēšanas ikona	L-2	Bluetooth ikona

3. Atlaidiet gaisa plūsmas ātruma slēdzi, ventilators turpinās darboties fiksētā ātrumā.

- Nospiežot slēdzi fiksēta ātruma bloķēšanas režīmā, uz laiku palielināsies gaisa plūsmas ātrums. Lai bloķētu šo gaisa ātrumu, divas reizes nospiediet ātruma bloķēšanas pogu, neatlaižot sprūdu.

4. Vēlreiz nospiediet fiksētā ātruma bloķēšanas pogu. Ātruma bloķēšanas ikona kļūs balta un pūtējs izslēgsies.

KOMUNIKĀCIJAS TEHNOLOĢIJA

Lai iegūtu informāciju vai saņemtu mūsu savienojamo izstrādājumu un pakalpojumu pilnu klāstu, tostarp savienojuma izveides instrukcijas, lūdzam noskenēt tālāk norādīto QR kodu vai apmeklēt tīmekļa vietni www.egopowerplus.eu/connect.

PŪTĒJA LIETOŠANAS IETEIKUMI (K att.)

- Lai izvairītos no gružu izmētāšanas, pūtiet apkārt gružu kaudzes ārējām malām. Nekad nepūtiet tieši kaudzei pa vidu.
- Lai samazinātu trokšņu līmeni, ierobežojiet vienlaicīgi izmantoto barošanas iekārtu skaitu.
- Izmantojiet grābekļus un slotas gružu notīrīšanai pirms pūšanas. Putekļainos apstākļos nedaudz samitriniet virsmu, ja ir pieejams ūdens.
- Ietaupiet ūdeni, šļūtenes vietā izmantojot jaudas pūtējus, veicot vairākus zālienu un dārza kopšanas darbus, tostarp notekcaurulēs, sietos, bruģētos iekšējos pagalmos, grilos, lieveņos un dārzos.
- Raugieties, lai tuvumā nebūtu bērni, dzīvnieki, atvērti logi vai tikko mazgātas automašīnas, lai droši varētu izpūst gružus.
- Pēc pūtēja vai cita aprīkojuma lietošanas sakopiet teritoriju! Atbrīvojieties no gružiem pareizā veidā.

APKOPE

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Veicot apkopi, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas. Jebkuru citu daļu izmantošana var radīt apdraudējumu vai izstrādājuma bojājumus. Lai garantētu drošu un uzticamu izstrādājuma darbību, visi remontdarbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

⚠ **BRĪDINĀJUMS:** Lai izvairītos no nopietnu traumu gūšanas, vienmēr pirms tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas izņemiet no produkta akumulatoru bloku.

VISPĀRĒJĀ APKOPE

Plastmasas detaļu tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātājus. Vairums plastmasu ir uzņēmīgas pret dažāda veida komerciālu šķīdinātāju radītiem bojājumiem un, tos izmantojot, var tikt sabojātas. Lai notīrītu netīrumus, putekļus, eļļu, smērvielas u.c., izmantojiet tīras lupatiņas.

LV

⚠ BRĪDINĀJUMS: Nekad neļaujiet bremžu šķidrumiem, degvielai, uz naftu bāzētiem izstrādājumiem, iestrādes eļļām u.tml. nonākt saskarē ar plastmasa daļām. Ķīmiskās vielas var radīt bojājumus, kā arī mazināt plastmasas daļas izturību vai iznīcināt tās, radot smagus miesas bojājumus.

UZGLABĀŠANA

- Noņemiet pūtēja akumulatoru.
- Notīriet visus svešķermeņus no pūtēja gaisa ievades atverēm.
- Glabājiet slēgtā, bērniem nepieejamā telpā. Sargājiet no kodīgiem līdzekļiem, piemēram, dārza ķimikālijām un pretapledojuma sāļiem.

Apkārtējās vides aizsardzība



Neutilizējiet elektrisko aprīkojumu, izlietoto akumulatoru un lādētāju sadzīves atkritumos!

Nogādājiet šo izstrādājumu uz pilnvarotu pārstrādes punktu un sagatavojiet atkritumu šķirošanai. Elektriskie instrumenti jānogādā videi nekaitīgā pārstrādes rūpnīcā.

MONĒTU AKUMULATORS

- Produkts satur monētu bateriju, kas ir pilnībā noslēgta zem LED ekrāna.
- Lai izņemtu bateriju, atskrūvējiet korpusa skrūves un noņemiet korpusa apvalku. Izlietotos akumulatorus izņemiet un nekavējoties pārstrādājiet vai utilizējiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Neizmetiet akumulatorus sadzīves atkritumos un nededziniet tos.
- Ja nepieciešams, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas dienestu, lai nomainītu akumulatoru.

LV

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Nedarbojas motors.	■ Akumulatoru bloks nav pievienots pūtējam.	■ Ievietojiet akumulatoru bloku pūtējā.
	■ Starp pūtēju un akumulatoru bloku nav elektriskā kontakta.	■ Izņemiet akumulatoru bloku, pārbaudiet kontaktus un ievietojiet akumulatoru bloku atpakaļ.
	■ Akumulatoru komplekts ir izlādējies.	■ Uzlādējiet akumulatoru bloku.
	■ Akumulatoru bloks vai pūtējs ir pārāk sakarsis.	■ Atdzesējiet akumulatoru bloku un pūtēju, līdz temperatūra nokrītas zem 67 °C.
	■ Bojāts gaisa pūšanas ātruma slēdža mehānisms.	■ Ja nepieciešams veikt labošanas darbus, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas nodaļu.
Fiksēta ātruma bloķēšanas režīmu nevar ieslēgt vai izslēgt.	■ Bojāta fiksēta ātruma bloķēšanas poga.	■ Ja nepieciešams veikt labošanas darbus, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas nodaļu.
Gaisa pūšanas ātrums ir ievērojami zemāks.	■ Zems akumulatoru bloka uzlādes līmenis.	■ Uzlādējiet akumulatoru bloku.
	■ Pārmērīgs motora ventilatora nodilums.	■ Ja nepieciešams veikt labošanas darbus, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas nodaļu.
	■ Gruži gaisa ieplūdes atverē.	■ Izņemiet akumulatoru bloku, iztīriet gružus.
LED ekrāns nedarbojas pareizi.	■ LED mezgls ir bojāts vai slikts LED mezgla vadu savienojums.	■ Nogādājiet to pie kvalificēta servisa speciālista, kas veiks remontdarbus.
Gaisa ātrums ir zems.	■ Konusveida sprausla nav uzstādīta.	■ Izpildiet sadaļā “Montāža” sniegtos norādījumus, lai uzstādītu trūkstošo daļu.

LV

GARANTIJA

EGO GARANTIJAS POLITIKA

Lūdzam apmeklēt tīmekļa vietni **egopowerplus.eu**, kur pieejama pilna EGO garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διενεργούνται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφάλειας στο παρόν Εγχειρίδιο χειριστή, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφάλειας όπως «ΚΙΝΔΥΝΟΣ», «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» και «ΠΡΟΣΟΧΗ», προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το εργαλείο. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η λειτουργία ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να προκαλέσει την εκτόξευση ξένων αντικειμένων στα μάτια σας, με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό. Προτού ξεκινήσετε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου, φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά με πλευρική προστασία και, εφόσον απαιτείται, πλήρη προστατευτική προσωπίδα. Συνιστούμε μια προσωπίδα ασφαλείας ευρείας όρασης, για χρήση πάνω από γυαλιά ή τα συνήθη προστατευτικά γυαλιά με πλευρική προστασία.


Προειδοποίηση ασφαλείας


Φοράτε πάντα προστασία ακοής όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν.


Φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά ασφαλείας με πλευρική προστασία και πλήρη προστατευτική προσωπίδα κατά τη λειτουργία αυτού του προϊόντος.

GR

CE Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις εφαρμοστέες οδηγίες της ΕΚ.

UKCA Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία του Η.Β.

IPX5 Προστασία από πίδακες νερού

V Τάση

mm Χιλιοστό

N Newton

m^3/h Κυβικά μέτρα την ώρα


Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει το εγχειρίδιο χρήσης προτού να χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν.


Διατηρείτε μακριά τους παρευρισκομένους.


Σύμβολο Bluetooth®


Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος. Εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον σύμφωνα με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.


Τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδίδονται σε εξουσιοδοτημένη μονάδα ανακύκλωσης.

Συνεχές ρεύμα

n_0 Ταχύτητα χωρίς φορτίο

... /λεπτό Ανά λεπτό

m/s Μέτρα ανά δευτερόλεπτο

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση	56 V ⎓
Μέγιστος όγκος αέρα	1320 m³/h
Μέγιστη ταχύτητα αέρα	76 m/s (μόνο με το σωλήνα φυσητήρα)
	85 m/s (με κωνικό ακροφύσιο)
Μέγιστη ισχύς φυσήματος	27 N
Βάρος (με σωλήνα, χωρίς συστοιχία μπαταριών)	2,5 kg
Συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας	-15 °C - 40 °C
Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης	-20°C - 70°C
Συνιστώμενη θερμοκρασία φόρτισης	5°C - 40°C
Ζώνη συχνότητας λειτουργίας Bluetooth	2402-2480 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης Bluetooth	10 dBm
Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Στάθμη ηχητικής πίεσης στο αυτί του χειριστή L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA} (σύμφωνα με την 2000/14/ΕΚ)	100 dB(A)
Συνεχής δόνηση a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Επαναλαμβανόμενες δονήσεις p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Στάθμη ηχητικής πίεσης L_{pA}, στάθμη ηχητικής ισχύος L_{wA}, τιμές δόνησης a_h (συνεχείς δονήσεις), p_F (επαναλαμβανόμενες δονήσεις) και αβεβαιότητα K που προσδιορίστηκαν σύμφωνα με το EN 62841.
- Η δηλωμένη συνολική τιμή κραδασμών και οι δηλωμένες τιμές εκπομπής θορύβου έχουν μετρηθεί σύμφωνα με μια τυπική μέθοδο δοκιμής και μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη σύγκριση ενός μηχανήματος με ένα άλλο. Η δηλωμένη συνολική τιμή κραδασμών και οι δηλωμένες τιμές εκπομπής θορύβου μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν σε μια προκαταρκτική αξιολόγηση της έκθεσης.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η εκπομπή κραδασμών και θορύβου κατά την πραγματική χρήση του μηχανήματος μπορεί να διαφέρει από τη δηλωμένη συνολική τιμή ανάλογα με τους τρόπους με τους οποίους χρησιμοποιείται το μηχάνημα και πρέπει να προσδιοριστούν μέτρα ασφαλείας για την προστασία του χειριστή, τα οποία βασίζονται σε εκτίμηση της έκθεσης στις πραγματικές συνθήκες χρήσης (λαμβάνοντας υπόψη όλα τα μέρη του κύκλου λειτουργίας, όπως οι χρόνοι κατά τους οποίους το μηχάνημα είναι απενεργοποιημένο και όταν λειτουργεί σε αδράνεια επιπλέον του χρόνου ενεργοποίησης).

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. A1)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΦΥΣΗΤΗΡΑ ΣΑΣ (Εικ. A1)

1. Κωνικό ακροφύσιο
2. Σωλήνας φυσητήρα
3. Κουμπί αποδέσμευσης σωλήνα
4. Σχισμή για δεματικό*
5. Οθόνη LED
6. Κουμπί κλειδώματος ταχύτητας
7. Διακόπτης ταχύτητας αέρα
8. Λαβή
9. Κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας
10. Κρίκος ιμάντα ώμου
11. Γρίλια εισόδου αέρα
12. Βάση
13. Εικονίδιο κλειδώματος ταχύτητας
14. Εικονίδιο Bluetooth

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η υποδοχή με φερμουάρ προσφέρει ένα μέρος για να περάσετε ένα δεματικό και να συνδέσετε με ασφάλεια τον φυσητήρα σε άλλο μηχάνημα, όπως ένα χλοοκοπτικό.

GR

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΑ ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε μόνο τα αξεσουάρ που αναφέρονται παρακάτω. Η χρήση αξεσουάρ που δεν ανταποκρίνονται στις αρχικές τεχνικές προδιαγραφές του εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσει σε μειωμένη απόδοση και να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια.

ΟΝΟΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ
Ιμάντας ώμου	AP1500
Κοντό ακροφύσιο φυσητήρα φύλλων	AST1000

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σε περίπτωση που κάποια από τα εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά ή λείπουν, μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν, μέχρι να αντικατασταθούν. Η χρήση αυτού του προϊόντος με φθαρμένα ή ελλιπή εξαρτήματα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε αυτό το προϊόν ή να δημιουργήσετε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται για χρήση με αυτό το προϊόν. Κάθε παρόμοια μετατροπή ή τροποποίηση συνιστά κακή χρήση και μπορεί να δημιουργήσει επικίνδυνες καταστάσεις με επακόλουθο τον σοβαρό τραυματισμό.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να εμποδίσετε τυχαία εκκίνηση που θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό, απομακρύνετε πάντα τη συστοιχία μπαταριών από το μηχάνημα όταν συναρμολογείτε εξαρτήματα.

GR

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ/ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΤΟΥ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

Συναρμολόγηση (Εικ. B και C)

Ευθυγραμμίστε την εγκοπή και σπρώξτε το σωλήνα πάνω στο περίβλημα του φυσητήρα μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ».

Αφαίρεση (Εικ. D)

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης του σωλήνα και αφαιρέστε το σωλήνα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΩΝΙΚΟΥ ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΥ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

Συναρμολόγηση (Εικ. E και F)

Ευθυγραμμίστε την εγκοπή στο κωνικό ακροφύσιο με το κουμπί σωλήνα και ωθήστε το ακροφύσιο επάνω στο σωλήνα, έως ότου κουμπώσει στη θέση του.

Αφαίρεση (Εικ. G)

Κρατήστε πατημένο το κουμπί αποδέσμευσης του ακροφυσίου για να απασφαλίσει το μάνταλο και μετά τραβήξτε το ακροφύσιο ίσια από το σωλήνα φυσητήρα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΙΜΑΝΤΑ ΩΜΟΥ (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ) (Εικ. H)

Πιέστε το άγκιστρο του ιμάντα για να το ανοίξετε, αφαιρέστε τη θηλιά και στερεώστε τον στην κρεμάστρα του ιμάντα ώμου του ανεμιστήρα.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν φοράτε τον ιμάντα, τίποτα δεν πρέπει να εμποδίζει την αποδέσμευση και την αφαίρεση του ιμάντα.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σε περίπτωση επείγοντος περιστατικού, βγάλτε αμέσως τον ιμάντα από τον ώμο σας, ανεξάρτητα από τον τρόπο που τον έχετε τοποθετήσει.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε τον μονό ιμάντα ώμου και τον διπλό ιμάντα ώμου ταυτόχρονα.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα τον ιμάντα ώμου και τον σύνδεσμο σακιδίου πλάτης BH1000 EGO. Έτσι εμποδίζεται γρήγορη αποδέσμευση έκτακτης ανάγκης του μηχανήματος με αποτέλεσμα ατομικό τραυματισμό.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η εξοικείωσή σας με αυτό το προϊόν δε θα πρέπει να σας κάνει λιγότερο προσεκτικούς. Θυμηθείτε πως ένα κλάσμα δευτερολέπτου απροσεξίας μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά ασφαλείας με πλευρική προστασία, όπως και προστασία των αυτιών. Στην αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να υπάρξει εκτόξευση αντικειμένων στα μάτια σας και άλλοι πιθανοί σοβαροί τραυματισμοί.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να εμποδίσετε τυχαία εκκίνηση που θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρό ατομικό τραυματισμό, απομακρύνετε πάντα τη συστοιχία μπαταριών από το εργαλείο, όταν συναρμολογείτε εξαρτήματα, διεξάγετε ρυθμίσεις, καθαρισμό ή σε περίπτωση μη χρήσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε παρελκόμενα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή αυτού του προϊόντος. Η χρήση προσαρτημάτων ή παρελκομένων που δε συνιστώνται από τον κατασκευαστή, ενέχει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε πλήρως το προϊόν για φθαρμένα, ελλιπή ή χαλαρά εξαρτήματα, όπως, βίδες, παξιμάδια, μπουλόνια, πώματα, κτλ. Συσφίξτε με ασφάλεια όλους τους σφιγκτήρες και τα πώματα και μη θέσετε σε λειτουργία το προϊόν προτού να αποκατασταθούν όλα τα ελλιπή ή φθαρμένα εξαρτήματα.

ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ

Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στη βροχή. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για τους ακόλουθους σκοπούς:

- Απομάκρυνση φύλλων και πευκοβελόνων από δάπεδα και δρομάκια.
- Καθαρισμός σκληρών επιφανειών όπως δρομάκια και μονοπάτια.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η μηχανή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θα εκληφθεί ως καταχρηστική.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Χρησιμοποιείτε μόνο τις συστοιχίες μπαταριών και τους φορτιστές της EGO που αναφέρονται στην Εικ. A2.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Φορτίστε πλήρως τη συστοιχία μπαταριών πριν από την πρώτη χρήση.

Προσάρτηση

Ευθυγραμμίστε τις νευρώσεις μπαταρίας με τις σχισμές τοποθέτησης και πιέστε τη συστοιχία μπαταριών κάτω έως ότου να ακούσετε ένα «κλικ» (Εικ. I).

Αφαίρεση

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας και τραβήξτε έξω τη συστοιχία μπαταριών (Εικ. J).

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να προσέχετε πάντα την τοποθεσία των ποδιών σας, παιδιών ή κατοικίδιων όταν πιέζετε το κουμπί αποδέσμευσης μπαταρίας. Ενέχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού σε περίπτωση πτώσης της συστοιχίας μπαταριών. ΠΟΤΕ μην απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών σε υψηλότερο σημείο.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Ένδειξη ταχύτητας αέρα (Εικ. K)

- Πατήστε το διακόπτη ταχύτητας αέρα για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα.

K-1	Κουμπί κλειδώματος ταχύτητας	K-2	Διακόπτης ταχύτητας αέρα

- Η ταχύτητα αέρα του φυσητήρα ελέγχεται με το διακόπτη ταχύτητας αέρα. Μεγαλύτερη πίεση στο διακόπτη επιφέρει υψηλότερες ταχύτητες φυσήματος. Λιγότερη πίεση στο διακόπτη επιφέρει χαμηλότερες ταχύτητες φυσήματος. Ρυθμίστε την ταχύτητα ώστε να ανταποκρίνεται στην εν λόγω εργασία.
- Απελευθερώστε το διακόπτη ταχύτητας αέρα για να απενεργοποιήσετε το φυσητήρα.

Λειτουργία κλειδώματος ταχύτητας (Εικ. Λ)

Η λειτουργία κλειδώματος ταχύτητας επιτρέπει συνεχείς λειτουργίες χωρίς να πατάτε το διακόπτη ταχύτητας αέρα.

1. Πατήστε το διακόπτη ταχύτητας αέρα μέχρι να επιτύχετε την επιθυμητή ταχύτητα.
2. Πατήστε το κουμπί κλειδώματος ταχύτητας. Αφήστε το κουμπί αφού το εικονίδιο κλειδώματος ταχύτητας γίνει πράσινο, στην οθόνη LCD.

L-1	Εικονίδιο κλειδώματος ταχύτητας	L-2	Εικονίδιο Bluetooth

3. Αποδεσμεύστε τον διακόπτη ταχύτητας αέρα, ο φυσητήρας θα συνεχίσει να λειτουργεί στην «κλειδωμένη» ταχύτητα.

- Αν τραβήξετε το διακόπτη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας κλειδώματος ταχύτητας θα αυξηθεί προσωρινά η ταχύτητα αέρα. Για να κλειδώσετε αυτήν την ταχύτητα αέρα, πατήστε το κουμπί κλειδώματος ταχύτητας δύο φορές, χωρίς να απελευθερώσετε τη σκανδάλη.

4. Πατήστε ξανά το κουμπί κλειδώματος ταχύτητας. Το εικονίδιο κλειδώματος ταχύτητας θα γίνει λευκό και ο ανεμιστήρας θα απενεργοποιηθεί.

GR

ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πλήρες εύρος των συνδεδεμένων προϊόντων και υπηρεσιών μας, συμπεριλαμβανομένων των οδηγιών σύνδεσης, σαρώστε τον παρακάτω κωδικό QR ή μεταβείτε στη διεύθυνση www.egopowerplus.eu/connect.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΦΥΣΗΤΗΡΑ (Εικ. K)

- Για να μην διασκορπιστούν υπολείμματα, φυσάτε γύρω από τις εξωτερικές άκρες μιας στοίβας υπολειμμάτων. Ποτέ μη φυσάτε απευθείας στο κέντρο μιας στοίβας.
- Για μείωση της στάθμης θορύβου, περιορίστε τον αριθμό τεμαχίων εξοπλισμού ισχύος που χρησιμοποιείται κάθε φορά.
- Χρησιμοποιείτε τσουγκράνες ή σκούπες για να αφρατέψετε τους ρύπους πριν το φύσημα. Σε συνθήκες με σκόνη βρέξτε ελαφρά τις επιφάνειες εάν υπάρχει διαθέσιμο νερό.
- Εξοικονομείτε νερό χρησιμοποιώντας φυσητήρες ισχύος αντί για λάστιχα για πολλές εφαρμογές γρασιδιού και κήπου, συμπεριλαμβανομένων των τομέων όπως αυλάκια, σήτες, αίθρια, γρίλιες, βεράντες και κήπους.
- Προσέχετε για παιδιά, κατοικίδια, ανοιχτά παράθυρα ή φρεσκοπλυμένα αυτοκίνητα και φυσάτε τα υπολείμματα με ασφάλεια μακριά.
- Μετά τη χρήση φυσητήρων ή άλλων εξοπλισμών, καθαρίζετε! Απορρίπτετε με σωστό τρόπο τα υπολείμματα.

GR

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κατά τη συντήρηση, χρησιμοποιείτε μόνο όμοια ανταλλακτικά. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ή υλικές ζημίες. Προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια και η αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διενεργούνται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, αφαιρείτε πάντοτε τη συστοιχία μπαταριών από το προϊόν πριν από τον καθαρισμό του ή πριν από οποιαδήποτε συντήρηση.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποφεύγετε τη χρήση διαλυτών κατά τον καθαρισμό των πλαστικών εξαρτημάτων. Τα περισσότερα πλαστικά είναι ευπαθή στη χρήση διαφόρων τύπων διαλυτών του εμπορίου και καταστρέφονται από τη χρήση τους. Χρησιμοποιείτε καθαρό πανί για την απομάκρυνση βρωμιάς, σκόνης, λαδιού, γράσου, κτλ.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα πλαστικά εξαρτήματα δεν πρέπει να έρθουν ποτέ σε επαφή με υγρά φρένων, βενζίνη, πετρελαϊκά προϊόντα, διεισδυτικά λάδια, κτλ. Τα χημικά μπορούν να φθείρουν, να αποδυναμώσουν ή να καταστρέψουν τα πλαστικά εξαρτήματα με κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών από το φυσητήρα.
- Καθαρίζετε όλα τα ξένα υλικά από τις εισόδους αέρα του φυσητήρα.
- Αποθηκεύστε σε κλειστό χώρο όπου δεν πλησιάζουν παιδιά. Να διατηρείται μακριά από διαβρωτικές ουσίες, όπως χημικές ουσίες και άλατα κήπου για τον πάγο.

Προστασία του περιβάλλοντος



Μην απορρίπτετε ηλεκτρικό εξοπλισμό, παλιές μπαταρίες και φορτιστές στα οικιακά απορρίμματα!

Μεταφέρετε αυτό το προϊόν σε εξουσιοδοτημένο κέντρο ανακύκλωσης και παραδώστε το για ξεχωριστή συλλογή. Τα ηλεκτρικά εργαλεία πρέπει να επιστρέφονται σε περιβαλλοντικά συμβατή μονάδα ανακύκλωσης.

ΕΠΙΠΕΔΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- Το προϊόν περιέχει μια πλακέ μπαταρία, η οποία είναι βρίσκεται στο εσωτερικό, κάτω από την οθόνη LED.
- Ξεβιδώστε τις βίδες στο περίβλημα και αφαιρέστε το καπάκι του περιβλήματος, για να αφαιρέσετε την μπαταρία. Αφαιρέστε και ανακυκλώστε αμέσως ή απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες, σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις. Μην πετάτε τις μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα και μην τις καίτε.
- Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO για την αντικατάσταση της μπαταρίας, εάν είναι απαραίτητο.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Ο κινητήρας δε λειτουργεί.	■ Η συστοιχία μπαταριών δεν έχει προσαρτηθεί στο φυσητήρα.	■ Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταριών στο φυσητήρα.
	■ Δεν υπάρχει ηλεκτρική επαφή μεταξύ του φυσητήρα και της συστοιχίας μπαταριών.	■ Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών, ελέγξτε τις επαφές και εγκαταστήστε εκ νέου τη συστοιχία μπαταριών.
	■ Η συστοιχία μπαταριών έχει αδειάσει.	■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
	■ Η συστοιχία μπαταριών ή ο φυσητήρας είναι πολύ καυτά.	■ Επιτρέψτε να κρυώσει η συστοιχία μπαταριών και ο φυσητήρας μέχρι η θερμοκρασία τους να πέσει κάτω από τους 67 °C.
	■ Κατεστραμμένος διακόπτης ταχύτητας αέρα.	■ Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO για επισκευή.
Η λειτουργία κλειδώματος ταχύτητας δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί.	■ Χαλασμένο κουμπί κλειδώματος ταχύτητας.	■ Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO για επισκευή.
Η ταχύτητα του αέρα μειώνεται αισθητά.	■ Η στάθμη φόρτισης της συστοιχίας μπαταριών είναι χαμηλή.	■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
	■ Υπερβολική φθορά του ανεμιστήρα του κινητήρα.	■ Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της EGO για επισκευή.
	■ Η είσοδος αέρα έχει φράξει από ακαθαρσίες.	■ Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών, καθαρίστε τα υπολείμματα.
Η οθόνη LED δεν λειτουργεί σωστά.	■ Το συγκρότημα LED είναι σπασμένο ή η σύνδεση των καλωδίων του συγκροτήματος LED έχει κάποιο σφάλμα.	■ Αναθέστε την επισκευή σε εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.
Η ταχύτητα του αέρα είναι χαμηλή.	■ Το κωνικό ακροφύσιο δεν είναι εγκατεστημένο.	■ Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα «Συναρμολόγηση», για να εγκαταστήσετε το τμήμα που λείπει.

GR

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα **egopowerplus.eu** για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

TÜM TALİMATLARI OKUYUN!



KULLANIM KILAVUZUNU OKUYUN

⚠ **UYARI:** Emniyet ve güvenilirliği sağlamak için tüm tamir işleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından yapılmalıdır.

⚠ **UYARI:** Bu aleti kullanmadan önce, **"TEHLİKE"**, **"UYARI"** ve **"DİKKAT"** gibi tüm güvenlik uyarı ve sembollerini içeren bu Kullanım Kılavuzu içerisindeki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi fiziksel yaralanma ile sonuçlanabilir.

TÜM UYARI VE TALİMATLARI GELECEKTE BAŞVURU AMACIYLA MUHAFAZA EDİN.

GÜVENLİK SEMBOLLERİ

⚠ **UYARI:** Elektrikli aletler kullanılırken yabancı nesneler gözlerinize fırlayabilir ve bu da gözlerinize ciddi biçimde zarar verebilir. Elektrikli aleti kullanmaya başlamadan önce daima göz koruması veya yan siperleri olan koruyucu gözlük takın ve gerektiğinde tam yüz siperi kullanın. Gözlük üzerine kullanım için Wide Vision Koruyucu Maske ya da yan siperleri olan standart koruyucu gözlükleri tavsiye ederiz.



Güvenlik Uyarısı



Bu ürünü kullanırken daima kulak koruması kullanın.



Bu ürünü kullanırken daima göz koruması, yan siperleri olan koruyucu gözlük ya da tam yüz maskesi takın.

CE Bu ürün, yürürlükteki AB yönetmeliklerine uygundur.

UKCA Bu ürün, yürürlükteki Birleşik Krallık yasalarına uygundur.

IPX5	Su Jetlerinden Koruma
V	Voltaj
mm	Milimetre
N	Newton
m^3/sa.	Metre Küp/Saat



Yaralanma riskini azaltmak için kullanıcı bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyup anlamalıdır.



Tüm çevredeki kişileri uzak tutun.



Bluetooth® Sembolü



Garanti edilen ses gücü seviyesidir. Çevre gürültü emisyonu Avrupa Birliği Yönetmeliğine uygundur.



Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmelidir.

⎓	Doğru Akım
n_0	Yüksüz Hız
... /dk.	Dakika Başına
m/sn.	Metre/Saniye

TR

TEKNİK ÖZELLİKLER

Voltaj	56 V ⎓
Maksimum Hava Hacmi	1320 m³/sa.
Maksimum Hava Hızı	76 m/sn. (sadece üfleyici borusu ile)
	85 m/sn. (konik uçla birlikte)
Maksimum Üfleme Kuvveti	27 N
Ağırlık (boru dahil, akü takımı hariç)	2,5 kg
Önerilen Çalışma Sıcaklığı	-15 °C - 40 °C
Önerilen Depolama Sıcaklığı	-20 °C - 70 °C
Önerilen Şarj Sıcaklığı	5 °C - 40 °C
Bluetooth Çalışma Frekansı Bandı	2402-2480 MHz
Bluetooth Maksimum İletim Gücü	10 dBm
Ölçülen ses gücü düzeyi L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Operatörün kulağındaki ses basıncı seviyesi L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Garanti edilen ses gücü seviyesi L_{WA} (2000/14/EC uyarınca)	100 dB(A)
Sürekli Titreşim a_h	0.4 m/s^2 K= 1.5 m/s^2
Tekrarlanan Şok Titreşimi p_F	9 m/s^2 K_p= 1 m/s^2

- EN 62841 standardına göre belirlenen ses basıncı seviyesi L_{pA}, ses gücü seviyesi L_{wA}, titreşim değerleri a_h (sürekli titreşimler), p_F (tekrarlanan şok titreşimleri) ve belirsizlik K.
- Beyan edilen toplam titreşim değer(ler)i ve beyan edilen gürültü emisyon değer(ler)i standart bir test yöntemine göre ölçülmüştür ve bir makineyi diğeri ile karşılaştırmak için kullanılabilir; Beyan edilen toplam titreşim değer(ler)i ve beyan edilen gürültü emisyonu değer(ler)i maruz kalma seviyesinin ilk değerlendirmesi için de kullanılabilir.

⚠ **UYARI:** Makinenin fiili kullanımı sırasında meydana gelen titreşim ve gürültü emisyonları, makinenin kullanım şekline bağlı olarak beyan edilen toplam değerden farklı olabilir ve fiili kullanım koşullarında tahmini maruz kalmaya bağlı olarak makineyi kullanan kişiyi korumak için güvenlik önlemlerinin alınması gerekir (makinenin kapalı olduğu ve tetikleme süresine ek olarak boşta çalıştığı durumlar gibi çalışma döngüsünün tüm bölümleri dikkate alınmalıdır).

AMBALAJ İÇERİĞİ (ŞEK. A1)

AÇIKLAMA

ÜFLEYİCİNİZİ TANIYIN (Şek. A1)

1. Konik Uç
2. Üfleyici Borusu
3. Akü çıkarma düğmesi
4. Kablo Bağı Yuvası*
5. LED Ekran
6. Hız Kilit Düğmesi
7. Hava Hızı Tetiği
8. Tutma kolu
9. Akü Çıkarma Düğmesi
10. Omuz Askısı Kancası
11. Hava Girişi Izgarası
12. Taban
13. Hız Kilidi Simgesi
14. Bluetooth Simgesi

NOT: Kablo bağı yuvası, üfleyiciyi çim biçme makinesi gibi başka bir makineye güvenli bir şekilde bağlamak için kablo bağı geçirebileceğiniz bir yer sağlar.

TR

ÖNERİLEN AKSESUARLAR

⚠ **UYARI:** Sadece aşağıda listelenen aksesuarları kullanın. Orijinal ekipman özelliklerini karşılamayan aksesuarların kullanılması, ürünün hatalı ve tehlikeli bir şekilde çalışmasına neden olabilir.

PARÇA ADI	PARÇA NUMARASI
Omuz Askısı	AP1500
Kısa Yaprak Üfleme Başlığı	AST1000

MONTAJ

⚠ **UYARI:** Hasarlı veya eksik parça varsa bu parçalar değiştirilinceye kadar ürünü çalıştırmayın. Bu ürünün hasarlı veya eksik parçalar ile kullanılması ciddi yaralanmalara yol açabilir.

⚠ **UYARI:** Bu ürün üzerinde değişiklik yapmaya veya bu ürünle kullanılması önerilmeyen aksesuarlar oluşturmaya çalışmayın. Bu tür değişiklikler veya modifikasyonlar hatalı kullanımdır ve ciddi yaralanmalara neden olabilen tehlikeli bir duruma sebep olabilir.

⚠ **UYARI:** Ciddi yaralanmalara neden olabilen yanlışlıkla çalışmayı önlemek için parçaları monte ederken aküyü mutlaka makineden çıkarın.

ÜFLEYİCİ BORUSUNUN TAKILMASI/ÇIKARILMASI

Takmak için (Şek. B ve C)

Oluğu hizalayın ve bir "tık" sesi duyuna kadar boruyu üfleyici gövdesine doğru itin.

Çıkarmak için (Şek. D)

Boru çıkarma düğmesine basın ve boruyu çıkarın.

KONİK ÜFLEYİCİ UCUNUN TAKILMASI/ ÇIKARILMASI

Takmak için (Şek. E ve F)

Konik uçtaki oluk ile borudaki sıkma düğmesini hizalayın ve yerine oturuncaya kadar ucu boru üzerine itin.

Çıkarmak için (Şek. G)

Uç çıkarma düğmesini basılı tutarak mandalı boşa alın, ardından ucu üfleyici borudan çekip çıkarın.

OMUZ ASKISI MONTAJI (ÜRÜNE DAHİL DEĞİLDİR) (Şek. H)

Askı kancasına basarak açın, halkayı çıkarın ve üfleyicideki omuz askısına takın.

⚠ **UYARI:** Askıyı takarken, başka hiçbir giysi askının açılmasını ve çıkarılmasını engellememelidir.

⚠ **UYARI:** Acil bir durum olursa askıyı hangi şekilde takılı olursa olsun derhal omzunuzdan çıkarın.

⚠ **UYARI:** Tek omuz askısını ve çift omuz askısını aynı anda kullanmamalısınız.

⚠ **UYARI:** Omuz askısı ve BH1000 EGO sırt çantası bağlantısını aynı anda kullanmayın. Bu, makinenin hızlı acil serbest bırakılmasını önleyerek yaralanmaya neden olur.

ÇALIŞTIRMA

⚠ **UYARI:** Bu ürüne karşı edindiğiniz alışkanlığın sizi dikkatsiz yapmasına izin vermeyin. Bir anlık dikkatsizliğin ciddi yaralanmalara sebep olabileceğini unutmayın.

⚠ **UYARI:** Daima yan siperleri olan göz koruması ve kulak koruması kullanın. Aksi halde gözlerinize nesneler fırlayabilir ve başka ciddi yaralanmalar oluşabilir.

⚠ **UYARI:** Yanlışlıkla çalışarak ciddi yaralanmalara neden olmasını önlemek için parçaları monte ederken, ayar yaparken, temizlikten önce ve ürün kullanımda değilken daima aküyü aletten çıkarın.

⚠ **UYARI:** Bu ürünün üreticisi tarafından önerilmeyen herhangi bir aparatı veya aksesuarı kullanmayın. Tavsiye edilmeyen aksesuarların veya aparatların kullanımı ciddi yaralanmalara sebep olabilir.

Her kullanımdan önce ürünü inceleyerek vida, somun, cıvata, kapak gibi parçaların hasarlı, eksik veya gevşek olup olmadığını kontrol edin. Tüm bağlantı parçalarını ve kapakları sağlam bir şekilde sıkın ve bu ürünü eksik veya hasarlı parçaların hepsini değiştirmeden çalıştırmayın.

KULLANIM ALANLARI

Ürün yağmurda kullanılabilir. Bu ürünü aşağıda belirtilen amaçlar için kullanabilirsiniz:

- Yüzey ve araba yollarının yapraklardan ve çam yapraklarından temizlenmesi.
- Araba yolları ve kaldırımlar gibi sert yüzeylerin temizlenmesi.

DİKKAT: Bu makine sadece belirtilen kullanım amaçlarına uygun kullanılmalıdır. Diğer kullanım şekilleri hatalı kullanım olarak kabul edilir.

AKÜ TAKIMINI TAKMA/ÇIKARMA

Sadece Şek. A2'de listelenen EGO marka aküleri ve şarj cihazlarını kullanın.

NOT: İlk kullanımdan önce aküyü tamamen şarj edin.

Takmak İçin

Akü dişleri ile montaj yuvalarını hizalayın ve bir "tık" sesi duyana kadar aküyü bastırın (Şek. I).

Çıkarmak için

Akü çıkarma düğmesine basın ve aküyü çekip çıkarın (Şek. J).

⚠ UYARI: Akü çıkarma düğmesine basarken daima ayaklarınızın durduğu yere, çocuklara veya evcil hayvanlara dikkat edin. Akü düşerse ciddi yaralanmaya neden olabilir. ASLA aküyü yüksek bir yerdeyken çıkarmayın.

MAKİNEYİ ÇALIŞTIRMA/DURDURMA

Hava Hızı Tetiği (Şek. K)

- Makineyi açmak için hava hızı tetiğine basın.

K-1	Hız Kilit Düğmesi	K-2	Hava Hızı Tetiği

- Üfleyicinin hava hızı, değişken hız tetiği ile kontrol edilir. Tetiğe daha fazla basıldığında daha üfleme hızı artar; tetiğe daha az basıldığında üfleme hızı azalır. Yapacağınız işe uygun şekilde hızı ayarlayın.
- Üfleyiciyi kapatmak için hava hızı tetiğini serbest bırakın.

Hız Kilidi Modu (Şek. L)

Hız kilidi modu, hava hızı tetiğine basılmadan sürekli çalışmaya olanak tanır.

1. İstediğiniz hıza ulaşana kadar hava hızı tetiğine basın.
2. Hız kilidi düğmesine basın. LCD ekranda hız kilidi simgesi yeşil renge döndükten sonra düğmeyi bırakın.

L-1	Hız Kilidi Simgesi	L-2	Bluetooth Simgesi

3. Hava hızı tetiğini bırakın, üfleyici "kilitli" hızda çalışmaya devam eder.

- Hız sabitleme modundayken tetiğin çekilmesi hava hızını geçici olarak artırır. Hava hızını kilitlemek için, tetiği bırakmadan hız kilidi düğmesine iki kez basın.

4. Hız kilidi düğmesine tekrar basın. Hız kilidi simgesi beyaz renge döner ve fan kapanır.

İLETİŞİM TEKNOLOJİSİ

Bağlantı talimatları dahil tüm bağlı ürün ve hizmetlerimiz hakkında bilgi almak için lütfen aşağıdaki QR Kodunu tarayın veya
www.egopowerplus.eu/ connect adresini ziyaret edin.

ÜFLEYİCİNİN KULLANIMI İLE İLGİLİ İPUÇLARI (Şek. K)

- Birikintilerin etrafa saçılmasını önlemek için birikintilerin dış kenarlarına üfleme yapın. Asla doğrudan birikintinin ortasına doğrudan üflemeyin.
- Ses seviyesini azaltmak için bir defada kullanılan elektrikli alet parçalarının sayısını sınırlı tutun.
- Üfleme öncesinde birikintileri gevşetmek için tırmık ve süpürge kullanın. Tozlu koşullarda, varsa suyla yüzeyleri hafifçe nemlendirin.
- Oluklar, elekler, teraslar, ızgaralar ve bahçeler gibi alanları içeren bir çok çim biçme ve bahçe uygulamaları için hortum yerine elektrikli üfleyicileri kullanarak sudan tasarruf edin.
- Çocuklara, evcil hayvanlara, açık pencere veya yeni yıkanmış araçlara dikkat edin ve birikintileri güvenli biçimde uzağa üfleyin.
- Üfleyicileri veya diğer cihazları kullandıktan sonra temizleyin! Birikintilerin uygun şekilde bertaraf edilmesini sağlayın.

BAKIM

⚠ UYARI: Bakım yaparken sadece orijinal yedek parçaları kullanın. Diğer parçaların kullanılması tehlike oluşturabilir veya ürünün hasar görmesine neden olabilir. Emniyet ve güvenilirliği sağlamak için tüm tamir işleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından yapılmalıdır.

⚠ UYARI: Ciddi yaralanmaları önlemek için temizlik veya bakım işlemi gerçekleştirirken daima aküyü üründen çıkarın.

GENEL BAKIM

Plastik parçaları temizlerken çözücü maddeler kullanmaktan kaçının. Çoğu plastik malzeme çeşitli ticari çözücü türlerinden etkilenmeye yatkındır ve bu çözücü maddelerin kullanılması durumunda zarar görebilirler. Kir, toz, yağ, gres vb. gidermek için temiz bez kullanın.

⚠ UYARI: Fren sıvıları, benzin, petrol bazlı ürünler, nüfuz eden yağlar gibi ürünlerin plastik parçalarla hiçbir zaman temas etmesine izin vermeyin. Kimyasal maddeler plastik parçalara hasar verebilir, bu tür parçaları zayıflatabilir veya parçalayabilir ve bu durum ciddi yaralanmalara neden olabilir.

DEPOLAMA

- Aküyü üfleyiciden çıkarın.
- Üfleyicinin hava deliklerindeki tüm yabancı maddeleri temizleyin.
- Üfleyiciyi çocukların ulaşamayacağı kapalı bir yerde saklayın. Bahçe kimyasalları ve eritici tuzlar gibi aşındırıcı maddelerden uzak tutun.

Çevre koruması



Elektrikli cihazları, kullanılmış aküleri ve şarj cihazını evsel atıklarla bertaraf etmeyin!

Bu ürünü yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün ve ayrı bir şekilde toplanmasını sağlayın. Elektrikli aletler çevreyle uyumlu bir geri dönüşüm tesisine teslim edilmelidir.

DÜĞME PİL

- Bu üründe tamamen LED ekranın altına yerleştirilmiş bir düğme pil vardır.
- Aküyü çıkarmak için gövde üzerindeki vidaları sökün ve gövde kapağını çıkarın. Kullanılmış aküleri/pilleri yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal çıkarıp geri dönüştürülmesini veya bertaraf edilmesini sağlayın. Aküleri/Pilleri ev çöplerine atmayın veya yakmayın.
- Gerekirse akü/pil değişimi için EGO müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

TR

SORUN GİDERME

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Motor çalışmıyor.	■ Ak takımı üfleyiciye takılı değildir. ■ Üfleyici ile akü takımı arasında elektrik teması yoktur. ■ Akü takımının şarjı boşalmıştır. ■ Akü takımı veya üfleyici çok sıcaktır. ■ Hasarlı hava hızı tetiği.	■ Akü takımını üfleyiciye takın. ■ Akü takımını çıkarın, temas noktalarını kontrol edin ve aküyü yeniden takın. ■ Akü takımını şarj edin. ■ Aküyü ve üfleyiciyi, sıcaklığı 67 °C'nin altına düşene kadar soğutun. ■ Tamir için EGO Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin.
Hız sabitleme modu açılıp kapatılamaz.	■ Hasarlı hız sabitleme düğmesi.	■ Tamir için EGO Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin.
Hava hızı belirgin şekilde azalır.	■ Akü takımının şarjı düşüktür. ■ Motor fanının aşırı aşınması. ■ Hava girişi birikintiler nedeniyle tıkanmıştır.	■ Akü takımını şarj edin. ■ Tamir için EGO Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin. ■ Aküyü çıkarın, birikintileri temizleyin.
LED ekran düzgün çalışmıyor.	■ LED ünitesi arızalı veya LED ünitesinin kablo bağlantısı kötü.	■ Yetkili bir servis teknisyeni tarafından onarılmasını sağlayın.
Hava hızı düşük.	■ Konik uç takılı değil.	■ Eksik parçayı takmak için Montaj bölümündeki talimatları izleyin.

GARANTİ

EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti Politikasına ilişkin tüm hükümler ve koşullar için lütfen **egopowerplus.eu** adresindeki web sitesini ziyaret edin.

TR

LUGEGE LÄBI KÕIK JUHISED!



LUGEGE KASUTUSJUHENDIT

⚠ **HOIATUS!** Turvalisuse ja vastupidavuse tagamiseks peab kõiki parandustöid läbi viima kvalifitseeritud hooldustehnik.

⚠ **HOIATUS:** Enne käesoleva seadme kasutamist lugege kindlasti läbi ja tehke endale selgeks kõik Kasutusjuhendis toodud ohutusjuhised, sh kõik ohutussümbolid nagu „**OHT**," „**HOIATUS**," ja „**ETTEVAATUST**". Kui allpool loetletud juhiseid ei järgita, võib tagajärjeks olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked kehavigastused.

SÄILITAGE HOIATUSED JA JUHISED HILISEMAKS KASUTUSEKS.

OHUTUSSÜMBOLID

⚠ **HOIATUS.** Mis tahes elektriliste tööriistade kasutamine võib põhjustada võõrkehade paiskumist silma, mis võib tekitada tõsiseid silmakahjustusi. Elektriliste tööriistade kasutamise ajal kandke alati kaitseprille või külgkaitsmetega kaitseprille ja vajadusel täielikku näokaitset. Soovitame kanda prillide peal laia vaatealaga kaitsemaski või standardseid külgkaitsetega kaitseprille.



Ohutusteade



Vigastusohu vähendamiseks peab kasutaja enne toote kasutamist lugema kasutusjuhendit ja selle endale selgeks tegema.



Kasutage seadmega töötades alati kuulmiskaitset.



Hoidke kõik kõrvalseisjad eemal.



Kandke selle toote kasutamise ajal alati kaitseprille või külgkaitsmetega kaitseprille ja täielikku näokaitset.



Bluetooth® sümbol



Toode vastab kohaldatavatele EÜ direktiividele.



Garanteeritud helivõimsuse tase. Seadme müra keskkonnas on Euroopa Ühenduse direktiiviga vastavuses.



Toode vastab kohaldatavatele Ühendkuningriigi õigusaktidele.



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Viige volitatud taaskäitleja juurde.

ET

IPX5	Kaitse veejugade eest	⎓	Alalisvool
V	Pinge	n_0	Tühikäigu kiirus
mm	Millimeeter	... /min	Minutis
N	Njuuton	m/s	Meetrit sekundis
m^3/h	Kuupmeetrit tunnis		

TEHNILISED ANDMED

Pinge	56 V ⎓
Maksimaalne õhumaht	1320 m³/h
Maksimaalne õhukiirus	76 m/s (ainult puhuritoruga)
	85 m/s (koonusotsakuga)
Maksimaalne puhumisjõud	27 N
Kaal (koos toruga ilma akuta)	2,5 kg
Soovituslik töökeskkonna temperatuur	-15 °C KUNI 40 °C
Soovituslik hoiustamise temperatuur	-20 °C kuni 70 °C
Soovitatav laadimistemperatuur	5 °C KUNI 40 °C
Bluetoothi töösagedusriba	2402-2480 MHz
Bluetoothi maksimaalne edastusvõimsus	10 dBm
Mõõdetud helirõhu tase L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Helirõhk seadme operaatori kõrva juures L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Garanteeritud helivõimsuse tase L_{WA} (2000/14/EÜ kohaselt)	100 dB(A)
Pidev vibratsioon a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Korduvad löökvibratsioonid p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Helirõhutase L_{pA}, helivõimsustase L_{wA}, vibratsiooniväärtused a_h (pidevad vibratsioonid), p_F (korduvad löökvibratsioonid) ja määramatus K on määratud vastavalt standardile EN 62841:
- Deklareeritud vibratsiooni koguväärtus ja deklareeritud müraemissiooni väärtused on mõõdetud standardse katsemeetodi kohaselt ja neid saab kasutada ühe masina võrdlemiseks teisega. Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust ja deklareeritud müraemissiooni väärtusi saab kasutada ka kokkupuute esialgsel hindamisel.

⚠ **HOIATUS.** Masina tegeliku kasutamise ajal tekkiv vibratsiooni- ja müratase võib erineda deklareeritud koguväärtusest, olenevalt masina kasutusviisist; ning operaatori kaitsmiseks tuleb kindlaks määrata ohutusmeetmed, mis põhinevad tegelike kasutustingimuste kokkupuute hinnangul (võttes arvesse kõiki töötsükli osi, näiteks masina väljalülitamise ja tühikäigul töötamise aegu lisaks käivitusajale).

PAKENDI SISALDUS (JOONIS A1)

KIRJELDUS

TUNNE OMA PUHURIT (JOONIS. A1)

1. Koonusotsak
2. Puhuritoru
3. Toruvabastusnupp
4. Sulgemispesa*
5. LED-ekraan
6. Kiiruse lukustusnupp
7. Puhumiskiiruse päästik
8. Käepide
9. Akuvabastusnupp
10. Õlarihma kinnitus
11. Õhu sisselaskevõre
12. Alus
13. Kiiruse lukustuse ikoon
14. Bluetoothi ikoon

MÄRKUS: Sulgemispesa tagab kinnituskoha, et puhur kindlalt kinnitada teise masina külge, näiteks murutraktori külge.

SOOVITATUD TARVIKUD

ET

⚠ **HOIATUS:** Kasutage ainult allpool loetletud tarvikuid. Algsele tootespetsifikatsioonile mittevastavate tarvikute kasutamine võib põhjustada häireid seadme töös ja puudujääke ohutuses.

OSA NIMI	OSA NUMBER
Õlarihm	AP1500
Lehepuhuri lühike otsak	AST1000

KOKKUPANEK

⚠ **HOIATUS.** Kui mõni osa on kahjustatud või puudub, ärge kasutage toodet enne, kui see osa on asendatud. Kui kasutate kahjustatud või vajalike komponentideta seadet, võite saada raskeid vigastusi.

⚠ **HOIATUS:** Ärge üritage seadet ümber ehitada ega kasutada tarvikuid, mis pole mõeldud selle seadmega koos kasutamiseks. Kõik niisugused muudatused loetakse väärkasutuseks ja need võivad põhjustada ohtlikke olukordi, mis võivad lõppeda raskete vigastustega.

⚠ **HOIATUS.** Raskeid vigastusi põhjustada võiva juhusliku käivitumise vältimiseks eemaldage masina osade kokkupaneku ajaks alati akuplokk.

PUHURI TORU PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

Paigaldamiseks (Joonised B ja C)

Seadke sooned kohakuti ja lükake toru puhuri korpuse peale, kuni kuulete klõpsu.

Eemaldamiseks (Joonis D)

Vajutage toruvabastusnuppu ja eemaldage toru.

PUHURI KOONUSOTSAKU PAIGALDAMINE/ EEMALDAMINE

Kokkupanekuks (Joonised E ja F)

Joondage koonusotsaku soon toru nupuga ja lükake otsak torule, kuni see klõpsatusega kinnitub.

Eemaldamiseks (Joonis G)

Vajutage ja hoidke otsaku vabastusnuppu all, et riiv vabastada, seejärel tõmmake otsak puhuri toru küljest ära.

ÕLARIHMA KOKKUPANEK (EI OLE KAASAS) (Joonis H)

Avamiseks vajutage rihmakonksu alla, eemaldage aas ja kinnitage see puhuri õlarihma riputi külge.

ET

⚠ **HOIATUS.** Rihma kandmisel ei tohiks ükski muu kantav ese rihma vabastamist ja eemaldamist segada.

⚠ **HOIATUS:** Õnnetuse korral võtke see kohe õlalt ära, ükskõik mil viisil rihm teil õlal on.

⚠ **HOIATUS:** Ühe- ja kaherihmalisi rakmeid ei tohi kasutada samaaegselt.

⚠ **HOIATUS:** Ärge kasutage õlarihma ja BH1000 EGO seljakoti kinnitust korraga. See takistab seadme kiiret hädavabastust, mille tulemuseks on kehavigastused.

TÖÖTAMINE

⚠ **HOIATUS.** Ärge muutuge toodet tundma õppides hooletuks. Pidage meeles, et raskeid vigastusi põhjustavaks õnnetuseks piisab ka sekundi murdosa pikkusest tähelepanematusest.

⚠ **HOIATUS:** Kasutage alati külgkaitsmetega silmakaitsmeid ja kuulmiskaitsmeid. Vastasel korral võib teile midagi silma paiskuda ja võite saada ka muud laadi raskeid vigastusi.

⚠ **HOIATUS:** Raskeid vigastusi põhjustada võiva juhusliku käivitumise vältimiseks eemaldage alati akuplokk enne masina kokkupanemist, reguleerimist, puhastamist või kui masin ei ole kasutuses.

⚠ **HOIATUS:** Ärge kasutage lisaseadmeid või -tarvikuid, mida selle toote valmistaja pole soovitanud. Mittesoovituslike lisaseadmete või -tarvikute kasutamine võib põhjustada raskeid kehavigastusi.

Kontrollige enne iga kasutuskorda kogu toodet, et ei esineks kahjustunud, puuduvaid või lahtisi osi, nt kruve, mutreid, polte, korke vms. Kinnitage kõik kinnitused ja korgid ning ärge kasutage toodet, kuni kõik puuduvad või kahjustatud osad on välja vahetatud.

KASUTUSEESMÄRGID

Toodet võib kasutada vihmas. Seda toodet võib kasutada allpool loetletud eesmärkidel:

- Kõnni- ja sõiduteede lehtedest ja männiokastest puhastamiseks.
- Kõvade pindade, nt sõidu- ja kõnniteede, puhastamiseks.

MÄRKUS: Masinat tohib kasutada vaid käesolevas juhendis lubatud eesmärgil. Igasugust muud kasutust loetakse väärkasutuseks.

AKU PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

Kasutage ainult joonisel A2 esitatud EGO akuplokkide ja laaduritega.

MÄRKUS: Laadike akuplokk enne esimest kasutuskorda täiesti täis.

Aku kinnitamiseks

Joondage aku sakid paigaldussoontega ja suruge akut alla, kuni kuulete klõpsatust (joonis I).

Eemaldamine

Vajutage akuvabastusnuppu ja tõmmake aku välja (joonis J).

HOIATUS. Akuvabastusnuppu vajutades arvestage alati oma jalgade ning läheduses viibivate laste ja loomade asukohaga. Akuploki kukkumine võib põhjustada raskeid vigastusi. Akut ei tohi eemaldada kõrges kohas töötades.

MASINA KÄIVITAMINE/SEISKAMINE

Õhukiiruse päästik (Joonis. K)

- Seadme sisselülitamiseks vajutage puhumiskiiruse päästikut.

K-1	Kiiruse lukustusnupp	K-2	Puhumiskiiruse päästik

- Puhuri puhumiskiirust juhitakse õhukiiruse päästikuga. Suurem päästikule avaldatav surve toob kaasa suurema puhumiskiiruse; väiksema päästikule avaldatava surve korral on ka puhumiskiirus väiksem. Reguleerige kiirus parajasti tehtava töö jaoks sobivaks.
- Puhuri väljalülitamiseks vabastage puhumiskiiruse päästik.

Kiiruse lukustusrežiim (Joonis. L)

Kiiruse lukustusrežiim võimaldab pidevaid toiminguid ilma õhukiiruse päästikut vajutamata.

1. Vajutage õhuvoolu kiiruse päästikut, kuni saavutate soovitud kiiruse.
2. Vajutage kiiruse lukustusnuppu. Vabastage nupp pärast seda, kui kiiruse lukustusikoon muutub LCD-ekraanil roheliseks.

L-1	Kiiruse lukustuseikoon	L-2	Bluetoothi ikoon

3. Vabastage õhukiiruse päästik, puhur töötab "lukustatud" kiirusel.

- Päästiku vajutamine kiiruse lukustusrežiimis suurendab ajutiselt õhu kiirust. Selle õhukiiruse lukustamiseks vajutage kaks korda kiiruse lukustusnuppu päästikut vabastamata.

4. Vajutage uuesti kiiruse lukustusnuppu. Kiiruse lukustusikoon muutub valgeks ja puhur lülitub välja.

SIDETEHNOLOOGIA

Et saada teavet või tutvuda kogu meie ühendatud toodete ja teenuste valikuga (sealhulgas ühendamisjuhistega), skannige allpool olev QR-kood või külastage veebilehte www.egopowerplus.eu/ connect.

NÕUANDED PUHURI KASUTAMISEKS (Joonis K)

- Mustuse laiali pildumise vältimiseks puhuge prahihunniku välimisi ääri mööda. Ärge suunake õhuvoolu prahihunniku keskele.
- Müratasemе vähendamiseks ärge kasutage korraga väga paljusid elektriseadmeid.
- Enne puhumist vabastage praht rehade või harjadega maa küljest. Tolmustes tingimustes niisutage vee olemasolul veidi pinda.
- Vee kokkuhoiu huvides kasutage puhurit erinevate väliste puhastustööde jaoks (nt katuserennide, võrkude, terrasside, võrede, rõdude ja aedade puhastamisel).
- Jälgige laste, loomade, avatud akende ja hiljuti pestud autode asukohta ning puhuge prahti ohutus suunas.
- Pärast puhurite ja teiste seadmete kasutamist koristage tööpiirkond! Kõrvaldage praht nõuetekohaselt.

HOOLDUS

HOIATUS. Hooldusel ja remontimisel kasutage vaid originaalvaruosi. Mis tahes muude osade kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi või toodet vigastada. Turvalisuse ja vastupidavuse tagamiseks peab kõiki parandustöid läbi viima kvalifitseeritud hooldustehnik.

HOIATUS. Raskete kehavigastuste vältimiseks tuleb masina puhastamise või hooldamise ajaks alati akuplokk eemaldada.

ÜLDHOOLDUS

Vältige plastosade puhastamisel lahustite kasutamist. Enamik plastmaterjalidest on vastuvõtlikud müügil olevatest lahustitest tulenevatele kahjustustele. Kasutage mustuse, tolmu, õli, määrde jms eemaldamiseks puhast lappi.

HOIATUS. Ärge kunagi laske pidurivedelikel, bensiinil, naftabaasil toodetel, läbitungivatel õlidel jms puutuda kokku plastosadega. Kemikaalid võivad plasti kahjustada, nõrgendada või hävitada, mille tagajärjeks võib olla raske kehavigastus.

ET

HOIUSTAMINE

- Eemaldage puhurilt aku.
- Eemaldage puhuri õhu sissevõtuavadest võõrkehad.
- Hoidke seadet suletud ruumis lastele kättesaamatuna. Hoidke seadet eemal korrodeerivatest ainetest (nt aiakemikaalid ja jääsulatussoolad).

KESKKONNAKAITSE



Ärge visake elektriseadmeid, kasutatud akut ega laadurit olmeprügi hulka!

Viige toode volitatud taaskäitleja juurde ja võimaldage selle komponendid sorteerituna kõrvaldada. Elektritööriistad tuleb viia keskkonnakaitsenõudeid järgivasse jäätmekäitluskeskusesse.

NÖÖPPATAREI

- Toode sisaldab nööppatareid, mis on täies ulatuses LED-ekraani all.
- Patarei eemaldamiseks keerake lahti korpuse kruvid ja eemaldage korpuse kate. Eemaldage kasutatud patareid ja taaskasutage või utiliseerige need kohe vastavalt kohalikele eeskirjadele. Ärge visake patareisid olmeprügi hulka ega põletage.
- Vajadusel võtke patarei vahetamiseks ühendust EGO klienditeenindusega.

TÕRKEOTSING

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Mootor ei tööta.	■ Aku pole puhuriga ühendatud. ■ Puhuri ja aku vahel puudub elektriühendus. ■ Aku on tühi. ■ Aku või puhur on liiga kuum. ■ Kahjustatud õhukiiruse päästik.	■ Kinnitage aku puhuri külge. ■ Eemaldage aku, kontrollige ühendusi ja pange aku tagasi. ■ Laadige akut. ■ Jahutage akut ja puhurit, kuni temperatuur langeb alla 67 °C. ■ Küsige abi EGO hoolduskeskusest.
Kiiruse lukustusrežiimi ei saa sisse ega välja lülitada.	■ Kahjustatud kiiruse lukustusnupp.	■ Küsige abi EGO hoolduskeskusest.
Õhukiirus väheneb märgatavalt.	■ Aku laetuse tase on madal. ■ Mootori ventilaatori liigne kulumine. ■ Õhu sisselaskeava on ummistunud.	■ Laadige akut. ■ Küsige abi EGO hoolduskeskusest. ■ Ühendage akuplokk lahti ja eemaldage mustus.
LED-ekraan ei tööta korralikult.	■ LED-komplekt on purunenud või LED-komplekti juhtmeühendus on halb.	■ Laske remont teostada kvalifitseeritud hooldustehnikul.
Õhu kiirus on madal.	■ Koonusotsak ei ole paigaldatud.	■ Puuduva osa paigaldamiseks järgige Kokkupaneku jaotise juhiseid.

GARANTII

EGO GARANTIIPÕHIMÕTTED

Täielikud EGO garantiitingimused leiate veebilehelt **egopowerplus.eu**.

ET

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ!



ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для гарантування безпеки та надійності всі ремонтні роботи повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перш ніж користуватися цим інструментом, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як «**НЕБЕЗПЕКА**», «**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**» та «**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ**». Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

ЗБЕРІГАЙТЕ ВСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

СИМВОЛИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використання будь-яких електроінструментів може призвести до потрапляння сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Перед початком експлуатації електроінструмента завжди надягайте закриті захисні окуляри або відкриті захисні окуляри з бічними щитами та, якщо потрібно, повнопрофільну захисну маску. Ми рекомендуємо захисну маску широкого розміру для використання поверх окулярів або стандартні відкриті захисні окуляри з бічними щитами.



Попередження щодо безпеки



Під час роботи з цим виробом завжди використовуйте засоби захисту органів слуху.



Працюючи з цим виробом, завжди носіть закриті захисні окуляри чи відкриті захисні окуляри з бічними щитками або повнопрофільну захисну маску.

CE Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.

UKCA Цей виріб відповідає чинному законодавству Великобританії.

IPX5 Захист від водяних струменів

В Напруга

мм Міліметр

Н Ньютон

м³/год Кубічний метр на годину



Щоб зменшити ризик травми, користувач повинен ознайомитися з інструкцією користувача перед використанням цього виробу.



Не підпускайте сторонніх.



Символ Bluetooth®



Гарантований рівень звукової потужності. Розповсюдження шуму в навколишнє середовище згідно з директивою Європейського співтовариства.



Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.

Постійний струм

n_0 Швидкість холостого ходу

.../хв На хвилину

м/с Метри на секунду

UK

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга	56 В ⎓
Максимальний об'єм повітря	1320 м³/год
Максимальна швидкість повітря	76 м/с (лише з трубкою повітродувки)
	85 м/с (з конічною насадкою)
Максимальна сила видування	27 Н
Вага (з трубкою, без акумулятора)	2,5 кг
Діапазон рекомендованих робочих температур	–15°C … +40°C
Діапазон рекомендованих температур зберігання	–20°C … +70°C
Рекомендована температура під час заряджання	5°C – 40°C
Діапазон робочих частот Bluetooth	2402 – 2480 МГц
Максимальна потужність передачі	10 дБм
Виміряний рівень звукової потужності L_{WA}	99 дБ(А) K= 1.4 дБ(А)
Рівень звукового тиску на місці вуха оператора L_{pA}	89 дБ(А) K= 3 дБ(А)
Гарантований рівень звукової потужності L_{WA} (згідно з 2000/14/EC)	100 дБ(А)
Тривала вібрація a_h	0.4 м/с^2 K= 1.5 м/с^2
Повторювана ударна вібрація p_F	9 м/с^2 K= 1 м/с^2

- Рівень звукового тиску L_{pA}, рівень звукової потужності L_{WA}, значення вібрації a_h (тривала вібрація), p_F (повторювані ударні вібрації) та похибка K визначено згідно з EN 62841.
- Заявлене сумарне значення вібрації та заявлені значення шумової емісії виміряні відповідно до стандартного методу випробувань і можуть використовуватися для порівняння машин між собою. Заявлене сумарне значення вібрації та заявлені значення шумової емісії також можна використовувати для попередньої оцінки впливу.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Вібрація та шум під час фактичного використання машини можуть відрізнятися від заявленого сумарного значення залежно від способів використання машини; тому необхідно визначити заходи безпеки для захисту оператора, що ґрунтуються на оцінці впливу в реальних умовах експлуатації (з урахуванням усіх частин робочого циклу, як-от час, коли машина вимкнена та коли вона працює на холостому ході, на додачу до часу натискання тригера).

ПАКУВАЛЬНИЙ СПИСОК (РИС. A1)

ОПИС

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПОВІТРОДУВКОЮ (рис. A1)

1. Конічна насадка
2. Трубка повітродувки
3. Кнопка звільнення трубки
4. Отвір для кабельної стяжки*
5. Світлодіодний екран
6. Кнопка блокування швидкості
7. Курок регулювання швидкості повітря
8. Ручка
9. Кнопка звільнення акумулятора
10. Гачок для ременця на плече
11. Решітка повітрозабірника
12. Основа
13. Значок блокування швидкості
14. Значок Bluetooth

ПРИМІТКА. Отвір для кабельної стяжки дає змогу пропустити крізь нього стяжку, щоб надійно прикріпити повітродувку до іншої машини, наприклад до газонокосарки-райдера.

UK

РЕКОМЕНДОВАНІ АКСЕСУАРИ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використовуйте тільки аксесуари, перелічені нижче. Використання приладдя, що не відповідає характеристикам оригінального обладнання, може призвести до неналежної роботи та поставити під загрозу безпеку.

НАЗВА ДЕТАЛІ	АРТИКУЛ
Плечовий ремінь	AP1500
Коротка форсунка для повітродувки	AST1000

ЗБИРАННЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо якісь частини пошкоджені або відсутні, не користуйтесь цим інструментом, доки вони не будуть замінені. Використання цього виробу з пошкодженими або відсутніми деталями може призвести до серйозних травм.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не намагайтеся вдосконалити цей інструмент або застосувати приладдя, не рекомендоване для нього. Кожна така заміна чи переробка є фактом неправильного користування, створює небезпечні умови й загрожує серйозними травмами.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб запобігти випадковому запуску, що може спричинити серйозні травми, завжди виймайте акумуляторну батарею з машини під час монтажу деталей.

УСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ ТРУБКИ ПОВІТРОДУВКИ

Установлення (рис. B і C)

Вирівняйте паз і натисніть трубку на корпус повітродувки, доки не почуєте «клацання».

Зняття (рис. D)

Натисніть кнопку звільнення трубки та вийміть трубку.

УСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ КОНІЧНОЇ НАСАДКИ ПОВІТРОДУВКИ

Установлення (рис. E і F)

Вирівняйте паз у конічній насадці ручкою трубки і насуньте насадку на трубку, доки вона не зафіксується на місці.

Зняття (рис. G)

Натисніть і утримуйте кнопку відпускання насадки, щоб відкрити фіксатор, потім витягніть насадку прямо з трубки повітродувки.

УСТАНОВЛЕННЯ ПЛЕЧОВОГО РЕМЕНЯ (НЕ ВХОДИТЬ У КОМПЛЕКТ) (рис. H)

Натисніть на гачок ременя, щоб відкрити його, зніміть петлю та закріпіть її на гачку для ремінця на плече, розташованому на повітродувці.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Під час носіння ременя жодні інші пристрої, що носяться, не мають заважати звільненню та зняттю ременя.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо трапляється надзвичайна ситуація, негайно зніміть його з плеча, незалежно від того, у який спосіб одягнено ремінь.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не слід одночасно використовувати одинарний і подвійний плечовий ремінь.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не використовуйте плечовий ремінь і кріплення для рюкзака BH1000 від EGO одночасно. Дотримання цієї вимоги дасть змогу запобігти швидкому аварійному розблокуванню інструмента, що може призвести до травмування.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Знання виробу не має робити вас недбалим. Памятайте, що півсекунди неуважності досить для серйозної травми.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди носіть захисні окуляри з бічними щитками та навушники. Без окулярів ви ризикуєте травмами очей від викинутих предметів та іншими серйозними травмами.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб запобігти випадковому запуску, що може спричинити серйозні травми, завжди виймайте акумуляторну батарею з інструмента під час монтажу деталей, регулювання, очищення або коли він не використовується.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не використовуйте приладдя чи насадки, не рекомендовані виробником цього пристрою. Використання нерекомендованого приладдя чи насадок може призвести до серйозних травм.

Перед кожним використанням перевіряйте весь виріб на предмет пошкоджень, відсутності або послаблення деталей, таких як гвинти, гайки, болти, кришки тощо.

Закріпіть усі затискачі та ковпачки і не використовуйте цей прилад, доки не будуть замінені всі відсутні або пошкоджені деталі.

ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб можна використовувати під дощем. Ви можете використовувати цей виріб для цілей, перелічених нижче:

- Прибирання листя та хвої з під'їзних шляхів і настилів.
- Очищення твердих поверхонь, таких як під'їзні шляхи та пішохідні доріжки.

ПОВІДОМЛЕННЯ. Цей інструмент має використовуватись тільки за призначенням. Будь-яке інше використання вважається випадком використання не за призначенням.

УСТАНОВЛЕННЯ І ВИДАЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА

Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої EGO, перелічені на рис. A2.

ПРИМІТКА. Повністю зарядіть акумулятор перед першим використанням.

Установлення

Вирівняйте виступи на акумуляторі з кріпильними отворами та натисніть на акумуляторну батарею, доки не почуєте «клацання» (рис. I).

Видалення

Натисніть кнопку звільнення акумулятора та витягніть акумуляторну батарею (рис. J).

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди звертайте увагу на розташування своїх ніг, дітей або домашніх тварин, коли натискаєте кнопку звільнення батареї. Падіння акумуляторної батареї може призвести до серйозної травми. НІКОЛИ не виймайте акумуляторну батарею у високо розташованому місці.

ЗАПУСК/ЗУПИНКА ІНСТРУМЕНТА

Курок регулювання швидкості повітря (рис. K)

- Натисніть тригер швидкості повітря, щоб увімкнути інструмент.

K-1	Кнопка блокування швидкості	K-2	Курок регулювання швидкості повітря

- Швидкість повітря з повітродувки регулюється за допомогою тригера швидкості повітря. Більший тиск на тригер підвищує швидкість подачі повітря; менший тиск на тригер знижує швидкості подачі повітря. Відрегулюйте швидкість відповідно до поставленого завдання.
- Відпустіть тригер швидкості повітря, щоб вимкнути повітродувку.

Режим блокування швидкості (рис. L)

Режим блокування швидкості дає змогу безперервно працювати без натискання тригера швидкості повітря.

1. Натискайте тригер швидкості повітря, доки не досягнете бажаної швидкості.
2. Натисніть кнопку блокування швидкості. Відпустіть кнопку після того, як значок блокування швидкості на РК-екрані стане зеленим.

L-1	Значок блокування швидкості	L-2	Значок Bluetooth

3. Відпустіть тригер швидкості повітря, повітродувка продовжить працювати на «заблокованій» швидкості.

- Якщо натиснути на курок у режимі блокування швидкості, швидкість повітря тимчасово збільшиться. Щоб зафіксувати цю швидкість повітря, двічі натисніть кнопку блокування швидкості, не відпускаючи курок.

4. Знову натисніть кнопку блокування швидкості. Значок блокування швидкості стане білим, і повітродувка вимкнеться.

КОМУНІКАЦІЙНА ТЕХНОЛОГІЯ

Щоб дізнатися більше про весь асортимент наших підключених виробів і послуг, зокрема інструкції з підключення, відскануйте QR-код нижче або відвідайте сторінку www.egopowerplus.eu/connect.

ПОРАДИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ПОВІТРОДУВКИ (рис. K)

- Щоб уникнути розсипання сміття, обдувайте навколо зовнішніх країв купи сміття. Ніколи не дуйте прямо в центр купи.
- Щоб зменшити рівні шуму, обмежте кількість одиниць електричного обладнання, яке використовується одночасно.

UK

- Використовуйте граблі та мітли, щоб сміття легко відставало від землі, перед видуванням. У пильних умовах, якщо доступна вода, злегка змочіть поверхню.
- Збережіть воду, використовуючи повітродувки замість шлангів для багатьох застосувань на газонах і в садах, включаючи такі ділянки, як жолоби, сітки, внутрішні дворики, грилі, ґанки та сади.
- Стежте за дітьми, домашніми тваринами, відкритими вікнами чи свіжопомитими автомобілями та видувайте сміття безпечно.
- Після використання повітродувки або іншого обладнання прибирайте! Викидайте сміття належним чином.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні запчастини. Використання будь-яких інших частин створює небезпеку або може призвести до поломки виробу. Для гарантування безпеки та надійності всі ремонтні роботи повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб уникнути серйозних травм, завжди виймайте акумуляторну батарею з виробу, перш ніж чистити або виконувати будь-яке технічне обслуговування.

ЗАГАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

Не використовуйте розчинники для очищення пластмасових деталей. Більшість пластмас чутливі до різноманітних промислових розчинників і можуть бути ними пошкоджені. Для видалення бруду, пилу, мастила тощо користуйтесь чистою ганчіркою.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніколи не допускайте контакту пластмасових частин із гальмівною рідиною, бензином, нафтопродуктами, проникаючими оліями і т. ін. Хімікати можуть пошкодити, ослабити або зруйнувати пластмасу, а це загрожує серйозними травмами.

ЗБЕРІГАННЯ

- Вийміть акумуляторну батарею з повітродувки.
- Прибирайте всі сторонні матеріали з повітрозабірних отворів повітродувки.
- Зберігайте в замкненому місці, недоступному для дітей. Тримайте подалі корозійні агенти, такі як садові хімікати та солі проти ожеледі.

Захист довкілля



Не викидайте електричне обладнання, акумулятор і зарядний пристрій у побутові відходи!

Віднесіть цей виріб авторизованому переробнику й надайте його для роздільного збирання. Електроінструменти необхідно повернути в підприємство, що займається екологічно безпечною переробкою.

ДИСКОВА БАТАРЕЙКА

- Виріб містить дискову батарейку, повністю закриту під світлодіодним екраном.
- Щоб вийняти батарейку, відкрутіть гвинти на корпусі та зніміть кришку корпусу. Вийміть використані батарейки та негайно утилізуйте їх відповідно до місцевих норм. Не викидайте батарейки з побутовим сміттям і не спалюйте їх.
- У разі потреби заміни батареї зверніться до служби підтримки клієнтів EGO.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Мотор не працює.	■ Акумуляторна батарея не приєднана до повітродувки.	■ Під'єднайте акумулятор до повітродувки.
	■ Немає електричного контакту між повітродувкою та акумуляторною батареєю.	■ Вийміть акумуляторну батарею, перевірте контакти та знову встановіть акумуляторну батарею.
	■ Акумуляторна батарея розряджена.	■ Зарядіть акумуляторну батарею.
	■ Акумулятор або повітродувка занадто гарячі.	■ Остудіть акумулятор і повітродувку, доки їхня температура не опуститься нижче 67 °C.
	■ Пошкоджений тригер швидкості повітря.	■ Зверніться до клієнтської служби EGO для ремонту.
Режим фіксації швидкості не можна ввімкнути або вимкнути.	■ Пошкоджена кнопка блокування швидкості.	■ Зверніться до клієнтської служби EGO для ремонту.
Швидкість повітря помітно знижується.	■ Заряд акумуляторної батареї низький.	■ Зарядіть акумуляторну батарею.
	■ Надмірний знос вентилятора мотора.	■ Зверніться до клієнтської служби EGO для ремонту.
	■ Повітрозабірник заблоковано сміттям.	■ Вийміть акумуляторну батарею, очистьте від сміття.
Світлодіодний екран працює неналежним чином.	■ Світлодіодний блок пошкоджено або порушено з'єднання проводів світлодіодного блока.	■ Доручіть ремонт кваліфікованому фахівцю з технічного обслуговування.
Швидкість повітря низька.	■ Конічну насадку не встановлено.	■ Дотримуйтесь інструкцій у розділі «Збирання», щоб установити відсутню деталь.

ГАРАНТІЯ

UK

ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Відвідайте вебсайт **egopowerplus.eu** для отримання повного тексту умов гарантійної політики EGO.

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че сте прочели и осъзнали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известяващи символи за безопасност, като "**ОПАСНОСТ,**" **"**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**," и "**ВНИМАНИЕ" преди да използвате този инструмент. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване.

ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Експлоатацията на всички електрически инструменти, може да доведе до изхвърляне на чужди предмети към вашите очи, което може да доведе до сериозно нараняване на очите. Преди започване на работа с електрически инструмент, винаги носете предпазни очила със странична защита и визьор за цялото лице, когато е необходимо. Ние препоръчваме предпазна маска с широк визьор за употреба над очила или стандартни предпазни очила със странична защита.



Сигнал за безопасност



Винаги носете защита за слуха, когато работите с този продукт.



Винаги носете предпазни очила със странична защита и предпазен екран за цялото лице, когато работите с този продукт.



Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.



Този продукт е в съответствие с приложимото законодателство на Великобритания.



За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете и разбере ръководството на оператора преди използването на този продукт.



Дръжте околните хора надалеч.



Символ за Bluetooth®



Гарантирано ниво на мощност на звука. Звуковите емисии към околната среда са в съответствие с директивите на европейската общност.



Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране.

BG

IPX5	Защита от водни струи	⎓	Постоянен ток
V	Напрежение	n_0	Скорост без натоварване
мм	Милиметър	.../мин	В минута
N	Нютон	m/s	Метри в секунда
m^3/h	Кубичен метър за час		

СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение	56 V ⎓
Максимален обем на въздуха	1320 m³/h
Максимална скорост на въздуха	76 m/s (само с тръбата на въздуходувката)
	85 m/s (с конусна дюза)
Максимална сила на издухване	27 N
Тегло (с тръбата, без батерията)	2,5 kg
Препоръчителна работна температура	-15°C-40°C
Препоръчителна температура на съхранение	-20°C-70°C
Препоръчителна температура на зареждане	5°C-40°C
Работна честотна лента на Bluetooth	2402-2480 MHz
Максимална предавана мощност на Bluetooth	10 dBm
Измерено ниво на сила на звука L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Ниво на звуково налягане при ухото на оператора L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Гарантирано ниво на сила на звука L_{WA} (съгласно 2000/14/EC)	100 dB(A)
Непрекъсната вибрация a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Повтарящи се ударни вибрации p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Ниво на звуково налягане L_{pA}, ниво на звукова мощност L_{wA}, стойности на вибрациите a_h (непрекъснати вибрации), p_F (повтарящи се ударни вибрации) и неопределеност K, определени съгласно EN 62841.
- Декларираната обща стойност на вибрациите и декларираните стойности на емисиите на шум са измерени в съответствие със стандартен метод за изпитване и могат да се използват за сравняване на една машина с друга. Декларираната обща стойност на вибрациите и декларираните стойности на емисиите на шума също могат да се използват при предварителна оценка на експозицията.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Емисията на вибрации и шум при действително използване на машината могат да се различават от обявената обща стойност в зависимост от начина, по който се използва машината; и трябва да се идентифицират мерки за безопасност за защита на оператора, които се основават на оценка на експозицията в действителните условия на употреба (като се вземат предвид всички части от работния цикъл, като времето, когато машината е изключена и когато тя работи на празен ход в допълнение към времето за задействане).

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ (ФИГ. A1)

ОПИСАНИЕ

ОПОЗНАЙТЕ ВАШАТА ВЪЗДУХОДУВКА (Фиг. A1)

1. Конусна дюза
2. Тръба на въздуходувката
3. Бутон за освобождаване на тръбата
4. Прорез за връзки цип*
5. LED екран
6. Бутон за заключване на скоростта
7. Спусък за скорост на въздуха
8. Ръкохватка
9. Бутон за освобождаване на батерията
10. Окачалка за раменния ремък
11. Решетка за всмукване на въздух
12. Основа
13. Икона за заключване на скоростта
14. Икона на Bluetooth

БЕЛЕЖКА: Прорезът за връзки цип предлага място за прокарване на връзки цип, за да закрепите здраво въздуходувката към друга машина, като например косачка със седалка.

BG

ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ АКСЕСОАРИ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само изброените по-долу аксесоари. Употребата на аксесоари, които не съответстват със спецификациите на стандартното оборудване, могат да доведат до неправилна работа и компрометирана безопасност.

ИМЕ НА ЧАСТ	НОМЕР НА ЧАСТ
Ремък за рамо	AP1500
Къса дюза за въздуходувка	AST1000

МОНТАЖ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако някои от частите са повредени или липсват, не работете с този продукт, докато частите не се подменят. Използването на този продукт с повредени или липсващи части може да доведе до сериозно лично нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се опитвайте да модифицирате този продукт или да създадете аксесоари, които не се препоръчват за употреба с този продукт. Всяка такава промяна или модификация е злоупотреба и може да доведе до опасни условия с последици от възможни сериозни наранявания.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите случайно стартиране, което може да причини сериозно нараняване винаги изваждайте акумулаторната батерия от машината, когато сглобявате частите.

МОНТИРАНЕ/ДЕМОНТИРАНЕ НА ТРЪБАТА НА ВЪЗДУХОДУВКАТА

За сглобяване (Фиг. B и C)

Подравнете канала и натиснете тръбата в корпуса на въздуходувката, докато не чуете „щрак".

За снемане (Фиг. D)

Натиснете бутона за освобождаване на тръбата и отстранете тръбата.

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА КОНУСНАТА ДЮЗА НА ВЪЗДУХОДУВКАТА

За сглобяване (фиг. E и F)

Подравнете жлеба на конусната дюза с копчето на тръбата и натиснете дюзата в тръбата, докато щракне на местото си.

За снемане (Фиг. G)

Натиснете и задръжте бутона за освобождаване на дюзата, за да отключите резето и след това издърпайте направо дюзата от тръбата на въздуходувката.

СГЛОБЯВАНЕ НА РЕМЪКА ЗА РАМО (НЕ Е ВКЛЮЧЕН) (фиг. H)

Натиснете куката на ремъка, за да го отворите, отстранете примката и го прикрепете към закачалката за ремък за рамо на въздуходувката.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато носите ремъка, никое друго преносимо устройство не трябва да пречи на освобождаването и отстраняването на ремъка.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При възникване на аварийна ситуация, незабавно го свалете от рамото си, независимо по кой начин се намира ремъка.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не трябва да използвате единичен и двоен ремък за рамо едновременно.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте ремъка за рамо и връзката за раница BH1000 EGO едновременно. Това ще възпрепятства бързото аварийно освобождаване на машината, което ще доведе до нараняване.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не позволявайте рутината с този продукт да ви направи непредпазливи. Запомнете, че невнимание за малка част от секундата е достатъчна за да нанесе сериозно нараняване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги носете защита за очите със странични предпазители заедно със защита за слуха. Ако не го направите може да доведе до изхвърляне на предмети към очите ви и други възможни сериозни наранявания.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите случайно стартиране, което би могло да причини сериозно нараняване, винаги отстранявайте акумулаторния комплект от инструмента, когато монтирате части, извършвате настройки, почиствате или когато не се използва.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте други приставки или аксесоари, които не са препоръчани от производителя на този продукт. Употребата на приставки или аксесоари, които не са препоръчани, може да доведе до сериозно нараняване.

Преди всяка употреба проверявайте целия продукт за повредени, липсващи или разхлабени части, като винтове, гайки, болтове, капачки и др. Затегнете сигурно всички закопчалки и капачки и не работете с този продукт, докато всички повредени или липсващи части не бъдат подменени.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Продуктът може да бъде използван в дъжд. Може да използвате този продукт за целите описани долу:

- Поддържане на площадки и алеи без листа и иглички от иглолистни дървета.
- Почистване на твърди повърхности като алеи и пътеки.

БЕЛЕЖКА: Машината трябва да се използва само за предназначените цели. Всяка друга употреба се смята за случай на злоупотреба.

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Използвайте единствено акумулаторни батерии EGO и зарядни устройства изброени във Фиг. A2.

БЕЛЕЖКА: Заредете напълно акумулаторната батерия преди първата употреба.

За да закрепите

Подравнете ребрата на акумулаторната батерия с монтажните жлебове и натиснете батерията надолу, докато чуете „щракване“ (Фиг. I).

За да извадите

Натиснете бутона за освобождаване на батерията и издърпайте акумулаторната батерия навън (Фиг. J).

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги внимавайте за местоположението на краката си, деца или домашни любимци, когато бутона за освобождаване на акумулаторната батерия. Може да възникне сериозно нараняване, ако акумулаторната батерия падне. НИКОГА не премахвайте акумулаторната батерия от високо.

СТАРТИРАНЕ / СПИРАНЕ НА МАШИНАТА

Спусък за скорост на въздуха (фиг. K)

- Натиснете спусъка за скорост на въздуха, за да включите машината.

K-1	Бутон за заключване на скоростта	K-2	Спусък за скорост на въздуха

- Скоростта на въздуха на въздуходувката се управлява от спусъка за скорост на въздуха. Повече натиск върху спусъка води до по-висока скорост на издухване, по-малък натиск върху спусъка води до по-ниска скорост на издухване. Регулирайте скоростта за да е подходяща за настоящата задача.
- Освободете спусъка за скорост на въздуха за да изключите въздуходувката.

Режим на заключване на скоростта (фиг. L)

Режимът на заключване на скоростта позволява непрекъснати операции без натискане на спусъка за скорост на въздуха.

1. Натиснете спусъка за скоростта на въздуха, докато достигнете желаната скорост.
2. Натиснете бутона за заключване на скоростта. Освободете бутона, след като иконата за заключване на скоростта стане зелена на LCD екрана.

L-1	Икона за заключване на скоростта	L-2	Икона на Bluetooth

3. Освободете спусъка за скоростта на въздуха, въздуходувката ще продължи да работи със "заключена" скорост.

- Дръпването на спусъка в режим на заключване на скоростта временно ще увеличи скоростта на въздуха. За да заключите тази скорост на въздуха, натиснете бутона за заключване на скоростта два пъти, без да освобождавате спусъка.

4. Натиснете отново бутона за заключване на скоростта. Иконата за заключване на скоростта ще стане бяла и въздуходувката ще се изключи.

КОМУНИКАЦИОННА ТЕХНОЛОГИЯ

За информация относно пълната ни гама от свързани продукти и услуги, включително инструкции за свързване, моля, сканирайте QR кода по-долу или посетете
www.egopowerplus.eu/connect.

BG

СЪВЕТИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВЪЗДУХОДУВКАТА (Фиг. K)

- За да се предпазите от разхвърляне на остатъци, издухайте около външните граници на купчината с остатъци. Никога не духайте директно в центъра на купчината.
- За да намалите звуковото ниво, ограничете броя на частите от силовото оборудване, които се използват едновременно.
- Използвайте гребла и метли за снемане на остатъци преди издухване. При прашни условия, леко навлажнете повърхността, ако е налична вода.
- Спестете вода като използвате въздуходувки вместо маркучи за много приложения по ливадата и градината, включително зони като канали, екрани, дворове, грилове, веранди и градини.
- Внимавайте за деца, домашни любимци, отворени прозорци или скоро измити коли и издухвайте остатъците по безопасен начин.
- След използване на въздуходувки или друго оборудване, почистете! Изхвърляйте остатъците по подходящ начин.

ПОДДРЪЖКА

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато обслужвате, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта. За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете нараняване, винаги снемайте акумулаторната батерия от продукта, когато почиствате или извършвате поддръжка.

ОБЩА ПОДДРЪЖКА

Избягвайте употребата на разтворители, когато почиствате пластмасовите части. Повечето пластмасови части са уязвими на повреда от различни видове разтворители в търговската мрежа и може да се повредят от тяхната употреба. Използвайте чист плат, за премахване на мръсотия, прах, масло и т.н.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не позволявайте спирачна течност, бензин, петролни продукти, проникващи масла и т.н. да влизат в контакт с пластмасовите части. Химикалите могат да повредят, отслабят или разрушат пластмаса, което може да доведе сериозно нараняване.

СЪХРАНЕНИЕ

- Извадете акумулаторната батерия от въздуходувката.
- Почистете всички чужди материали от въздушния отвор на въздуходувката.
- Съхранявайте на затворено пространство, което е недостъпно до деца. Пазете от корозивни препарати като градински химикали и сол за обезледяване.

Опазване на околната среда



Не изхвърляйте електрическо оборудване, използвана батерия или зарядно устройство в домакинския отпадък!

Отнесете продукта до упълномощена фирма за рециклиране и го предоставете за разделно събиране. Електрическите инструменти трябва да бъдат връщани в съоръжения за рециклиране съвместими с околната среда.

БАТЕРИЯ ТИП „МОНЕТА“

- Продуктът съдържа батерия тип „монета“, която е изцяло затворена под LED екрана.
- Развийте винтовете на корпуса и свалете капака на корпуса, за да извадите батерията. Извадете и незабавно рециклирайте или изхвърлете използваните батерии съгласно местните разпоредби. Не изхвърляйте батериите в битовите отпадъци и не ги изгаряйте.
- Свържете се с отдела за обслужване на клиенти на EGO за смяна на батерията, ако е необходимо.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Моторът не работи.	■ Акумулаторната батерия не е прикрепена към въздуходувката. ■ Няма електрически контакт между въздуходувката и акумулаторната батерия. ■ Акумулаторната батерия е изтощена. ■ Акумулаторната батерия или въздуходувката са твърде горещи. ■ Повреден спусък за скорост на въздуха.	■ Закрепете акумулаторната батерия към въздуходувката. ■ Извадете акумулаторната батерия, проверете контактите и поставете наново акумулаторната батерия. ■ Заредете акумулаторната батерия. ■ Охладете акумулаторната батерия и въздуходувката до спадане на температурата под 67°C. ■ Свържете се с обслужване на клиенти на EGO за ремонт.
Режимът на заключване на скоростта не може да бъде включен или изключен.	■ Повреден бутон за заключване на скоростта.	■ Свържете се с обслужване на клиенти на EGO за ремонт.
Скоростта на въздуха е значително намалена.	■ Нивото на зареждане на акумулаторната батерия е ниско. ■ Прекомерно износване на двигателя на въздуходувката. ■ Въздушният отвор е блокиран от остатъци.	■ Заредете акумулаторната батерия. ■ Свържете се с обслужване на клиенти на EGO за ремонт. ■ Извадете акумулаторната батерия, почистете остатъците.
LED екранът не функционира правилно.	■ LED модулът е счупен или има лошо свързване на кабела на LED модула.	■ Възложете изпълнението на ремонтите на квалифициран сервизен техник.
Скоростта на въздуха е ниска.	■ Конусната дюза не е монтирана.	■ Следвайте инструкциите в раздела „Сглобяване“, за да инсталирате липсващата част.

ГАРАНЦИЯ

ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля, посетете уебсайта **egopowerplus.eu** за пълните срокове и условия по гаранционната политика на EGO.

BG

PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK

⚠ **UPOZORENJE:** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

⚠ **UPOZORENJE:** Prije korištenja ovog alata pobrinite se da sve upute u ovom **korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su „**OPASNOST**“, „**UPOZORENJE**“ i „**OPREZ“, pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I SVE UPUTE ZA BUDUĆE POTREBE.

SIMBOLI U VEZI SIGURNOSTI

⚠ **UPOZORENJE:** Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teške ozljede očiju. Pri radu s električnim alatom nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Vision preko naočala ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.



Upozorenje u vezi sigurnosti



Kada upotrebljavate proizvod, nosite zaštitu za sluh.



Kada rukujete ovim proizvodom, nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice.

CE Ovaj je proizvod u skladu s važećim direktivama EU.

UK CA Ovaj je proizvod u skladu s važećim zakonodavstvom Ujedinjenog Kraljevstva.

IPX5 Zaštita od vodenih mlazova

V Napon

mm Milimetar

N Njutn

m^3/h Kubnih metara na sat



Radi smanjenja opasnosti od ozljeda, prije korištenja ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.



Sve promatrače držite na udaljenosti.



Simbol Bluetooth®



Zajamčena razina zvučne snage. Emisija buke u okruženju u skladu je sa smjernicama Europske unije.



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za recikliranje.

Istosmjerna struja

n_0 Brzina bez opterećenja

... /min U minuti

m/s metara u sekundi

HR

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V ⎓
Maksimalna količina zraka	1320 m³/h
Maksimalna brzina zraka	76 m/s (samo s cijevi za puhanje)
	85 m/s (s konusnom mlaznicom)
Maksimalna snaga puhanja	27 N
Težina (s cijevi, bez baterijskog modula)	2,5 kg
Preporučena radna temperatura	-15 °C - 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja	-20 °C - 70 °C
Preporučena temperatura punjenja	5 °C - 40 °C
Pojas radnih frekvencija za Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Maksimalna snaga prijenosa za Bluetooth	10 dBm
Izmjerena razina zvučne snage L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Razina zvučnog tlaka kod uha rukovatelja L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Zajamčena razina zvučne snage L_{WA} (u skladu s Direktivom 2000/14/EZ)	100 dB(A)
Kontinuirane vibracije a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Ponovljene udarne vibracije p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Razina zvučnog tlaka L_{pa}, razina zvučne snage L_{wA}, vrijednosti vibracija a_h (kontinuirane vibracije), p_F (ponovljene udarne vibracije) i nesigurnost K određena prema EN 62841.
- Deklarirana ukupna vrijednost vibracija i deklarirane vrijednosti emisije buke izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se koristiti za usporedbu jednog alata s drugim. Deklarirana ukupna vrijednost vibracija i deklarirane vrijednosti emisija buke također se mogu upotrijebiti u preliminarnoj procjeni izloženosti.

⚠ **UPOZORENJE:** Emisije vibracija i buke tijekom stvarne upotrebe stroja mogu se razlikovati od deklariranih vrijednosti, ovisno o načinu na koji se stroj koristi i potrebe da se utvrde sigurnosne mjere za zaštitu rukovatelja koje se temelje na procjeni izloženosti u stvarnim uvjetima upotrebe (uzimajući u obzir sve dijelove radnog ciklusa kao što su vrijeme kada je stroj isključen i kada je radi u praznom hodu uz vrijeme okidanja).

OTPREMNICA (SLIKA A1)

OPIS

UPOZNAJTE SE S OTPUHIVAČEM (slika A1)

1. Konusna mlaznica
2. Cijev otpuhivača
3. Gumb za oslobađanje cijevi
4. Utor za vezicu*
5. LCD zaslon
6. Gumb za fiksiranje brzine
7. Okidač brzine zraka
8. Drška
9. Gumb za oslobađanje baterije
10. Kuka za naramenicu
11. Rešetka ulaznog otvora za zrak
12. Postolje
13. Ikona za fiksiranje brzine
14. Bluetooth ikona

NAPOMENA: Utor za vezicu nudi mjesto za provlačenje vezice kako bi se otpuhivač sigurno pričvrstilo na drugi stroj, kao što je vrtni traktor.

PREPORUČENA DODATNA OPREMA

⚠ **UPOZORENJE:** Koristite samo pribor naveden u nastavku. Korištenje dodatne opreme koja nije u skladu s tehničkim podacima za izvornu opremu može rezultirati nepravilnim radom i smanjenom sigurnošću.

NAZIV DIJELA	BROJ DIJELA
Naramenica	AP1500
Kratka mlaznica za otpuhivanje lišća	AST1000

HR

SASTAVLJANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Ako je bilo koji dio oštećen ili ako nedostaje, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod dok se ne zamijene dijelovi. Upotreba ovog proizvoda oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne pokušavajte obavljati preinake na ovom proizvodu ili raditi dodatnu opremu koja nije preporučena za uporabu s ovim proizvodom. Sve takve izmjene ili preinake predstavljaju nepropisnu uporabu i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do mogućih teških tjelesnih ozljeda.

⚠ **UPOZORENJE:** Kako biste spriječili slučajno pokretanje koje može prouzročiti teške tjelesne ozljede, baterijski modul uvijek uklonite iz stroja kada sastavljate dijelove.

MONTIRANJE/UKLANJANJE CIJEVI OTPUHIVAČA

Montiranje (slika B i C)

Poravnajte žlijeb i gurajte cijev na kućište otpuhivača dok ne začujete „klik".

Uklanjanje (slika D)

Pritisnite gumb za oslobađanje cijevi i izvucite cijev.

SASTAVLJANJE/UKLANJANJE KONUSNE MLAZNICE OTPUHIVAČA

Montiranje (slika E i F)

Poravnajte utor u konusnoj mlaznici s izbočinom na cijevi i gurajte mlaznicu na cijev sve dok ne sjedne na svoje mjesto.

Uklanjanje (slika G)

Pritisnite i držite gumb za oslobađanje mlaznice kako biste deaktivirali zasun, za povucite mlaznicu ravno s cijevi otpuhivača.

MONTIRANJE NARAMENICE ZA NOŠENJE (NIJE DIO ISPORUKE) (Slika H)

Utisnite kuku za remen kako biste je otvorili, uklonite omču i pričvrstite je na kuku za naramenicu na otpuhivaču.

HR

⚠ **UPOZORENJE:** Kada nosite naramenicu, nijedno drugo nosivo sredstvo ne smije ometati otpuštanje i uklanjanje naramenice.

⚠ **UPOZORENJE:** U slučaju nužde, naramenicu odmah skinite s ramena, bez obzira na koji je način postavljena.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne biste trebali istodobno koristiti jednostruku i dvostruku traku za rame.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne koristite ramenu traku i kariku za ruksak BH1000 EGO u isto vrijeme. Tako se sprječava brzo otpuštanje stroja, što može rezultirati tjelesnim ozljedama.

UPOTREBA

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte biti nepažljivi zato što ste upoznati s načinom rada proizvoda. Zapamtite da je samo jedan djelić sekunde nepažnje dovoljan za nastanak tjelesne ozljede.

⚠ **UPOZORENJE:** Nosite zaštitu za oči s bočnim štitnicima i zaštitu za sluh. Nepostupanje u skladu s tim može rezultirati odbacivanjem predmeta u oči i drugim mogućim teškim ozljedama.

⚠ **UPOZORENJE:** Kako biste spriječili slučajno pokretanje koje bi moglo prouzročiti teške tjelesne ozljede, prije montiranja dijelova, podešavanja, čišćenja ili nekorištenja, uklonite baterijski modul iz alata.

⚠ **UPOZORENJE:** Nemojte upotrebljavati priključke ili pribor koje nije preporučio proizvođač ovog proizvoda. Upotreba nastavaka ili pribora koji nije preporučen, može dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda.

Prije svake upotrebe, pregledajte da na stroju nema oštećenih, nedostajućih ili olabavljenih dijelova kao što su vijci, matice i poklopci. Čvrsto pritegnite sve elemente za pričvršćenje i kapice i ne upotrebljavajte proizvod dok se svi dijelovi koji nedostaju ili oštećeni dijelovi, ne zamijene.

PRIMJENE

Proizvod se smije upotrebljavati na kiši. Proizvod možete koristiti za svrhe navedene u nastavku:

- Uklanjanje lišća i iglica borova s terasa i prilaza za vozila.
- Čišćenje tvrdih površina kao što su prometnice za vozila i nogostupi.

OBAVIJEST: Stroj se smije upotrebljavati samo za prethodno opisanu namjenu. Svaka druga upotreba smatrat se nepropisnom.

POSTAVLJANJE I UKLANJANJE BATERIJSKOG MODULA

Upotrebljavajte samo s baterijskim modulima i punjačima tvrtke EGO navedenima na sl. A2.

NAPOMENA: Baterijski modul napunite do kraja prije prve uporabe.

Postavljanje

Poravnajte izbočenja baterije s montažnim utorima i utiskujte baterijski modul prema dolje dok ne začujete klik (slika I).

Uklanjanje

Pritisnite gumb za oslobađanje baterije i izvucite baterijski modul (slika J).

⚠ **UPOZORENJE:** Prije pritiska gumba za oslobađanje baterije, uvjerite se jesu li vaša stopala, djeca i domaće životinje na sigurnoj udaljenosti. Ako baterijski modul ispadne, može doći do teških ozljeda. NEMOJTE vaditi baterijski modul kada ste u povišenom položaju.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE STROJA

Okidač za brzinu zraka (slika K)

- Utisnite okidač brzine zraka želite li uključiti stroj.

K-1	Gumb za fiksiranje brzine	K-2	Okidač brzine zraka

- Brzina zraka otpuhivača određuje se regulatorom brzine. Što jače pritisnete regulator, veća će biti brzina puhanja, ako ga pritisnete slabije, manja će biti i brzina puhanja. Prilagodite brzinu zadatku.
- Otpustite okidač za brzinu zraka ako želite isključiti otpuhivač.

Način rada za fiksiranje brzine (slika L)

Način rada fiksiranje brzine omogućuje kontinuirani rad bez pritiskanja okidača brzine zraka.

1. Utiskujte okidač za brzinu zraka dok ne postignete željenu brzinu.
2. Pritisnite gumb za fiksiranje brzine. Otpustite gumb nakon kada ikona fiksiranja brzine na LCD zaslonu postane zelena.

L-1	Ikona za fiksiranje brzine	L-2	Bluetooth ikona

3. Otpustite okidač za brzinu zraka, otpuhivač će nastaviti raditi na "fiksiranoj" brzini.

- Povlačenjem okidača dok ste u načinu rada s fiksiranom brzinom privremeno ćete povećati brzinu zraka. Ako želite fiksirati ovu brzinu zraka, pritisnite gumb za fiksiranje brzine dvaput bez otpuštanja okidača.

4. Ponovno pritisnite tipku za fiksiranje brzine. Ikona fiksiranja brzine postat će bijela i otpuhivač će se isključiti.

TEHNOLOGIJA KOMUNIKACIJE

Za informacije o našoj cjelokupnoj ponudi povezanih proizvoda i usluga, uključujući upute za povezivanje, skenirajte QR kod u nastavku ili posjetite www.egopowerplus.eu/connect.

SAVJETI ZA KORIŠTENJE OTPUHIVAČA (slika K)

- Kako ne bi došlo do rasipanja tvari, pušite oko vanjskih rubova hrpe ostataka. Nemojte puhati izravno u središte hrpe.
- Ako želite smanjiti razinu buke, ograničite broj komada električne opreme koja se istodobno upotrebljava.
- Prije ispuhivanja koristite grablje i metle kako biste otpustili naslage i nečistoće. U prašnjavim uvjetima, lagano navlažite površinu ako vam je dostupna voda.
- Štedite vodu, za održavanje travnjaka, vrtova i područja kao što su žljebovi, zaštitne pregrade, vrtni namještaj i trijemovi koristite električne otpuhivače, a ne crijeva.
- Pazite na djecu, domaće životinje, otvorene prozore i svježe oprane automobile – ispušite nečistoće na siguran način.
- Nakon korištenja otpuhivača ili druge opreme, očistite ih! Zbrinite nečistoće na pravilan način.

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove. Korištenje drugih dijelova može izazvati opasnost ili prouzročiti oštećenje proizvoda. Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

⚠ **UPOZORENJE:** Radi izbjegavanja teških tjelesnih ozljeda, pri čišćenju ili obavljanju podešavanja komplet baterija izvadite iz proizvoda.

OPĆE ODRŽAVANJE

Pri čišćenju plastičnih dijelova izbjegavajte upotrebu otapala. Većina plastičnih materijala podložna je oštećenju od različitih vrsta komercijalnih otapala i mogu se oštetiti u slučaju njihove upotrebe. Za uklanjanje nečistoće, prašine, ulja, masti i sl. koristite čiste krpe.

HR

⚠ UPOZORENJE: Nemojte dopustiti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, prodiruća ulja i sl., dođu u doticaj s plastičnim dijelovima. Kemijska sredstva mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku što može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

ČUVANJE

- Uklonite baterijski modul iz otpuhivača.
- Očistite sav strani materijal s ulaza za zrak na otpuhivaču.
- Pohranite ga u zatvorenom prostoru koji nije dostupan djeci. Držite dalje od korozivnih sredstava kao što su vrtne kemikalije i soli za odleđivanje.

Zaštita okoliša



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlažite u otpad iz kućanstva!

Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

BATERIJA U OBLIKU KOVANICE

- Proizvod sadrži bateriju u obliku kovanice koja je potpuno zatvorena ispod LCD zaslona.
- Odvrnite vijke na kućištu i uklonite poklopac kućišta kako biste uklonili bateriju. Uklonite i odmah reciklirajte ili zbrinite rabljene baterije u skladu s lokalnim propisima. Ne zbrinjavajte baterije u kućni otpad i ne spaljujte ih.
- Po potrebi se obratite službi za korisnike tvrtke EGO radi zamjene baterije.

HR

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Motor ne radi.	■ Baterijski modul nije postavljen na otpuhivaču. ■ Nema električnog kontakta između otpuhivača i baterijskog modula. ■ Baterijski modul je ispražnjen. ■ Baterijski modul i/ili otpuhivač su prevrući. ■ Oštećen okidač brzine zraka.	■ Postavite baterijski modul na otpuhivač. ■ Izvadite baterijski modul, provjerite kontakte i ponovno stavite baterijski modul. ■ Napunite baterijski modul. ■ Hladite baterijski modul i otpuhivača dok se njegova temperatura ne spusti ispod 67 °C. ■ Za popravak se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
Način rada s fiksiranjem brzine ne može se uključiti ili isključiti.	■ Oštećen gumb za fiksiranje brzine.	■ Za popravak se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
Brzina zraka će se osjetno smanjiti.	■ Razina napunjenosti baterijskog modula je niska. ■ Prekomjerna istrošenost ventilatora motora. ■ Ulaz za zrak zapriječen je nečistoćama.	■ Napunite baterijski modul. ■ Za popravak se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO. ■ Uklonite baterijski modul, očistite nečistoće.
LED zaslon ne radi ispravno.	■ Sklop LED-a je oštećen ili je kabelska veza sa sklopom LED-a neispravna.	■ Popravke treba izvršiti ovlašteni servisni tehničar.
Brzina zraka je niska.	■ Konusna mlaznica nije ugrađena.	■ Slijedite upute u odjeljku Montiranje za ugradnju dijela koji nedostaje.

JAMSTVO

PRAVILA U VEZI JAMSTVA TVRTKE EGO

Za cjelokupne uvjete jamstvene politike proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu **egopowerplus.eu**.

HR

წაიკითხეთ მთლიანი ინსტრუქცია!



გაეცანით მომხმარებლის სახელმძღვანელოს

⚠ **გაფრთხილება:** უსაფრთხოებისა და საიმედოობის უზრუნველსაყოფად, ყველა რემონტი უნდა ჩატარდეს ტექნიკური მომსახურების კვალიფიციური სპეციალისტის მიერ.

⚠ **გაფრთხილება:** ხელსაწყოს გამოყენებამდე დაწვრილებით გაეცანით და შეისწავლეთ ყველა უსაფრთხოების წესი მომხმარებლის ამ ინსტრუქციაში, მათ შორის ყველა უსაფრთხოების წესის სიმბოლო როგორიცაა „**საშიშროება**“, „**გაფრთხილება** “და „**ყურადღება**“. ქვემოთ ჩამოთვლილი მითითებების შეუსრულებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი და/ან სხეულის სერიოზული დაზიანება.

შეინახეთ ყველა გაფრთხილება და ინსტრუქცია სამომავლოდ გამოყენებისთვის.

გამაფრთხილებელი ნიშნები

⚠ **გაფრთხილება:** ელექტრო ხელსაწყოს გამოყენებისას შესაძლოა უცხო სხეულის თვალების მიდამოში მოხვედრა, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს თვალის მნიშვნელოვანი დაზიანება. ელექტრო ხელსაწყოს გამოყენებამდე აუცილებლად მოირგეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან სათვალე სახის გვერდითა ნაწილების და მთლიანი სახის დამცავი ეკრანით, საჭიროების შემთხვევაში. ჩვენ რეკომენდაციას ვუწევთ ფართო ხედვის არის მქონე უსაფრთხოების ნიღაბს სათვალეებთან ერთად ან სტანდარტულ გვერდითა ეკრანების მქონე უსაფრთხოების სათვალეებს.



გამაფრთხილებელი ნიშანი



ყოველთვის გაიკეთეთ ყურების დამცავი ხელსაწყოთი სარგებლობისას.



ყოველთვის მოირგეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან გვერდითა დამცავი ეკრანების მქონე უსაფრთხოების სათვალე და მთლიანი სახის დამცავი ამ ხელსაწყოთი სარგებლობისას.



პროდუქტი შეესაბამება EC-ის მოქმედ რეგულაციებს.



აღნიშნული პროდუქტი აკმაყოფილებს გაერთიანებული სამეფოს კანონმდებლობით დადგენილ მოთხოვნებს.



დაზიანების რისკის შესამცირებლად, მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს და გაიგოს მოწყობილობის მუშაობის ინსტრუქცია, მის გამოყენებამდე.



მოარიდეთ გარშემო მყოფ ადამიანებს.



Bluetooth®-ის სიმბოლო



გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე. გარემოში ხმაურის გავრცელების დონე ევროკავშირის დირექტივის შესატყვისია.



ელექტრო ხელსაწყოს ნარჩენები არ გადაყაროთ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. წაიღეთ შესაბამის გადამამუშავებელ საწარმოში.

IPX5	წყლის ჭავლისგან დაცვა	⎓	მუდმივი დენი
ვ	ძაბვა	n_0	დაუტვირთავი სიჩქარე
მმ	მილიმეტრი	... /წთ	წუთში

N ნიუტონი

m^3/h კუბური მეტრი საათში

მ/წმ მეტრი წამში

სპეციფიკაციები

ძაბვა	56 ვ ⎓
მაქსიმალური ჰაერის მოცულობა	1320 მ³/სთ
მაქსიმალური ჭავლის სიჩქარე	76 მ/წმ (მხოლოდ საბერველას მილით)
	85 მ/წმ (კონუსური საქშენით)
დაბერვის მაქსიმალური ძალა	27 ნ
წონა (მილთან ერთად, აკუმულატორის ბლოკის გარეშე)	2,5 კგ
რეკომენდებული საექსპლუატაციო ტემპერატურა	-15°C-40°C
შენახვის რეკომენდებული ტემპერატურა	-20°C-70°C
რეკომენდებული დამუხტვის ტემპერატურა	5°C-40°C
Bluetooth-ის სამუშაო სიხშირის ზოლი	2402-2480 მჰც
Bluetooth-ის მაქსიმალური ტრანსმისიის ძალა	10 დბ/მვ
გაზომილი ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA}	99 დბ(ა) K= 1.4 დბ(ა)
ბგერის წნევის დონე მომხმარებლის ყურზე L_{pA}	89 დბ(ა) K= 3 დბ(ა)
გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA} (2000/14/EC რეგულაციის მიხედვით)	100 დბ(ა)
უწყვეტი ვიბრაცია a_h	0.4 მ/წმ² K= 1.5 მ/წმ²
დარტყმითი დატვირთვის ვიბრაცია p_F	9 მ/წმ² K_p= 1 მ/წმ²

- აკუსტიკური წნევის დონე L_{pA}, აკუსტიკური სიმძლავრის დონე L_{WA}, ვიბრაციის მაჩვენებელი a_h (უწყვეტი ვიბრაცია), p_F (განმეორებითი დარტყმითი ვიბრაცია) და განუსაზღვრელობა K განსაზღვრულია EN 62841-ის შესაბამისად.
- მითითებული ვიბრაციის სრული სიდიდე და ხმაურის ემისია გაზომილია სტანდარტული ტესტირების მეთოდის გამოყენებით და შესაძლოა გამოყენებულ იქნას ერთი მოწყობილობის მეორესთან შედარებისას. მითითებული ვიბრაციის სრული სიდიდე და ხმაურის ემისიის მაჩვენებელი ასევე შეიძლება გამოყენებულ იქნას ზემოქმედების წინასწარი შეფასებისათვის.

⚠ **გაფრთხილება:** მოწყობილობის გამოყენებისას ვიბრაცია და ხმაურის ემისია განსხვავდება გამოცხადებული სიდიდეებისგან მოწყობილობის გამოყენების სახის მიხედვით და ოპერატორის დაცვის მიზნით უსაფრთხოების ზომების იდენტიფიცირების აუცილებლობიდან გამომდინარე, რომლებიც ეფუძნება რეალურ პირობებში აღჭურვილობის გამოყენებას (ოპერაციული ციკლის ყველა ნაწილის გათვალისწინებით, როგორიცაა ხელსაწყოს გამორთვის დრო და უმოქმედო მდგომარეობა, ტრიგერის დროს გარდა).

შეფუთვის სია (ნახ. A1)

აღწერილობა

შეისწავლეთ თქვენი საბერველა (ნახ. A1)

1. კონუსური საქშენი
2. საბერველას მილი
3. მილის მოხსნის ღილაკი
4. მომჭერის ჭრილი*
5. შუქდიოდური ეკრანი

KA

6. სიჩქარის ჩამკეტი ღილაკი
7. ჭავლის სიჩქარის ტრიგერი
8. სახელური
9. აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი
10. მხრის ღვედის საკიდი
11. ჰაერის შემსრუტავის ცხაური
12. ფუძე
13. სიჩქარის ჩამკეტი ხატულა
14. Bluetooth-ის ხატულა

შენიშვნა: პლასტმასის დამჭერის ნასვრეტი უზრუნველყოფს ადგილს პლასტმასის დამჭერის გასაყრელად, რათა საბერველა საიმედოდ დამაგრდეს სხვა მოწყობილობაზე, მაგალითად, ველოსიპედის ტიპის გაზონის სათიბზე.

რეკომენდებული აქსესუარები

⚠ **გაფრთხილება:** გამოიყენეთ მხოლოდ ქვემოთ ჩამოთვლილი აქსესუარები. ისეთი აქსესუარების გამოყენებამ, რომლებიც არ აკმაყოფილებს ორიგინალი ნაწილების სპეციფიკაციებს, შესაძლოა გამოიწვიოს მოწყობილობის არასათანადო მუშაობა და უსაფრთხოების ნორმების დარღვევა.

ნაწილის დასახელება	ნაწილის ნომერი
მხარზე ჩამოსაკიდი ღვედი	AP1500
მოკლე თავიანი ფოთლების დამბერი	AST1000

ნაკრები

⚠ **გაფრთხილება:** თუ რომელიმე ნაწილი დაზიანებულია ან დაკარგულია, არ ისარგებლოთ მოწყობილობით, სანამ ყველა ნაწილი არ გამოიცვლება. დაზიანებული ან დაკარგული ნაწილების მქონე მოწყობილობით სარგებლობას შესაძლოა მოჰყვეს სერიოზული ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** არ სცადოთ ხელსაწყოს გადაკეთება ან ისეთი აქსესუარების შექმნა, რომლებიც არაა რეკომენდებული ამ ხელსაწყოსთვის. ნებისმიერი მსგავსი ცვლილება ან მოდიფიკაცია არის მოწყობილობის არასათანადო გამოყენება და შესაძლოა წარმოქმნას სახიფათო მდგომარეობა, რომელმაც შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული პირადი ზიანი.

⚠ **გაფრთხილება:** უცაბედი ჩართვის გამოსარიცხად, რომელმაც შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული პერსონალური ზიანი, ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორი მოწყობილობას, როდესაც ხდება მისი ნაწილების აწყობა.

საბერველას მილის მიმაგრება/მოხსნა

აწყობა (ნახ.B & C)

გაუსწორეთ სიღრუეს და ჩასვით მილი საბერველას ბუდეში სანამ არ გაიგებთ „წკაპ“ ხმას.

მოხსნა (ნახ.D)

დააჭირეთ მილის მოხსნის ღილაკს და მოხსენით მილი.

საბერველას კონუსური საქშენის მიმაგრება/მოხსნა

აწყობა (ნახ.E & F)

გაუსწორეთ კონუსურ საქშენზე არსებული ღარი მილზე არსებულ ღილაკს და მიაწექით საქშენს, მილზე სანამ მჭიდროდ არ დამაგრდება.

მოსახსნელად (ნახ. G)

დააჭირეთ საქშენის მოსახსნელ ღილაკს, რათა გახსნათ ჩამკეტი და შემდეგ მოხსენით საქშენი ჰაერსაბერს.

მხრის ღვედის აწყობა (არ შედის კომპლექტში) (ნახ. H)

გასახსნელად დააჭირეთ ხელი ღვედის კაუჭს, მოხსენით მარყუჟი და დაამაგრეთ საბერველას მხარზე ჩამოსაკიდი ღვედის კაუჭზე.

⚠ **გაფრთხილება:** ღვედის ტარების დროს არცერთმა სხვა სატარებელმა არ უნდა შეუშალოს ხელი ღვედის გახსნას და მოხსნას.

⚠ **გაფრთხილება:** გაუთვალისწინებელი შემთხვევის დროს დაუყოვნებლივ მოიხსენით ღვედი მხრიდან, მიუხედავად იმისა, თუ რა სახითაა დამაგრებული.

⚠ **გაფრთხილება:** თქვენ არ უნდა გამოიყენოთ ერთდროულად ორივე, ერთმაგი და ორმაგი მხარზე სამაგრი ღვედი.

⚠ **გაფრთხილება:** არ გამოიყენოთ მხრის სამაგრი და BH1000 EGO ზურგჩანთის შემაერთებელი ერთდროულად. ეს ხელს

KA

შეუშლის აპარატის სწრაფ ამოღებას საგანგებო შემთხვევებში, რაც გამოიწვევს ადამიანის სხეულის დაზიანებას.

მუშაობა

⚠ გაფრთხილება: შეეცადეთ მსგავსი პროდუქტის გამოყენების გამოცდილებამ არ გამოიწვიოს თქვენი გაუფრთხილებლობა. დაიმახსოვრეთ, რომ გაუფრთხილებლობამ წამის მეათედშიც კი შესაძლოა მოგიტანოთ სერიოზული ზიანი.

⚠ გაფრთხილება: ყოველთვის მოირგეთ გვერდითა ეკრანების მქონე უსაფრთხოების სათვალე, სმენის დამცავ საშულებასთან ერთად. ამ ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს სხვადასხვა სხეულის თვალში მოხვედრა და სხვა შესაძლო სერიოზული ზიანი.

⚠ გაფრთხილება: უცაბედი ჩართვის გამოსარიცხად, რომელმაც შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული პერსონალური ზიანი, ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს, როდესაც ხდება მისი აწყობა, რეგულირება, წმენდა ან როდესაც არ ხდება ხელსაწყოს გამოყენება.

⚠ გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ სხვა ნებისმიერი ნაწილი, რომელიც არაა რეკომენდებული ამ მოწყობილობის მწარმოებლის მიერ. არარეკომენდებული დასამაგრებელი ნაწილების ან აქსესუარების გამოყენებამ შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

ყოველი გამოყენების წინ შეამოწმეთ მთლიანი პროდუქტი, ხომ არ არის დაზიანებული, დაკარგული ან მოშვებული მისი ნაწილები, როგორიცაა ხრახნები, ქანჩები, ჭანჭიკები, ხუფები და ა.შ. მჭიდროდ დაუჭირეთ ყველა სამაგრი და ხუფი და არ ამუშაოთ ეს ხელსაწყო, სანამ ყველა დაკარგული ან დაზიანებული ნაწილი არ შეიცვლება.

გამოყენებები

პროდუქტის გამოყენება შესაძლებელია წვიმაში. თქვენ შეგიძლიათ გამოიყენოთ მოწყობილობა ქვემოთ ჩამოთვლილი მიზნებისთვის:

- შენობასთან მისასვლელი გზისა და ტერასის ფოთლებისგან და წიწვებისგან გასუფთავება.
- მყარი ზედაპირების გასუფთავება, როგორიცაა შენობასთან მისასვლელი გზა ან ქვეითთა ბილიკი.

შენიშვნა: ხელსაწყოს გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ დანიშნულებისამებრ. სხვა ნებისმიერი სახით გამოყენება ჩაითვლება, როგორც არასწორი გამოყენების შემთხვევა.

აკუმულატორის ბლოკის ჩამაგრება/მოხსნა

გამოიყენეთ მხოლოდ ნახ. A2-ში ჩამოთვლილი EGO-ს აკუმულატორის ბლოკები და დამტენები.

შენიშვნა: სრულად დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი პირველ ჯერზე სარგებლობამდე.

დამაგრება

გაუსწორეთ აკუმულატორის სამაგრები ბუდის ნასვრეტებს და დააწექით აკუმულატორის ბლოკს, სანამ არ გაიგებთ „წკაპუნის“ ხმას (ნახ. I).

მოხსნა

დააჭირეთ აკუმულატორის გამშვებ ღილაკს და ამოიღეთ აკუმულატორის ბლოკი (ნახ.J).

⚠ გაფრთხილება: ყოველთვის შეამოწმეთ თქვენი ფეხების, ბავშვების ან შინაური ცხოველების მდებარეობა აკუმულატორის გამშვები ღილაკის დაჭერისას. აკუმულატორის დავარდნამ შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული ფიზიკური ზიანი. არასდროს მოხსნათ აკუმულატორი სიმაღლეზე.

მოწყობილობის ჩართვა/გამორთვა

ჰაერის სიჩქარის ტრიგერი (ნახ. K)

- დააჭირეთ ჰაერის ჭავლის სიჩქარის ტრიგერს, რათა ჩართოთ მოწყობილობა.

K-1	სიჩქარის ჩამკეტი ღილაკი	K-2	ჭავლის სიჩქარის ტრიგერი

- საბერველას ჰაერის ჭავლის სიჩქარე კონტროლდება ჰაერის სიჩქარის ტრიგერით. მეტი დაწოლა ტრიგერზე წარმოქმნის მაღალი სიჩქარის ჭავლს; ნაკლები დაწოლა ტრიგერზე წარმოქმნის მცირე სიჩქარის ჭავლს. დაარეგულირეთ სიჩქარე შესასრულებელი სამუშაოს მიხედვით.
- ხელი აუშვით ჭავლის სიჩქარის ტრიგერს, რათა გამორთოთ საბერველა.

სიჩქარის დაბლოკვის რეჟიმი (ნახ. L)

სიჩქარის დაბლოკვის რეჟიმი იძლევა უწყვეტი ოპერაციების ჩატარების შესაძლებლობას ჰაერის სიჩქარის ტრიგერზე დაჭერის გარეშე.

KA

1. დააჭირეთ ჰაერის სიჩქარის ტრიგერს, სანამ არ მიაღწევთ სასურველ სიჩქარეს.
2. დააჭირეთ სიჩქარის ჩამკეტ ღილაკს. ხელი აუშვით ღილაკს მას შემდეგ, რაც სიჩქარის დაბლოკვის ხატულა LCD ეკრანზე მწვანედ აინთება.

L-1	სიჩქარის ჩამკეტი ხატულა	L-2	Bluetooth-ის ხატულა

3. აუშვით ჰაერის სიჩქარის ტრიგერი, საფრქვევი გააგრძელებს მუშაობას "დაბლოკილი" სიჩქარით.

- ტრიგერის მოქაჩვა, როცა სიჩქარე დაბლოკვის რეჟიმშია, დროებით გაზრდის ჰაერის სიჩქარეს. ჰაერის ამ სიჩქარის დასაბლოკად ორჯერ დააჭირეთ სიჩქარის დაბლოკვის ღილაკს ტრიგერზე ხელის გაუშვებლად.

4. კვლავ დააჭირეთ სიჩქარის დაბლოკვის ღილაკს. სიჩქარის დაბლოკვის ხატულა თეთრად აინთება და საბერველა გამოირთვება.

საკომუნიკაციო ტექნოლოგია

ინფორმაციისთვის ან დაკავშირებული პროდუქტებისა და სერვისების სრული ასორტიმენტის სანახავად, დაკავშირების ინსტრუქციების ჩათვლით, დაასკანირეთ ქვემოთ მოცემული QR კოდი ან ეწვიეთ ბმულს www.egopowerplus.eu/connect.

რჩევები საბერველას გამოყენებასთან დაკავშირებით (ნახ. K)

- დაუბერეთ ნარჩენი სხეულების გროვის გარეთა კიდეების გასწვრივ, რათა თავიდან აიცილოთ მათი გაფანტვა. არასოდეს დაუბეროთ ნარჩენი საგნების გროვის ცენტრისკენ.
- ხმაურის შესამცირებლად შეზღუდეთ ერთდროულად გამოყენებული ხელსაწყოების რაოდენობა.
- გამოიყენეთ ფოცხი ან ცოცხი საგნების გასაფანტად საბერველას ჩართვამდე. მტვრიან პირობებში, ოდნავ დაასველეთ ზედაპირი, თუ წყალი ხელმისაწვდომია.
- გაუფრთხილდით წყალს და გამოიყენეთ ელექტრო საბერველა ისეთ არეზე მუშაობისთვის, როგორიცაა ღარები, ბადეები, ტერასა, გრილი, აივანი და ბაღი.
- მოერიდეთ ბავშვებს, შინაურ ცხოველებს, ღია ფანჯრებს ან ახლად გარეცხილ მანქანებს და სხვა მიმართულებით დაუბერეთ ნარჩენ საგნებს.
- საბერველას ან სხვა ხელსაწყოების გამოყენების შემდეგ, გაასუფთავეთ არე! მოახდინეთ ნარჩენი სხეულები ჯეროვანი უტილიზირება.

ტექნიკური მომსახურება

გაფრთხილება: ტექნიკური მომსახურებისას გამოიყენეთ მხოლოდ იდენტური სათადარიგო ნაწილები. სხვა ნებისმიერი ნაწილის გამოყენებამ შესაძლოა შექმნას საფრთხე ან გამოიწვიოს მოწყობილობის დაზიანება. უსაფრთხოებისა და საიმედოობის უზრუნველსაყოფად, ყველა რემონტი უნდა ჩატარდეს ტექნიკური მომსახურების კვალიფიციური სპეციალისტის მიერ.

გაფრთხილება: სერიოზული პირადი დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორი მოწყობილობას გაწმენდის დროს ან როდესაც უტარებთ რაიმე ტიპის სერვისს.

ზოგადი მოვლის პირობები

მოერიდეთ გამხსნელების გამოყენებას პლასტმასის ნაწილების გაწმენდისას. პლასტმასების უმეტესობა ადვილად ზიანდება მათზე სხვადასხვა სახის კომერციული გამხსნელების გამოყენების შედეგად. გამოიყენეთ სუფთა ტილო ტალახის, მტვრის, ზეთის, ცხიმის და სხვ. მოსაცილებლად.

გაფრთხილება: არცერთ შემთხვევაში არ მისცეთ სატორმუზო სითხეს, ბენზინს, ნავთობის ბაზაზე დამზადებულ პროდუქტებს ან სხვა ძლიერი გამხსნელებს მოვიდნენ პლასტმასის ნაწილებთან კონტაქტში. ქიმიურმა ნაერთებმა შესაძლოა დააზიანოს, გაცვითოს და დაშალოს პლასტმასი, რამაც შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

KA

შენახვა

- მოხსენით აკუმულატორი საბერველას.
- გაწმინდეთ საბერველას ჰაერის ჭავლის შესავალები ნებისმიერი უცხო ნარჩენებისგან.
- შეინახეთ ის ჩაკეტილ ადგილას, რომელიც ბავშვებისთვის მიუწვდომელია. მოაცილეთ კოროზიის გამომწვევი ნივთიერებები, როგორიცაა სოფლის მეურნეობაში გამოყენებული ქიმიკატები და მოყინვის საწინააღმდეგო ტექნიკური მარილი.

გარემოს დაცვა



არ მოათავსოთ ელექტრო მოწყობილობა, ნახმარი დამტენი და აკუმულატორი საყოფაცხოვრებო ნაგავში!

მიუტანეთ პროდუქტი ნარჩენების ავტორიზირებულ გადამამუშავებელს და უზრუნველყავით ასეთი ნარჩენის განცალკევებულად შეგროვება. ელექტრო ხელსაწყოები უნდა ჩაბარდეს გარემოს თვალსაზრისით თავსებად ნარჩენების გადამამუშავებელ ობიექტს.

მონეტის ტიპის ელემენტი

- პროდუქტი შეიცავს ტაბლეტის ფორმის ელემენტს, რომელიც სრულად მოთავსებულია LCD ეკრანის ქვეშ.
- ელემენტის ამოსაღებად გახსენით კორპუსის ხრახნები და მოხსენით კორპუსის გარსი. გამოყენებული ელემენტები ამოღებისთანავე გადაამუშავეთ ან განკარგეთ ადგილობრივი რეგულაციების შესაბამისად. არ გადააგდოთ ელემენტები საყოფაცხოვრებო ნარჩენებში და არ დაწვათ.
- საჭიროების შემთხვევაში, ელემენტის შესაცვლელად დაუკავშირდით EGO-ს მომხმარებელთა მომსახურების ცენტრს.

KA

გაუმართაობის აღმოფხვრა

პრობლემა	გამომწვევი მიზეზი	გადაჭრის გზა
მოტორი არ ირთვება.	■ აკუმულატორი არ არის შეერთებული საბერველაზე.	■ მიუერთეთ აკუმულატორი საბერველას.
	■ ჰაერსაბერსა და აკუმულატორს შორის არ არის ელექტრული კონტაქტი.	■ მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი, შეამოწმეთ კონტაქტები და კვლავ მოათავსეთ იგი უკან.
	■ აკუმულატორის ბლოკის დამუხტვა დაცლილია.	■ დატენეთ აკუმულატორი.
	■ აკუმულატორი ან საბერველა ზედმეტად გაცხელებულია.	■ აცალეთ საბერველას ან აკუმულატორის ბლოკს გაგრილება 67°C-ზე ქვევით.
	■ დაზიანებული ჰაერის ჭავლის სიჩქარის ტრიგერი.	■ მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს შეკეთებისთვის.
სიჩქარის დაბლოკვის რეჟიმის ჩართვა ან გამორთვა შეუძლებელია.	■ დაზიანებულია სიჩქარის დაბლოკვის ღილაკი.	■ მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს შეკეთებისთვის.
ჰაერის სიჩქარე შესამჩნევად შემცირებულია.	■ აკუმულატორის ბლოკის მუხტი დაბალია.	■ დატენეთ აკუმულატორი.
	■ მოტორის ვენტილატორის მნიშვნელოვანი ცვეთა.	■ მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს შეკეთებისთვის.
	■ ჰაერის ჭავლის შესავალი დახშულია უცხო ნარჩენებით.	■ მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს, გაწმინდეთ ნარჩენი სხეულები.
LED ეკრანი არ მუშაობს გამართულად.	■ LED კომპლექტი დაზიანებულია ან სადენიანი კავშირი ცუდია.	■ შესაკეთებლად მიმართეთ კვალიფიციურ ტექნიკურ სპეციალისტს.
ჰაერის სიჩქარე დაბალია.	■ კონუსური საცმი არ არის დამონტაჟებული.	■ იმ ნაწილის დასამონტაჟებლად, რომელიც აკლია, მიჰყევით აწყობის განყოფილებაში მოცემულ ინსტრუქციებს.

გარანტია

KA

EGO-ს საგარანტიო პოლიტიკა

გთხოვთ, ეწვიოთ ვებ-გვერდს **egopowerplus.eu** და სრულად გაეცნოთ EGO-ს საგარანტიო პოლიტიკის წესებს და პირობებს.

PROČITAJTE SVA UPUTSTVA!



PROČITAJTE PRIRUČNIK ZA RUKOVAOCA

⚠ **UPOZORENJE:** Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

⚠ **UPOZORENJE:** Obavezno pročitajte i shvatite sva sigurnosna uputstva u ovom Priručniku za rukovaoca, obuhvatajući i sve simbole sigurnosnih upozorenja poput „**OPASNOST**“, „**UPOZORENJE**“ i „**OPREZ**“ pre korišćenja ovog alata. Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆU REFERENCU.

SIGURNOSNI SIMBOLI

⚠ **UPOZORENJE:** Rukovanje svakim električnim alatom može da dovede do izbacivanja stranih predmeta ka očima, što može da dovede do ozbiljnog oštećenja očiju. Pre započinjanja rada sa električnim alatom, uvek stavite sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima ili po potrebi masku za celo lice. Preporučujemo sigurnosnu masku Wide Vision za upotrebu preko naočara ili standardnih sigurnosnih naočara sa bočnim štitnicima.



Sigurnosno upozorenje



Uvek nosite zaštitu za uši kad rukujete ovim proizvodom.



Uvek nosite sigurnosne naočare ili sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima i po potrebi masku za celo lice kad rukujete ovim proizvodom.

CE Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim EC direktivama.

UK CA Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim zakonima UK.

IPX5 Zaštita od mlazova vode

V Napon

mm Milimetar

N Njutn

m^3/h Kubni metri na sat



Da bi smanjio rizik od povreda, korisnik pre korišćenja ovog proizvoda mora pročitati i shvatiti priručnik za rukovaoca.



Držite sve prolaznike podalje.



Bluetooth® simbol



Garantovan nivo jačine zvuka. Emisija buke u okruženju prema Direktivi Evropske zajednice.



Otpadne električne proizvode ne bi trebalo odlagati zajedno sa otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašćeni pogon za reciklažu.

Jednosmerna struja

n_0 Brzina bez opterećenja

... /min U minuti

m/s Metri u sekundi

SR

SPECIFIKACIJE

Napon	56 V ⎓
Maksimalna zapremina vazduha	1320 m³/h
Maksimalna brzina vazduha	76 m/s (samo sa cevi duvača)
	85 m/s (sa suženom mlaznicom)
Maksimalna sila duvanja	27 N
Težina (sa cevi, bez akumulatora)	2,5 kg
Preporučena radna temperatura	Od -15 °C do +40 °C
Preporučena temperatura skladištenja	Od -20 do +70 °C
Preporučena temperatura punjenja	Od +5 do +40 °C
Opseg radne frekvencije za Bluetooth	2402-2480 MHz
Maksimalna snaga prenosa za Bluetooth	10 dBm
Izmereni nivo zvučne snage L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Garantovani nivo zvučne snage L_{WA} (prema 2000/14/EC)	100 dB(A)
Kontinuirane vibracije a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Ponavljane šok vibracije p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Vrednosti nivoa zvučnog pritiska L_{pA}, nivoa zvučne snage L_{wA}, vibracija a_h (kontinuirane vibracije), p_F (ponavljane šok vibracije) i nesigurnosti K su utvrđene prema EN 62841.
- Deklarisana ukupna vrednost vibracija, kao i deklarisane vrednosti emisije buke, utvrđene su primenom standardizovane metode ispitivanja i mogu da se primenjuju za međusobno poređenje mašina.

Deklarisana ukupna vrednost vibracija i deklarisane vrednosti emisija buke mogu takođe da se koriste u preliminarnoj proceni izloženosti.

⚠ **UPOZORENJE:** Emisija vibracija i emisija buke tokom stvarne upotrebe mašine može da se razlikuje od deklarisane ukupne vrednosti u zavisnosti od načina kako se mašina koristi; a potreba da se identifikuju sigurnosne mere za zaštitu rukovaoca koje su zasnovane na proceni izlaganja u stvarnim uslovima upotrebe (uzimajući u obzir sve delove radnog ciklusa, kao što su periodi kad je mašina isključena i kad radi bez opterećenja, pored vremena aktivnog rada).

POPIS PAKOVANJA (SLIKA A1)

OPIS

UPOZNAJTE SVOJ DUVAČ (slika A1)

1. Sužena mlaznica
2. Cev duvača
3. Dugme za oslobađanje cevi
4. Prorez za plastičnu vezicu*
5. LED ekran
6. Dugme za zaključavanje brzine
7. Okidač za brzinu vazduha
8. Drška
9. Dugme za otpuštanje baterije
10. Vešalica remena za rame
11. Rešetka ulaza vazduha
12. Baza
13. Ikonica zaključavanja brzine
14. Bluetooth ikonica

NAPOMENA: Prorez za plastičnu vezicu nudi mesto za provlačenje plastične vezice radi bezbednog pričvršćivanja duvača na neku drugu mašinu, poput traktorske kosilice.

PREPORUČENI DODACI

⚠ **UPOZORENJE:** Koristite samo pribor naveden ispod. Upotreba pribora koji ne ispunjava specifikacije originalne opreme može da dovede do nepravilnog rada i kompromitovane bezbednosti.

NAZIV DELA	BROJ DELA
Remen za rame	AP1500
Kratka mlaznica za duvač lišća	AST1000

SASTAVLJANJE

⚠ **UPOZORENJE:** Ako su neki delovi oštećeni ili nedostaju, nemojte koristiti ovaj proizvod dok delovi ne budu zamenjeni. Korišćenje ovog proizvoda sa oštećenim ili nedostajućim delovima može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne pokušavajte da modifikujete ovaj proizvod ili da pravite dodatke koji nisu preporučeni za korišćenje sa ovim proizvodom. Svaka takva promena ili modifikacija je zloupotreba i može dovesti do opasnih uslova koji mogu da dovedu do ozbiljnih telesnih povreda.

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste sprečili nehotično pokretanje koje bi moglo izazvati ozbiljne telesne povrede, uvek uklonite bateriju iz mašine kada sklapate delove.

SKLAPANJE/SKIDANJE CEVI DUVAČA

Za sastavljanje (slika B i C)

Poravnajte žleb i gurnite cev na kućište duvača dok ne čujete „klik“.

Za uklanjanje (slika D)

Pritisnite dugme za otpuštanje cevi i uklonite cev.

SKLAPANJE/SKIDANJE SUŽENE MLAZNICE DUVAČA

Za sastavljanje (slika E i F)

Poravnajte žleb na suženoj mlaznici sa dugmetom na cevi i gurnite mlaznicu na cev dok ne škljocne na svoje mesto.

Za uklanjanje (slika G)

Pritisnite i držite dugme za otpuštanje mlaznice da biste otpustili rezu, a zatim izvucite mlaznicu ravno iz cevi duvača.

SASTAVLJANJE REMENA ZA RAME (NIJE PRILOŽEN) (slika H)

Pritisnite kukicu remena da biste je otvorili, uklonite kariku i pričvrstite je na vešalicu remena za rame na duvaču.

⚠ **UPOZORENJE:** Kada nosite naramenicu, ostala odeća ne bi trebalo da ometa njeno oslobađanje i skidanje.

⚠ **UPOZORENJE:** Ako se desi hitan slučaj, odmah skinite uređaj sa ramena, bez obzira kako je remen namešten.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne bi trebalo da koristite remen za jedno rame i remen za oba ramena istovremeno.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne koristite kaiš za rame i BH1000 EGO ranac u isto vreme. To će sprečiti brzo oslobađanje mašine u hitnom slučaju, rezultujući telesnom povredom.

RAD

⚠ **UPOZORENJE:** Ne dozvolite da zbog poznavanja ovog proizvoda postanete nemarni. Zapamtite da je delić sekunde nepažnje dovoljan da nanese ozbiljnu povredu.

⚠ **UPOZORENJE:** Uvek nosite zaštitne naočare za bočnim štitnicima i zaštitu za sluh. Nepostupanje u skladu sa tim može da rezultira odbacivanjem predmeta u oči i drugim mogućim teškim povredama.

⚠ **UPOZORENJE:** Da biste sprečili nehotično pokretanje koje bi moglo izazvati ozbiljne telesne povrede, uvek uklonite bateriju iz alata kada sklapate delove, podešavate, čistite ili kad ga ne koristite.

⚠ **UPOZORENJE:** Ne koristite nikakve dodatke ili pribor koje nije preporučio proizvođač ovog proizvoda. Upotreba nepreporučenih dodataka ili pribora može da rezultira teškim telesnim povredama.

Pre svake upotrebe pregledajte čitav proizvod radi oštećenih, nedostajućih ili labavih delova poput vijaka, navrtnja, zavrtnja, kapica itd. Čvrsto zategnite sve spojeve i kapice i ne rukujte ovih proizvodom dok svi nedostajući ili oštećeni delovi ne budu zamenjeni.

PRIMENE

Proizvod se može koristiti po kiši. Možete koristiti ovaj proizvod za svrhe navedene ispod:

- Održavanje terasa i prilaza čistim od lišća i borovih iglica.
- Čišćenje tvrdih površina poput prilaza i trotoara.

OBAVEŠTENJE: Mašinu treba koristiti samo za propisanu svrhu. Svaka druga upotreba smatra se slučajem zloupotrebe.

SPAJANJE/ODVAJANJE BATERIJE

Upotrebljavajte samo baterije i punjače proizvođača EGO navedene na slici A2.

NAPOMENA: Potpuno napunite bateriju pre prve upotrebe.

Postavljanje

Poravnajte rebra baterije sa prorezima za montiranje i pritisnite bateriju nadole dok ne čujete „škljoc“ (slika I).

Uklanjanje

Pritisnite dugme za oslobađanje baterije i izvucite bateriju (slika J).

⚠ UPOZORENJE: Uvek vodite računa o položaju svojih stopala, dece ili kućnih ljubimaca kad pritiskate dugme za otključavanje baterije. Može doći do ozbiljnih povreda ako baterija ispadne. NIKAD ne vadite bateriju na visokom mestu.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE MAŠINE

Okidač za brzinu vazduha (slika K)

- Pritisnite okidač za brzinu vazduha da biste uključili mašinu.

K-1	Dugme za zaključavanje brzine	K-2	Okidač za brzinu vazduha

- Brzina vazduha iz duvača se kontroliše okidačem za brzinu vazduha. Veći pritisak na okidač daje veću brzinu duvanja; manji pritisak na okidač daje manju brzinu duvanja. Podesite brzinu tako da odgovara poslu koji obavljate.
- Pustite okidač za brzinu vazduha da biste isključili duvač.

Režim zaključane brzine (slika L)

Režim zaključane brzine omogućava neprekidan rad bez pritiskanja okidača za brzinu vazduha.

1. Pritisnite okidač za brzinu vazduha dok ne dođete do željene brzine.
2. Pritisnite dugme za zaključavanje brzine. Pustite dugme nakon što ikonica zaključavanja brzine postane zelena na LCD ekranu.

L-1	Ikonica zaključavanja brzine	L-2	Bluetooth ikonica

3. Otpustite okidač za brzinu vazduha; duvač će nastaviti da radi na „zaključanoj" brzini.

- Povlačenje okidača dok ste u režimu zaključane brzine će privremeno povećati brzinu vazduha. Da biste zaključali ovu brzinu vazduha, pritisnite dugme za zaključavanje brzine dvaput bez puštanja okidača.

4. Pritisnite dugme za zaključavanje brzine ponovo. Ikonica zaključavanja brzine će postati bela a duvač će se isključiti.

SR

KOMUNIKACIONA TEHNOLOGIJA

Za informacije o celoj paleti naših povezanih uređaja i usluga, obuhvatajući i uputstva za povezivanje, skenirajte QR kod ispod ili posetite www.egopowerplus.eu/connect.

SAVETI ZA KORIŠĆENJE DUVAČA (slika K)

- Da biste sprečili razbacivanje materijala, duvajte oko spoljašnjih ivica gomile materijala. Nikad ne duvajte direktno u centar gomile.
- Da biste smanjili nivo zvuka, ograničite broj komada električne opreme koji se koriste istovremeno.
- Koristite grablje i metlu da rastresete materijal pre duvanja. U prašnjavim uslovima, blago ovlažite površinu ako je voda dostupna.
- Štedite vodu tako što ćete koristiti električne duvače umesto creva za mnoge primene na travnjaku i u bašti, obuhvatajući površine poput oluka, ograda, terasa, roštilja, tremova i vrtova.
- Pazite na decu, kućne ljubimce, otvorene prozore ili nedavno oprane automobile i duvajte materijal bezbedno dalje od njih.
- Nakon korišćenja duvača ili druge opreme, počistite za sobom! Odložite materijal pravilno na otpad.

ODRŽAVANJE

⚠ UPOZORENJE: Kada obavljate radove servisiranja, upotrebljavajte samo identične zamenske delove. Upotreba bilo kakvih drugih delova može da dovede do opasnosti ili da izazove oštećenje proizvoda. Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

⚠ UPOZORENJE: Da biste izbegli ozbiljne telesne povrede, uvek izvadite bateriju iz proizvoda kad ga čistite ili održavate.

OPŠTE ODRŽAVANJE

Izbegavajte korišćenje rastvarača kada čistite plastične delove. Većina plastike je podložna oštećenjima od raznih tipova komercijalnih rastvarača i može se oštetiti njihovom upotrebom. Za uklanjanje prljavštine, prašine, ulja, masti i sl. upotrebljavajte čiste krpe.

⚠ UPOZORENJE: Ni u jednom trenutku ne dozvolite da kočiona tečnost, benzin, proizvodi na bazi petroleja, penetraciono ulje itd. dođu u kontakt sa plastičnim delovima. Hemikalije mogu da oštete, oslabe ili unište plastiku, što može da dovede do ozbiljne telesne povrede.

SKLADIŠTENJE

- Izvadite bateriju iz duvača.
- Očistite sav strani materijal iz ulaza vazduha na duvaču.
- Skladištite u zatvorenom prostoru koji nije dostupan deci. Držite dalje od korozivnih sredstava, poput baštenskih hemikalija i soli za odmrzavanje.

Zaštita životne sredine



Ne odlažite električnu opremu, potrošene baterije i punjače u kućni otpad!

Odnesite ovaj proizvod u ovlašćeni pogon za reciklažu ili ga odvojite od ostalog smeća radi zasebnog prikupljanja. Električni alati moraju se odneti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

NOVČIĆ BATERIJA

- Proizvod sadrži novčić bateriju, koja je potpuno zatvorena ispod LED ekrana.
- Odvrnite vijke na kućištu i skinite školjku kućišta da biste izvadili bateriju. Izvadite i odmah reciklirajte ili odložite na otpad istrošene baterije prema lokalnim propisima. Ne odlažite baterije u kućno smeće niti ih spaljujte.
- Obratite se EGO korisničkoj službi radi zamene baterije ako je neophodno.

REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Motor ne radi.	■ Baterija nije spojena na duvač. ■ Nema električnog kontakta između duvača i baterije. ■ Napunjenost baterije je potrošena. ■ Baterija ili duvač su prevrući. ■ Oštećen okidač za brzinu vazduha.	■ Spojite bateriju na duvač. ■ Izvadite bateriju, proverite kontakte i ponovo instalirajte bateriju. ■ Napunite bateriju. ■ Ohladite akumulator i duvač dok temperatura ne padne ispod 67 °C. ■ Obratite se EGO korisničkoj službi za popravku.
Režim zaključane brzine ne može da se uključi ili isključi.	■ Oštećeno dugme za zaključavanje brzine.	■ Obratite se EGO korisničkoj službi za popravku.
Brzina vazduha je primetno smanjena.	■ Napunjenost baterije je niska. ■ Prekomerno habanje ventilatora motora. ■ Ulaz vazduha je blokiran prljavštinom.	■ Napunite bateriju. ■ Obratite se EGO korisničkoj službi za popravku. ■ Izvadite bateriju, očistite prljavštinu.
LED ekran ne funkcioniše pravilno.	■ LED sklop je pokvaren ili je žična veza LED sklopa loša.	■ Popravke obavite kod kvalifikovanog servisnog tehničara.
Brzina vazduha je niska.	■ Sužena mlaznica nije instalirana.	■ Pratite uputstva u odeljku Sastavljanje da biste instalirali nedostajući deo.

GARANCIJA

EGO POLITIKA GARANCIJE

Posetite veb-lokaciju **egopowerplus.eu** za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

PROČITAJTE UPUTSTVO U CIJELOSTI!



PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

⚠ **UPOZORENJE!** Prije upotrebe ovog alata pobrinite se da sva sigurnosna uputstva u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su „**OPASNOST**", „**UPOZORENJE**" i „**OPREZ**" pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

SAČUVAJTE SVA UPOZORENJA I UPUTSTVA ZA BUDUĆE POTREBE.

SIGURNOSNI SIMBOLI

⚠ **UPOZORENJE!** Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Prije početka rukovanja električnim alatom, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Vision preko naočala, ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.



Simbol upozorenja



Kada upotrebljavate ovaj proizvod, uvijek nosite zaštitu za sluh.



Kada upotrebljavate ovaj proizvod, uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice.

CE Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim Direktivama EU.

UK CA Ovaj proizvod je u skladu s važećim zakonodavstvom Ujedinjenog Kraljevstva.

IPX5 Zaštita od vodenog mlaza

V Napon

mm Milimetar

N Njutn

m^3/h Kubni metar po satu



Radi smanjenja rizika od povreda, prije upotrebe ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.



Sve prisutne osobe držite na udaljenosti.



Simbol Bluetooth®



Zagarantovani nivo zvučne snage. Emisija buke u okruženju u skladu je s Direktivom Evropske unije.



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.

Istosmjerna struja

n_0 Brzina vrtnje bez opterećenja

... /min U minuti

m/s Metara u sekundi

BS

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V ⎓
Maksimalna količina zraka	1320 m³/h
Maksimalna brzina zraka	76 m/s (samo sa cijevi puhača lišća)
	85 m/s (s konusnom mlaznicom)
Maksimalna sila puhanja	27 N
Masa (sa cijevi, bez kompleta baterija)	2,5 kg
Preporučena radna temperatura	-15 °C – 40 °C
Preporučena temperatura skladištenja	-20 °C – 70 °C
Preporučena temperatura punjenja	5 °C – 40 °C
Opseg radne frekvencije za Bluetooth	2402–2480 MHz
Maksimalna snaga prijenosa za Bluetooth	10 dBm
Izmjereni nivo zvučne snage L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
Zagarantovani nivo zvučne snage L_{WA} (u skladu s Direktivom 2000/14/EZ)	100 dB(A)
Kontinuirane vibracije a_h	0.4 m/s² K= 1.5 m/s²
Ponavljajuća udarna vibracijska opterećenja p_F	9 m/s² K_p= 1 m/s²

- Nivo zvučnog pritiska L_{pA}, nivo zvučne snage L_{wA}, vrijednosti vibracija a_h (kontinuirane vibracije), p_F (ponavljajuća udarna vibracijska opterećenja) i mjerna nesigurnost K utvrđeni u skladu s normom EN 62841.
- Iskazana ukupna vrijednost vibracija, kao i iskazane vrijednosti emisije buke, utvrđene su primjenom standardizovane ispitne metode i mogu se primjenjivati za međusobno poređenje mašina. Iskazana ukupna vrijednost vibracija i iskazane vrijednosti emisije buke mogu se primjenjivati i za preliminarnu procjenu izloženosti rukovaoca.

⚠ **UPOZORENJE!** Emisije vibracija i buke tokom stvarne primjene mašine mogu odstupati od iskazanih ukupnih vrijednosti, zavisno od načina upotrebe same mašine. Zbog toga je potrebno utvrditi sigurnosne mjere za zaštitu rukovaoca na osnovu procjene izloženosti u stvarnim uslovima upotrebe (uzimajući u obzir sve faze radnog ciklusa, kao što su periodi kada je mašina isključena i kada radi u praznom hodu, uz vrijeme aktivacije).

SADRŽAJ PAKOVANJA (SL. A1)

OPIS

UPOZNAJTE SVOJ PUHAČ LIŠĆA (sl. A1)

1. Konusna mlaznica
2. Cijev puhača lišća
3. Dugme za otpuštanje cijevi
4. Utor za kabelsku vezicu*
5. LED ekran
6. Dugme za održavanje brzine
7. Okidni prekidač za brzinu zraka
8. Ručka
9. Dugme za oslobađanje baterije
10. Držač ramene trake
11. Rešetka za ulaz zraka
12. Postolje
13. Ikona održavanja brzine
14. Ikona Bluetooth

NAPOMENA! Utor za kabelsku vezicu omogućuje provlačenje vezice radi sigurnog pričvršćivanja puhača za lišće na drugu mašinu, kao što je traktorska kosilica.

PREPORUČENA DODATNA OPREMA

⚠ **UPOZORENJE!** Upotrebljavajte samo dodatnu opremu navedenu u nastavku. Upotreba dodatne opreme koja ne ispunjava zahtjeve specifikacija originalne opreme može rezultirati nepropisnim radnim učinkom i nedovoljnom sigurnošću.

NAZIV DIJELA	BROJ DIJELA
Ramena traka	AP1500
Kratka mlaznica za puhač lišća	AST1000

SASTAVLJANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Ako je bilo koji dio oštećen ili ako nedostaje, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod dok ne zamijenite dijelove. Upotreba ovog proizvoda oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte pokušavati da modifikujete ovaj proizvod ili da pravite pribor koji nije preporučen za upotrebu s ovim proizvodom. Sve takve izmjene ili modifikacije predstavljaju nepropisnu upotrebu i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do mogućih teških tjelesnih povreda.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi sprečavanja iznenadnog pokretanja koje može uzrokovati teške tjelesne povrede, uvijek izvadite komplet baterija iz mašine kada sastavljate dijelove.

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE CIJEVI PUHAČA LIŠĆA

Postavljanje (sl. B i C)

Poravnajte žlijeb i gurnite cijev na kućište puhača lišća tako da čujete zvuk “klikanja”.

Uklanjanje (sl. D)

Pritisnite dugme za otpuštanje cijevi i uklonite cijev.

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE KONUSNE MLAZNICE PUHAČA LIŠĆA

Postavljanje (sl. E i F)

Poravnajte žlijeb u konusnoj mlaznici s okretnim dugmetom cijevi i gurnite mlaznicu na cijev da čujno nalegne.

Uklanjanje (sl. G)

Pritisnite dugme za otpuštanje mlaznice i držite ga pritisnutim da otpustite bravicu i mlaznicu zatim povucite ravno sa cijevi puhača lišća.

POSTAVLJANJE RAMENE TRAKE (NIJE U OPSEGU ISPORUKE) (sl. H)

Pritisnite kukicu za postavljanje ramene trake da je otvorite, uklonite petlju i pričvrstite je na držač ramene trake na puhaču lišća.

⚠ **UPOZORENJE!** Kada nosite ramenu traku, nijedan drugi komad odjeće ne smije ometati otpuštanje i uklanjanje ramene trake.

⚠ **UPOZORENJE!** U slučaju nužde ramenu traku odmah skinite s ramena, bez obzira na način na koji je stavljena.

⚠ **UPOZORENJE!** Jednostavna i dvostruka ramena traka ne smiju se istovremeno upotrebljavati.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte istovremeno upotrebljavati ramenu traku i EGO priključak za sistem za nošenje na leđima BH1000. To će spriječiti brzo otpuštanje mašine u slučaju nužde, što može dovesti do tjelesnih povreda.

RAD

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte dozvoliti da vas poznavanje ovog proizvoda učini nepažljivim. Imajte na umu da je za nanošenje teških povreda dovoljan samo djelić sekunde nepažnje.

⚠ **UPOZORENJE!** Uvijek nosite zaštitne naočale s bočnim štitnicima, zajedno sa zaštitom za sluh. Nepostupanje u skladu s tim može rezultirati odbacivanjem predmeta u oči i drugim mogućim teškim povredama.

⚠ **UPOZORENJE!** Radi sprečavanja iznenadnog pokretanja koje može uzrokovati teške tjelesne povrede, uvijek izvadite komplet baterija iz alata kada postavljate dijelove, obavljate radove podešavanja, čišćenja ili kada ne upotrebljavate alat.

⚠ **UPOZORENJE!** Nemojte upotrebljavati priključke ili pribor koje nije preporučio proizvođač ovog proizvoda. Upotreba nepreporučenih priključaka ili pribora može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

Prije svake upotrebe pregledajte cijeli proizvod i provjerite ima li oštećenih dijelova, dijelova koji nedostaju ili otpuštenih dijelova, kao što su vijci, matice, matični vijci, kapice, itd. Čvrsto pritegnite sve pričvrsne elemente i kapice i nemojte upotrebljavati ovaj proizvod dok se ne zamijene svi dijelovi koji nedostaju ili koji su oštećeni.

PRIMJENE

Proizvod se može upotrebljavati na kiši. Ovaj proizvod možete upotrebljavati za svrhe navedene u nastavku:

- Održavanje trijemova i puteva očišćenim od lišća i borovih iglica.
- Čišćenje čvrstih površina kao što su putevi i staze.

NAPOMENA! Motorna žaga smije se upotrebljavati samo za prethodno opisane namjene. Svaka druga upotreba smatra se nepropisnom upotrebom.

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE KOMPLETA BATERIJA

Proizvod upotrebljavajte samo s EGO kompletima baterija i punjačima koji su navedeni na sl. A2.

NAPOMENA! Komplet baterija potpuno napunite prije prve upotrebe.

Postavljanje

Poravnajte kontakte baterije s montažnim utorima i pritišćite komplet baterija prema dolje dok ne začujete zvuk klikanja (sl. I).

Uklanjanje

Pritisnite dugme za oslobađanje baterije i izvucite komplet baterija (sl. J).

⚠ **UPOZORENJE!** Kada pritišćete dugme za oslobađanje baterije, uvijek pazite na položaj stopala, djecu ili kućne ljubimce. Ako komplet baterija padne, može doći do teških povreda. Komplet baterija nemojte NIKADA vaditi na visokom položaju.

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE MAKAZA ZA ŽIVICU

Okidni prekidač za brzinu zraka (sl. K)

- Za uključivanje mašine pritisnite okidni prekidač za brzinu zraka.

K-1	Dugme za održavanje brzine	K-2	Okidni prekidač za brzinu zraka

- Brzinom zraka puhača lišća upravlja se putem okidnog prekidača za brzinu zraka. Veći pritisak na okidač rezultira višim brzinama puhanja, a manji pritisak na okidač nižim brzinama puhanja. Podesite brzinu da odgovara odnosnom zadatku.
- Za isključivanje puhača lišća otpustite okidni prekidač za brzinu zraka.

Režim rada održavanja brzine (sl. L)

Režim rada održavanja brzine omogućuje kontinuirani rad bez pritiska na okidni prekidač za brzinu zraka.

1. Pritišćite okidni prekidač za brzinu zraka dok ne dostignete željenu brzinu.
2. Pritisnite dugme za održavanje brzine. Dugme otpustite kada se na LCD ekranu pojavi ikona održavanja brzine u zelenoj boji.

L-1	Ikona održavanja brzine	L-2	Ikona Bluetooth

3. Otpustite okidni prekidač za brzinu zraka i puhač lišća će nastaviti raditi na "održavanoj" brzini.

- Privremeno povećavanje brzine zraka u režimu rada održavanja brzine obavlja se povlačenjem okidnog prekidača. Za blokadu ove brzine zraka, dva puta pritisnite dugme za održavanje brzine bez otpuštanja okidnog prekidača.

4. Ponovo pritisnite dugme za održavanje brzine. Ikona održavanja brzine postat će bijela, a puhač lišća će se isključiti.

KOMUNIKACIJSKA TEHNOLOGIJA

Za informacije o našoj cjelokupnoj ponudi povezanih proizvoda i usluga, uključujući upute za povezivanje, skenirajte QR kod u nastavku ili posjetite internetsku stranicu
www.egopowerplus.eu/connect.

SAVJETI ZA UPOTREBU PUHAČA LIŠĆA (sl. K)

- Puhač lišća usmjeravajte oko vanjskih rubova hrpe otpada da izbjegnete rasipanje otpada. Puhač lišća nemojte nikada usmjeravati u sredinu hrpe.
- Ograničite broj električne opreme koji se upotrebljavaju u isto vrijeme da smanjite nivo buke.
- Za odvajanje otpada prije otpuhivanja upotrebljavajte grablje i metle. U prašnjavim uslovima blago navlažite površine ako je voda dostupna.
- Štedite vodu upotrebom električnog puhača lišća umjesto crijeva za mnoge primjene na travnjaku i vrtu, uključujući područja kao što su oluci, zaštitne rešetke, terase, roštilji, verande i vrtovi.
- Pazite na djecu, kućne ljubimce, otvorene prozore ili svježe oprane automobile i na siguran način otpušite otpad.
- Puhače lišća ili drugu opremu očistite nakon upotrebe! Propisno zbrinite otpad.

ODRŽAVANJE

⚠ **UPOZORENJE!** Kada obavljate radove servisiranja, upotrebljavajte samo identične zamjenske dijelove. Upotreba drugih dijelova može uzrokovati opasnost ili oštećenje proizvoda. Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

⚠ UPOZORENJE! Radi izbjegavanja teških tjelesnih povreda, uvijek izvadite komplet baterija iz proizvoda prije obavljanja radova čišćenja ili održavanja.

OSNOVNO ODRŽAVANJE

Kada čistite plastične dijelove, izbjegavajte upotrebljavati rastvore. Mnoge plastike mogu se oštetiti različitim vrstama komercijalnih rastvora i mogu se oštetiti njihovom upotrebom. Za uklanjanje prljavštine, prašine, ulja, masti i sl. upotrebljavajte čiste krpe.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte nikada dozvoliti da kočione tekućine, benzin, proizvodi na bazi nafte, penetrirajuća ulja i sl., dođu u kontakt s plastičnim dijelovima. Hemikalije mogu oštetiti, oslabiti ili uništiti plastiku, što može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

SKLADIŠTENJE

- Izvadite komplet baterija iz puhača lišća.
- Očistite sav strani materijal iz ulaznih otvora za zrak puhača lišća.
- Alat skladištite u zatvorenom prostoru na mjestu nedostupnom djeci. Alat držite podalje od korozivnih sredstava kao što su vrtna hemijska sredstva i soli za odmrzavanje.

Zaštita životne sredine



Električnu opremu, iskorištenu bateriju i punjač ne odlažite u kućni otpad!

Ovaj proizvod odnesite u ovlašteni centar za reciklažu i time omogućite odvojeno sakupljanje. Električne alate potrebno je vratiti u ekološki prihvatljiv pogon za reciklažu.

BATERIJA U OBLIKU KOVANICE

- Proizvod sadrži bateriju u obliku kovanice koja je potpuno zatvorena ispod LED ekrana.
- Odvrnite vijke na kućištu i skinite oklop kućišta da izvadite bateriju. Istrošene baterije izvadite i odmah ih reciklirajte ili odložite u otpad u skladu s lokalnim propisima. Baterije nemojte odlagati u kućni otpad i ne spaljujte ih.
- Ako je potrebno, obratite se EGO korisničkoj službi radi zamjene baterije.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Motor ne radi.	■ Komplet baterija nije pričvršćen na puhač lišća.	■ Pričvrstite komplet baterija na puhač lišća.
	■ Nema električnog kontakta između puhača lišća i kompleta baterija.	■ Izvadite komplet baterija, provjerite kontakte i ponovo stavite komplet baterija.
	■ Punjenje kompleta baterija je ispražnjeno.	■ Napunite baterijski sklop.
	■ Komplet baterija ili puhač lišća je previše vruć.	■ Pričekajte da se komplet baterija i puhač lišća ohlade na temperaturu ispod 67 °C.
	■ Oštećen okidni prekidač za brzinu zraka.	■ Za popravak se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
Režim rada održavanja brzine ne može se uključiti niti isključiti.	■ Oštećeno dugme za održavanje brzine.	■ Za popravak se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
Brzina zraka je osjetno smanjena.	■ Nivo napunjenosti kompleta baterija je nizak.	■ Napunite baterijski sklop.
	■ Prekomjerna istrošenost ventilatora motora.	■ Za popravak se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
	■ Ulazni otvor za zrak blokiran je naslagama.	■ Izvadite komplet baterija, očistite naslage.
LED ekran ne radi ispravno.	■ Kvar sklopa LED-a ili loš kablovski spoj sklopa LED-a.	■ Popravke prepustite kvalifikovanom servisnom tehničaru.
Brzina strujanja zraka je niska.	■ Konusna mlaznica nije postavljena.	■ Pridržavajte se uputa u odjeljku Sastavljanje za postavljanje dijela koji nedostaje.

GARANCIJA

POLITIKA GARANCIJE PROIZVOĐAČA EGO

Za sve odredbe i uslove politike garancije proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu **egopowerplus.eu**.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب	الحل
المحرك لا يدور.	▪ مجموعة البطارية غير مركبة في المنفاخ.	▪ قم بتركيب مجموعة البطارية في المنفاخ.
	▪ لا يوجد اتصال كهربائي بين المنفاخ ومجموعة البطارية.	▪ اخلع مجموعة البطارية، وافحص التوصيلات، ثم أعد تركيب مجموعة البطارية.
	▪ نفد شحن مجموعة البطارية.	▪ اشحن مجموعة البطارية.
	▪ مجموعة البطارية أو المنفاخ ساخنان للغاية.	▪ اترك مجموعة البطارية والمنفاخ يبردان إلى أن تصل درجة حرارتهما إلى أقل من 67 درجة مئوية.
	▪ زناد سرعة الهواء متضرر.	▪ تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO لإصلاح العيب.
لا يمكن تشغيل وضع قفل السرعة أو إيقاف تشغيله.	▪ زر قفل السرعة متضرر.	▪ تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO لإصلاح العيب.
يتم تقليل سرعة الهواء بشكل ملحوظ.	▪ شحن مجموعة البطارية منخفض.	▪ اشحن مجموعة البطارية.
	▪ مروحة المحرك متهالكة بشكل زائد.	▪ تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO لإصلاح العيب.
	▪ مدخل الهواء مسدود بالعوالق.	▪ اخلع مجموعة البطارية، ونظفها من العوالق.
شاشة LED لا تعمل بشكل صحيح.	▪ مجموعة شاشة LED معطوبة أو هناك اتصال سلكي سيء في مجموعة شاشة LED.	▪ يجب إصلاحها من قبل فني صيانة مؤهل.
سرعة الهواء منخفضة.	▪ الفوهة المخروطية غير مثبتة.	▪ اتبع التعليمات الواردة في قسم "التجميع" لتركيب الجزء المفقود.

الضمان

سياسة ضمان EGO

تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني **egopowerplus.eu** للتعرف على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة بسياسة ضمان EGO.

وضع قفل السرعة (الشكل L)

يسمح وضع قفل السرعة بعمليات تشغيل مستمرة من دون الضغط على زناد سرعة الهواء.

1. اضغط إلى أسفل على زناد سرعة الهواء إلى أن تصل إلى السرعة المطلوبة.
2. اضغط على زر قفل السرعة. حرر الزر بعد أن تتحول أيقونة قفل السرعة إلى اللون الأخضر على شاشة LCD.

L-1	أيقونة قفل السرعة	L-2	أيقونة البلوتوث

3. حرر زناد سرعة الهواء، وسيستمر المنفاخ في العمل بسرعة "ثابتة".
   - سيؤدي سحب الزناد في أثناء تفعيل وضع قفل السرعة إلى زيادة سرعة الهواء بشكل مؤقت. لتثبيت سرعة الهواء هذه، اضغط على زر قفل السرعة مرتين من دون تحرير الزناد.
4. اضغط على زر قفل السرعة مرة أخرى فقط. ستتحول أيقونة قفل السرعة إلى اللون الأبيض وسيتوقف المنفاخ عن العمل.

تكنولوجيا الاتصالات

للتعرف على المعلومات الخاصة بالمجموعة الكاملة من المنتجات والخدمات القابلة للاتصال، بما في ذلك تعليمات تنفيذ الاتصال، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) أدناه أو تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.egopowerplus.eu/connect.

نصائح خاصة باستخدام المنفاخ (الشكل K)

- لمنع تناثر العوالق، قم بالنفخ حول الحواف الخارجية لكومة العوالق. لا تقم بتوجيه الهواء مباشرة نحو منتصف كومة العوالق.
- لخفض مستويات الصوت، عليك تقليل عدد أجزاء المعدات العاملة بالطاقة المستخدمة في كل مرة.
- استخدم الجرافات والمكانس لتفكيك العوالق قبل نفخها. في الظروف المتربة، بلل الأسطح قليلاً عند توافر الماء.
- حافظ على الماء عن طريق استخدام منفاخ عامل بالطاقة بدلاً من الخراطيم المستخدمة مع العديد من تطبيقات العشب والحدائق، بما في ذلك المناطق أمثال الجداول والحواجز والباحات وشبكات الشواء والأروقة والحدائق.
- انتبه للأطفال أو الحيوانات الأليفة أو النوافذ المفتوحة أو السيارات المغسولة حديثًا، واحرص على نفخ العوالق بشكل آمن.
- بعد استخدام المنفاخ والمعدات الأخرى، قم بالتنظيف! تخلص من العوالق كما ينبغي.

الصيانة

تحذير: استخدم فقط قطع غيار أصلية عند إجراء أعمال الصيانة. لأن استخدام أي أجزاء أخرى قد ينشأ عنه خطر أو يتسبب في تعرض المنتج للتلف. لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح من قبل فني خدمة مؤهل.

تحذير: لتجنب التعرض لإصابات خطيرة، احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية من المنتج عند تنظيفه أو إجراء أي أعمال صيانة عليه.

الصيانة العامة

تجنب استخدام المنظفات عند تنظيف الأجزاء البلاستيكية. غالبية المكونات البلاستيكية تكون سريعة التأثر بالأنواع المختلفة للمنظفات الموجودة بالسوق، وقد تتلف نتيجة استخدامها عليها. استخدم قطعة قماش نظيفة لإزالة الأوساخ والأتربة والزيت والشحم وما شابهم.

تحذير: لا تسمح في أي وقت من الأوقات بملامسة سوائل الفرامل أو المواد البترولية أو المنتجات القائمة على البترول أو الزيت المتعلغل أو ما شابهم للأجزاء البلاستيكية من المنشار. لأن المواد الكيميائية قد تتسبب في تلف الأجزاء البلاستيكية أو ضعفها أو تدميرها، وهو ما قد يؤدي إلى وقوع إصابات خطيرة.

التخزين

- اخلع مجموعة البطارية من المنفاخ.
- نظف فتحات دخول الهواء الخاصة بالمنفاخ من جميع المواد الغريبة.
- يجب تخزين المنتج في مكان مغلق لا يمكن الوصول إليه من قبل الأطفال. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن المواد المسببة للتآكل مثل كيماويات الحديقة وملح إذابة الجليد.

حماية البيئة



لا تتخلص من المعدات الكهربائية أو البطارية المستهلكة أو الشاحن في النفايات المنزلية!

بل توجه بهذا المنتج إلى مركز إعادة تدوير معتمد ليكون متاحًا للفرز بشكل منفرد. تجب إعادة الآلات الكهربائية إلى مرفق إعادة تدوير صديق للبيئة.

بطارية الساعة

- يحتوي المنتج على بطارية ساعة، وهي مدمجة بالكامل تحت شاشة LED.
- قم بفك المسامير الموجودة في الهيكل، وإزالة غلاف الهيكل من أجل إزالة البطارية. أزل البطاريات منتهية الصلاحية وأعد تدويرها أو تخلص منها على الفور وفقًا للوائح المحلية. لا تتخلص من البطاريات في القمامة المنزلية أو تحرقها.
- تواصل مع قسم خدمة العملاء بشركة EGO لاستبدال البطارية، إذا لزم الأمر.

تحذير: لمنع بدء التشغيل غير المقصود، والذي قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة، احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية من الآلة عند تجميع الأجزاء.

تجميع/خلع أنبوب المنفاخ

للتجميع (الشكلان B وC)

قم بمحاذاة التجويف، وادفع الأنبوب في هيكل المنفاخ إلى أن تسمع صوت "نقرة".

للإزالة (الشكل D)

اضغط على زر تحرير الأنبوب واخلع الأنبوب.

تجميع/خلع الفوهة المخروطية للمنفاخ

للتجميع (الشكلان E وF)

قم بمحاذاة التجويف الموجود بالفوهة المخروطية مع بكرة الأنبوب، وادفع الفوهة في الأنبوب إلى أن تثبت في مكانها المناسب.

للإزالة (الشكل G)

اضغط مع التثبيت على زر تحرير الفوهة لفك تعشيق اللسان، ثم اسحب الفوهة للخارج بشكل مستقيم من أنبوب المنفاخ.

تجميع حزام الكتف (غير مُرفق) (الشكل H)

اضغط مع التثبيت على خطاف الحزام لفتحه، واخلع العروة، وقم بتركيبه في حزام الكتف في المنفاخ.

تحذير: عند ارتداء الحزام، يجب ألا تتداخل أي أشياء أخرى قابلة للارتداء مع تحرير الحزام وإزالته.

تحذير: عند حدوث شيء طارئ، اخلعه عن كتفك على الفور، بغض النظر عن طريقة تثبيته.

تحذير: يجب ألا تستخدم حزام الكتف المفرد وحزام الكتف المزدوج بشكل متزامن.

تحذير: لا تستخدم حزام الكتف ووصلة حقيبة الظهر BH1000 EGO في الوقت نفسه. فسوف يؤدي ذلك إلى منع التحرير السريع للآلة في حالات الطوارئ، مما يؤدي إلى حدوث إصابة شخصية.

التشغيل

تحذير: لا تسمح لاعتيادك على تشغيل هذا المنتج أن يجعلك مستهترًا عند التعامل معه. ولا تنس أن الاستهتار لجزء من الثانية كافٍ للتسبب في حدوث إصابات خطيرة.

تحذير: ارتدِ بشكل دائم أدوات حماية العينين بالإضافة إلى دروع جانبية وأدوات حماية السمع. قد ينجم عن عدم الامتثال لذلك دخول أشياء في عينيك، واحتمالية وقوع إصابات خطيرة.

تحذير: لمنع بدء التشغيل غير المقصود، والذي قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة، احرص دائمًا على خلع مجموعة البطارية من الآلة عند تجميع الأجزاء، أو عمل التعديلات، أو التنظيف، أو عند عدم الاستخدام.

تحذير: لا تستخدم أي مرفقات أو ملحقات سوى تلك الموصى بها من قبل الشركة الصانعة لهذا المنتج. لأن استخدام مرفقات أو ملحقات غير موصى بها قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة.

قبل كل استخدام، افحص المنتج بأكمله بحثًا عن الأجزاء التالفة أو المفقودة أو المفكوكة، مثل المسامير الملولبة والصواميل والمسامير والأغطية وما شابه. اربط جميع عناصر التثبيت والأغطية بإحكام، ولا تقم بتشغيل هذا المنتج إلا بعد استبدال جميع الأجزاء المفقودة أو التالفة.

الاستخدامات

يمكن استخدام هذا المنتج تحت الأمطار. يمكنك استخدام هذا المنتج للأغراض الموضحة أدناه:

- المحافظة على خلو الأرضيات والطرقات الخاصة من أوراق الشجر وأوراق شجر الصنوبر.
- تنظيف الأسطح الصلبة، مثل الطرقات الخاصة والممشى.

ملاحظة: يجب استخدام الآلة في الأغراض المحددة لها فقط. أي استخدام آخر يعد حالة من حالات سوء الاستخدام.

تركيب/خلع مجموعة البطارية

لا تستخدم الآلة إلا مع مجموعات بطارية وشواحن EGO المدرجة في الشكل A2.

ملاحظة: اشحن مجموعة البطارية بالكامل قبل الاستخدام.

للتركيب

قم بمحاذاة دعامات البطارية مع فتحات التركيب، واضغط على مجموعة البطارية إلى أسفل إلى أن تسمع صوت "نقرة" (الشكل I).

للخلع

اضغط إلى أسفل على زر تحرير البطارية، واسحب مجموعة البطارية إلى الخارج (الشكل J).

تحذير: انتبه دائمًا لموضع قدميك أو الأطفال أو الحيوانات الأليفة عند الضغط على زر تحرير البطارية. فقد تقع إصابات خطيرة إذا سقطت مجموعة البطارية. لا تقم أبدًا بخلع مجموعة البطارية وأنت في مكان شاهق الارتفاع.

بدء/إيقاف الآلة

زناد سرعة الهواء (الشكل K)

- اضغط على زناد سرعة الهواء لتشغيل الآلة.

K-1	زناد سرعة الهواء	K-2	زر قفل السرعة

- يتم التحكم في سرعة هواء المنفاخ باستخدام زناد سرعة الهواء. كلما زاد الضغط على الزناد، ارتفعت سرعة النفخ؛ وكلما قلّ الضغط على الزناد، انخفضت سرعة النفخ. اضبط السرعة بحيث تلائم المهمة التي تقوم بها.
- اترك زناد سرعة الهواء لإيقاف المنفاخ.

المواصفات

الجهد الكهربي	56 فولت ⎓
الحد الأقصى لكمية الهواء	1320 م³/ساعة
الحد الأقصى لسرعة الهواء	76 م/ثانية (مع أنبوب المنفاخ فقط) 85 م/ثانية (مع الفوهة المخروطية)
الحد الأقصى لقوة النفخ	27 نيوتن
الوزن (مع الأنبوب، ومن دون مجموعة البطارية)	2.5 كجم
درجة حرارة التشغيل الموصى بها	-15 إلى 40 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين الموصى بها	-20 إلى 70 درجة مئوية
درجة حرارة الشحن الموصى بها	5 إلى 40 درجة مئوية
نطاق تردد تشغيل البلوتوث	2480-2402 ميجاهرتز
الطاقة القصوى لبث البلوتوث	10 ديسيبل مللي واط
مستوى قوة الصوت المُقدّر L_{WA}	99 ديسيبل(أ) K= 1.4 ديسيبل(أ)
مستوى ضغط الصوت عند أذن مُشغل الآلة L_{pA}	89 ديسيبل(أ) K= 3 ديسيبل(أ)
مستوى قوة الصوت المضمون L_{WA} (وفقًا للمعيار 2000/14/EC)	100 ديسيبل(أ)
الاهتزاز المستمر a_h	0.4 م/ثانية² K= 1.5 م/ثانية²
اهتزازات الاصطدام المتكررة p_F	9 م/ثانية² K_p= 1 م/ثانية²

- تم تحديد مستوى ضغط الصوت L_{pA}، ومستوى قوة الصوت L_{wA}، وقيم الاهتزاز a_h (اهتزازات مستمرة)، وp_F (اهتزازات اصطدام متكررة)، ونسبة الشك K وفقًا للمعيار EN 62841.
- تم قياس القيمة الكلية الموضحة للاهتزاز وقيم انبعاث الضوضاء الموضحة وفقًا لطريقة اختبار قياسية وقد تُستخدم لمقارنة آلة بأخرى. يمكن استخدام القيمة الكلية الموضحة للاهتزاز وقيمة انبعاث الضوضاء الموضحة في التقييم التمهيدي للتعرض.

⚠ تحذير: قد تختلف انبعاثات الاهتزاز والضوضاء في أثناء الاستخدام الفعلي للآلة العاملة بالطاقة عن القيمة الكلية الموضحة بحسب طرق استخدام الآلة؛ ويحتاج المُشغل إلى تحديد معايير السلامة اللازمة لحماية المستخدم القائمة على تقييم التعرض في الظروف الحالية للاستخدام (مع الأخذ في الاعتبار بجميع أجزاء دورة التشغيل مثل الأوقات التي تكون فيها الآلة مطفأة وعند الدوران في وضع الاستعداد بالإضافة إلى وقت الانطلاق).

قائمة المحتويات (الشكل A1)

الوصف

تعرف على المنفاخ (الشكل A1)

1. الفوهة المخروطية
2. أنبوب المنفاخ
3. زر تحرير الأنبوب
4. فتحة الرباط البلاستيكي*
5. شاشة LED
6. زر قفل السرعة
7. زناد سرعة الهواء
8. المقبض
9. زر تحرير البطارية
10. حمّالة حزام الكتف
11. شبكة مدخل الهواء
12. القاعدة
13. أيقونة قفل السرعة
14. أيقونة البلوتوث

ملاحظة: توفر فتحة الرباط البلاستيكي مكانًا لتمرير الرباط من خلالها لتثبيت المنفاخ بشكل آمن بآلة أخرى، مثل الجزازة المزودة بظهر للركوب.

الملحقات الموصى بها

⚠ تحذير: استخدم فقط الملحقات المذكورة أدناه. لأن استخدام ملحقات لا تتوافق مع مواصفات المعدات الأصلية قد يؤدي إلى الأداء غير السليم والتأثير بالسلب على الأمان.

اسم القطعة	رقم القطعة
حزام الكتف	AP1500
فوهة جزازة الورق القصير	AST1000

التجميع

⚠ تحذير: إذا حدث تلف أو فقد في أي أجزاء، لا تقم بتشغيل هذا المنتج إلا بعد استبدال الأجزاء. استخدام هذا المنتج مع وجود أجزاء تالفة أو مفقود قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة.

⚠ تحذير: لا تحاول إجراء أي تعديلات على هذا المنتج أو ابتداع ملحقات غير موصى بها للاستخدام مع هذا المنتج. أي تغيير أو تعديل من هذا النوع يعتبر سوء استخدام، وقد يؤدي إلى وضع خطير قد يتسبب في وقوع إصابات شخصية خطيرة محتملة.

اقرأ جميع التعليمات!



اقرأ دليل التشغيل

⚠ **تحذير:** لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح من قبل فني خدمة مؤهل.

⚠ **تحذير:** احرص على قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة في دليل التشغيل هذا، بما في ذلك جميع رموز تنبيهات السلامة، مثل **"خطر"**، و**"تحذير"**، و**"تنبيه"** قبل استخدام هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

رموز السلامة

⚠ **تحذير:** قد يؤدي تشغيل أي آلة عاملة بالطاقة إلى دخول أي أشياء غريبة في عينيك، وهو ما قد يؤدي إلى إلحاق أضرار خطيرة بالعين. قبل بدء تشغيل الآلة العاملة بالطاقة، احرص دائمًا على ارتداء واقيات العينين أو نظارات حماية العينين ذات دروع جانبية، ودرع واقٍ لكامل الوجه عند اللزوم. نوصي بارتداء قناع السلامة واسع الرؤية لاستخدامه فوق نظارات العين أو نظارات السلامة العادية ذات الدروع الجانبية.

تنبيه سلامة



تنبيه سلامة



احرص دائمًا على ارتداء أدوات حماية الأذنين عند تشغيل هذا المنتج.



احرص دائمًا على ارتداء أدوات حماية الأذنين عند تشغيل هذا المنتج.



ارتدِ دائمًا نظارات الحماية المزودة بواقيات على الجانبين، وينبغي ارتداء واقي لكامل الوجه أثناء تشغيل هذا المنتج.



ارتدِ دائمًا نظارات الحماية المزودة بواقيات على الجانبين، وينبغي ارتداء واقي لكامل الوجه أثناء تشغيل هذا المنتج.

CE هذا المنتج متوافق مع توجيهات شهادة الجودة الأوروبية (EC) المعمول بها.



هذا المنتج متوافق مع توجيهات شهادة الجودة الأوروبية (EC) المعمول بها.

UKCA هذا المنتج متوافق مع تشريعات المملكة المتحدة المعمول بها.



هذا المنتج متوافق مع تشريعات المملكة المتحدة المعمول بها.

IPX5 الحماية من نفثات الماء

الحماية من نفثات الماء

فولت الجهد الكهربي

n_0 الجهد الكهربي

مم مليمتر

... /min مليمتر

N نيوتن

م/ثانية نيوتن

م^3/ساعة متر مكعب في الساعة

איתור וטיפול בבעיות

בעיה	סיבה	פתרון
המנוע איננו פועל.	▪ מארז הסוללה איננו מחובר למפוח. ▪ לא מתבצע חיבור חשמלי בין המפוח למארז סוללה. ▪ טעינת מארז הסוללה ריקה. ▪ מארז הסוללה או המפוח חמים מדי. ▪ הדק מהירות אוויר פגום.	▪ חברו את מארז הסוללה אל המפוח. ▪ הסירו את מארז הסוללה, בדקו את החיבורים והתקינו מחדש את מארז הסוללה. ▪ יש להטעין את חבילת הסוללה. ▪ קררו את מארז הסוללה או המפוח עד לטמפרטורה של פחות מ-67°C. ▪ צרו קשר עם מחלקת שירות הלקוחות של EGO לתיקונים.
לא ניתן להפעיל או לכבות את מצב נעילת המהירות.	▪ לחצן נעילת מהירות פגום.	▪ צרו קשר עם מחלקת שירות הלקוחות של EGO לתיקונים.
מהירות האוויר מופחתת במידה ניכרת.	▪ טעינת מארז הסוללה חלשה. ▪ בלאי מוגבר של מאוורר המנוע. ▪ פתח כניסת האוויר חסום על ידי פסולת.	▪ יש להטעין את חבילת הסוללה. ▪ צרו קשר עם מחלקת שירות הלקוחות של EGO לתיקונים. ▪ הסירו את מארז הסוללה, נקו את הפסולת.
מסך ה-LED לא מתפקד כראוי.	▪ מכלול ה-LED שבור או שיש חיבור חוטים לקוי של מכלול ה-LED.	▪ בצעו תיקונים על ידי טכנאי שירות מוסמך.
מהירות האוויר נמוכה.	▪ הפיה המחודדת אינה מותקנת.	▪ פעלו לפי ההוראות בסעיף ההרכבה כדי להתקין את החלק החסר.

אחריות

מדיניות האחריות של EGO

ניתן לבקר באתר **egopowerplus.eu** כדי לעיין בתנאים וההתניות המלאים של מדיניות האחריות של EGO.

סוללת מטבע

- המוצר מכיל סוללת מטבע, אשר סגורה לחלוטין מתחת למסך ה-LED.
- פרקו את הברגים על המעטפת והסירו את מעטפת המכשיר כדי להסיר את הסוללה. הסירו ומחזרו או השליכו מיד סוללות משומשות בהתאם לתקנות המקומיות. אין להשליך את הסוללות ביחד עם האשפה הביתית ואין לשרוף אותן.
- צרו קשר עם שירות הלקוחות של EGO עבור החלפת הסוללה בעת הצורך.

K-1	הדק מהירות האוויר	K-2	לחצן נעילת מהירות

- מהירות האוויר של המפוח מבוקרת על ידי הדק מהירות האוויר. לחץ נוסף על ההדק גורם למהירויות נשיפה גבוהות יותר, לחץ מופחת על ההדק גורם למהירויות נשיפה נמוכות יותר. התאימו את המהירות כך שתתאים למשימה הנוכחית.
- שחררו את הדק מהירות האוויר כדי לכבות את המפוח.

מצב נעילת מהירות (איור L)

מצב נעילת המהירות מאפשר פעולות רציפות מבלי ללחוץ על הדק מהירות האוויר.

1. לחצו על הדק מהירות האוויר עד שתגיעו למהירות הרצויה.
2. לחצו על לחצן נעילת המהירות. שחררו את הלחצן לאחר שסמל נעילת המהירות הופך לירוק על מסך ה-LCD.

L-1	סמל נעילת מהירות	L-2	אייקון Bluetooth

3. שחררו את הדק מהירות האוויר, המפוח ימשיך לפעול במהירות ה"נעולה".
- לחיצה על ההדק במצב נעילת מהירות תגביר באופן זמני את מהירות האוויר. כדי לנעול את מהירות האוויר, לחצו פעמיים על לחצן נעילת המהירות מבלי לשחרר את ההדק.
4. לחצו שוב על לחצן נעילת המהירות. סמל נעילת המהירות יהפוך ללבן והמפוח יכבה.

טכנולוגיית תקשורת

למידע או עבור המגוון המלא של המוצרים והשירותים המחוברים שלנו, כולל הוראות חיבור, אנא סרקו את קוד ה-QR למטה או בקרו בכתובת www.egopowerplus.eu/connect.

טיפים לשימוש במפוח (איור K)

- כדי להימנע מפיזור הפסולת, נשפו סביב הקצוות החיצוניים של ערימת פסולת. לעולם אל תנשפו ישירות למרכז הערימה.
- להפחתת רמות הרעש, הגבילו את מספר חלקי הציוד של המכשיר החשמלי, המשמשים בבת אחת.
- השתמשו במגרפות ומטאטאים לשחרור הפסולת לפני השימוש במפוח. בתנאי אבק, הרטיבו מעט את המשטחים אם יש מים בנמצא.
- חסכו במים על ידי שימוש במפוחים במקום בצינורות ליישומים רבים בגינה ובדשא כולל אזורים כגון מרזבים, רשתות, חצרות פנימיות, מכשירי גריל, מרפסות וגינות.
- שימו לב לילדים, חיות מחמד, חלונות פתוחים או מכוניות שה עתה נשטפו, ונשפו את הפסולת הרחק משם בבטחה.
- לאחר שימוש במפוחים או בציוד אחר, נקו אחריכם! השליכו את הפסולת כראוי.

תחזוקה

⚠ **אזהרה:** במקרה של עבודות תיקון, השתמשו רק בחלקי חילוף זהים. שימוש בחלקי חילוף אחרים עלול לגרום לסכנה או נזק למוצר. על מנת להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעזרת טכנאי שירות מוסמך.

⚠ **אזהרה:** על מנת למנוע פציעות אישיות, הסר תמיד את מארז הסוללה מן המוצר לפני הניקיון או ביצוע כל עבודת תחזוקה.

תחזוקה כללית

הימנעו משימוש בממסים כאשר אתם מנקים את חלקי הפלסטיק. רוב חלקי הפלסטיק עלולים להינזק מסוגים שונים של ממסים מסחריים ועל ידי השימוש בהם. השתמש במטליות נקיות על מנת להסיר לכלוך, אבק, שמן, חומר סיכה וכו'.

⚠ **אזהרה:** לעולם אל תיתנו לנוזלי בלימה, בנזין, מוצרים מבוססי בנזין, שמנים וכו', לבוא במגע עם חלקי פלסטיק. חומרים כימיים עלולים להזיק, להחליש או להרוס את הפלסטיק והדבר עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

אחסון

- הסירו את מארז הסוללה מהמפוח.
- נקו את כל החומרים הזרים מפתחי כניסת האוויר של המפוח.
- אחסנו את הכלי במקום סגור הרחק מהישג ידם של ילדים. הרחיקו מחומרים הגורמים לקורוזיה כגון כימיקלים לגינה ומלחים מסירי קרח.

הגנה על הסביבה



אין לזרוק ציוד חשמלי, מטעני סוללות וסוללות ביחד עם אשפה ביתית!

קחו מוצרים אלו למרכז מחזור מוסמך וודאו שהם זמינים לאיסוף נפרד. יש להחזיר כלים חשמליים אל מתקן מחזור ידידותי לסביבה.

⚠ אזהרה: אל תנסו לשנות את המוצר או ליצור אביזרים אשר אינם מומלצים לשימוש ביחד עם המסור המוצר. כל שינוי או הוספה מהווים שימוש לא נכון במכשיר ועלול ליצור תנאים מסוכנים שעלולים להוביל לפציעה אישית.

⚠ אזהרה: על מנת למנוע הפעלה מקרית אשר עלולה להוביל לפציעה אישית חמורה, הסירו תמיד את מארז הסוללה מן המכשיר בעת הרכבת חלקים.

הרכבה/הסרה של צינור המפוח

להרכבה (איור B ו-C)

יישרו את החריץ ודחפו את הצינור על מעטפת המפוח עד להישמע „קליק".

להסרה (איור D)

לחצו על כפתור שחרור הצינור והסירו את הצינור.

הרכבה/הסרה של הפיה המחודדת של המפוח

להרכבה (איור E ו-F)

יישרו את החריץ שבפיה המחודדת עם כפתור הצינור ודחפו את הפיה על גבי הצינור עד שתיכנס למקומה בנקישה.

להסרה (איור G)

לחצו והחזיקו את לחצן שחרור הפיה כדי לנתק את הבריח, ואז משכו את הפיה הישר מצינור המפוח.

הרכבת רצועת הכתף (לא כלולה) (איור H)

לחצו על וו הרצועה כדי לפתוח אותה, הזיזו את הלולאה וחברו אותה על מתלה רצועת הכתף על המפוח.

⚠ אזהרה: בעת השימוש ברצועה, שום פריט לבוש אחר לא צריך להפריע לשחרור וההסרה של הרצועה.

⚠אזהרה: אם קיים מצב חירום, הסירו אותה מיד מהכתף, ללא קשר לדרך בה היא חוברה.

⚠ אזהרה: נא לא להשתמש ברצועת כתף אחת וברצועת כתף כפולה בעת ובעונה אחת.

⚠ אזהרה: אין להשתמש ברצועת כתף ובקישור תרמיל גב BH1000 EGO בו זמנית. זה ימנע שחרור חירום מהיר של המכונה, וכתוצאה מכך עלול לגרום לפציעה גופנית.

הפעלה

⚠ אזהרה: אל תניחו לעובדה שאתם מכירים את המוצר להפוך אתכם לפחות זהירים. זכרו שחוסר זהירות של שבריר אחד של שנייה מספיק לגרום לפציעה אישית חמורה.

⚠ אזהרה: ענדו תמיד משקפי בטיחות עם הגנה צדדית, ביחד עם מגני שמיעה. אם לא תעשו זאת, עצמים עלולים לחדור לעיניים שלכם ועלולות לגרום לפציעה חמורה.

⚠ אזהרה: על מנת למנוע הפעלה מקרית אשר עלולה להוביל לפציעה אישית חמורה, הסירו תמיד את מארז הסוללה מן המכשיר בעת הרכבת חלקים, ביצוע התאמות, ניקיון או כאשר המכשיר איננו נמצא בשימוש.

⚠ אזהרה: אין לעשות שימוש בחיבורים או אביזרים אשר לא הומלצו על ידי יצרן מוצר זה. השימוש בחיבורים או אביזרים אשר לא הומלצו עלול לגרום לפציעה חמורה.

לפני כל שימוש, יש לבדוק את כל המוצר עבור חלקים ניזוקים, משוחררים או חסרים, כגון ברגים, אומים, בריחים, מכסים וכו'. הדקו בבטחה את כל האבזמים והמכסים ואל תפעילו את המוצר עד אשר חלקים חסרים או ניזוקים תוקנו או הוחלפו.

יישומים

ניתן להשתמש במוצר בגשם. ניתן להשתמש במוצר אך ורק לצורך המטרות המפורטות להלן:

- שמירה על דרכי גישה ומשטחי עץ פנויים מעלים ומחטי אורן.
- פינוי משטחים קשים כגון דרכי גישה ברגל או ברכב.

הודעה: יש להשתמש במכשיר רק עבור המטרות להן הוא יועד. כל שימוש אחר ייחשב לשימוש בלתי הולם.

חיבור/הסרה של מארז הסוללה

יש להשתמש רק במארזי הסוללה והמטענים של EGO המפורטים באיור A2.

הערה: הטעינו לגמרי את מארז הסוללה לפני השימוש הראשוני.

על מנת להצמיד

יישרו את עורקי הסוללה עם חריצי ההרכבה ולחצו את מארז הסוללה כלפי מטה עד הישמע "קליק" (איור I).

הסרה

לחצו על כפתור שחרור הסוללה והוציאו את מארז הסוללה (איור J).

⚠ אזהרה: תמיד היו מודעים אל המיקום של הרגליים שלכם, ילדים או חיות מחמד, בעת לחיצה על כפתור שחרור הסוללה. עלולה להיגרם פציעה חמורה אם מארז הסוללה ייפול. לעולם אל תסירו את מארז הסוללה במקומות גבוהים.

הפעלה/כיבוי של המכשיר

הדק מהירות אוויר (איור K)

- לחצו על הדק מהירות האוויר כדי להפעיל את המכשיר.

מפרטים

וולטז'	56V ⎓
נפח אוויר מקסימלי	1320 מ"ק/שעה
מהירות האוויר המקסימלית	76 מ'/שנייה (עם צינור מפוח בלבד) 85 מ'/שנייה (עם הפיה המחודדת)
עוצמת נשיפה מקסימלית	27 N
משקל (עם צינור, ללא מארז סוללה)	2.5 ק"ג
טמפרטורת הפעלה מומלצת	40°C-15°C-
טמפרטורת אחסון מומלצת	70°C-20°C-
טמפרטורת טעינה מומלצת	40°C-5°C
פס תדירות תפעול Bluetooth	2402-2480 MHz
כוח העברה מקסימלי עבור Bluetooth	10 dBm
רמת עוצמת קול נמדדת L_{WA}	99 dB(A) K= 1.4 dB(A)
רמת לחץ קול באוזן המפעיל L_{pA}	89 dB(A) K= 3 dB(A)
רמת עוצמת קול מובטחת L_{WA} (בהתאם ל-2000/14/EC)	100 dB(A)
רטט מתמשך a_h	0.4 מ'/שנייה^2 K= 1.5 מ'/שנייה^2
רטט זעזוע חוזר p_F	9 מ'/שנייה^2 K_p= 1 מ'/שנייה^2

- רמת לחץ קול L_{pA}, רמת עוצמת קול L_{WA}, ערכי רטט a_h (רטטים מתמשכים), p_F (רטטי זעזוע חוזרים) ואי-ודאות K נקבעו בהתאם אל EN 62841.
- ערך הרטט הכללי המוצהר וערכי פליטת הרעש המוצהרים נמדדו בהתאם לשיטת בדיקה סטנדרטית וניתן להשתמש בהם כדי להשוות בין מכונות. ערך הרטט הכללי המוצהר וערכי פליטת הרעש המוצהרים יכולים לשמש גם בהערכה ראשונית של חשיפה.

⚠ אזהרה: פליטת הרטט ופליטת הרעש במהלך השימוש בפועל במכונה עשויות להיות שונות מהערך הכללי המוצהר בהתאם לדרכים שבהן נעשה השימוש במכונה; ויש צורך לזהות אמצעי בטיחות כדי להגן על המפעיל המבוססים על הערכת חשיפה בתנאי השימוש בפועל (תוך התחשבות בכל חלקי מחזור ההפעלה כגון הזמנים שבהם המכשיר כבוי וכאשר הוא פועל במצב סרק בנוסף לזמן ההדק).

רשימת אריזה (איור A1)

תיאור

הכירו את המפוח שלכם (איור A1**)**

1. פיה מחודדת
2. צינור המפוח
3. כפתור שחרור הצינור
4. חריץ אזיקון*
5. מסך LED
6. לחצן נעילת מהירות
7. הדק מהירות האוויר
8. ידית
9. כפתור שחרור סוללה
10. מתלה רצועת כתף
11. סורג יניקת אוויר
12. בסיס
13. סמל נעילת מהירות
14. אייקון Bluetooth

הערה: חריץ האזיקון מציע מקום להשחלת אזיקון כדי לחבר את המפוח בצורה מאובטחת למכונה אחרת, כגון מכסחת דשא.

אביזרים מומלצים

⚠ אזהרה: השתמשו רק באביזרים המפורטים להלן. שימוש באביזרים אשר לא מתאימים למפרטים של הציוד המקורי עלולים להוביל לביצועים לא מתאימים ולפגוע בבטיחות הציוד.

שם חלק	מספר חלק
רצועת כתף	AP1500
פיית מפוח עלים קצרה	AST1000

הרכבה

⚠ אזהרה: אם ישנם חלקים ניזוקים או חסרים, אל תפעילו את המכשיר עד אשר חלקים אלו יוחלפו. שימוש במכשיר זה עם חלקים פגומים או חסרים עלול לגרום לפציעה אישית חמורה.

אנא קראו את כל ההוראות!



קראו את מדריך ההוראות

⚠ **אזהרה:** כדי להבטיח בטיחות ואמינות, יש לבצע את כל התיקונים וההחלפות בעזרת טכנאי שירות מוסמך.

⚠ **אזהרה:** ודאו שאתם קוראים ומבינים את כל הוראות הבטיחות המופיעות במדריך זה למשתמש, כולל את כל סימני התראות הבטיחות כגון „**סכנה**", „**אזהרה**" ו-„**זהירות**" לפני השימוש במכשיר זה. אי מילוי כל ההוראות המופיעות למטה יכול לגרום להתחשמלות, שרפה ו/או פציעות אישיות חמורות.

שימרו את כל האזהרות וההוראות לעיון עתידי.

סמלי בטיחות

⚠ **אזהרה:** הפעלה של כלי עבודה חשמליים עלולה לגרום לעצמים זרים להיזרק אל תוך העיניים, דבר העלול לגרום לנזק חמור לעיניים. לפני ההפעלה של כלי עבודה חשמלי, ענדו תמיד משקפי מגן או משקפי בטיחות עם הגנה צדדית, ובעת הצורך, הגנה עבור כל הפנים. אנו ממליצים על שימוש במסכת בטיחות רחבה מעל למשקפי המגן או על שימוש במשקפי בטיחות עם הגנה צדדית.



התראת בטיחות



התראת בטיחות



השתמשו תמיד במגני אוזניים בעת הפעלת מוצר זה.



השתמשו תמיד במגני אוזניים בעת הפעלת מוצר זה.



חבשו תמיד משקפי מגן או משקפי בטיחות עם הגנה צדדית, ובעת הצורך, הגנה עבור כל הפנים, בעת הפעלת מוצר זה.



חבשו תמיד משקפי מגן או משקפי בטיחות עם הגנה צדדית, ובעת הצורך, הגנה עבור כל הפנים, בעת הפעלת מוצר זה.



מוצר זה תואם לתקנות ה-CE הרלוונטיות.



מוצר זה תואם לתקנות ה-CE הרלוונטיות.



מוצר זה תואם לחוקים הרלוונטיים בבריטניה.



מוצר זה תואם לחוקים הרלוונטיים בבריטניה.

IPX5 הגנה מפני זרנוקי מים



הגנה מפני זרנוקי מים

V וולט׳

n_0 וולט׳

מ"מ מילימטר

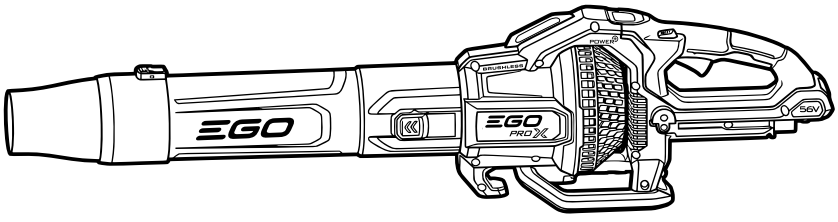
... /דקה מילימטר

N ניוטון

מ׳/שנייה ניוטון

מ"ק/שעה מ"ר לשעה

EGO™ PRO X



LBX7800

HE מפוח אלחוטי ליתיום-יון 56 וולט

AR منفاخ لاسلكي ببطارية ليثيوم-أيون 56 فولت

